

βάρη οιαςδήποτε φύσεως. Δύνανται ώσαύτως νὰ ἐνδιαμείνωσιν, ἢ καθέξωσιν οικίας ἢ ἀποθήκας πρὸς χρῆσιν του ἐμπορίου των εἰς ὅποιονδήποτε μέρος τῶν εἰρημένων Ἐπικρατεῖων. Τέλος ἀπαντες ἐν γένει οἱ μετερχόμενοι τὸ ἐμπόριον ὑπήκοοι τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἔτερου τῶν δύω ἔθνων, θέλουσιν ἀπολαμβάνειν ἀμοιβαῖς δι' ἔκυπον, καὶ τὰς ἴδιοκτησίας των πληρεστάτην ἀσφάλειαν, καὶ θέλει τοῖς χορηγεῖσθαι διὰ τὰς ὑπόθεσις τοῦ ἐμπορίου των ἢ αὐτὴν προστασίαν ἢ χορηγουμένην καὶ εἰς τοὺς ἕθαγενες, επὶ τῷ ὑπογεγένεται τοῦ νὰ ὑπείκωσιν εἰς τοὺς Νόμους καὶ τὰ Δικαίγματά τῶν Ἐπικρατεῖων ἐνθα διατρέουσιν.

## Ἄρθρ. 3.

Ἐξαροῦνται τὰ ἀντικείμενα τῆς περὶ τὰ πολεμεφόδια λα-Ορεμπορίας, καθὼς καὶ τὸ ἐμπορίον τοῦ ἄλατος καὶ τῆς ἀλιείας, περὶ ὧν συνεφωνοῦνται τὰ δέοντα εἰς τὸ ἀρθρον 12· καθ' ὃσον δ' ἀφορᾷ τὴν ἀκτοπορίαν συνισταμένην εἰς ἐγγύωρια ἢ ἀλλο διπλὰ προϊόντα, στελλόμενα ἀφ' ἐνὸς εἰς ἔτερον ἔθνικὸν λιμένα, τὰ Ἄψηλὰ συνομιλούοντα μέρη συντίθενται ὅτι τὸ τοιοῦτον ἀκτεμπόριον δύναται νὰ ἐνεργήται ἐλευθέρως παρὰ τῶν ἀμφι-βαίων ὑπηκόων Αἴτων, οἵτινες θέλουν εἰσθαι ελεύθεροι νὰ φορτώνωσι τὰ πράγματα καὶ ἐμπορεύματά των ἐπὶ τῶν ἴδιων των πλοίων, πληρόνοντες ἐκάπεροι τὰ αὐτὰ δικαιώματα.

## Ἄρθρ. 4.

Φθάνοντα τὰ Ἑλληνικὰ πλοῖα κανὰ ἢ φέροντα φορτίον εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βελγίου ἐξ οιουδήποτε τόπου προερχόμενα, καὶ ἐξ οιουδήποτε τοπικοῦ ἡθελε προέρχεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν, διαμονὴν καὶ ἀπέλευσιν των, οιοσδήποτε ἡθελεν εἰσθαι ὁ προσδιορισμός των, ἀπαραλλά-κτως ὡς καὶ τὰ ἐγγύωρια πλοῖα προερχόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν με-ρῶν, καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιωμάτων χωρητι-κότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὰς εἰς τινὰς δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντιμισθίες, καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὅποιονδήποτε ἐπιβαλλό-μενον ἐν ὄνόματι ἢ πρὸς ὅφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων, ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὅποιωνδήποτε. Καὶ ἀμοι-βαίως τὰ Βελγικὰ πλοῖα, φθάνοντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλ-λάδος κανὰ ἢ μετὰ φορτίου ἐξ οιουδήποτε τόπου προερχό-μενα, καὶ ἐξ οιουδήποτε τόπου ἡθελε προέρχεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν, διαμονὴν καὶ ἀπέ-λευσιν των, οιοσδήποτε ἡθελεν εἰσθαι ὁ προσδιορισμός των, ἀ-παραλλάκτως ὡς καὶ τὰ ἐγγύωρια πλοῖα τὰ προεργόμενα ἐξ τῶν αὐτῶν μερῶν, καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιω-μάτων, χωρητικότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὰς εἰς τινὰς δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντι-μισθίες, καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὅποιονδήποτε, ἐπιβαλλόμενον ἐν ὄνόματι ἢ πρὸς ὅφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων, ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὅποιωνδήποτε.

## Ἄρθρ. 5.

Θεωροῦνται ὡς πλοῖα Ἑλληνικὰ καὶ Βελγικὰ δια πλέουν μὲ ναυτιλιακὰ ἔγγραφα τῶν ἀμοιβαίων Κυβερνήσεων, καὶ κατέχον-ται ἀπὸ τοὺς ὑπηκόους ἐκάστης τῶν δύω Ἐπικρατεῖων κατὰ τὰς εἰς ἀμφοτέρους τοὺς τόπους ἵσχουσας διατάξεις.

## Ἄρθρ. 6.

Πᾶν δια δύναται ἐννόμως νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος δι' Ἑλληνικῶν πλοίων, δύναται ἐπίστην νὰ εἰσαχθῇ ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ Βελγίου διὰ πλοίων Βελγικῶν, ὅποταν ἡθελε συγκεισθαι τὸ φορτίον των ἀπὸ προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομη-χανίας ἢ καὶ ἀπὸ εἰδη τῶν παρακαταθηκῶν (entrepôts) τοῦ Βελγίου, χωρὶς νὰ ὑποβάλλεται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώ-ματα ἢ βάρη οιουδήποτε εἶδους καὶ ὄνομασίας ἐπιβαλλόμενα ἐν ὄνόματι ἢ πρὸς ὅφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοι-

Enfin généralement tous les marchands et commerçants de l'une ou de l'autre nation jouiront respectivement tant pour leurs personnes que pour leurs propriétés de la plus complète sécurité et il leurs sera accordé pour les affaires de leur négoce la même protection dont jouissent les indigènes à charge de se soumettre aux lois et ordonnances des pays respectifs.

## Art. 3.

Sont exceptés les articles de contrebande de guerre et le commerce du sel et de pêcherie qui fait l'objet de la réserve stipulée à l'article 12. et pour ce qui est du commerce côtier consistant en produits indigènes ou étrangers, expédiés d'un port national à l'autre les hautes parties contractantes conviennent qu'il pourra se faire librement par leurs sujets respectifs, lesquels seront libres de charger leurs effets et marchandises sur leurs propres embarcations en payant les uns et les autres les mêmes droits.

## Art. 4.

Les bâtimens grecs qui arriveront sur lest, ou chargés dans les ports de la Belgique de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités à leur entrée, pendant leur séjour, et à leur sortie, quelque soit leur destination, sur le même pied que les bâtimens nationaux venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux, de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques. Et réciproquement les bâtimens Belges qui arriveront sur lest ou chargés, dans les ports de la Grèce, de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités, à leur entrée, pendant leur séjour et à leur sortie, quelque soit leur destination, sur le même pied que les bâtimens nationaux, venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales ou d'établissements particuliers quelconques.

## Art. 5.

Sont considérés comme navires Grecs et Belges ceux qui navigueront avec des lettres de mer des gouvernemens respectifs et qui seront possédés par les sujets de chacun des deux pays conformément aux reglemens en vigueur dans les pays respectifs.

## Art. 6.

Tout ce qui pourra légalement être importé dans le royaume de la Grèce, par bâtimens grecs pourra également y être importé en droiture de la Belgique par bâtimens belges, que leur cargaison provienne du sol de l'industrie ou des entrepôts de la Belgique, sans payer d'autres en plus hauts droits ou charges, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques, que l'importation avait lieu en bâtimens Belges, pourra également y être importé en droiture de la Grèce.

1. Ἐπὶ κακουργημάτων,
2. Ἐπὶ πλημμελημάτων εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν ἐδαφίων 1., 4., 5 καὶ 6 τοῦ ἀρθ. 208 τῆς ποινικῆς δικονομίας. Ο πρὸ συλλαβίσεως κατηγορούμενος ἔξεταζεται τὸ πολὺ ἐντὸς 24 ὥρῶν.

**Ἀρθρ. 3.**

Οσάκις κατὰ τὸ πρωτηγούμενον ἀρθρὸν ὑπάρχη ἀφορμὴ πρὸ συλλαβίσεως. Ἡ ἐπροφυλακίσθη ὁ κατηγορούμενος καὶ δὲν ὑπάρχουν αἱ περιπτώσεις τῶν ἐδαφίων 1, 2, 3, καὶ 5 τοῦ ἀρθροῦ 36 τῆς ποινικῆς δικονομίας. ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ἀνακριτὸν ὑπάλληλον νὰ συγχωρήσῃ ἐν ὅποιαδήποτε καταστάσει τῆς προανακρίσεως τὴν προσωρινὴν ἀπόλυτιν του, ἐὰν δώτῃ ἀξιοφειόν τους ἐγγύησιν ὑπὸ τοῦ ἀνακριτικοῦ ὑπαλλήλου προσδιοριστέαν κατὰ τὴν ἐννοιαν τῶν ἐδαφίων 2 καὶ 3 τοῦ ἀρθροῦ 240 τῆς ποινικῆς δικονομίας, δτι θέλει παραταθῆ ἐν παντὶ καιρῷ εἰς τὴν ἀνακριτικὴν καὶ εἰς τὴν δικαστικὴν ἀρχὴν, καὶ ἀν διωρίσῃ ἐν τῇ ἔδρᾳ τῆς προξενικῆς ἀρχῆς ἀντίκλητον, πρὸς τὸν ὅποιον γίνονται δῆλαι αἱ κατὰ τὴν ἀνάκρισιν συμπίπτουσαι ἀνακοινώσεις.

Ο πρόξενος ἀνακαλεῖ τὴν διαταγὴν του τὴν ἐκδοθεῖσαν περὶ προσωρινῆς ἀπόλυτεως τοῦ κατηγορουμένου, καὶ φυλακίζει αὐτὸν ἐκ νέου εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν ἐδαφίων 1, 2 καὶ 3 τοῦ ἀρθροῦ 245 τῆς ποινικῆς δικονομίας.

**Ἀρθρ. 4.**

Οι μάρτυρες καὶ οἱ κατηγορούμενοι κλητεύονται εἰς ὡρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτικοῦ ὑπαλλήλου, εἴτε ἐγγράφως, εἴτε καὶ προφορικῶς διὰ κλητήρας τινος τοῦ προξενικοῦ καταστήματος, καὶ ἀνευ περαιτέρω διατυπώσεων.

Ως πρὶς τὴν κλήτευσιν τῶν μὴ Ἑλλήνων μαρτύρων, οἱ πρόξενοι ὑπάλληλοι θέλουν συμμορφοῦσθαι μὲ τὴν ἐν τῷ τόπῳ τῆς διομονῆς των ἐπικρατούσαν συνήθειαν.

Ἐὰν οἱ κατηγορούμενοι ἢ οἱ μάρτυρες Ἑλληνες ἀπειθήσωσι εἰς τὴν κλήτευσιν, ὁ πρόξενος θέλει διατάττει τὴν διὰ τῆς βίας προσαγωγὴν των.

Άμα συλληψθῆ ὁ κατηγορούμενος ἐπιτηκοπεῖται καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ αὐτοῦ καταλομβάνονται καὶ καταγράφονται ὡσα πράγματα εὑρεθέντα επ' αὐτοῦ, καὶ γενομένης ἐκθέσεως, στέλλονται εἰς τὸν ἀρμόδιον εἰσαγγελέα, ἀν δύνανται νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς πειστηρία.

**Ἀρθρ. 5.**

Ἐὰν ἐκ τῆς προφυλακίσεως ἢ τῆς δραπετεύσεως τοῦ κατηγορουμένου πηγάδη κίνδυνος φερᾶς, ἀπωλείας, ἢ ὑφαίρεσεως τῶν πραγμάτων του, ὁ πρόξενος φροντίζει περὶ τῆς διατηρήσεως αὐτῶν, ἐνεργῶν κατὰ τὰς περιστάσεις λεπτομερῆ αὐτῶν ἀπογραφὴν, ἐπιθέτων σφραγίδας, παραδίδων αὐτὰ εἰς φύλαξιν ἐπὶ ἀποδείξει παραλαβῆς, ἢ εκποιῶν τὰ εἰς φύλαρν ὑποκείμενα, κατὰ τὰς περὶ τούτων διατάξεις τῶν κεφαλαίων ἐ. καὶ σ'. τοῦ βιβλίου ἐ. τῆς ποινικῆς δικονομίας.

**Ἀρθρ. 6.**

Εἰς πάσαν ἐκθέσιν γενομένην παρὰ τῶν ἀνακριτικῶν τούτων ὑπαλλήλων πρέπει νὰ παρευρίσκεται καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ γραφείου, ἢ γραμματεὺς τῆς προξενικῆς ἀρχῆς, ἐν ἐλλείψει δὲ τούτου δύο μάρτυρες οἵτινες ἀπαντεῖς ὑπογράφουν αὐτήν· καὶ δὲν ἔναι δυνατὸν νὰ προσληφθῶσι μάρτυρες ἡξεύροντες νὰ γράψωσι, γίνεται περὶ τούτου ῥητὴ μνεία: ἐκάστη ἐκθέσις πρέπει νὰ ὑπογράφηται πρὸς τούτοις παρὰ τῶν ἔξεταζομένων ἢ ἀπλῶς παρόντων διαδίκων καὶ μαρτύρων, καὶ, ἀν δὲν ἔξεύρωσιν ἢ δὲν θέλωσι νὰ γράψωσι, γίνεται τούτου μνεία ῥητῶς.

Ἄν δὲν ἔναι δυνατὸν γὰ παρευριθῶσιν ὁ διευθυντὴς τοῦ γρα-

φείου ἢ ὁ γραμματεὺς, ἢ οἱ ἐν ἐλλείψει αὐτῶν ἀναγκαῖοι μάρτυρες, ἔχει τὸ δικαίωμα καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ὁ ἀνακριτικὸς ὑπάλληλος νὰ συντάσσῃ καὶ μόνος του τὴν ἐκθέσιν. Βεβαιών ἐν αὐτῇ τὴν ἐλλείψην ταύτην. Οἱ μάρτυρες πρὶν ἔξεταζομένων ὄρκιζονται ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτικοῦ ὑπαλλήλου κατὰ τὸν ἐν τῷ ἀρθρῷ 121 τῆς ποινικῆς δικονομίας διαταττόμενον τρόπον καὶ ἔξεταζονται ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν κατηγορουμένων, ὅσακις τοῦτο εἶναι δυνατὸν, καταχωρίζομένων ἐν τῇ ἐκθέσει καὶ τῶν παραπτηρήσεων τῶν τελευταίων. Αὖ δικαίωσις ὁ ἀνακριτικὸς ὑπάλληλος θεωρήσῃ ἀναγκαῖον πρὸς ἀνακάλυψιν τῆς ἀληθείας νὰ ἔξομολογήσῃ τοὺς μάρτυρας κατὰ μόνας, δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο, ἀλλ' ὑφείλει εἰς τοιαυτὴν περιστασίαν νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἔξετασιν αὐτῶν, παρόντος τοῦ κατηγορουμένου.

**Ἀρθρ. 7.**

Οσάκις οἱ ἐκπληροῦντες ἀνακριτικὰ καθήκοντα προξενικοὶ ὑπάλληλοι λαμβάνουν ἀπὸ τοὺς ἐν τῷ βασιλείῳ εἰσαγγελεῖς ἢ ἀνακριτὰς πάραγγελίαν πρὸς ἐκτέλεσιν ἀνακριτικῆς πράξεως, ὑφείλουν νὰ τὴν ἐκτελῶσι μὲ ἀκρίθειαν καὶ ἀνευ βραδύτητος, δύνανται δὲ καὶ αὐτοὶ ἀμοιβαίως νὰ διευθύνωσι πρὸς ἀλλήλους δύοις αἰτήσεις ἢ παραγγελίας, καὶ ν' ἀναθέτωσιν εἰδικῶς εἰς ἄλλους, δόντας τὸν ὄρκον τῆς ὑπηρεσίας ὑπαλλήλους τοῦ γραφείου των, τὴν ἐκπληρωσιν τῶν ἀνακριτικῶν ἔργων, καθ' ὃσον πρόκειται νὰ ἐνεργηθῶσιν ἐν τῇ περιφερείᾳ των μὲν, ἀλλὰ μακρὰν τῆς ἔδρας αὐτῶν.

Τοιαῦται παραγγελίαι δύνανται ν' ἀπευθυνθῶσι πρὸς τοὺς προξενικοὺς ὑπαλλήλους, καὶ ὁρὶ οὐ ἡ ὑπόθεσις, εἰσαγγελεῖσα εἰς τὸ ἀκροατήριον ἀναβληθῆ πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ὑπέρ, ἢ κατὰ τοῦ κατηγορουμένου ἀποδείξεων.

**Ἀρθρ. 8.**

Μετὰ τὸ πέρας τῆς πραγμάτεως ταύτης πέμπεται μὲ πρώτην εὐκαιρίαν ὁ φάκελλος τῆς δικογραφίας, δύοιο δὲ καὶ ὁ κατηγορουμένος, ἐὰν ἦναι προφυλακισμένος, εἰς τὸν κατὰ τὸ ἀρθρῷ 9 τοῦ παρόντος νόμου ἀρμόδιον εἰσαγγελέα· συγχρόνως πέμπονται εἰς αὐτὸν τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ὑπόθεσιν πειτήρια.

Οι πλοίαρχοι, οἱ ἐπιφορτιζόμενοι τὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα μεταγωγὴν τῶν κατηγορουμένων θέλουν λαμβάνει ἐπὶ τούτῳ ἐγγράφον διαταγὴν διελαμβάνονταν τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ μεταγόμενου καὶ τὴν πράξιν δι' ἣν κατηγορεῖται, καὶ ὑπογεγραμμένην παρὰ τοῦ ἀποτέλλοντος προξενικοῦ ὑπαλλήλου. Οἱ ἐνεργοῦντες τὴν κράτησιν τῶν κατηγορουμένων καὶ οἱ μεταφέροντες αὐτοὺς εἰς τὴν Ἑλλάδα πλοίαρχοι, ὑφείλουν νὰ προσφέρωνται μὲ τὴν ἐνδεχομένην πρὸς αὐτοὺς προσήνειαν καὶ νὰ σέβωνται τὴν τιμὴν αὐτῶν. Όθεν δὲν πρέπει νὰ ἐπιφέρωσι πρὸς αὐτοὺς βίαν ἀνάγκης, καὶ τότε μόνον νὰ τοὺς δένωσιν, δταν ὑπάρχη κίνδυνος φυγῆς, ἢ καθ' ἀς περιπτώσεις χορηγεῖται εἰς αὐτοὺς ἢ ἔξουσία αὗτη ἀπὸ τὸ περὶ Ἀστυνομίας τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας. Ήμέτερον διάταγμα.

**Ἀρθρ. 9.**

\* Αρμόδιοι ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀνακριτικοὶ ὑπάλληλοι καὶ δικασταὶ διὰ τὰ περὶ ὃν ὁ λόγος ἐν τῷ 1 ἀρθρῷ τοῦ παρόντος νόμου πλημμελήματα καὶ κακουργήματα εἶναι οἱ ἐν τοῖς ἀρθροῖς 29 καὶ 30 τῆς ποινικῆς δικονομίας διαλαμβανόμενοι.

Ἐὰν δὲ καθ' ὅτου ἀφορᾷ τὰ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ πραγμάτων πλημμελήματα καὶ κακουργήματα εἶναι ἀγνωστος ὁ τόπος τῆς τελευταίας ἐν τῇ ἡμεδαπῇ κατοικίᾳ ἢ ἐφημέρου διεμονῆς τοῦ κατηγορουμένου, ἢ δὲν ὑπάρχει τοιαύτη παντάπατιν, ἀρμόδιοι πρὸς τὸ ἀνακρίνειν καὶ ἔκδικάζειν τοιαύτας πράξεις εἰς αἱ ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν ἐν Λαγκαδίας ἐφενδύτης κακουργιούδειοι.

## ΚΕΦΑΛ. Ε'.

Πειθαρχικαὶ ποιναὶ.

\*Αρθρ. 58.

Ἡ Γραμματεία θέλει τιμωρεῖ πειθαρχικῶς τοὺς καραβαῖνοντας.

α'. Τὸ ἄρθρον 1 τῶν παρουσῶν διατάξεων μὲν πρόστιμον 5 ἔως 50 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 50 ἔως 100 δραχμῶν.

β'. Τὰ ἄρθρα 2, 3, 4, 5, 6, 11, 46 καὶ 47, μὲν πρόστιμον 3 ἔως 25 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ 25 ἔως 50 δραχμῶν.

γ'. τὰ ἄρθρα 7, 8, 9, 10, μὲν πρόστιμον 3 ἔως 30 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 30 ἔως 60 δραχμῶν.

δ'). Τὰ ἄρθρα 14, 15, μὲν πρόστιμον 10 ἔως 60 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 60 ἔως 120 δραχμῶν.

ε'. Τὸ ἄρθρον 24, μὲν πρόστιμον 5 ἔως 50 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 50 ἔως 100 δραχμῶν.

ζ'). Τὰ ἄρθρα 22, 26, 27, 28, 42, 43, 44, 48, μὲν πρόστιμον 10 ἔως 60 δραχμῶν· καὶ ἐν ὑποτροπῇ μὲν 60 ἔως 150 δραχμῶν.

η'). Τὰ ἄρθρα 30, 31, 45, μὲν πρόστιμον 3 ἔως 25 δραχ.

η'). Τὰ ἄρθρα 32, 33, 34, 35, 36, μὲν πρόστιμον 5 ἔως 50 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 50 ἔως 100 δραχμῶν.

θ'). Τὰ ἄρθρα 38, 52 μὲν πρόστιμον 3 ἔως 25 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ 25 ἔως 50 δραχμῶν.

ι'). Τὰ ἄρθρα 39, 40, 41, μὲν πρόστιμον 5 ἔως 50 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 50 ἔως 100 δραχμῶν.

ιά. Τὸ ἄρθρον 51, μὲν πρόστιμον 5 ἔως 30 δραχμῶν· ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲν 30 ἔως 60 δραχμῶν.

\*Αρθρ. 59.

Τὰ ὡς ἀνωτέρω ἐπιβαλλόμενα πρόστιμα, θέλουν εἰςπράττεσθαι πρὸς ὅφελος τοῦ πολιτικοῦ νοσοκομείου τῶν Ἀθηνῶν.

\*Αρθ. 60.

Οστις, δις ὑποθήθεις εἰς πρόστιμον, ὑποπέσει καὶ ἐκ τρίτου εἰς τὸ αὐτὸ ἀμάρτημα, θέλει στερεῖσθαι τοῦ δικαιώματός του νὰ ἔχῃ φαρμακείον προσωρινῶς, ἢτοι ἀπὸ ἓνα ἔως τρεῖς μῆνας, η καὶ διὰ παντὸς, ἀν τὸ ἀμάρτημα ἥναι σημαντικόν.

\*Αρθρ. 61.

Οἱ ὡς ἀνωτέρω πειθαρχικῶς τιμωρηθέντες δὲν ἀπαλλάσσονται καὶ τῆς παρὰ τοῦ νόμου ὁρίζομένης ποινῆς.

Ἀκροτελεύτιοι ὅροι.

\*Αρθρ. 62.

Αἱ διατάξεις αὗται ἐμδαινοῦν εἰς ἐνέργειαν ἀπὸ πρώτης Ἰανουαρίου τοῦ 1842 ἔτους.

\*Αρθ. 63.

Προσκαλοῦνται ὅλαις αἱ ἀρμόδιαι ἀρχαὶ τοῦ Κράτους νὰ ἔπει γρυπνῶσιν εἰς τὴν διατήρησιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν παρουσῶν διατάξεων.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 6 Ὁκτωβρίου 1841.

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείς τῆς ἐπικρατείας.

Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

Ο ἐπὶ τῆς Διεκπερ. ὑπουργ. Γραμματεὺς

Χ. Χριστόπουλος.

Πίναξ τῶν φαρμάκων τὰ ὅποια πρέπει νὰ εὑρίσκωνται κατὰ γρέος εἰς ὅλη τὰ φαρμακεῖα τῶν πόλεων τῶν ἀνηκουσῶν εἰς δῆμους δευτέρας καὶ τρίτης τάξεως κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τῶν διατάξεων τούτων.

A.

Ἄληρ διὰ θειῖκοῦ ὅξεος.

» διὰ θειῖκοῦ ὅξεος καὶ οἰνοπνεύματος.

A.

Acetum aromaticum.

» camphoratum.

» crudum.

» ἐνοιδηρος.	» rosarium.
» διὰ θειῖκοῦ ὅξεος καὶ οἰνοπνεύματος.	» squilliticum.
» δι' ὅξους.	Acidum aceticum concentratum.
Αλειμα διὰ τάπωνος καὶ καφουρᾶς.	» muriaticum concre.
Αλόν διαυγής.	» oxygenatum.
Αλοιφὴ ἀπλῆ.	» nitricum concentr.
» διὰ βράδυος.	» phosphoricum.
» διὰ κανθαρίδων.	» pyrolignosum crudum.
» διὰ μολύβδου.	» succinicum depur.
» διὰ νιτρικοῦ ὅξεος.	» sulphuricum crudum.
» διὰ στύρακος.	» » dilutum.
» διὰ τερεβίνθίνης.	» » rectificat.
» διὰ υδραργύρου τεφρόχρους.	» tatarium.
» κηρωτή.	Aether acetico-alcoholicus ferrug.
» » κιρρά.	» aceticus.
» νευρική.	» nitrico-alcoholicus.
Άμμωνία ἀλυκὴ ἀγοραῖος.	» sulphurico-alcoholicus.
» » ἐνοιδηρος.	» » ferrug.
» » κεκαθαρμένη.	» sulphuricus.
» ἡλεκτρικὴ ὑγρά.	Alcohol.
» καυστικὴ ὑγρά.	» dilutum.
» ὁξικὴ ὑγρὰ κεκραμένη.	Aloë lucida.
Άμμωνία ὑπανθρακικὴ ἐμπυρευματικὴ ὑγρά.	Alumen.
» πικρά.	» ustum.
Άμυδρα γλυκέα.	Ammonium aceticum liquidum dilut.
» πικρά.	» causticum liquidum.
Άμυλον.	» muriaticum eruditum.
Άνθος ἀκτῆς.	» » depuratum.
» ἀλυκίας.	» » ferrug.
» δωρονίκου τοῦ ὄρεινος.	» subcarbonicum.
» μιλάχης.	» pyro-oleosum liq.
» βόδων.	» succinicum liq.
» βοιάδος.	Amygdalæ amaræ.
» φιλύρας.	» dulces.
» φλόμου τῆς θηλείας.	Amylum.
» χαμαιμήλου.	Aqua calcis.
Άνθραξ παρεσκευασμένος.	» chamomillæ vulg.
Άργυρος νιτρικὸς χυτός.	» cinnamomi simplex.
Άρκευθιδες.	» destillata.
Άρσενικὸν λευκόν.	» florum aurantii.
B.	» foeniculi.
Βάλανοι φρυκταί.	Aqua lauro-cerasi.
Βάλανον κοπαῖκόν.	» menthae piperita.
Βάλσαμον περουβικόν.	» rosarium.
Βάρμα ἀσωματικόν.	» vulneraria Theden.
» ἀψινίου.	Argentum nitricum fusum.
» ἐλύτρου ἀπλούν.	Arrow-root.
» ἰώδους.	Arsenicum album.
» κανθαρίδων.	Asa foetida.
» καυτορίου.	Axunzia suilla.
» κίνας ἀπλούν.	B.
» » σύνθετον.	Baccæ iuniperi.
» κινναμώμου.	Balsamum copaivæ.
» νάρδου αιθέριον.	» peruvianum.
» » ἀπλούν.	Baryta muriatica.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Τῶν ἀμπέλων καὶ σταφιδαριπέλων, περιβολίων καὶ κήπων καὶ ὄπωροφόρων δένδρων τὴν πρώτην δόσιν, πᾶσαν 1. Ὁκτωβρίου· τὴν δευτέραν δόσιν, πᾶσαν 1. Ιουνίου.

Τῶν ἐλαιοδένδρων καὶ βαλανοδένδρων καὶ λοιπῶν δένδρων πᾶσαν 1. Ιανουαρίου καὶ πᾶσαν 1. Αύγουστου.

Οἱ ἐνοικιασταὶ δὲν ὑπόκεινται ὡς πρὸς τὸ ἐνοικιασμένον κτῆμα, εἰς τὴν πληρωμὴν οὐδενὸς ἄλλου φόρου, ἐκτὸς τοῦ ἀπλοῦ δεκάτου.

## ΚΕΦΑΛ. Γ'.

Συμφωνίαι τῆς ἐνοικιάσεως.

9. Εκατος ἀποκατασταθεὶς ἐνοικιαστὴς, ὅποις δένδρος κτῆμας, εἶναι ὑπόχρεως νὰ καλλιεργῇ αὐτὸν κατὰ τοὺς περὶ καλλιεργείας αὐτῶν κανόνας, καὶ κυρίως διὰ μὲν τὰς ἀμπέλους θέλει ἐνεργεῖ δῆλα τὰ χρειώδη κατὰ τὰς ἀρμοδίους ὥρας τοῦ χρόνου, ἢτοι τὸ περιλάκωμα, κλάδευμα, σκάψιμο, σκάλισμα, πότισμα, γεμίζων τὰ κενὰ διαστήματα μὲ καταβολάδας, δένων τὰ πεπτωκότα κλήματα εἰς τοὺς στήλους, προμηθεύων τοιούτους ἵνα ἀναγκαῖοι, ἐπισκευάζων τοὺς αὖλακας, τοὺς ὄχετοὺς καὶ τὰς ἐμβολὰς, διὰ νὰ μὴ παρεμποδίζεται ἡ ροή τῶν ὑδάτων, καὶ ἐνὶ λόγῳ ἐνεργῶν πάντα ἐντέχνως. ὅχι μόνον διὲν νὰ προληφθῇ ἡ περαιτέρω φθορὰ τῶν κτημάτων, ἀλλὰ καὶ πρὸς βελτίωσιν αὐτῶν.

Τῶν περιβολίων θέλει καλλιεργεῖ τὰ περιεχόμενα δένδρα, κλαδεύων αὐτὰ ἀρκεύντως, εὐθὺς ἀμα τὸ ἀπαιτήσουν οἱ κανόνες τῆς τεκτικῆς καλλιεργείας, ὑποσκάπτων τὴν γῆν, θέλει ἐπισκευάζει τὰς δεξαμενὰς καὶ τὰ ὑδραγωγεῖα, θέλει ἐκχερσώσει τὰ ἀποχερευμένα μέρη, ἔξαφανίζων τὰ παράσιτα καὶ ἄγρια φυτά.

Τῶν ἐλαιοδένδρων θέλει ἐκκόπτει τοὺς ξηροὺς κλάδους, θέλει καθαρίζει καὶ ὀργόνει τὴν ὑπ' αὐτὰ γῆν, κ. λ. π.. Δένδρα δὲ τῶν ὄποιων ἡ ἀντικατάστασις εἶναι ἀναγκαῖα πρὸς βελτίωσιν τοῦ κτήματος, θέλουν ἀντικαθίστασθαι ἐγκαίρως, καθὼς καὶ ὁ σάκις φθαροῦν δένδρα ἄλλως παῖς. Ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἐκρίζωσις ἡ ἡ ἐκκόπτη ὅποιου δένδρου, ἀνευ τῆς ἐγγράφου ἀδείας τοῦ Οίκονομικοῦ ἐπιτρόπου, διτὶς τότε ἐπιτρέπει τοῦτο, διτὸν ἐνεργηθῇ ἡ ἀνήκουστα αὐτοφύια παρὰ τοῦ ἀρμοδίου δασονόμου, καὶ ἀποδειχθῇ πραγματικῶς ἡ ἀνάγκη τῆς ἐκριζώσεως ἡ ἐκκόπτῃ; αὐτοῦ.

Πρὸς τούτοις ὁ ἐνοικιαστὴς εἶναι ὑπόχρεων νὰ κάμη δῆλας ἐκείνας τὰς ἐκτάκτους βελτιώσεις τῶν κτημάτων, τὰς τυχὸν περιεχομένας ἐν τῇ προκτρύζει τῆς δημοπρασίας.

10. Οἱ κατ' ἐπαρχίας Οίκονομοι· Ἐπίτροποι θέλουν ἐφορεύει ἐκάστοτε καὶ ἐπιτηρεῖ, ὡστε νὰ ἐκτελῶνται ἀκριβῶς δῆλαι αἱ συμφωνίαι τῆς ἐνοικιάσεως, καὶ ἐπὶ τούτῳ ὀφείλουν νὰ ἔξεργανται κατὰ τὸν Ιούνιον ἢ Ιούλιον ἐκάστου ἔτους, ἐπιτηρούμενοι αὐτοπροσώπως τὰ οὗτας ἐνοικιασμένα κτήματα, καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείαν λεπτομερῆ ἐκθέσιν περὶ τῆς καταστάσεως τῆς καλλιεργείας καὶ βελτιώσεως τῶν κτημάτων τούτων, παραβάλλοντες τὴν κατάστασιν ταύτην μὲ ἐκείνην, ἵτις ὑπάρχει ἐν τῷ πρωτοκόλλῳ τῆς ἐγκαταστάσεως, καὶ σημειούντες ἐν τῇ ἐκθέσει τὸν ἀριθμὸν τῶν δένδρων τὰ ὅποια ἐνεφυτεύθησαν παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, παρατηροῦντες ἴδιας πόσα ἐξυτεύθησαν πρὸς ἀντικατάστασιν ἄλλων, καὶ πότα περιπλέον τούτων.

11. Πᾶς ἐνοικιαστὴς, διτὶς δὲν ἐκτελέσται, καθ' ὅλην τὴν ἐκτασιν, δισα διαλαμβάνουσιν αἱ μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ αὐτοῦ συμφωνίαι, θέλει ἀποβάλλεσθαι τοῦ κτήματος αὐτοδικαίως χωρὶς νὰ ἔχῃ δικαιώματα ν' ἀπαιτῇ τὰ παρ' αὐτοῦ πληρωθέντα ἐνοίκια εἰς τὸ δημόσιον, οὕτε ἀποζημιώσιν διὰ τὰ ἴδια του ἔρδα, τὰ ὅποια κατέβαλεν εἰς τὸ ἐνοικιασμένον κτῆμα,

καὶ θέλει ἀποζημιώσιν αὐτὸν διὰ πᾶσαν βλάβην καὶ ζημίαν, τὴν ὅποιαν ἐπέφερεν εἰς αὐτό.

12. Οἱτις τῶν ἐνοικιαστῶν καθυστερήσει ἐνὸς ἔτους ἐνοίκια, γίνεται ἐκπτωτὸς τῆς ἐνοικιάσεως, καὶ τὸ κτῆμα μεταβαίνεται εἰς τὴν χυριότητα τοῦ δημοσίου ἀμέτως, χωρὶς νὰ ἔχῃ ὁ ἐνοικιαστὴς δικαιώματα ἀποζημιώσεως διὰ ὅσας βελτιώσεις ἔκαμεν εἰς αὐτὸν, ἐκτὸς ἐὰν τίθεται λάθει πυράτασιν.

13. Εγγονεῖται δὲ ὅτι εἰς τὰς δυνάμεις τοῦ παρόντος Διατάγματος ἐνεργηθησομένος δημοπρασίας, δοσι ἐνοικιασταὶ τῶν περὶ ὃν ὁ λόγος κτημάτων ἐξεπλήρωσαν τὰς διὰ τοῦ ἀπὸ 18 Σεπτεμβρίου 1830 Φυγίσματος ἐπεβληθείσας εἰς αὐτοὺς συμφωνίας δύνανται νὰ κάμωσι γρῆσιν τοῦ παρὰ τοῦ ἀρθροῦ 10 τοῦ αὐτοῦ Φυγίσματος χορηγηθέντος εἰς αὐτοὺς προνομίου.

Ἡ ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείαν παραγγέλλεται τὴν ἐκτέλεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Αθήναις, τὴν 14 (26) Ιανουαρίου 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας.

Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀλλαγῆς τῆς λέξεως Ἀντιναύαρχος μὲ τὴν Τύποναύαρχος.

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας καὶ κατὰ συνέπειαν τοῦ περὶ διοργανισμοῦ τοῦ Ἡμέτερου πολεμικοῦ Ναυτικοῦ Διατάγματος τῆς 3 Νοεμβρίου 1833 (Ἐφημερ. ἀριθ. 39), διατάττομεν. Ἡ λέξις Ἀντιναύαρχος θέλει ἀνταλλαχθῆ μὲ τὴν λέξιν Τυποναύαρχος (contre-amiral).

Ἡ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐνεργήσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Αθήναις, τὴν 24 Ιανουαρίου (5 Φεβρουαρ.) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας τῆς ἐπικρατείας.

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Α. Μαυροκορδάτου ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Προέδρου τοῦ Υπουργικοῦ Συμβούλου.

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διορίζομεν τὸν Ἡμέτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς ἐκτακτὸν διπρεψίαν καὶ ἐκτακτὸν Πρέσβυτον καὶ πληρεξούσιον διπουργὸν παρὰ τὴν Ἀγγλικὴν Αὐλὴν Κύριον Α. Μαυροκορδάτον, πεποιθότες ἴδιαζόντως εἰς τὰ προτερήματα καὶ εἰς τὰς περὶ τὴν διπρεψίαν ἀποδεδειγμένας γνώσεις αὐτοῦ, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐν τῇ ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γραμματείσ, μὲ τὸν κανονικὸν μισθὸν, ἐγχρίσοντες

κήσεων, ή ειδικῶν καταστημάτων διοικουμένης, εἰμὴ ὡς ἀν της εἰσαγωγὴς ήθελε γίνει ἐπὶ Ἑλληνικῶν πλοίων. Καὶ ἀριθμίως πᾶν διά δύναται ἔννομος νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ Βασίλειον τοῦ Βελγίου διὰ πλοίων Βελγικῶν, δύναται ἐπίσης νὰ εἰσαχθῇ ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐπὶ Ἑλληνικῶν πλοίων, ὅπόταν γίνεται σύγκειται τὸ φορτίον των ἀπὸ προΐντα τῆς γῆς. Η τῆς βιομηχανίας, ή καὶ ἀπὸ εἴδη τῶν παραχαταθηκών (entrepôts) τῆς Ἑλλάδος, χωρὶς νὰ ὑποβαλλεται εἰς ἄλλα ή ἀνώτερα δικαιώματα, ή ὅπερ εἰσυδήποτε εἴδους ή ὄνομασίας, ἀποβαλλόμενα ἐν ὄντος ή πρὸς δρέπος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικητικῶν, ή ειδικῶν καταστημάτων εἰσυδήποτε, εἰμὴ ὡς η εἰσαγωγὴ ήθελε γίνει δι' ἔγγωρον πλοίου, καὶ ἀμοιβαίως Βελγικού χορηγεῖται ἀμφοτέρων δι' ὅλας αὐτὰς τὰς προαγωγατίας ή ἐμπορεύματα οὗτως ἔξαγομενα ἐπὶ Ἑλληνικῶν ή Βελγικῶν πλοίων αἱ αὐταὶ ἀμοιβαὶ ή ἐπιστροφαὶ δικαιωμάτων (Primes et remboursements de droits), καὶ ἄλλα τοιαῦτας φύσεως ὀρθέλιαται, αἵτινες χορηγούνται ή ήθελον χορηγοῦθη ἀπὸ τοὺς νόμους καὶ τὰς δικτάξεις τῆς μιᾶς ή τῆς ἑτέρας τῶν δύο ἐπικρατεῖων.

## Ἄρθ. 7.

Συνεφανῆθη θεατῶς μεταξὺ τῶν δύο Φύλων συνομολογούντων μερῶν, διὰ πᾶν διά δύναται νὰ ἔξαχθῃ ἔννομος ἀπὸ τοὺς λιμένας, τὰς παραχαταθήκας (entrepôts) ή ἄλλους τόπους τῶν δύο ἐπικρατεῖων διὰ τῶν πλοίων των εἰσυδήποτε ήθελεν εἰσθαι ὁ προσδιορισμὸς των δύναται θεατῶς νὰ ἔξαχθῃ ἐκεῖθεν διὰ τῶν πλοίων τῆς ἄλλης ἐπικρατείας. χωρὶς αἱ πραγματείαι ή ἄλλα ἐμπορεύματα νὰ ὑπόκεινται εἰς ἄλλα ή ἀνώτερα δικαιώματα, ή βέρη εἰσυδήποτε εἴδους. Η ὄνομασίας ἐπιβαλλόμενα ἐν ὄντος ή πρὸς δρέπος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικητικῶν. Η ειδικῶν καταστημάτων εἰσυδήποτε, εἰμὴ ὡς ἀν της εἰσαγωγὴς ήθελε γίνει δι' ἔγγωρον πλοίου, καὶ ἀμοιβαίως Βελγικού χορηγεῖται ἀμφοτέρων δι' ὅλας αὐτὰς τὰς προαγωγατίας ή ἐμπορεύματα οὗτως ἔξαγομενα ἐπὶ Ἑλληνικῶν ή Βελγικῶν πλοίων αἱ αὐταὶ ἀμοιβαὶ ή ἐπιστροφαὶ δικαιωμάτων (Primes et remboursements de droits), καὶ ἄλλα τοιαῦτας τῆς φύσεως ὀρθέλιαται, αἵτινες χορηγούνται ή ήθελον χορηγοῦθη ἀπὸ τοὺς νόμους καὶ τὰς δικτάξεις τῆς μιᾶς ή τῆς ἑτέρας τῶν δύο ἐπικρατεῖων.

## Ἄρθ. 8.

Δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ή τῆς βιομηχανίας τοῦ Βελγίου οὐδεμία ἀπαγόρευσις ή περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ή εἰσαγωγὴν των, οὐδὲν δικαιώματα διοικουμένης εἴδους ή ὄνομασίας, εἰμὴ καθ' ὅσον αἱ ἀπαγόρευσις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα, ήθελον ἐπίσης προσδιορισθῇ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης ἐπιπικρατείας προσρχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα καὶ ἀμοιβαίως δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βελγίου ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ή τῆς βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδος οὐδεμία ἀπαγόρευσις ή περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ή εἰσαγωγὴν των οὐδὲν δικαιώματα διοικουμένης εἴδους ή ὄνομασίας, εἰμὴ καθ' ὅσον αἱ ἀπαγόρευσις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ήθελον ἐπίτης προσδιορισθῇ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης ἐπικρατείας προσρχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα.

## Ἄρθ. 9.

Καθ' ὅσον ἀφορῇ τὰ τελωνιακὰ καὶ ναυτιλιακὰ δικαιώματα, τὰ δύο Φύλων συνομολογούντα μέρη ὑπόσχονται ἀμοιβαίως διτοσάκις ήθελον χορηγήσει χάριν, προνόμιον ή ἀτέλειαν τινὰ (immunité) εἰς ἄλλην ἐπικρατείαν, θέλει ἐπεκτείνεσθαι ἀνοικοθέτως ή χάρις, τὸ προνόμιον ή ή ἀτέλεια αὐτη καὶ εἰς τοὺς ἀμοιβαίους Αὐτῶν ὑπηκόους διωρεάν, ἀν ή ὑπερ ἐνὸς ἄλλου Κράτους τοιαύτη παραγγόρησις ἐγένετο θεατῶς διωρεάν, καὶ ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἀντιτηκώσει (compensation) ή ἐπὶ τῇ ἀντιστοιχούσῃ παραγγόρησει, ἀν αὕτη σύγενετο ἐπὶ δρῷ τινὶ τοιούτῳ.

## Ἄρθ. 10.

Οι ὑπήκοοι τῶν Φύλων συνομολογούντων μερῶν δύνανται

(ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΤΟΣ 1841.)

par bâtimens grecs, que leur cargaison provienne du sol, de l'industrie ou des entrepôts de la Grèce, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'importation avait lieu en bâtimens belges.

## Art. 7.

Il est convenu en outre entre les deux hautes parties contractantes que tout ce qui peut ou pourra être légalement exporté des ports, entrepôts ou autres lieux des deux pays par les navires de ce pays, quelle que soit leur destination, pourra également en être exporté par les navires de l'autre pays, sans que les marchandises ou autres objets de commerce puissent être astreints à d'autres ou plus hauts droits ou charges, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'exportation se faisait par navire national; et réciproquement, il sera accordé de part et d'autre pour toutes ces marchandises, ou objets de commerce ainsi exportés sur navires grecs ou belges, les mêmes primes, remboursements de droits et autres avantages de ce genre, qui sont ou seront accordés par les lois et réglements de l'un ou de l'autre Etat respectif.

## Art. 8.

Il ne pourra pas être établi dans les ports de la Grèce, sur les produits du sol ou de l'industrie de la Belgique, aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation ni aucun droit de quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature provenant de toute autre contrée. Et, réciproquement, il ne pourra pas être établi dans les ports de la Belgique sur les productions du sol ou de l'industrie de la Grèce aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation, ni aucun droit de quelque espèce ou de nomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature, provenant de toute autre contrée.

## Art. 9.

En tout ce qui concerne les droits de douane et de navigation, les deux hautes parties contractantes se promettent réciproquement de n'accorder aucune faveur privilégiée ou immunité à un autre Etat, qu'il ne soit aussi à l'instant étendu à leurs sujets respectifs gratuitement si la concession en faveur de l'autre Etat est gratuite et en donnant la même compensation ou l'équivalent, si la concession a été conditionnelle.

## Art. 10.

Les sujets des hautes parties contractantes pourront dans toute l'étendue des territoires respectifs disposer

συμφωνῶσι μετὰ τῆς τραπέζης; νὰ πληρόωσι τὸ δανεισθὲν καὶ φάλαιον, εἴτε κατὰ τὰς ῥήτας προθεσμίας ἢ διὰ χρεωλυσίας.

16. Εἰν τὸ διεύθυντος, συμφωνήσας κατὰ πρώτον ν' ἀπὸ δύοτη τὸ δανεισθὲν κεφάλαιον εἰς μακρὰς προθεσμίας ἢ διὰ χρεωλυσίας, θελήσῃ μετὰ ταῦτα νὰ τὸ ἀποκληρώσῃ προτήτερα ὀλόκληρον ἢ κατὰ μέρος, ὅφειλει νὰ εἰδοποιῇ περὶ τούτου τὴν τράπεζαν τρεῖς μῆνας πρὸ τῆς πληρωμῆς.

17. Η προθεσμία τῶν ἐπὶ ἔνεχύρῳ δανείων δὲν θέλει εἶθαι μακρύτερα τοῦ ἑνὸς ἔτους· ἀλλὰ τὸ δάνειον μετὰ τὴν πληρωμὴν τῶν τόκων δύναται καὶ αὖθις νὰ ἀνανεωθῇ.

18. Τὰ ἔνεχυρα ἄπαξ κατατεθέντα εἰς τὴν τράπεζαν, θεωροῦνται ὑπέγγυα τῆς δανεισθείσης ποσότητος, ὅποιος δήποτε καὶ ἀν εἴναι ὁ ἴδιοκτήτης των.

### ΤΜΗΜΑ 2.

19. Η τράπεζα θέλει ἐνεργεῖ καὶ προεξοφλητικὰς ἔργασίας, μεταχειρίζομένη πρὸς τοῦτο τὸ πεμπτυμόριον τοῦ χρηματικοῦ τῆς κεφαλαίου. Όσάκις δὲ μείνει ἐκ τοῦ δι' ὑποθήκας ἢ ἔνεχυρα ὄρισμένου κεφαλαίου ποσόν τι διαθέσιμον, δύναται νὰ τὸ μεταχειρισθῇ εἰς προεξοφλητικὰς ἔργασίας προσωρινῶς καὶ μεχριτοῦ παρουσιασθῶν αἰτήσεις δι' ὑποθήκας ἢ ἔνεχυρα, ὅτε ἀμέσως μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συναλλαγματικῶν τὰ ἀναγκαῖα κεφάλαια θέλουν μεταβαίνει εἰς τὸν κύριον διορισμὸν των.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ τράπεζα ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐκδώσῃ τραπεζητικὰ γραμμάτια, πληρωτέα εἰς τὸν φέροντα (au porteur) τῶν ὅποιων ὅμως τὸ ποσὸν (ἡ ὄνομαστικὴ ἀξία) δὲν δύναται ποτὲ νὰ ὑπερβῇ τὰ δύο πέμπτα τοῦ ὑπάρχοντος χρηματικοῦ κεφαλαίου τῆς τραπέζης. Πρὸς ἀσφάλειαν δὲ τῶν ἐκδιδομένων γραμματίων θέλει φυλάττει ἐν τῷ ταμείῳ αὐτῆς ἐν αποτελειμένα, διὰ μὲν τὸ ἐν τέταρτον τῶν ἐκδιδομένων γραμματίων ἵσην τούλαχιστον ποσότητα εἰς μεταλλικὰ νομίσματα, διὰ δὲ τὰ τρία τέταρτα δόμοιος ὑποθηκῶν, παριστάτας διπλασίαν ἀξίαν τῆς ποσότητος τὴν ὅποιαν πρόκειται νὰ ἀσφαλίσωσι.

20. Τὰ τραπεζητικὰ γραμμάτια, τῶν ὅποιων ἢ ἀξία πρέπει νὰ ἔχοράζηται εἰς ἑλληνικὰ νομίσματα, καὶ τῶν ὅποιων ἔκαστον δὲν δύναται νὰ διαλαμβάνῃ μικροτέραν ποσότητα τῶν εἰκοσιπέντε δραχμῶν δὲν ὑποκεινται ποτὲ εἰς βεβιασμένην συναλλαγὴν. Ἐπομένως ἡ τράπεζα καὶ τὰ ὑποκαταστήματα αὐτῆς χρεωστοῦν, ὅταν ζητηθῇ ἢ ἔξαργύρωσίς των, νὰ τὰ ἀνταλλάττωσιν ἀμέσως μὲ νομίμως κυκλοφοροῦντα νομίσματα, χωρὶς κάμμιαν ἀντίστασιν.

21. Τὰ γραμμάτια τῆς τραπέζης θέλουν φέρει τὴν προσυπογραφὴν τοῦ Βασιλικοῦ ἐπιτρόπου. Πᾶν δὲ γραμμάτιον τιθέμενον παρὰ τῆς τραπέζης εἰς κυκλοφορίαν καὶ μὴ φέρον τὴν τοι αὐτην προσυπογραφὴν, θέλει ἔξαργοράζεσθαι ἀμέσως ἀπὸ τὴν τράπεζαν, ἥτις ἐκτὸς τούτου θέλει καταδικάζεσθαι νὰ πληρώσῃ εἰς τὸ ταμείον τοῦ κράτους, τὴν τριπλασίαν ἀξίαν τοῦ τοιούτου γραμματίου ἐν εἰδει ποινῆς· τὸ τριτυμόριον τῆς ποινῆς ταύτης θέλει πληρόνεσθαι εἰς τὸν καταγγέλοντα τὸ τοιούτον γραμμάτιον. Τὰ γραμμάτια τῆς τραπέζης εἶναι ἐλεύθερα τοῦ χαρτοσήμου.

22. Τὰ ἀρθρα 248 καὶ 258 τοῦ ποινικοῦ νόμου ἐφαρμόζονται καὶ εἰς τὴν παραποίησιν ἢ νόμευσιν καὶ ἀθέμιτον διάδοσιν πλαστῶν ἢ νενοθευμένων τραπεζητικῶν γραμματίων.

23. Τὸ χάριν προεξοφλήσεως λαμβάνομενον ποσὸν (le taux) δὲν θέλει ὑπερβαίνει τὰ 8 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος. μ' ὅλα ταῦτα ἡ Κυβέρνησις δύναται, ὅσάκις τὸ δημόσιον συμφέρον τὸ ἀπαιτῇ, νὰ ἐπιτρέπῃ προσωρινῶς εἰς τὴν τράπεζαν νὰ ὑψώνῃ τὸ ποσὸν τοῦτο καὶ ὑπεράνω τῶν 8 τοῖς 0/0.

### ΜΕΡΟΣ Δ'.

24. Η τράπεζα θέλει ἀντιπροσωπεύεσθαι εἰς τὰς ἐνώπιον

τῶν δικαστηρίων δίκαιας της ἀπὸ τὸν διευθυντὴν τῆς τραπέζης.

25. Εἰν τὸ ὑπόθηκη ὄφειλέτης ἀποποιηθῇ τὴν ἐμπροθεσμον πληρωμὴν τῶν τόκων ἢ τοῦ χρεωλύτρου, εἰσπράττονται ταῦτα δυνάμει ἀπογράφου ἐκτελεστοῦ τοῦ συμβολαιοῦ δι' ἐκποιήσεως τῶν κινητῶν αὐτοῦ πραγμάτων. "Ἄν δὲ ἡ καθυστέρησις συμβῇ καὶ δεύτερον, ἢ ἄπαξ μὲν, ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει κινητὴ περιουσία πρὸς ἀναγκαστικὴν εἰσπραξίν τῶν τόκων καὶ τοῦ χρεωλύτρου, τὸ δάνειον λογίζεται ἀπαιτητὸν, καὶ ἐνεργεῖται κατὰ τὰ διατυπώσεις τῆς πολιτικῆς δικονομίας, ἢ ἐκποίησες τοῦ ἑνυποθήκου κτήματος.

26. Εἰν οἱ ἐπὶ ἔνεχύρῳ δανεισθέντες δὲν ἦθελον ἀποδώσει ἐμπροθεσμῶς τὰ δάνεια τῶν μετὰ τῶν τόκων αὐτῶν, τὰ κατατεθέντα ἐνέχυρά των θέλουν ἐκτίθεσθαι εἰς δημοπρασίαν παρὰ τῆς τραπέζης ἀνευ δικαστικῆς μεσολαβήσεως φυλαττομένων ὅμως κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν περὶ ἐκποιήσεως τῶν κινητῶν κτημάτων ὑπαρχουσῶν διατάξεων.

27. Πᾶσα περὶ τὴν οὐσίαν ἢ περὶ τὴν ἐκτέλεσιν δίκη, μεταξὺ τῶν ὄφειλετῶν τῆς τραπέζης καὶ αὐτῆς, εἶναι συνοπτικὴ καὶ κατεπείγουσα, καὶ ὡς τοιαύτη θέλει θεωρεῖσθαι κατὰ προτίμησιν ἀπὸ τὰ ἡμέτερα δικαστήρια.

### ΜΕΡΟΣ Ε'.

28. Τὸ κατάστημα τῆς δανειστικῆς τραπέζης θέλει εἶθαι ἐντελῶς ἴδιωτικόν.

29. Η διεύθυνσις τῆς τραπέζης ὑποχρεοῦται νὰ διευθύνῃ κατ' ἔτος ἓνα συνοπτικὸν ἰσολογισμὸν τῆς καταστάσεως τῆς εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείαν.

30. Η διάρκεια τῆς τραπέζης προσδιορίζεται εἰς 25 ἔτη, εἰν ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις ἐπὶ τὴν αἰτήσει τῶν μετόχων, δὲν ἦθελεν ἐγκρίνει παράτασιν τῆς προθεσμίας ταῦτης.

31. Η τράπεζα διαλυμένη, χρεωστεῖ νὰ καταθέσῃ εἰς τὸ γενικὸν ταμείον τοῦ Κράτους εἰς νομίσματα μεταλλικὰ τὸ ἀντίτιμον τῶν ἐκδιδομένων γραμματίων, διὰ δὲν ἐπαρουσιάσθησαν ἔτι πρὸς ἔξοφλησιν. Ἀν δὲ ἐντὸς τριῶν ἐτῶν μετὰ γενομένην πρόσκλησιν δὲν παρουσιασθῶν ὅλα τὰ τραπεζητικὰ γραμμάτια πρὸς ἔξοφλησιν, τὰ μὴ παρουσιασθέντα λογίζονται ἀκυρα πρὸς ὄφελος τῆς τραπέζης.

32. Πᾶς περὶ τραπέζης, προηγούμενος Νόμος ἀκυροῦται διὰ τοῦ παρόντος.

33. Ο ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐπιφορτίζεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Μαρτίου (11 Απριλίου) 1841.

Ο Θ Ω Ν.

Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΕΣΣ,  
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

### ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

#### Αριθ. 7.

ΑΘΗΝΑΙ, 1 Απριλίου.

#### ΝΟΜΟΣ

Περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ τῆς ὑποθήκης δικαιώματος, ὡς πρὸς τὰ δάνεια τῆς Εθνικῆς τραπέζης.

Ο Θ Ω Ν

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Θεωροῦντες ὅτι τὸ ἀπολύτως ἀναγκαῖον καὶ πολυποθεύμενον κατάστημα τῆς Εθνικῆς τραπέζης δὲν ἐμπορεῖ νὰ πραγματοποιη-

» πορτογαλλίας ἄνθους.	Sinapis.
» ρόδων.	Species pro cataplasma.
Στέαρ προβάτειον.	» ad gargarisma.
» χοίρειον.	Sperma ceti.
T.	Spongia cerata.
Τῶρος ἀπεσταγμένον.	Suffitus berolinensis.
» τραυματικὸν (εἰς μικρὰν δόσιν).	Syrupus althaeæ.
F.	» amygdalarum.
Φλοιὸς κινναμώμου.	» aurantior corticis.
» πορτογαλίων.	» mannae.
Φύλλα βηχίου.	» mororum.
» μαλάχης.	» papaveris rhoeados.
» πορτογαλλίας.	» rubi idaei.
Φύραμα δι' ἀλθαίας.	» simplex.
» διὰ κόμμεως.	» succi citri.
Φύραμα διὰ γλυκυρρίζης.	» violarum.
» διὰ κακάου καὶ λειχῆνος.	Unguentum althaeæ.
	» amygdalarum.
	» digestivum.
	» rosatum.
	» simplex.
	» ad labia.

Ἄρθρ. 29.

Οἱ φαρμακοποιοὶ διεῖλουν νὰ φέρωνται πρὸς ἀλλήλους μὲ τρόπον ἀρμόζοντα εἰς συναδελφοὺς, νὰ μὴ προσπαθῶσι νὰ ἐπαυξάνωσι τὰ κέρδη των δι' ἀδίκων μέσων π. χ. διὰ φιλοδωρήσεως τῶν ὑπηρετῶν καὶ οὕτω νὰ καταβιβάζωσι τὴν ἀξίαν τοῦ ἐπαγγέλματός των.

Ἄρθρ. 30.

Ἀπαγορεύεται εἰς τὸ τοῦ φαρμακείου προσωπικὸν νὰ ἔργυναι περὶ τῶν οἰκιακῶν ὑποθέσεων τοῦ ἀσθενοῦς, διεῖλει δὲ νὰ διαπηρῇ πάντοτε τὴν μεγαλητέραν ἐχεμυθίαν καὶ ὡς πρὸς τὰ πρόσωπα τὰ λαμβάνοντα μὲ συνταγὴν ἰατρῶν φάρμακα τὸ εἶδος τῆς νόσου ὑποδεικνύοντα καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐνέργειαν τῶν φαρμάκων αὐτῶν.

Ἄρθρ. 31.

Οφεῖλουν προσέτι οἱ φαρμακοποιοὶ καὶ οἱ ὑπάλληλοι αὐτῶν νὰ μεταχειρίζωνται τοὺς εἰς τὸ φαρμακείον ἐρχομένους μὲ εὐπρόσηγορίαν καὶ κόσμιον τρόπον, χωρὶς ὅμως νὰ ἐμβαίνωσιν εἰς περιττὰς συνδιαλέξεις. Ἐν γένει ἐπιφορτίζονται οἱ φαρμακοποιοὶ νὰ ἐπαγρυπνῶσιν εἰς τὸ νὰ διατηρῆται ἐντὸς τοῦ φαρμακείου ἡ ἀπαιτουμένη ἡσυχία καὶ κοσμιότης, καὶ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ συγχωρῶσι συνάθροισιν πολλῶν ἀνθρώπων συνδιαλέξεως χάριν. Δὲν συγχωρεῖται δὲ ἡ χρῆσις τοῦ καπνοῦ καὶ ἡ διατήρησις κυνῶν, πτηνῶν ἡ ἄλλων ζώων ἐν τῷ φαρμακείῳ.

ΚΕΦΑΛ. Γ'.

Χρέη τῶν φαρμακοποιῶν ὡς πρὸς τὰ φάρμακα καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἰατρικῶν συνταγῶν.

Ἄρθρ. 32.

Ἀπαντα τὰ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Φαρμακοποίαν ἐνδιαλαμβανόμενα ἀπλᾶ καὶ σύνθετα ἰατρικὰ, καθὼς καὶ τὰ δοκιμαστήρια, πρέπει νὰ ὑπάρχωσιν εἰς ἔκαστον ταχτικὸν φαρμακείον, ἔξαιρουμένων τῶν εἰς πόλεις, δήμιοιν δευτέρας καὶ τρίτης τάξεως, εἰς τὰ ὅποια πρέπει νὰ εὑρίσκωνται κατὰ χρέος ὅσα φάρμακα ἀναφέρονται εἰς τὸν ἐπὶ τέλους τῶν διατάξεων τούτων πίνακα.

Ἄρθρ. 33.

Ἐκαστος φαρμακοποιὸς πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν εἰς τὴν πρ-

μήθειαν τῶν ἰατρικῶν, τὰς διαφόρους ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν ἐνσκηπτούσας ἐνδημίους νόσους, εἰς τὰς ὅποιας ἀπαιτεῖται μεγαλητέρα τῆς συνήθους ποσότητος αὐτῶν· ἔξαιρέτως δὲ παραγγέλλεται εἰς ἔκαστον φαρμακοποιὸν τοῦ Κράτους νὰ ἔχῃ κατὰ πᾶσαν ὥραν τοῦ ἔτους τέσσαρας τούλαχιστον οὐγγίας θειείου κινίγου.

Ἄρθρον 34.

Τὰ παρὰ τοῦ φαρμακοποιοῦ κατασκευαζόμενα ἰατρικὰ πρέπει νὰ γίνωνται κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Φαρμακοποίαν, ἢτις ὅμοι μετὰ τῶν περὶ τὴν φαρμακευτικὴν διατάξεων, πρέπει νὰ ὑπάρχῃ εἰς ἔκαστον φαρμακευτικὸν κατάστημα. Εὖν ὁ φαρμακοποιὸς δὲν θέληται ἐπιχειρίζεται ὁ ἴδιος τὴν κατασκευὴν τῶν χημικῶν φαρμακευτικῶν σκευασιῶν εἰς τὸ ἴδικόν του ἐργαστήριον (ώς εἶναι πολὺ ἐπιθυμητὸν), εἶναι ὑπόχρεως πάντοτε νὰ ἔχῃ εἰς τὸ φαρμακείον του αὐτὰς μὲ τὰ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Φαρμακοποίαν ἔκτειντα χαρακτηριστικά.

Ἄρθρ. 35.

Ἀπαντα τὰ πρὸς ἰατρικὴν χρῆσιν διορίζομενα ἰατρικὰ, πρέπει νὰ ἔναι τῆς καλλιτέρας καὶ πρώτης ποιότητος. Τὰ πρὸς τεχνικὴν ἡ οἰκονομικὴν χρῆσιν διδόμενα, δύνανται μόνον νὰ ἔναι δευτέρας ἡ κατωτέρας ποιότητος.

Ἄρθρ. 36.

Εὖν ὁ ἰατρὸς ἐπιθυμῇ τὴν σκευασίαν τινὸς ἰατρικοῦ κατὰ ἄλλην τινὰ φαρμακοποιῶν ἡ νέον τι ἰατρικὸν ἐν τῇ Φαρμακοποίᾳ μὴ ἐνδιαλαμβανόμενον, ὁφείλει ὁ φαρμακοποιὸς νὰ ἐπιληρώσῃ τὴν θέλησιν τοῦ ἰατροῦ, εἰς μὲν τὴν πρώτην περίπτωσιν, ἀφοῦ οὗτος δώσῃ ἀχριβῆ περιγραφὴν ὡς πρὸς τὴν κατασκευὴν του, εἰς δὲ τὴν δευτέραν, έὖν εὑρίσκεται τὸ ζητούμενον φάρμακον εἰς τὸν τόπον δόπου ὑπάρχει τὸ φαρμακείον.

Ἄρθρ. 37.

Οταν ἔναι ἀμφιβολία περὶ τοῦ ποσοῦ ἡ ποιοῦ τινὸς ἰατρικοῦ, ὁ ἀναγράψας αὐτὸς ἰατρὸς, παρόντος ὅμως καὶ τοῦ φαρμακοποιοῦ, ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἔξετασθη αὐτό. Εὖν τὸ ἔξετασθὲν φάρμακον ἡθελέν εὑρεθῆ ἐλλειπὲς ἡ κακῆς ποιότητος, ἡ καὶ παρηλλαγμένον. δὲν ἀναγνωρίζεται δὲ ὡς τοιοῦτον παρὰ τοῦ φαρμακοποιοῦ, τότε τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος φάρμακον ἐσφραγισμένον μὲ τὰς σφραγίδας ἀμφοτέρων πρέπει νὰ σταλῇ εἰς τὸν διοικητικὸν ἰατρὸν, ὅστις θέλει μεταβιβάζει αὐτὸς πρὸς τὸ ἰατροσυνέδριον διὰ τῆς ἀρμοδίας ὅδου.

Ἄρθρ. 38.

Ο φαρμακοποιὸς ὁφείλει νὰ ἔγγραφη εἰς ἴδιαίτερον βιβλίον, διὰ τὰ φάρμακα δσα προμηθεύεται ἀλλοθεν καὶ νὰ σημειοῖ ἐν χύτῳ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς παραγγελίας, τὸ ποσὸν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ προμηθευτοῦ. Διὰ δὲ τὰς χημικὰς καὶ συνθέτους σκευασίας, δσας παρασκευάζει ὁ αὐτὸς, ὁφείλει νὰ ἔχῃ ἔτερον βιβλίον εἰς τὸ ὅποιον πρέπει νὰ σημειοῖ τὸ ποσὸν τῶν ὄλων, τὰς ὅποιας μετέχειρίθη εἰς σκευασίαν τοῦ περὶ οὗ πρόκειται φαρμάκου, τὸ ποσὸν αὐτοῦ τοῦ προκύψαντος φαρμάκου, τὴν ἡμερομηνίαν τῆς κατασκευῆς καὶ ἄλλας τινὰς τὴν κατασκευὴν ἀφορώτας παρατηρήσεις.

Ἄρθρ. 39.

Τόσον τὴν ἡμέραν καθὼς καὶ τὴν νύκτα ὁφεῖλουν οἱ φαρμακοποιοὶ νὰ ἐκτελῶσι τὰς ἰατρικὰς συνταγάς· θέλουν δὲ πράττει τοῦτο κατὰ τὴν τάξιν τῆς παραδοχῆς των μὲ ταχύτητα καὶ ἀκρίβειαν εἰς τρόπον ὃστε τὰ μὲν ἀπλᾶ ἰατρικὰ νὰ ἀποδίδωνται τὸ πολὺ ἐντὸς μιᾶς ὥρας, τὰ δὲ ἀφεψήματα, ἐμβρέγματα, καταπότια κλπ. ἐντὸς δύων ὥρων.

Ἄρθρ. 40.

Εὖν δὲ ὁ ἰατρὸς σημειοῖ ἐπὶ τῆς συνταγῆς ἀμέσως, ταχέως, ἡ κατεπείγον, πρέπει νὰ κατασκευάζεται καὶ ἀποδίδεται τὸ ἰατρικὸν ἀγεύσαντος καὶ μὲ τὴν μεγαλητέραν ταχύτητα.

Θὴ ἄνευ πλήρους ἀσφαλείας τοῦ τῆς ὑποθήκης δικαιώματος, καὶ ἐπιθυμοῦντες ἐν ταύτῳ νὰ μὴ προσδηληθῇ ἐκ τούτου τὸ δικαίωμα τῆς ἴδιοκτησίας, τῶν ἴδιωτῶν ἡ τοῦ δημοσίου, ἐπὶ τῇ προτάσει τῶν Ἰμετέρων ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματειῶν τῆς Ἐπικρατείας, καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἰμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

## Ἄρθ. 1.

Πᾶς ὅστις κατὰ τὸν ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν ἐκδιδόμενον περὶ τραπέζης Νόμου, θέλει νὰ δανεισθῇ ἐπὶ ὑποθήκῃ ἀκινήτων κτημάτων ἀπὸ τὴν ἔθνικὴν τράπεζαν, χρεωτεῖ νὰ παρουσιάζῃ εἰς τὸν διευθυντὴν αὐτῆς, τὴν περὶ τούτου αἰτησίν του, εἰς τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ περιέχεται ἡ ζητουμένη ποσότης, τὰ εἰς ὑποθήκην προσφερόμενα κτήματα, ὁ δῆμος, τὸ χωρίον καὶ ἡ θέσις, ὅπου ταῦτα κείνται, τὰ ὅρια, ἡ ἕκτασις καὶ οἱ γείτονες τῶν κτημάτων αὐτῶν πρὸς δὲ τούτοις χρεωτεῖ νὰ παρουσιάζῃ καὶ τοὺς τίτλους, δυνάμει τῶν ὁποίων εἶναι ἴδιοκτήτης, ἡ ὁποίας ἀλλας ἀποδείξεις ἔχει πρὸς ὑποστήριξιν τῆς χυριότητός του.

## Ἄρθ. 2.

Οσάκις ἡ διεύθυνσις τῆς τραπέζης ἔχει τὴν παραμικρὰν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς χυριότητος τοῦ κτήματος, θέλει ἀρνεῖσθαι προσωρινῶς νὰ δώσῃ τὸ δάνειον καὶ θέλει λαμβάνει τὴν συγκαταθέσις τοῦ αἰτοῦντος τὸ ἀκόλουθα μέτρα.

## Ἄρθ. 3.

Ο διευθυντὴς τῆς τραπέζης θέλει ἐπιθέτει εἰς τὴν αἰτησίν τοῦ αἰτοῦντος τὸ δάνειον τὸ ἐθεωρήθη καὶ θέλει τὴν ἐπιστρέψεις εἰς τὸν παρουσιάζοντα αὐτὴν διὰ νὰ τὴν καταχωρίσῃ εἰς παράτημα τῆς ἑφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Ἐκαστος δὲ δῆμαρχος ὅφείλει νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ εἰς τὸν δῆμον ἀνήκοντος ἀντιτύπου εἰς διντίνα τὸ ἀπαιτήσει εἴτε δημότην εἴτε μή. Γενομένης δὲ τῆς τοιαύτης καταχωρίσεως, ὁ διοικητὴς θέλει φροντίζει νὰ δημοσιεύεται ἡ ρῆσίσα αἰτησίς εἰς τὰς πρωτευούσιας τῶν δήμων τῆς διοικήσεως του, καὶ τῶν εἰς αὐτὴν ὑπαγομένων ὑποδιοικήσεων, καὶ εἰς τὰ χωρία τοῦ δήμου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου κείται τὸ κτήμα. Η δημοσίευσις αὗτη γίνεται διὰ τοιχοκόλλησεως καὶ ἀναγνώσεως ἐπὶ ἐκκλησίας τρεῖς κατὰ συνέγειαν κυριακάς πιστοποιεῖται δὲ αὕτη καθ' ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν ἀπλὴν τοιχοκόλλησιν δι' ἀποδεικτικοῦ τοῦ δημάρχου, ἡ τῶν παρέδρων τῶν χωρίων καθ' ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν ἐπ' ἐκκλησίας ἀνάγνωσιν, δι' ἀποδεικτικοῦ τοῦ ἱερέως τῆς ἐκκλησίας, ὅστις ἔκαμε τὴν ἀνάγνωσιν, καὶ τοῦ ὁποίου τὴν ὑπογραφὴν ἐπικυρώισε ὁ δῆμαρχος, ἡ δὲ πάρεδρος τῶν δήμων, ἡ τῶν χωρίων. Τὰ ἀποδεικτικὰ δὲ ταῦτα ἀποστέλλονται εὐθὺς διὰ τοῦ δημάρχου πρὸς τὸν διοικητὴν, ὅστις τὰ ἀποστέλλει, ἐπικυρώνων τὴν ὑπογραφὴν τῶν ὑποδεστέρων ἀρχῶν, εἰς τὴν τράπεζαν, καὶ εἰδοποιεῖ περὶ τούτου τὸν αἰτήσαντα τὸ δάνειον.

## Ἄρθ. 4.

Πᾶς ἔχων πραγματικὸν δικαιώματος ἐπὶ τοῦ εἰς ὑποθήκην προσφερόμενου κτήματος δύναται νὰ κάμη αὐτοκροτώπως, διὰ πληρεξουσίου ἡ κηδεμόνος του τὰς ἐπὶ τοῦ κτήματος τούτου ἐνστάσεις του ἐντὸς 4 μηνῶν, ἀφ' ἣς ἡμέρας γενῆ ἡ τρίτη ἐπ' ἐκκλησίας ἀνάγνωσις τῆς αἰτήσεως εἰς τὴν πόλιν ἡ τὸ χωρίον ἔπου ἔγινεν ἡ ἀνάγνωσις αὕτη τὸ βραδύτερον, καὶ μετὰ τοὺς τέσσαρας μῆνας μεχριστοῦ δώσῃ ἡ τράπεζα τὸ δάνειον ἐπὶ τῇ ὑποθήκη τοῦ περὶ οὐ ὁ λόγος κτήματος. Πρὸς εὔκολιαν τῶν ἐνστάσεων δύνανται πλειόνες δι' ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ ἐγγράφου νὰ καταστήσωσιν ἐπὶ τούτῳ ἔνα καὶ τὸ αὐτὸν ἀτομὸν πληρεξουσίου των. Αἱ ἐνστάσεις γίνονται ἐγγράφως καὶ παραδίδονται εἰς τὸν διοικητὴν τῆς περιφερείας ὅπου κείται τὸ κτήμα· οὗτος δὲ δίδει ἀποδεικτικὸν παραλαβῆς καὶ τὰς διευθύνεις ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς τραπέζης.

## Ἄρθ. 5.

Ο διοικητὴς, ὁ Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος, ὁ δῆμαρχος καὶ ἔκαστον μέλος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου τοῦ δήμου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου κείται τὸ κτήμα, ὅφείλουν ἐπὶ προσωπικῇ αὐτῶν εὐθύνη νὰ κάμουν πρὶν τῆς ἀποτίσεως τοῦ δανείου ἐκ μέρους τῆς τραπέζης, καὶ μάλιστα ἐντὸς τῶν τεσσάρων μηνῶν, καθόσον εἶναι εἰς αὐτοὺς δυνατὸν, τὰς ἐκ μέρους τοῦ δημοσίου ἐνστάσεις, διὰ πᾶν πραγματικὸν δικαιώματα, τὸ ὁποίον τυχὸν τὸ δημόσιον ἔχει ἐπὶ τοῦ προσφερόμενου εἰς ὑποθήκην κτήματος. Αἱ εἰρημέναι ἀρχαὶ πέμπουν κατ' εὐθείαν ἐπὶ συστάσεις τὰς ἐνστάσεις των εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείαν, ἥτις τὰς παραδίδει εἰς τὴν τράπεζαν, λαμβάνουσα παρ' αὐτῆς ἀπόδειξιν παραλαβῆς. Ο Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος ὅφείλει ἰδίως νὰ ἔχεται ἐνόρκως καὶ ἐγκαίρως δι' ἔκαστον εἰς ὑποθήκην προσφερόμενον κτήμα, τοὺς γείτονας τοῦ κτήματος τούτου, περὶ τοῦ ἀν τὸ δημόσιον ἔχη ἐπ' αὐτοῦ δικαιώματα πραγματικὸν, καὶ θέλει συντάττει ἐπὶ τούτῳ πρωτόκολλον, ὑπογραφόμενον παρ' αὐτοῦ, παρὰ τοῦ ἔχεται διαμένου γείτονος, ὅστις ἀν δὲν ἔχειρη νὰ γράψῃ θέτει τὸ σημείον τοῦ σταυροῦ, καὶ παρὰ δύο μαρτύρων.

## Ἄρθ. 6.

Ο δῆμαρχος, ἔκαστον μέλος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου τοῦ δήμου, ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ ὁποίου κείται τὸ κτήμα, οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ ἐπιστάται τοῦ ἔκτος τοῦ κράτους ἀπόντος, τοῦ δυναμένου νὰ ἔχῃ ἀπαίτησιν τινὰ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κτήματος, ἔχουν τὸ δικαιώματα καὶ ὅφείλουν ἐπὶ ἰδίᾳ αὐτῶν εὐθύνη νὰ κάμουν ἐντὸς τῆς ἐν τῷ ἀρθρῷ 4 ὡρισμένης προθεσμίας, τὰς ἐνστάσεις διὰ τὸν ἀπόντα, καθόσον τὰ ἐπὶ τοῦ κτήματος πραγματικὰ δικαιώματα τοῦ ἀπόντος εἶναι εἰς αὐτοὺς γνωστά.

## Ἄρθ. 7.

Η τράπεζα ὅφείλει ν' ἀρνηθῇ τὸ ζητούμενον δάνειον, εἰς τὴν περίστασιν καθ' ἣν θέλει παρουσιασθῆ ἐνστατίς τις κατὰ τοῦ εἰς ὑποθήκην προσφερόμενου κτήματος, μεχριστοῦ αὗτη διαλυθῆ διὰ τῆς δικαστικῆς ὁδοῦ, ἀν παραιτηθῆ ὁ ἀντιποιηθεὶς τὸ κτήμα.

## Ἄρθ. 8.

Ἐὰν ἐκπληρωθεῖτῶν τῶν ἀνωτέρω διατάξεων ἡ τράπεζα δώσῃ τὸ δάνειον μετὰ παρέλευσιν τῶν ρυθέντων τεσσάρων μηνῶν, καὶ δὲν ἔγινεν εἰς αὐτὴν ἐνστατίς κατὰ τοῦ εἰς ὑποθήκην προσφερόμενου κτήματος μέχρι τῆς ἀποτίσεως τοῦ δανείου, ἡ ἐπὶ τοῦ κτήματος ὑποθήκη αὐτῆς θέλει ἰσχύει κατὰ παντὸς πραγματικοῦ δικαιώματος, τὸ ὁποίον θέλειν ἀναφανῆ μετὰ ταῦτα, ἔκτὸς ὅμως τοῦ τῆς ὑποθήκης δικαιώματος τὸν ὁποίον θέλειν ἔχει τις ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κτήματος ἐγγεγραμμένον εἰς τὰ βιβλία τῶν ὑποθηκῶν, πρὶν τῆς εἰς αὐτὰ ἐγγραφῆς τοῦ δανείου τῆς τραπέζης. Θεωρεῖται ἐπομένως ἵσχυρὰ ἡ ὑποθήκη τῆς τραπέζης καὶ ἐπὶ κτήματος, διακηρυχθέντος κατὰ τὸν ἀνωτέρω τρόπον, καὶ τὸ ὁποίον ἀπέκτησε τις, ἀφοῦ ἔρχεται νὰ διακήρυξις, χωρὶς νὰ εἰδοποιηθῇ περὶ τῆς τοιαύτης προσκτήσεως τὴν τράπεζαν, πρὶν αὗτη χορηγήσῃ τὸ δάνειον, παρελθούσης τῆς τετραμήνου προθεσμίας.

## Ἄρθ. 9.

Οστις ἐπιθυμεῖ νὰ δανεισθῇ ἀπὸ τὴν τράπεζαν ταχύτερον, δύναται πρὸς συντομίαν τοῦ χρόνου ν' ἀπευθυνθῇ ἀπὸ τοῦ νῦν, ἕως οὐ συττηθῇ ἡ τράπεζα εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας, διὰ νὰ ἐνεργηθῇ ἀπὸ τοῦδε ἡ δημοσίευσις τῶν κτημάτων, τὰ ὁποῖα σκοπεύει νὰ ὑποθηκεύῃ εἰς τὴν τράπεζαν.

## Ἄρθ. 10.

Η εἰρημένη παραγραφὴ παντὸς πραγματικοῦ δικαιώματος ἐπὶ τοῦ δοθέντος εἰς ὑποθήκην κτήματος, θέλει ἰσχύει μόνον διὰ τὴν ὑποθήκην τῆς τραπέζης, καὶ καθ' δον αὗτη διαρκεῖ. Δύναται ὅμως ἔκαστος καὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ἐν τῷ ἀρ-

θρουαρίου τ. ε. περὶ διορισμοῦ του ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οίκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν.  
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παραιτήσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείας κτλ. Γραμματέως  
Κ. Ν. Γ. Θεοχάρη, καὶ κατατάξεως αὐτοῦ ὡς τακτικοῦ  
μέλους παρὰ τῷ Συμβούλῳ τῆς Ἐπικρατείας.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ ἔγκρινωμεν διὰ τοῦ παρόντος εἰς τὸν Κύριον Ν. Γ. Θεοχάρην τὴν ἐκ τῆς θέσεώς του, ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείας καὶ ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου ἐκπαιδεύσεως παραίτησιν, ἐκφράζοντες πρὸς αὐτὸν τὴν Ἄψηλὴν Ἁμῶν εὐχαρίστησιν ἐνεκα τῶν μετὰ ζύλου καὶ ἀφοσιώσεως ἐκδουλεύσεων του. Συγκατατάττεται δὲ πάλιν εἰς τοὺς ἐν τακτικῇ ὑπηρεσίᾳ Συμβούλους τῆς Ἐπικρατείας.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Α. Μαυροκορδάτου, ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας, ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείας, καὶ ἀναθέσεως εἰς αὐτὸν τῆς προεδρείας τοῦ Ἀποργικοῦ Συμβούλου.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ διορίσωμεν τὸν Ἡμέτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς ἔκτακτον ὑπηρεσίαν καὶ ἔκτακτον πρέσβυτον καὶ πληρεξούσιον ὑπουργὸν παρὰ τῇ Ἀγγλικῇ Αὐλῇ Κ. Α. Μαυροκορδάτον, πεπειθότες εἰς τὰ προτερήματα καὶ εἰς τὰς περὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἀποδεδειγμένας γνώσεις αὐτοῦ, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείας Γραμματείαν.

Ἄναθέτομεν δὲ συγχρόνως εἰς αὐτὸν καὶ τὴν προεδρείαν ἐν τῷ Ἀποργικῷ Συμβούλῳ, ὅσακις Ἁμεῖς δὲν παρευρισκόμεθα ἐν αὐτῷ.

Ο Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ καὶ δημοσιεύσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παύσεως τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως  
Κ. Α. Πάϊκου.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπολύομεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν Κ. Α. Πάϊκον, ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, παρομοίως καὶ τῆς διευθύσεως τῆς Γραμματείας τῶν Ἐπικρατείων, διορίζοντες αὐτὸν εἰς ἄλλην θέσιν· συγχρόνως δὲ ἐκφράζομεν εἰς αὐτὸν τὴν Ἄψηλὴν Ἁμῶν εὐχαρίστησιν ἐνεκα τῆς ἀκαμάτου δραστηριότητός του.

Ο προεδεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Δ. Χρηστίδου, ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας, ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἐπικρατείων.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ διορίσωμεν τὸν Ἡμέτερον παρὰ τῇ Ἄψηλῇ Πόρτᾳ ἐδρεύοντα ὑπουργὸν Κ. Δ. Χρηστίδην, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἐπικρατείων.

Ο προεδεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ προσωρινῆς ἀναθέσεως τῆς διευθύσεως τῆς ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματεύς εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματέα Κ. Α. Μαυροκορδάτον.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ ἀναθέσωμεν προσωρινῶς τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματείας, εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείων Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Μαυροκορδάτον μεχριστότου φθάση ἐνταῦθα ὁ ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἐπικρατείων διορισθεὶς, ὁ μέχρι τοῦδε παρὰ τῇ Ἄψηλῇ Πόρτᾳ ἐδρεύων Ἡμέτερος ὑπουργὸς Κ. Δ. Χρηστίδης.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας, ἐπι-

γικού Συμβουλίου, ἐγκρίνομεν τὰς ἐπισυναπτομένας τροπολογίας του ἀπὸ 8 (20) Απριλίου 1841 κανονισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 19 (31) Αὐγούστου 1841.

### O ΘΛΝ

Ο ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς ἐπικρατεῖας  
Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

Τροπολογίας τοῦ ἀπὸ 8 (20) Απριλίου 1841 Κανονισμοῦ  
τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

#### Ἄρθρ. 1.

Τὸ ἄρθρον 9 τροπολογεῖται ὡς ἀκολούθως·

Ἐκ τῶν κερδῶν τῆς Τραπέζης, ἀφαιρουμένων τῶν ἔξόδων, θέλει σχηματιζεῖσθαι τὸ μεταξὺ τῶν μετόχων διανεμόμενον μέριγμα, τὸ ὅποιον συνήθως θέλει εἶναι 7 τοῖς 0/0 ἐπὶ τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τῶν μετόχων. Ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν περισσευόντων κερδῶν τῆς Τραπέζης, τὰ μὲν τρία τέταρτα, ἀφαιρουμένων τῶν παρὰ τῆς συνελεύσεως προσδιορισθυσομένων ἀμοιβῶν τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων, θέλουν διανέμεσθαι μεταξὺ τῶν μετόχων ὅμοι μὲ τὸ ἑτήσιον μέρισμα τῶν 7 τοῖς 0/0.

Τὸ δὲ ἐν τέταρτον θέλει μετασχηματίζεσθαι εἰς ἀποθεματικὸν κεφάλαιον, ἐξ οὗ θέλουν λαμβάνεσθαι τὰ ἀναγκαιοῦντα χρήματα πρὸς συμπλήρωσιν τῶν 7 τοῖς 0/0 τοῦ συνήθους μερίσματος, ὥσακις τὰ ἑτήσια κέρδη τῆς Τραπέζης ἔτους τινὸς δὲν χορηγήσουν τοσούτον μέριτμα. Ἡ συνέλευσις τῶν μετόχων θέλει ἀποφασίσει τὰ δέοντα περὶ τῆς χρήσεως τῶν ἀποθεματικῶν κεφαλαιῶν, τῶν ὅποιων οἱ τόκοι θέλουν προστίθεσθαι ὀλοκλήρως εἰς τὸ ἑτήσιον μέρισμα τῶν μετόχων.

Ἡ διανομὴ τοῦ μερίσματος θέλει γίνεσθαι δι; τοῦ ἑτούς εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἔξαμηνίας.

Τὸ συμβούλιον τῆς Τραπέζης θέλει φροντίζει κατ' αἰτησιν τῶν μετόχων περὶ τῆς εἰς αὐτοὺς ἀποστολῆς τοῦ μερίσματος, δικαίων τῶν αἰτουντων, καὶ ἀνευ εὐλύνης τῆς Τραπέζης, ἐπὶ συλεστρομένου τοῦ δικαιώματος τῆς προσωπικῆς ἀγωγῆς κατὰ τὰν μελῶν τοῦ συμβουλίου, ὥσακις δοθῇ νόμιμος πρὸς τοῦτο αἴτια.

#### Ἄρθρ. 2.

Τὸ ἄρθρον 10 τροπολογεῖται ὡς ἀκολούθως·

Αἱ μετοχαὶ θέλουν δίδεσθαι εἰς τὴν ὀνομαστικὴν τῶν ἀξίαν μέχρι τῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν ἡ Τράπεζα θέλει ἀρχίσει τὰς ἔργασίας της. Μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἀν μείνουν μετοχαὶ διαθέσιμοι, ἡ διεύθυνσις τῆς Τραπέζης δύναται νὰ τὰς ἐκποιήῃ καὶ ὑπεράνω τῆς ὀνομαστικῆς ὀξίας τῶν, κατὰ λόγον τῆς τρεχούσας τιμῆς εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς τὰ διάφορα τῆς Εὐρώπης χρηματιστήρια.

Μόνοι οἱ μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔργασιῶν τῆς Τραπέζης ἐγγραφέντες μετόχοι, ἔχουσι τὰ δικαιώματα ἐντὸς δύων ἑτῶν ἀπὸ τῆς εἰρημένης ἐποχῆς νὰ διπλασιάζωσι τὰς μετοχαὶ τῶν, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν ταυταὶ διαθέσιμοι, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὀνομαστικῆς τῶν ἀξίας, προτιμώμενοι, ὡς πρὸς τοῦτο, ἀπὸ πάντα ἄλλον, ἔστις συγχρόνως ήθελε Κηπήσει μετοχαίς.

#### Ἄρθρ. 3.

Τὸ ἄρθρον 11 ὡς ἐφεξῆς.

Οσοι γένωσι μέτοχοι μετὰ τὴν ἐναρξιν τῶν ἔργασιῶν τῆς Τραπέζης, λαμβάνοντες τὰς ἐκ τῶν πεντακισχιλίων μετοχῶν διαθεσίμους ἔτι, καθὼς καὶ οἱ κατὰ τὸ πρηγούμενον ἔτος διπλασιάζοντες τὰς μετοχαὶ τῶν, θέλουν ἔχει ἐπίσης δικαιώματα εἰς τὴν ἀπολαυὴν τοῦ ἑτησίου μερίσματος, προπληρόνοντες ποσού τοῦ ἑτού μὲ τὸ μέρος τοῦ μερίσματος, τὸ ὅποιον ἀναλογεῖ εἰς τὸν μετοχαίαν τῆς τρεχούσης χρήσεως μηναῖς, καθ' οὓς

δὲν είχον ἀλλέως δικαιώματα νὰ λάβωσι μέρισμά τι ὡς πρὸς αὐτάς.

Ἡ διεύθυνσις τῆς Τραπέζης θέλει ὄριζει ἐκάστοτε τὸ ποσὸν τοῦτο.

Ὀφείλουν οὖτοι ἐπίσης νὰ καταθέτωσιν εἰς τὸ ταμείον τῆς Τραπέζης τοσοῦτον ποσὸν διὰ τὸ ὑπάρχον τυχὸν ἀποθεματικὸν κεφάλαιον, διὸν ἡθελε λάβει ἐξ αὐτοῦ ἐκαστος τῶν προϋποχόντων μετόχων, ἀν ἡθελε μοιρασθῇ μεταξὺ αὐτῶν τὸ ἐνυπάρχον ἀποθεματικὸν κεφάλαιον.

#### Ἄρθρ. 4.

Τὸ ἄρθρον 12 ὡς ἐφεξῆς.

Οταν συμπληρωθῶσιν ἐνὶς ἑκατομμυρίῳ καὶ πεντακοσίων χιλιαδῶν δραχμῶν ἐγγραφαῖ, ἡ προετοιμαστικὴ τῆς Τραπέζης ἐπιτροπὴ θέλει συγκαλέσει διὰ τῶν Ἑλληνικῶν ἐφημερίδων τοὺς μετόχους, διὰ νὰ συνέλθωσιν εἰς Ἀθήνας αὐτοπροσώπως, ἢ δι' ἀντιπροσώπων των, ἐνὶς 15 ἡμέρων εἰς πρώτην γενικὴν συγέλευσιν.

#### Άρθρ. 5.

Τὸ ἄρθρον 13 ὡς ἐφεξῆς.

Δικαιώματα ψήφου εἰς τὴν γενικὴν συγέλευσιν ἔχει πᾶς μέτοχος πέντε μερίδων.

Διὰ τοὺς ἔχοντας λείονας τῶν πέντε μερίδων μετόχους ὁ ἀριθμὸς τῶν ψήφων αὐξάνει κατὰ τὴν ἔξης ἀναλογίαν.

Ο μέτοχος 15 μερίδων ἔχει δικαιώματα δύω ψήφων, ὁ 30 τριῶν, ὁ 50 τεσσάρων, ὁ 75 ἔχει ψήφους πέντε, ὁ 105 ἔξι, ὁ 145 ἑπτὰ, ὁ 190 ὀκτώ, ὁ 240 ἐννέα, ὁ δὲ 295 δέκα. Οὐδεὶς δύως τῶν μετόχων δύναται νὰ ἔχῃ πλείονας τῶν 10 ψήφων, ὅποιοςδήποτε καὶ ἀν τούτων μερίδων του.

Ἡ γενικὴ συγέλευσις συγχροτεῖται ἀπὸ τοὺς 50 μεγαλητέρους μετόχους, ἀλλ' ὥσακις δὲν συνέλθωσι πεντήκοντα τῶν ἔχοντων κατὰ τὴν ἀνωτέρῳ διάταξιν δικαιώματα ψήφου μέτοχοι, εἴναι δεκτοὶ εἰς τὴν συγέλευσιν, πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀπαιτουμένου ἀριθμοῦ, καὶ οἱ ἔλικες ὀλιγωτέρας τῶν πέντε μερίδων μετόχοι ἐκαστος δὲ τῶν τελευταίων τούτων ἔχει μιαν ψήφον.

Οἱ μέτοχοι συνέρχονται εἰς τὴν συγέλευσιν αὐτοπροσώπως ἢ ἀντιπροσωπεύονται παρ' ἄλλων μετόχων, ἢ μὴ μετόχων, χωρὶς δύως εἰς τὸν ἀντίπροσωπον, νὰ ἔχῃ πλείονας τῶν 10 ψήφων, ἀν καὶ οἱ ψήφοι τῶν ἐντοκέων των ἡθελούντων τὸν ἀριθμὸν τούτον.

#### Άρθρ. 6.

Τὸ ἄρθρον 17 § 5 ὡς ἐφεξῆς.

Νὰ προσδιορίζῃ μέτριον μισθὸν διὰ τοὺς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους, καθὼς καὶ τὸ ποσοστόν, τὸ ὅποιον θέλουν λαμβάνει ἐκτὸς τούτου ἀπὸ τὰ καθαρὰ κέρδη τῆς Τραπέζης, ἀφαιρουμένου τοῦ εἰς τοὺς μετόχους ἀνήκοντος μερίσματος τῶν 7 τοῖς 0/0 καὶ πρὸς τούτοις νὰ ἐγκρίνῃ τὰς ἀναγκαῖας πιστώσεις διὰ τὰ τῆς διαχειρίσεως ἔξοδα, φυλακτομένης πάντοτε τῆς μεγαλητέρας εἰκονομίας.

#### Άρθρ. 7.

Τὸ ἄρθρον 22 ὡς ἀκολούθως.

Ο διευθυντής, ὁ ὑποδιευθυντής καὶ οἱ σύμβουλοι, πρὸς ἀναλάβεις τὰ χρέα τῆς ὑπηρεσίας των, πρέπει νὰ ἔχωσι τούλαχιστον δέκα μετοχαίς, κατὰ συνέπειαν τούτου ἀκυροῦται ὁ § 2 τοῦ ἄρθρου 17 τοῦ κανονισμοῦ.

#### Άρθρ. 8.

Πρόσθετον ἄρθρον εἰς τὸ Κεφ. Β'. τμῆμα Α'.

Περὶ τῆς ἐνεργείας τῆς περὶ δανείου αἰτήσεως.

Οταν τὰ κεφάλαια τῆς Τραπέζης, τὰ προσδιωρισμένα εἰς τὰ ἐπὶ ὑποθήκη δάνεια, δὲν ἔχαρκωσι πρὸς θεραπείαν διῶν τῶν παραδεκτῶν αἰτήσεων, προτιμῶνται εἰς αἰτήσεις ἔκεινων, σίτι-

Θρῷ 4 τεθείσης προθεσμίας νὰ διεκδικήσῃ τὸ κτῆμα μὴ παρά θλαπτομένων ὡς ἐκ τούτου τῶν δικαιωμάτων τῆς τραπέζης,

## Ἄρθρ. 11.

Ο ὑποθηκεύσας ἀλλότριον κτῆμα θέλει τιμωρεῖσθαι δυνάμει τοῦ ἀρθρου 396 τοῦ ποινικοῦ νόμου ἐπὶ ἀπάτῃ, καὶ ὑποβάλλεται εἰς τὰς πολιτικὰς ἀποζημιώσεις, διὰ πᾶσαν βλάβην, τὴν ὃποικαν ἦθελε προξενήσει εἰς τὸν ἴδιοκαθήτην· οἱ δὲ γείτονες οἵ τινες ἦθελον ἀνακαλυφθῆν, ὅτε εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἀρθρου 5 τοῦ παρόντος Νόμου κρύπτουν ἐν γνώσει τὴν ἀλήθειαν, τιμωροῦνται ἔκτος τῶν πολιτικῶν ἀποζημιώσεων εἰς τὰς ὃποιας θέλουν ὑποβάλλεσθαι ἀλληλεγγύως μὲ τὸν ὑποθηκεύσαντα τὸ κτῆμα τοῦ δημοσίου, μὲ τὴν εἰς τὸ ἀρθρον 266 τοῦ ποινικοῦ νόμου διαλαμβανομένην ποινὴν τῆς εἰρκτῆς.

## Ἄρθρ. 12.

Ο παρὸν Νόμος ἴσχυει μέχρις οὐ λάθουν κυρος; τὰ κτηματολόγια.

## Ἄρθρ. 13.

Ο Ἡμέτερος ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας θέλει δημοτεύσει τὸν πλρόντα Νόμον, διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυθερίσεως, καὶ φροντίζει νὰ ἀναγνωσθῇ ἐπ' ἐκκλησίας εἰς Ελα τὰ χωρία τοῦ Κράτους τρεῖς κατὰ συνέχειαν κυριακάς.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 30 Μαρτίου (11 Απριλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΕΣΣ,  
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς σωματεμπορίας.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ κανονίσωμεν εἰδικώτερον καὶ νὰ καταστήσωμεν διὰ ποινικῆς κυρώσεως δραστικωτέραν τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς σωματεμπορίας, τὴν ὃποιαν ἀποδοκιμάζει ἡ φιλανθρωπία· ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Ἡμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

## Ἄρθρ. 1.

Τὸ ἐμπόριον τῶν ἀνδραπόδων (σκλάβων) γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα σωματεμπορία, θέλει ἐξακολουθεῖ νὰ ἦναι ἀπηγορευμένον εἰς ὅλους τοὺς ὑπηκόους Μας.

## Ἄρθρ. 2.

Πᾶς ὅστις παραβαίνει τὴν διάταξιν ταύτην, τιμωρεῖται, ἐὰν μὲν κατὰ τὸν ὄρισμὸν τοῦ ποινικοῦ Νόμου θεωρεῖται ὡς αὐτούργος, μὲ πρόσκαιρα δεσμὰ δέκα μέχρι δεκαπέντε ἑτῶν, ἐὰν δὲ ἦναι ἀπλοῦς συνεργός, μὲ ποινὴν προσδιοριζομένην κατὰ τὸ ἀρθρον 71 τοῦ ποινικοῦ Νόμου, ἐὰν δὲ ἔγεινεν ἀπλῆ ἀπόπειρα, ἐφαρμόζονται αἱ περὶ ἀποπείρας διατάξεις τοῦ ἴδιου Νόμου.

## Ἄρθρ. 3.

Παντὸς πλοίου ἑλληνικοῦ, διὰ τοῦ ὃποίου τυχὸν ἦθελεν ἐνεργηθῆν μεταχόμισις ἢ καὶ ἀπλῆ ἀπόπειρα μετακομίσεως ἀνδραπόδων ὥρισμένων πρὸς σωματεμπορίαν, ὁ πλοίαρχος καὶ ὅλοι οἱ λοιποὶ οἱ ἀποτελοῦντες τὸ πλήρωμα, τιμωροῦνται, ἐντὸς τοῦ ποινικοῦ Νόμου, καὶ μὲ παντοτεινὴν προσέτι στέ-

ροσιν τοῦ τῆς πλοιαρχίας δικαιώματος, οἱ δὲ λοιποὶ, ἐν δὲν ἔκαμον ἄλλην πρᾶξιν, δι' ἧς νὰ θεωρῶνται ὡς αὐτούργοι, τιμωροῦνται μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην εἰς τὸν συνεργὸν ποινὴν, ἵτις ἐν περιπτώσει ἀποπείρας μετριάζεται ἐπίσης κατὰ τὰς περὶ ἀποπείρας διατάξεις τοῦ Ποινικοῦ Νόμου.

## Ἄρθρ. 4.

Ἐξαιροῦνται ὅμως τῆς ἐν τῷ προηγουμένῳ ἀρθρῷ διαλαμβανομένης τιμωρίας, ἐκεῖνοι ἐκ τοῦ πληρώματος, μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ πλοιαρχοῦ, δοι πρὸ τοῦ ἀπόπλου τοῦ πλοίου ἦθελον φανερώσει εἰς τὴν αὐτόθι ἑλληνικὴν προξενικὴν ἀρχὴν, ἢ ἐν ἐλλείψει τοιαύτης, εἰς τινὰ τῶν προξενικῶν ἀρχῶν ἄλλης τινὸς δυνάμεως, μὴ ἀνεγομένης τὸ τοιοῦτον ἐμπόριον, δῆλα τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν σωματεμπορίαν περιστατικὰ, τῶν ὃποιων ἦθελον ἔχει γνῶσιν. Λν οἱ ἀνωτέρω ἀποδείξωσιν, διὰ δὲν ἦτον εἰς αὐτοὺς δυνατὸν νὰ κάμωσιν τὴν περὶ ἦς ὁ λόγος φανέρωσιν εἰς τὸν λιμένα τοῦ ἀπόπλου, ἀπαλλάττονται τῆς περὶ ἦς ὁ λόγος τιμωρίας, καταγγέλλοντες τὰ περὶ σωματεμπορίας εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ πολεμικοῦ πλοίου, τὸ ὃποιον τυχὸν πρῶτον ἐπεσκέψην τὸ φέρον τὰ ἀνδραπόδα πλοίον, ἢ, τοιαύτης ἐπιτικέψεως μὴ γενομένης εἰς τὴν ἑλληνικὴν, ἢ, ἐν ἐλλείψει τοιαύτης, εἰς ζένην τινὰ τῶν προσημειωθεισῶν προξενικὴν ἀρχὴν τοῦ ἑλληνικοῦ ἢ ξένου λιμένος, εἰς τὸν ὃποιον ἦθελε παταπλεύσει κατὰ πρῶτον τὸ πλοίον. Εἰς τὴν τελευταίαν ὅμως περίστασιν οἱ ῥηθέντες δὲν θέλουν ἀπαλλάττεσθαι τῆς ποινῆς, ἐν ἔκαμον τὴν καταμήνυσιν μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἀνδραπόδων, ἐν ὃ ἀποδεικνύεται διὰ δὲν εἰς αὐτοὺς δυνατὸν νὰ τὴν κάμωσι πρὸ ταύτης. Οἱ τὴν τοιαύτην φανέρωσιν πράττοντες, λύονται μὲν ἀπὸ κάστης πρὸς τὸν πλοιαρχὸν ὑποχεώσεως, ἔχουν ὅμως τὸ δικαιώματα νὰ λάθωσι παρὰ τὸν πλοιαρχὸν τὸν συμφωνημένον μισθὸν καὶ ἀλλας ἀποδοχὰς, ὡς νὰ εἶχεν ἐκτελεσθῇ ὀλόκληρος ὁ πλοῦς, ἐκτὸς δὲ τούτου, καὶ τὰ μέχρι τῆς εἰς τὴν Ἑλλαδα ἐπιτροφῆς τῶν προσήκοντα ἔξοδα. Οἱ Ἡμέτεροι πρόξενοι χρεωστοῦν νὰ παρέχωσιν εἰς αὐτοὺς πᾶσαν προστασίαν καὶ συνδρομήν.

## Ἄρθρ. 5.

Ο ἴδιοκτήτης τοῦ πλοίου, ἐν ἐν γνώσει αὐτοῦ ἐγένετο διὰ τοῦ πλοίου τοῦ ἢ τοιαύτη μετακόμισις ἢ ἀπόπειρα αὐτῆς, καθίσταται ἀνίκανος τοῦ νὰ γενῇ πλοιαρχος, ἐκτὸς τῶν ἐν τῷ ἀρθρῷ 2 ὥρισμένων ποινῶν.

## Ἄρθρ. 6.

Παντὸς πλοίου, τὸ ὃποιον ἦθελε μεταφέρει ἀπὸ ἐν μέρος εἰς ἄλλο ἀνδραπόδα χωρὶς σκοπὸν σωματεμπορίας, τιμωρεῖται, καθόσον δὲν ἀποδείξει διὰ ἡ μετακόμισις ἐγένετο πρὸς σκοπὸν ἀπελευθερώσεως, ὁ μὲν πλοιαρχος μὲ φυλάκισιν τριῶν μέχρι πέντε ἑτῶν, οἱ δὲ ναῦται, μὲ φυλάκισιν ἔξι μηνῶν μέχρι δύο ἑτῶν.

Ο ἴδιοκτήτης τοῦ πλοίου, ἐν ἐν γνώσει αὐτοῦ ἐγένετο ἢ τοιαύτη μετακόμισις τῶν ἀνδραπόδων, τιμωρεῖται μὲ τὴν εἰς τὸν πλοιαρχὸν ἐπιβαλλομένην ποινὴν. Οἱ ναῦται, οἵτινες ἦθελον καταγγεῖλει εἰς τὰς ἀρμοδίους ἀρχὰς τὴν τῶν ἀνδραπόδων μετακόμισιν ἐντὸς τῶν ἐν τῷ ἀρθρῷ 4 ὥρισμένων περιπτώσεων καὶ προθεσμιῶν, ἀπαλλάττονται πάσης ποινῆς, καὶ ἀπολαμβάνουσι τὰ αὐτόθι ὥρισθέντα πλεονεκτήματα.

## Ἄρθρ. 7.

Τὰ κατὰ τῶν ῥηθέντων ἀνδραπόδων ἐπὶ τῶν πλοίων πρατόμενα κακουργήματα, πλημμελήματα καὶ πταισμάτα, τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ποινικοῦ Νόμου.

## Ἄρθρ. 8.

Οἱ ἑλληνικοὶ πρόξενοι, ὑποπρόξενοι καὶ προξενικοὶ πράκτορες, ὡς πρὸς τὰς ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ διαλαμβανομένας παραβάσεις, θέλουν θεωρεῖσθαι ὡς ἐπὶ τῆς ἀγαρίσεως ὑπάλληλοι,

διακηρύξεως τοιχοκολλημένης και διακηρυττομένης διὰ ζώστης εἰς τὰ δημοσιώτερα μέρη τῶν χωρίων και πολεων, ἡ κωμοπόλεων. Αἱ διακηρύξεις τῶν κατὰ χωρία δημοπρασιῶν, θέλουν γίνεσθαι δέκα τούλαχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Αἱ δὲ τῶν κατὰ πλειότερα χωρία συνενωμένα τῶν κατὰ δήμους ἡ δήμους, και τῶν ἐπὶ δευτέρᾳ προσφορᾶς ἡ ἀκυρώσει γενησομένων νέων δημοπρασιῶν, πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Πρὸς ἐνέργειαν τῶν διαταττομένων διακηρύξεων, ὁ Διοικητὴς ὀφείλει νὰ κάμη ἐπὶ τούτῳ ἔγγραφον πρόσκλησιν εἰς τὸν δήμαρχον, διτὶς ὀφείλει νὰ τὴν κοινοποιῇ εἰς τοὺς παρέδρους τῶν χωρίων, και οὗτοι εἰς τοὺς κατοίκους, κατὰ τοὺς δύο προσδιωρισμένους τρόπους, ἐπὶ ἀποδείξει τοῦ ιερέως τοῦ χωρίου. Η διάταξις αὕτη ἀπαιτεῖται ἐπὶ πλήρει ἀκυρότητι τῶν δημοπρασιῶν. Αἱ ἐπὶ ἐνώσει πολλῶν χωρίων ἡ δήμων, καθὼς αἱ περὶ ἀκυρώσει γενόμεναι δημοπρασίαι τῶν νήσων θέλουν διακηρύττεοθαι, κατ' ἔξαρσιν εἰς μόνα τὰ μέρη ὅπου ἐνεργεῖται ἡ δημοπρασία.

## Ἄρθρ. 15.

Οἵταν χωρίον τι θέλει νὰ ἐνοικιάσῃ τὰς προσόδους αὐτοῦ χρεωστεῖ νὰ πέμψῃ ἀντιπροσώπους εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας ἐφωδιασμένους μὲ τὰ χρειώδη πληρεξούσια ἔγγραφα, ὑπογεγραμμένα ἀπὸ τὰ δύο τρίτα τούλαχιστον τῶν κατοίκων.

## Ἄρθρ. 16.

Αἱ δημοπρασίαι θέλουν ἐνεργηθῆνεις τὰς πρωτευούσας τῶν ἐπαρχιῶν, ἡ εἰς ἄλλην πόλιν ἡ κωμόπολιν, ὅπου διαταχθῆ τοῦτο ἥρητῷ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας.

Ἐνεργοῦνται δὲ παρὰ τοῦ Οίκονομικοῦ ἐπιτρόπου, ἡ παρὰ τῶν διὰ τῆς διαληφθείσης Γραμματείας ἐγκριθέντων ἀντιπροσώπων αὐτοῦ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς διοικητικῆς ἀρχῆς, ἡ εἰς ἐλλειψὺν ταύτης τοῦ εἰρηνεοδίκου.

## Ἄρθρ. 17.

Οἵται αἱ γινόμεναι δημοπρασίαι τῶν φόρων θέλουν ἐνεργεῖσθαι διὰ τοῦ κήρυκος εἰς τὸν συνήθως διὰ τὰς δημοπρασίας μεταχειριζόμενον τοπον, και διαρκεῖ τρεῖς ἡμέρας ἀπὸ τῶν 9 μέχρι τῶν 11 π. μ. και ἀπὸ τῶν 4 μέχρι τῶν 6 μ. μ.

## Ἄρθρον 18.

Τὰ πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν ὑπογεγραμμένα παρὰ τῶν ἐνοικιοστῶν και ἔγγυητῶν, και προσυπογεγραμμένα παρὰ τῶν διενεργουσῶν τὰς δημοπρασίας ἀρχῶν, ἀφοῦ παρέλθωσιν αἱ ὡς ἀνωτέρω προσδιωρισμέναι προθεσμίαι διὰ τὰς συνενώσεις πολλῶν χωρίων ἡ δήμων τοῦ ἀρθρ. 11, ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ἐπισυναπτομένων τῶν διακηρύξεων τῶν περὶ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν ἀποδείξεων τῶν ιερέων, κατὰ τὸ ἀρθρ. 13 και ἄλλων δικαιολογητικῶν ἔγγραφων.

## Ἄρθρ. 19.

Η Γραμματεία τῶν Οίκονομικῶν ἐπεξεργαζομένη τὰ διὰ προσεχοῦς ταχυδρομείου ἀφεύκτως ἀποστελλόμενα πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν, και παραβάλλονται τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν πρὸς τὸν παρ' αὐτῇ προσδιωρισμένον ἐλάχιστον δρον, τὸν ὅποιον δῆμως συντάττονται προηγουμένως, ὀφείλει νὰ φυλάττῃ μυστικὸν μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῶν διαφόρων δημοπρασιῶν, ἐγκρίνει ἡ ἀκυρόνει τὰς δημοπρασίας, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀφ' ἣς φάσσωσιν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς, και, ἡ διατάττει τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξιν, ἡ τὴν ἐκ νέου δημοπράτην τῶν φόρων, γινομένης ἡ μὴ, ἀνωτέρας προσφορᾶς. Οἱ τελευταῖοι πλειοδόται θεωροῦνται ὑπόχρεοι διὰ τὰς προσφοράς των, ἐντὸς τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Γραμματείας πέντε ἡμερῶν, προστιθεμένων και τῶν ἀναγκαίων ἡμερῶν διὰ τὴν παραπομπὴν τῆς ἀποφάσεως τῆς εἰς τὰς διοικητικὰς και οίκονομικὰς ἀρχὰς.

(ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΤΟΣ 1841)

## Ἄρθρ. 20.

Ἐκαστος πλειστηριαστῆς, ἔκτὸς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν χωρίων ἡ δήμων, ὀφείλει νὰ παρουσιάζῃ ἔνα, ἡ ἐὰν εἰς δὲν ἔχει πλειστέρους ἀξιοχρέους ἔγγυητας και πληρωτὰς, ἐπὶ ποινῆς καθαιρέσεως τῶν διενεργουσῶν τὴν δημοπρασίαν σφρῶν, και ἀποζημιώσεως, ἐνεκα ζημιῶν ἐνδεχομένων νὰ προκύψωσιν ἀπὸ τὸ ἀναξιόχρεων τοῦ ἐνοικιαστοῦ ἡ τοῦ ἔγγυητοῦ, ἔκτὸς ἐὰν τὸ μὴ ἀξιόχρεων τοῦ ἔγγυητοῦ ἐπῆλθε μετὰ τὴν δημοπρασίαν και παραδοχὴν αὐτοῦ εἰς τὰς αὐτὰς ἀποζημιώσεις ὑπόκεινται και ἐὰν ἐκ τῆς μὴ παραδοχῆς ὁμολογουμένως ἀξιοχρέου ἔγγυητοῦ, ἥθελε προκύψει ζημία εἰς τὸ δημόσιον. Οἱ χορηγοῦντες πιστοποιητικά περὶ τῆς χρηματικῆς περιουσίας τῶν συνδημοτῶν ἀντῶν δήμαρχοι, θεωροῦνται ὑπεύθυνοι ἐνεκα φευδῶν, ἡ δολίων δηλώσεων, και τιμωροῦνται κατὰ τὸ ἀρθρον 255 τοῦ ποινικοῦ νόμου.

## Ἄρθρ. 21.

Ο φόρος και ἡ ἐπιχαρπία τῶν λεμονίων τοῦ Πόρου, δρυζίων, κουκουλίων, ἐλαιῶν και λοιπῶν δασικῶν προϊόντων, ἔχαιρονται τῆς ὅλης ἐνοικιάσεως τῶν λοιπῶν προϊόντων, και δημοπρατοῦνται ίδιαιτέρως κατὰ τὰς δοθησομένας περὶ τούτου ὅληγιας παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ἔκτὸς ὅπου ἔγκριθῇ νὰ συνενωθῶσι μὲ τοὺς λοιποὺς ἔγκτητικοὺς φόρους διὰ τὸ ἀσήμαντον τοῦ ἔχαιρουμένου εἶδους. Ἀλλ' ἡ συμπαραλαβὴ αὗτη πρέπει νὰ δρισθῇ ἡ τῶν διακηρύξιν. Περὶ τοῦ τρόπου τῆς διαθέσεως τῶν σταφίδων και βαλανοκικίδιων, θέλομεν κανονίσει δι' ίδιαιτέρου Διατάγματος.

## Ἄρθρ. 22.

Ο φόρος τῶν μελισσών ἐνοικιάζεται ίδιαιτέρως κατ' ἐπαρχίας.

## Ἄρθρ. 23.

Ο φόρος τοῦ δεκάτου τῶν διαλελυμένων και διατηρουμένων μοναστηρίων, συνενοικιάζονται μὲ τὰ δέκατα τῶν χωρίων ἡ δήμων, ἐντὸς τῶν δοπίων κείνται αἱ εἰς τὰ μοναστήρια ἀνήκουσαι γαῖαι.

Περὶ τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐπιχαρπίας τῶν διαλελυμένων, και τοῦ διευτέρου δεκάτου τῶν διατηρουμένων μοναστηρίων, διετάχθησαν ἡδη τὰ εἰκότα διὰ τοῦ ἀπὸ 2 (14) Μαΐου 1839 Ἡμέτέρου Διατάγματος.

## Ἄρθρ. 24.

Οἱ ἐνοικιασταὶ ὀφείλουν νὰ πληρώσωσι τὰ ἐνοίκια τῶν μὲν ἔγκτητικῶν φόρων εἰς πέντε δόσεις, τουτέστι,

Τὴν 1. Ὁκτωβρίου

Τὴν 1. Νοεμβρίου

Τὴν 1. Δεκεμβρίου

Τὴν 1. Ιανουαρίου και

Τὴν 1. Φεβρουαρίου

} τοῦ 1840.

} τοῦ 1841.

Τῶν δὲ ἐλαιῶν εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Φεβρουαρίου και

Τὴν 1. Μαρτίου

} τοῦ 1841.

Και τῶν μελισσών εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Αύγουστου και

Τὴν 1. Σεπτεμβρίου

} τοῦ 1840.

## ΤΜΗΜΑ Γ'.

Τποχρεώσεις τῶν ἐνοικιαστῶν πρὸς τοὺς φορολογουμένους και ἐναλλάξ.

## Ἄρθρ. 25.

Ἄμα ἀναγνωρισθῇ ἐνοικιαστὴς παρὰ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς ὁ τελευταῖος πλειοδότης, ὀφείλει νὰ μεταβῇ εἰς τὸ χωρίον ἡ τὰ χωρία, διὰ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν γίνεται ἐναρξῖς τοῦ θέρους.

Διὰ πᾶσαν ἀναβολὴν προερχομένην ἐκ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, οἱ

## Αρθ. 41.

Ἐπὶ συνταγῶν, αἵτινες δὲν φέρουν τὸ ὄνομα τοῦ ἀσθενοῦς, τὴν μερομηνίαν κτλ. πρέπει νὰ σημειούνται αὐτὰ ἀμέσως παρὰ στὸ φαρμακοποιοῦ.

## Αρθ. 42.

Εἰς τὴν ἔκτελεσιν τῶν συνταγῶν ἀπαγορεύεται αὔτηρῶς ἢ ἄλλοισις τῶν διαταγθέντων ιατρικῶν, ἢ μεταβολὴ τοῦ ποσοῦ αἱ ἡ προσθήκη τινὸς ἀλλοῦ ιατρικοῦ. Μόνον εἰς περίστασιν αὐτὸς ἢ ἡ θεῖλε λείπει μέσον τι πρὸς κατασκευὴν τινὸς εἴδους διαταγθέντος ιατρικοῦ π. χ. διὰ καταπότια, ἔχει ὁ φαρμακοποιὸς ὅ δικαιώματος τῆς προσθήκης τινὸς οὐδετέρου καὶ ἀδικεῖται μέσου, σημειῶν αὐτὸς εἰς ἣν ιατρικὴν συνταγὴν. Εάν ἡ συνταγὴ ναι δυσανάγνωστος, ἢ εἰς ὑποπτευθῆ ὁ φαρμακοποιὸς λάθος τονέμονον ἐν αὐτῇ, πρέπει νὰ ἐρωτηθῇ ὃσον ἔνεστι ταχέως ὁ διοις ιατρός.

## Αρθ. 43.

Εἰς τὴν τῶν συνταγῶν ἔκτελεσιν δὲν συγχωρεῖται νὰ μετεῖται ἢ νὰ διδεται τὸ ιατρικὸν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς δράσεως ἄλλ' ὅλα πρέπει νὰ σταθμιζούνται. Ιατρικὰ διοριζόμενα εἰς σταγόνας, πρέπει νὰ σταλάζονται μὲν ἴδιαιτερον σταλακτικὸν ἀγγεῖον. Τὰ σταλάγματα μόνα, ἔξαιρουμένων τῶν τῆς δαφνοκεράσου, τῶν πικρῶν ἀρυγδάλων, τοῦ ὄπιου κλπ. δύνανται νὰ μετρηθῶσι διὰ τῶν ἐν γρήσει μέτρων.

## Αρθ. 44.

Συνταγαὶ διορίζουσαι δραστήρια καὶ εἰς μικρὰν δύσιν ἐπὶ ζλαβὴ φάρμακα, εὰν παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ φαρμακεῖον, τρεῖς ἢ πλείονας ἡμέρας μετὰ τὴν σύνταξιν αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ ἐκ τελώνται. Ἐπίσης δὲν δύνανται νὰ ἔκτελεσθῶσιν ἐκ δευτέρου τοιαῦται συνταγαὶ ἀνευ νέας ιατρικῆς διατάξεως.

## Αρθ. 45.

Αἱ εἰς τὰ φαρμακεῖα εὑρισκόμεναι ιατρικαὶ συνταγαὶ δὲν πρέπει νὰ ἀναγινώσκωνται ὑπό τινος ἄλλου ιατροῦ. εἰμὶ μόνον ὑπὸ τῶν διοικητικῶν ἢ ἄλλων ιατρῶν παρὰ τῆς ἀρμοδιας ἀρχῆς διοριζόμενων. Πρὸς τούτοις δὲν πρέπει νὰ συγχωρῆται ἢ διαμονὴ ἀνθρώπων μὴ ἀνηκόντων εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ φαρμακείου εἰς τὸ ὄπισθεν τῆς τραπέζης. ὅπου γίνεται ἢ ἔκτελεσις τῶν ιατρικῶν συνταγῶν. Προειδοποιούμενον τοῦ ιατροῦ ἢ τοῦ ἀσθενοῦς ἢ κατὰ διαταγὴν τῆς ἀρχῆς δύνανται νὰ δοθῶσι παρὰ τῶν φαρμακοποιῶν ἀντίγραφα τῶν ιατρικῶν συνταγῶν ἢ καὶ ἀνάγκης οὕτως τὰ πρωτότυπα.

## Αρθ. 46.

Ἐκαστον κατὰ τὴν συνταγὴν τοῦ ιατροῦ κατασκευαζόμενον φάρμακον πρέπει νὰ φέρῃ ἔκτὸς τοῦ παρὰ τοῦ ιατροῦ διαταγθέντος καὶ εὐχρινῶς σημειωθέντος ἐπιστάλματος (signature). τὸ ὄνομα καὶ τὸ σύμβολον τοῦ φαρμακείου, τὰ πρῶτα στοιχεῖα τοῦ ὄνοματος τοῦ ἔκτελέσαντος τὴν συνταγὴν, τὸ ὄνομα τοῦ ἀρρώστου καὶ τὴν ἡμερομηνίαν. Οσάκις ἐπαναλαμβάνεται τὸ αὐτὸ φάρμακον, πρέπει νὰ ἐπιτίθεται νέον ἐπιστάλμα, ἐπὶ τοῦ ὄποιού σημειούνται ἢ ἡ ἡμερομηνία τῆς πρώτης ἔκτελέσεως καὶ τῆς ἐπαναλήψεως διὰ νὰ εὐχολυνθῇ ἢ εὐρεσις τῆς συνταγῆς. Ο τὸ ἐπιστάλμα γράψας θεωρεῖται ὡς τοῦ ιατρικοῦ κατασκευαστῆς καὶ εἶναι δι' αὐτὸ ὑπεύθυνος.

## Αρθ. 47.

Τὰ εἰς ἐσωτερικὴν χρῆσιν φάρμακα πρέπει νὰ ἔχωσι τὰ ἐπιστάλματα ἐπὶ λευκοῦ χάρτου, τὰ δὲ εἰς ἐξωτερικὴν ἐπὶ κυανοῦ ἢ ἐρυθροῦ. Ιατρικὰ ὑποκείμενα εἰς ἄλλοισιν διὰ τῆς ἐπιρροῆς τοῦ φωτὸς π. χ. διαλύματα ἀργύρου, ὑδραργύρου κλ. πρέπει νὰ δίδωνται εἰς φιάλας μὲ μέλαν κεχρωματισμένας ἢ μὲ μέλανα χάρτην περιβελημένας. Επειδὴ ἐμπεριέχοντα πτητικὰς οὐσίας π. χ. καφουράν, μόσχον, ἀμμωνίαν ἀνθρακικὴν κλπ. πρέπει νὰ ἔγκλισινται εἰς θήκας ἐκ κηρωτοῦ χάρτου. Τὰ ἀγγεῖα πρέπει:

νὰ ἔναι ἀνάλογα, ὡς πρὸς τὸ μέγεθός των, μὲ τὸ ποσὸν τοῦ φαρμακοῦ.

## Αρθ. 48.

Κατ' ἐπιταγὴν τοῦ ιατροῦ πρέπει νὰ δίδωνται τὰ ιατρικὰ ἐσφραγισμένα. Φάρμακα δυνάμενα νὰ ἐνεργήσωσιν ὡς δηλητήρια, δὲν πρέπει νὰ παραδίδωνται εἰς παιδίας νεωτέρους τῶν δώδεκα ἑτῶν, οὐδὲ νὰ δίδωνται εἰς ἀνοικτὰ ἀγγεῖα.

## Αρθ. 49.

Πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεων δὲν πρέπει νὰ μένωσι τὰ ἔτοιμα ιατρικὰ ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἀποτίθενται μετὰ τῆς συνταγῆς εἰς τι ἄλλο κατάλληλον μέρος μέχρις οὗ ζητηθῶσιν.

## Αρθ. 50.

Εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ιατρικοῦ ὁφείλει ὁ φαρμακοποιὸς νὰ ἀναγινώσκῃ καὶ αὖθις τὴν συνταγὴν, ὥστε νὰ πληροφορηθῆται ὅτι τὸ ἐπισταλμα εἶναι εύμφωνον μὲ τὴν σημείωσιν τοῦ ιατροῦ.

## Αρθ. 51.

Συνταγαὶ, αἵτινες πληρόνονται πρέπει νὰ ἐπιστρέφωνται ἐὰν τὸ ἐπιθυμητὸ τὸ ιατρικὸ λαμβάνοντο μολοντοῦ ὁφείλει ὁ φαρμακοποιὸς νὰ κρατῇ ἀκριβῶς ἀντίγραφον τῆς ιατρικῆς συνταγῆς.

Τὸ τίμημα τῆς συνταγῆς πρέπει νὰ προσδιορίζεται κατὰ τὴν παρὰ τῆς Β. Κυβερνήσεως ἐπιταγθεῖσαν καὶ ἐν χρήσει οὕτων διατίμησιν, καὶ νὰ σημειούνται μὲ ἀριθμοὺς ἐπὶ τῆς συνταγῆς. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἡ διατίμησις ἐκάστου ιατρικοῦ ἐπὶ τῶν ἀγγείων κεχολλημένη ἢ νὰ εὑρίσκεται εἰς εἴδος πίνακος εἰς τὸ φαρμακοποιεῖον ἐξηρτημένη.

## Αρθ. 52.

Αἱ ιατρικαὶ συνταγαὶ ἢ εἰς πρωτότυπον, ἢ εἰς ἀντίγραφον πρέπει νὰ ἐναποταμιεύονται εἰς τὸ φαρμακεῖον, νὰ ἐγκλείονται εἰς ἰδιαίτερον τινὰ χαρτοφύλακα κατὰ χρονολογικὴν τάξιν ἢ κατὰ ἀλφαριθμού, καὶ οὕτως ἐπιγραφεῖται ἀρμοδίως νὰ φυλάττωνται ἐπὶ δέκα ἑτη.

## ΚΕΦΑΛ. Δ'.

Περὶ τῶν ἐξηρτημένων φαρμακείων.

## Αρθ. 53.

Ἐὰν ἐγκριθῇ ἀναγκαίᾳ ἢ σύστασις φαρμακείου εἰς τι μέρος ὅπου δὲν ὑπάρχει ἄλλο τοιοῦτον κατάστημα, αἱ δὲ περιστάσεις δὲν ἐπιτρέπωσι τὴν ἐγκατάστασιν αὐθυπάρκτου φαρμακείου, δύνανται νὰ ἐγκατασταθῇ ἐκεῖ ἐξηρτημένον φαρμακεῖον παρὰ τίνος γειτονικοῦ φαρμακείου, προηγηθεῖσης τῆς ἀδείας τῆς Διοικήσεως.

## Αρθ. 54.

Ἐξηρτημένον φαρμακεῖον θεωρεῖται πᾶν φαρμακευτικὸν κατάστημα μὴ αὐθυπάρκτον ἀλλὰ ἀποτελοῦν μέρος αὐθυπάρκτου φαρμακείου εὑρισκομένου εἰς ἄλλην πόλιν καὶ ἐξαρτώμενον ἐπομένως ἐξ αὐτοῦ.

## Αρθ. 55.

Τὸ ἐξηρτημένον φαρμακεῖον πρέπει νὰ διευθύνεται ἀπὸ ἀναγκωτικόν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως φαρμακοποιού. Οὗτος ἔχει τὰς αὐτὰς εὐθύνας, τὰς ὄποιας ἔχουν οἱ διευθυνταί τῶν φαρμακείων μὲ δόλον τοῦτο ὁ διευθυντής τοῦ φαρμακείου τοῦ ὄποιου ἀποτελεῖ μέρος τὸ ἐξηρτημένον φαρμακεῖον, εἶναι συνυπεύθυνος διὰ τὴν καλὴν ποιότητα τῶν εὑρισκομένων φαρμάκων.

## Αρθ. 56.

Τὰ ἐξηρτημένα φαρμακεῖα ὁφείλουν νὰ ἔχωσι φαρμακοποιεῖον (officinam) καὶ ἀφεψητήριον (decoctorium) κατὰ τὰ ἀρθρα 2, 4, 5, 6, 7 καὶ 8.

## Αρθ. 57.

Οἱ διευθυνταί τὰ ἐξηρτημένα φαρμακεῖα ἔχουν τὰ αὐτὰ χρέη καὶ τὰς αὐτὰς εὐθύνας τὰς ὄποιας ἔχουν ἐν γένει οἱ διευθυνταί τὰ αὐθυπάρκτα φαρμακεῖα.

Ότε δὲ τὰ σταφύλια μετακομίζωνται ἀπὸ ἐν χωρίον εἰς ἄλλο πρὸς κατασκευὴν οἴνου, φορολογοῦνται παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τοῦ χωρίου ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ ὅποιον κείται ὁ ἀμπελὼν ἐπὶ ἔκτιμήσει, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τιμῆς τοῦ μούστου, καὶ πρὸς ἀποφυγὴν πάσης διενέξεως λαμβάνει ὁ φορολογούμενος ἀπόδειξιν ἀπὸ τὸν ἐνοικιαστὴν περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δεκατισθέντων σταφυλίων.

## Ἄρθρ. 34.

Αἱ ἔκτιμήσεις γίνονται ἐντὸς τοῦ μηνὸς δοστὶς προηγεῖται τῆς συγχομιδῆς τῶν καρπῶν, καὶ ὀφείλουν οἱ Διοικηταὶ νὰ προσκαλῶσι τοὺς φορολογουμένους καὶ τοὺς ἐνοικιαστὰς νὰ διορίζωσιν ἔκαστος ἑγκαίρως ἴδιον ἔκτιμητὴν, ἐντὸς προσδιωρισμένης προθεσμίας, μετὰ παρέλευσιν τῆς ὅποιας, ὁ ἔκτιμητὴς τοῦ ἀρνουμένου, θέλει διορίζεσθαι ὀμέσως παρὰ τοῦ Διοικητοῦ ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῶν ἔκτιμητῶν ἀποφασίζεται ἀνεκλήτως τρίτος ἐπιδιαιτητὴς, διορίζομενος, πρὶν ἔτι ἀναψυχεῖν αἱ διενέξεις παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ καὶ τοῦ φορολογουμένου, καὶ μὴ συμφωνοῦντων τούτων, παρὰ τοῦ Διοικητοῦ ὁ τρίτος οὗτος ἔκτιμητὴς δίδει τὸν ὅρκον ἐνώπιον τοῦ εἰρηνοδίκου καὶ συντάττει πρωτόκολλον ἔκτιμήσεως, ὑποβαλλόμενον εἰς τὴν θεώρησιν τοῦ διοικητοῦ ἢ ὑποδιοικητοῦ ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπειδιαιτητοῦ, τόσον ὁ ἐνοικιαστὴς, ὃσον καὶ ὁ φορολογούμενος, δύνανται νὰ ἔξαιρέσωσι τὸν διοικητὴν ἢ ὑποδιοικητὴν, ἐὰν ἔχωσινομίμους αἴτιας ἢ περὶ ἔξαιρέσεως αἴτησις φέρεται ἐνώπιον τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου, τὸ ὅποιον ἢ ἀπορρίπτει ταύτην, ἢ ἀποδεχόμενον διορίζει ἐν τῷ ἀμαρτὶν τὸν ἐπιδιαιτητὴν, ἢ ἀπόφασις αὕτη τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου εἶναι διὰ παντὸς ἐνδίκου μέσου ἀπρόσθλητος.

## Ἄρθρ. 35.

Η ἀντιμισθία τοῦ τρίτου ἔκτιμητοῦ δὲν θέλει ὑπερβοῦ τὰς δέκα δραγμὰς τὴν ἡμέραν ἀλλ' ἐννοεῖται δὲν ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἡμέρας θέλει διεκπεριῶσι δοσοῦ ἐνεστὶ πολλὰς τοισύτας ἔκτιμήσεις, ἐὰν ὑπάρχωσι, τὰς ὅποιας ὀφείλει ὁ διοικητὴς διὰ μιᾶς νὰ ὑποβάλῃ εἰς αὐτὸν, ἡ ἀντιμισθία πληρόνεται ἐξ ἡμισείας παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ καὶ τῶν φορολογουμένων ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν.

## Ἄρθρ. 36.

Ἐνοικιασταὶ καὶ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κάμωσιν ἴδιαιτέρας συμφωνίας, ὡς πρὸς τὴν ἀποδεκάτωσιν ἀλλ' αἱ ἐκ τῆς ἀθετήσεως τοιούτων συμφωνιῶν γενομέναις διενέξεις, θέλουν διαλύεσθαι διὰ τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων.

## Ἄρθρ. 37.

Ἄμα προσδιορισθῇ τὸ κοστὸν τοῦ φόρου σημειοῦται ὀλογράφως εἰς τὴν ἀρμοδίαν στήλην, καὶ ὁ φορολογούμενος ὑπογράφεται εἰς τὸ στέλεχος ἐνὸς διπλοτύπου βιβλίου τὸ ὅποιον κρατεῖ ὁ ἐνοικιαστής. Ἐν περιπτώσει ἀμαρτίας, ἡ ἀποκοινωνία τοῦ φορολογουμένου ὑπογράφονται ἀντὶ αὐτοῦ δύο μάρτυρες, ἐξ ὧν ὁ εἰς ὁρεὺς τοῦ χωρίου, ἀφοῦ προηγουμένως ἔξακριθώσωσι τὸ σημειωθησόμενον πασόν. Οἱ ἐνοικιαστὴς ἀποσπᾷ τὸ διπλότυπον, καὶ ἀφοῦ τὸ ὑπογράψῃ, τὸ ἔγχειρίζει εἰς τὸν φορολογούμενον. Μετὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ φόρου ὁ ἐνοικιαστὴς πιστοποιεῖ τοῦτο εἰς τὸ ὅπισθεν μέρος τοῦ διπλοτύπου τοῦ μένοντος εἰς χεῖρας τοῦ φορολογουμένου, ἡ εἰς ἴδιαιτερον ἔγγραφον. Οἱ ἐνοικιασταὶ ὀφείλουν νὰ παραδώσωσι τὰ στελέχη τῶν βιβλίων εἰς τὸν ἀρμόδιον διοικητὴν περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαρτίου τοῦ ἔρχομένου ἔτους, ἐπὶ ποινὴ προστίμου 500 δραγμῶν ἕως 3,000.

## Ἄρθρ. 38.

Πᾶσα ἀπαίτησις φόρου ἐκ μέρους τοῦ ἐνοικιαστοῦ, μὴ στηριζομένη εἰς τὴν ἐν τῷ στελέχει τοῦ διπλοτύπου βιβλίου ἔγ-

γραφὸν ἀπόδειξιν, θεωρεῖται ὡς ἀδικος, καὶ ὁ φορολογούμενος δὲν ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοιούτου φόρου,

## Ἄρθρ. 39.

Μετακόμισις οἴνου, ἑλαίου, κουκουλοδεκάτων, καὶ ῥητίνοκατραμίων δὲν γίνεται μήτε προμήθεια ἀποθήκης.

## Ἄρθρ. 40.

Όταν τὰ ἀποτελέσματα τῶν δημοπρασιῶν, κατὰ τὰς ὅποιας θέλει ἔχει ἡ Γραμματεία εἰδικὰς πληροφορίας, δὲν φαίνωνται ἐπωφελῆ διὰ τὸ δημόσιον, δύνανται αὗτη νὰ διατάξῃ τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξιν, ἐὰν τὸ χρήμα συμφερότερον, καὶ ἐπὶ τούτῳ διορίζει τοὺς ἀναγκαῖους ἐπιστάτας καὶ φύλακας.

## Ἄρθρ. 41.

Οἱ φορολογούμενοι ὑπόκεινται εἰς τὸ δημόσιον εἰς τὰς αὐτὰς υποχρεώσεις, εἰς ἀξ καὶ πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν.

## Ἄρθρ. 42.

Οἱ κατὰ τὸ ἄρθρ. 34 ἔκτιμητὴς τοῦ ἐνοικιαστοῦ θέλει διορίζεσθαι παρὰ τοῦ Οίκονομικοῦ ἐπιτρόπου, ὁ δὲ τρίτος, ὁρισθησόμενος ἔκτιμητὴς, παρὰ τοῦ διοικητοῦ. Τὸ πρωτόκολλον τῆς ἔκτιμήσεως πρὶν ὑποβληθῆ εἰς τὸν τρίτον ἔκτιμητὴν, θέλει ὑποβληθῆ εἰς τὸν Οίκονομικὸν ἐπιτρόπον, δοστὶς θέλει κάμει τὰς ἀναγκαῖας παρατηρήσεις. Ἐννοεῖται δὲ, ὅτι οἱ κατὰ τὸ ἄρθρον 34 ἀναφερομένη ἔξαρτεσις τοῦ διοικητοῦ ἢ ὑποδιοικητοῦ, δὲν θέλει κατὰ τὸν λάθει χώραν εἰς τὴν περίστασιν ταύτην.

## Ἄρθρ. 43.

Οἱ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κρατήσωσι τοὺς εἰς εἰδη φόρους των, ἐκφράζοντες δι' ἀναφορᾶς των τὴν περὶ τούτου θέλησιν των πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείαν, καὶ προτείνοντες τὴν τιμὴν, εἰς ἣν τοὺς παραδέχονται. Καθ' ὃσον δὲ ἀξορᾶ τὰ εἰς ἔκτιμησιν ὑποκείμενα εἰδη, ὁ φόρος θέλει προσδιορισθῆ κατὰ τὸν ὡς ἀνωτέρω διαγεγραμμένον τρόπον.

## Ἄρθρ. 44.

Η Γραμματεία τῶν Οίκονομικῶν ἔχουσα ὑπὲρ ὅψιν τὸ συμφέρον τοῦ ταμείου, τὴν ἀνάγκην τῶν φορολογουμένων, καὶ τὰς γνωμοδοτήσεις τῶν ἀρχῶν, δύναται ν' ἀποδεχθῆ τὰς παρὰ τῶν φορολογουμένων προτεινομένας τιμὰς, ἀν δὲν ἦναι κατώτεραι τῆς τρεχούσης τιμῆς, νὰ προτείνῃ εἰς αὐτοὺς συνθήκας, ἢ νὰ διατάξῃ τὴν διὰ δημοπρασίας ἐκποίησιν τῶν καρπῶν.

## Ἄρθρ. 45.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία θέλει δώσει τὰς ἀναγκαῖας ὀδηγίας, τύπους καὶ πίνακας εἰς τὸν Οίκονομικὸν ἐπιτρόπον καὶ τοὺς ἀποστάτας, τόσον διὰ τὴν ἔξακριθώσωσιν τῶν φόρων, ὃσον καὶ διὰ τὴν ἀπόδοσιν καὶ τὴν εἰς χρήματα πληρωμὴν αὐτῶν.

## Ἄρθρ. 46.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπιχρατείας νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Λαζαρεῖ τὴν 26 Απριλίου (8 Μαΐου) 1840.

## Ο ΘΩΝ

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ.  
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.



πληρεξουσίου τῆς Αύτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως τῆς Σα-  
ξωνίας, τῆς ὥποιας τὸ περιεχόμενον συνιστάμενον εἰς 8 ἄρθρα,  
ἀργεται οὕτως:

« Ό Μεγαλειότατος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Μεγα-  
λειότατος Βασιλεὺς τῆς Σαξωνίας, κινούμενοι ἔξισον ἀπὸ τὴν  
εἰλικρινή πρόθεσιν τοῦ νὰ διατηρήσωσι τὴν μέχρι τοῦδε με-  
ταξὺ τῶν Ἐπικρατειῶν των εὐτυχῶς ὑπάρχασαν καλὴν ἀρ-  
μονίαν, καὶ νὰ ἐκτείνωσι καὶ στερεώσωσι τὰς ἐμπορικὰς  
Αὐτῶν σχέσεις, καὶ πεπιστέμενοι ὅτι ὁ σκοπὸς οὗτος δὲν δύ-  
ναται νὰ ἐπιτευχθῇ καταλληλότερον ἄλλως εἰμὴ διὰ τῆς  
παραδοχῆς συστήματος ἐντελοῦς ἀμοιβαιότητος, βάσιν ἔχού-  
σης ἀρχὰς δικαιίας καὶ χρησίμους ἔξισον εἰς ἀμφότερα τὰ  
Κράτη, συνεφώνησαν νὰ διαπραγματευθῶσι τὴν σύνταξιν  
Συνθήκης Ἐμπορίας καὶ διώρισαν ἐπὶ τούτῳ πληρεξουσίους  
κτλ. » Καὶ τελειώνει οὕτως:

« Έγένετο εἰς διπλοῦν ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Δρέσδῃ τὴν 12  
» (24) Μαΐου τοῦ χιλιοστοῦ ὄκτακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ  
» πρώτου ἔτους.

(Τ. Σ.) Α. ΠΑΪΚΟΣ.

(Τ. Σ.) ΕΡΡΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΕ ΖΕΣΧΑΟΥΣ.

Εὗρομεν τὴν εἰρημένην Συνθήκην καθ' ὅλα σύμφωνον μὲ τοὺς  
σκοπούς Μας καὶ ἐπομένως ἐγκρίνομεν καὶ ἐπικυροῦμεν αὐτὴν  
διὰ τῆς παρούσης, ὑποσχόμενοι νὰ ἐκπληρώσωμεν καὶ διατηρή-  
σωμεν πιστῶς πάντα τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα χωρὶς νὰ συγ-  
χωρῶμεν νὰ ἐπενεχθῇ εἰς αὐτὴν ἡ ἐλαχίστη προσβολή.

Οὕτων εἰς πίστωσιν ἐξεδώσαμεν τὴν παροῦσαν πρᾶξιν ἐπικυ-  
ρώσεως, ὑπογεγραμμένην παρ' Ἡμῶν, προσυπογεγραμμένην καὶ  
φέρουσαν τὴν Βασιλικὴν Ἡμῶν σφραγίδα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 23 Ιουνίου (5 Ιουλίου) 1841.

O ΘΩΝ

Α. ΠΑΪΚΟΣ.

## ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ τοῦ ἄρθ. 19 τοῦ 1841 ἔτους.

Ἄρθ. 28.203.

### ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

#### Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὸ καθυποθληθὲν ἀπὸ 29 Σεπτεμβρίου ε. ε.  
πρωτόκολλον περὶ ἀποκοπῆς τῆς τιμῆς τῶν τῆς Ἀχαΐας καὶ Αἰ-  
γαλείας σταφίδων, σύμφωνον μὲ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρ. 3 τοῦ  
περὶ φορολογίας τῶν σταφίδων Νόμου τῆς 31 Ιουλίου (12)  
Αὐγούστου 1841.

Ἐχουσα ἐπίστης ὑπ' ὄψιν τὰς περὶ τούτου παρατηρήσεις τοῦ  
διοικητοῦ Ἀχαΐας καὶ τοῦ κατὰ τὴν Ἀχαίαν ἐφόρου τῶν στα-  
φίδων.

Ἐγκρίνεται.

Ως τιμὴν τῶν σταφίδων, ἀνευ τῆς προσθήκης τοῦ ἐννατημο-  
ρίου, τὴν ἀκόλουθον:

1. Διὰ τῶν Πατρῶν πρὸς δίστηλα 43, ἢτοι δραχμὰς 258 τὰς χιλίας λίτρας.

2. Διὰ τῶν Αἴγιου δίστηλα 43 1/2, ἢτοι δραχμὰς 261.

3. Διὰ τῆς Ἀκράτης καὶ Διακοπτοῦ δίστηλα 40 1/2,  
ἢτοι δραχμὰς 243.

(ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΤΟΣ 1841)

» rapports de bonne intelligence qui ont si heureusement  
» subsisté jusqu'ici entre leurs Etats respectifs et d'en  
» étendre et consolider les relations commerciales, et con-  
» vaincus que cet objet ne saurait être mieux rempli  
» qu'en adoptant le système d'une parfaite réciprocité, basée  
» sur des principes d'équité également avantageux aux deux  
» pays, sont convenus en conséquence d'entrer en négocia-  
» tions pour conclure un traité de commerce et ont nommé  
» à cet effet des Plénipotentiaires etc ». Et finit par ceux-ci  
» « Fait en publicata à Athènes et à Dresden ce 12/24 mai  
» 1841.

(L. S.) ANDRONIC PAICOS.

(L. S.) HENRI ANTOINE DE ZESCHAU.

Nous avons trouvé le dit Traité conforme en tout à Nos intentions. En conséquence nous l'approvons et le ratifions par les présentes, en promettant de remplir d'observer et de faire observer fidèlement tout ce qui y est contenu, sans permettre qu'il y soit contrevenu de quelque manière que ce soit.

En foi de quoi Nous avons donné cette ratification si-  
gnée de Notre Main contresignée et munie de Notre Sceau  
Royal.

Fait à Athènes, le 23 juin (5 juillet) 1841.

O T H O N

A. PAICOS.

Ἐγκρίνει ἐπίστης, ἐπὶ τῇ βάσει ἑτέρου πρωτοκόλλου κατὰ τὴν  
αὐτὴν ἡμερομηνιαν, ως τιμὴν διὰ τὴν βρεγμένην σταφίδα.

1. Διὰ τὴν βρεγμένην σταφίδα τοῦ Διακοπτοῦ δραχμὰς 60  
όλιγώτερον ἀπὸ τὴν μὴ βρεγμένην τοῦ ίδίου μέρους.

2. Διὰ τὴν βρεγμένην καὶ ἡμιβρεγμένην τοῦ Αἴγιου καὶ τῆς  
Ἀκράτης διὰ μὲν τὴν πρώτην δραχμὰς 42, διὰ δὲ τὴν δευ-  
τέραν δραχμὰς 30 ὀλιγώτερον τὴν χιλιάδα ἀπὸ τὴν ἐπιτόπιον  
τιμὴν τῆς μὴ βρεγμένης.

3. Διὰ τὴν βρεγμένην καὶ ἡμιβρεγμένην σταφίδα τῶν Πα-  
τρῶν ἀδιακρίτως δραχμὰς 30 τὴν χιλιάδα ὀλιγώτερον ἀπὸ τὴν  
ἐπιτόπιον ἀποκοπῆσαν τιμὴν τῆς μὴ βρεγμένης.

Διατάττει δὲ σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ αὐτοῦ Νόμου τὴν  
δημοσίευσιν τῆς παρούσης ἀποφάσεως διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς  
Κυβερνήσεως, καὶ τὴν κοινοποίησιν αὐτῆς εἰς τὰς ἀρμοδίους  
ἀρχὰς.

Ἐξεδόθη τὴν ὁγδόνην Σεπτεμβρίου 1841,

Ἐν Αθήναις.

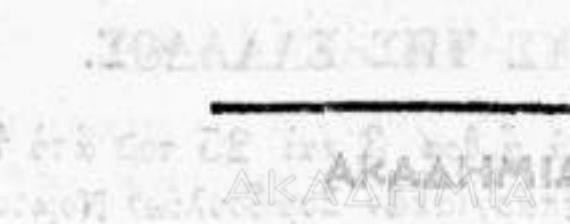
Ο Διευθυντής

Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

Τὸ Συμβούλιον

I. A. ΣΟΥΤΣΟΣ.

Θ. Σχινᾶς.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΙΒΡΗ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΙΒΡΗ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

25

Άρθρ. 7.

Απαγορεύεται ή σύμμικτις τῶν βαλανοκειδίων διαφόρων ποιο τάτου κατὰ τὴν ἔξαρχην ἀλλως ὁ φόρος θέλει ἐπιβληθῆ ὡς εἰς τοῦ κολυτιμωτέρου ἐκ τῶν συμμίκτων εἰδῶν.

Άρθρ. 8.

Τὸ ἐνόικον θέλει πληρόνεσθαι εἰς τρεῖς ἵτας δότεις, τὴν ἀ. Δεκεμβρίου 1841, τὴν ἀ. Ἰανουαρίου καὶ τὴν ἀ. Φεβρουαρίου 1842.

Άρθρ. 9.

Η Ἐμπέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει δημοσίευσι καὶ ἐκτελέσσι τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 31 Ἰουλίου (12 Αὐγούστου) 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Α. ΜΕΤΑΞΑΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ,  
Σ. ΒΑΛΕΤΤΑΣ, Λ. ΜΕΛΑΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άριθ. 15.

ΑΘΗΝΑΙ, 12 Αὐγούστου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς παραιτήσεως τοῦ Κ. Α. Μαυροκορδάτου ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἑσπερικῶν κτλ.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Αλλόντες ὑπ' ὅψιν τὴν πάσχουσαν ὅγειαν τοῦ Κ. Α. Μαυροκορδάτου, μὴ συμβιβαζομένην μὲ τοὺς πολυειδεῖς κόπους καὶ ἀνάγκας τῆς εἰς αὐτὸν ἐμπιστευθείσης ὑπηρεσίας, ἐγκρίνομεν τὴν παραιτησίν του ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἑσπερικῶν καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν διὰ τῶν ἀπὸ 25 Ἰουνίου (6 Ἰουλίου) καὶ 28 Ἰουνίου (10 Ἰουλίου) τ. ε. ἐκδοθέντων Διατάγμάτων εἰς αὐτὸν ἀνατεθέντων καθηκόντων.

Ο ἀρχαιότερος κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς, ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς παραιτήσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Γραμματέως Κ. Σπυρίδωνος Βαλέττα.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Απεφασίσαμεν νὰ ἐγκρίνωμεν καὶ ἐγκρίνομεν διὰ τοῦ παρόντος τὴν ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως παραιτησίν τοῦ Κ. Σπ. Βαλέττα.

Ο ἀρχαιότερος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 11 (23) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

(ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΤΟΣ 1841)

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παύσεως τοῦ Κ. Α. Μελᾶ ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Παύομεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν Κ. Α. Μελᾶν ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης.

Ο ἀρχαιότερος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Ιακ. Ρίζου ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας; ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἑζωτερικῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ διορίσωμεν καὶ διορίζομεν τὸν Πέμπτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν Κύριον Ιάκωβον Ρίζον Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας; ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ Οίκου καὶ τῶν Ἑζωτερικῶν, ἀντὶ τοῦ Κ. Δ. Χρηστίδου, διορισθέντος εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑζωτερικῶν Γραμματείαν.

Ο ἀρχαιότερος κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ μεταβολής τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας Κ. Δ. Χρηστίδη ἀπὸ τὴν ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἑζωτερικῶν Γραμματείαν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑζωτερικῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν νὰ μεταβέσωμεν καὶ μεταβέτομεν τὸν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας Κ. Δ. Χρηστίδην, ἐκ τῆς ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ Οίκου καὶ τῶν Ἑζωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ὡς τοιοῦτον εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑζωτερικῶν.

Ο ἀρχαιότερος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.



ΑΘΗΝΑΙ

ένος υποδιευθυντού, δύο συμβούλων και δύο αναπληρωτῶν τῶν αναπληρωματικῶν. Ὁ κωλυόμενος ὀφείλει ἐκάστοτε νὰ πιστοποιῇ τὸ κώλυμά του.

## Ἄρθρ. 22.

Ο διευθυντής, ο ὑποδιευθυντής και οι σύμβουλοι, πρὶν ἀναλέσουν τὰ γρέη τῆς ὑπηρεσίας τῶν πρέπει νὰ ἔχωσι τόσας μετοχὰς τῆς Τραπέζης, ὃσας θέλει προσδιορίσει ἡ συνέλευσις.

## Ἄρθρ. 23.

Ο διευθυντής, ο ὑποδιευθυντής και οι σύμβουλοι ἐν ὅτῳ ὑπάρχουν ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης, δὲν δύνανται νὰ ἀπαλλοτριώσουν τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν τῶν μετοχῶν τῶν.

## Ἄρθρ. 24.

Ο διευθυντής τῆς Τραπέζης δίδει τὸν δρόκον ἐνώπιον τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπιτερικῶν Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας· οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης ἐνώπιον τοῦ διευθυντοῦ.

## Ἄρθρ. 25.

Ο διευθυντής, ο ὑποδιευθυντής και τὸ ἕμερο τῶν συμβούλων ἀνανεοῦνται κατὰ διετίαν· οἱ ἀνανεωθησόμενοι κατὰ τὴν δευτέραν γενικὴν συνέλευσιν δύο σύμβουλοι, εἰς τακτικὸς και εἰς ἀναπληρωτής, προσδιορίζονται διὰ τοῦ κλήρου· τὰ παύοντα μέλη τοῦ συμβουλίου δύνανται και αὖτις νὰ ἐκλεγθῶσι.

## Ἄρθρ. 26.

Ο διευθυντής τῆς Τραπέζης προεδρεύει τὸ συμβούλιον αὐτῆς διανέμει τὰς ἐργασίας εἰς τὰ μέλη, εἰς τὰ δροῖα εἰδικῶς ἀνέθεται τὴν διαχείρισιν διαφόρων κλάδων τῆς ὑπηρεσίας, διατέκπεται μετ' αὐτοῦ περὶ ὅλων τῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν, και τῶν δανειστικῶν πράξεων, και τῶν πολιτικῶν ἀγωγῶν τῆς Τραπέζης κατὰ τῶν ὀφειλετῶν της, ἢ και αὐτῶν τῶν ὑπαλλήλων της. Συντάττει μετὰ τοῦ συμβουλίου ἐπωτερικοὺς κανονισμοὺς ὑποβλητέους εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς γενικῆς συνέλευσεως, προκαλεῖ παρ' αὐτῆς τὰς ἀναγκαῖας ἐτησίους πιστώσεις, πρὸς διαχείρισιν τῆς Τραπέζης· δίδει λόγον τῆς διαχειρίσεως του ἐνώπιον τῆς συνέλευσεως, και προτείνει, χρείας καλούστης, τὴν σύστασιν ὑποκαταστημάτων εἰς ἄλλα μέρη τοῦ Κράτους.

## Ἄρθρ. 27.

Η διεύθυνσις τῆς Τραπέζης, ἀμα ἐγκαθιδρυθῆ, φροντίζει νὰ διορίσῃ τὸν ταμίαν και τοὺς βοηθοὺς αὐτοῦ, τοὺς γραμματεῖς, και τὸ ἀπαιτούμενον κατώτερον προσωπικὸν, και νὰ παραλάβῃ ἔνα τῶν εὐποληπτοτέρων δικηγόρων τῆς πρωτευούσης.

Η διεύθυνσις ἐκλέγει ἐπίστης διαφόρους ἐκτιμητάς παραδίδει εἰς τὸν ταμίαν βιβλία ἀριθμημένα και μονογραφημένα ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν, λαμβάνει ἀπὸ τὸν ταμίαν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν χρεῶν του ἀξιόχρεων ἐγγύησιν, και διαγράφει ἐν γένει τὰ καθίκοντα ὅλων τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης.

## Ἄρθρ. 28.

Εἶναι αὐτηρῶς ἀπηγορευμένον εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης νὰ δέχωνται, ὡς πρὸς τὰ ἔργα τῆς ὑπηρεσίας τῶν δῶρα, ἐπὶ τὴν διὰ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους προσδιωρισμένη ποινή· ἢ νὰ μετέρχωνται δι' ἴδιαίτερον λογαριασμὸν τῶν, ὅποιονδήποτε ἐμπόριον και τοῦτο ἐπὶ ποινὴ ἐξώσεως τῆς θέσεως τῶν, ἐκτὸς τῶν συμβούλων, εἰς τοὺς ὄποιους εἶναι συγχωρημένον τὸ ἐμπόριον.

## Ἄρθρ. 29.

Η διεύθυνσις τῆς Τραπέζης συνέρχεται τακτικῶς, μὲν τετράκις τῆς ἑδομάδος, ἐκτάκτως δὲ, ὅσακις ὁ διευθυντής θελήσει.

## Ἄρθρ. 30.

Τὸ συμβούλιον προεδρεύεται ἀπὸ τὸν διευθυντήν κωλυομένου τοῦ διευθυντοῦ, ἀπὸ τὸν ὑποδιευθυντήν, και ἐν ἀπουσίᾳ αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ πρεσβυτέρου τῶν συμβούλων κωλυομένου δὲ ἐνὸς τῶν τακτικῶν συμβούλων, ἢ θέτεις του ἀναπληροῦται παρ' ἐνὸς τῶν τοις ἄλλοις·

ἀναπληρωματικῶν. Ὁ κωλυόμενος ὀφείλει ἐκάστοτε νὰ πιστοποιῇ τὸ κώλυμά του.

## Ἄρθρ. 31.

Τὸ συμβούλιον συνέρχεται εἰς γενικὰς και μερικὰς συνεδριάσεις. Και εἰς μὲν τὰς γενικὰς παρευρίσκονται ὁ διευθυντής, ὁ ὑποδιευθυντής, και οι δύο σύμβουλοι, εἰς δὲ τὰς μερικὰς, ὁ διευθυντής, ἢ ὑποδιευθυντής και δύο σύμβουλοι.

## Ἄρθρ. 32.

Εἰς τὰς συζητήσεις τὸ συμβούλιον ἀποφασίζει διὰ τῆς ψήφου τῶν πλειόνων. Ἐν περιπτώσει διχοψηφίας ἡ ψήφος τοῦ διευθυντοῦ φέρει τὴν νικῶσαν.

## Ἄρθρ. 33.

Ο μέτοχος ἢ οἱ μέτοχοι πεντακοσίων μετοχῶν ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ζητῶσι προσωπικῶς, ἢ διὰ τοῦ νομίμου πληροφορίσιου τῶν πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως τῆς Τραπέζης, και νὰ ἔξετάζωσι τὰ βιβλία τῆς Τραπέζης και τὰ ταμεῖα αὐτῆς. Ἐπ' αὐτῷ τῷ σκοπῷ τὸ καθημερινὸν βιβλίον τῆς Τραπέζης θέλει μεταφράζεσθαι εἰς τὴν Γαλλικὴν διάλεκτον, ἢ δὲ μεταφρασίας του θέλει ἐπιβεβαιωθεῖ ταῦθις καθ' ἡμέραν, ὡς ἀκριβής, παρά τινος τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου.

## ΚΕΦΑΛ. Α'.

## Γενικαὶ συνεδριάσεις τοῦ συμβουλίου.

## Ἄρθρ. 34.

Τὸ συμβούλιον συνέρχεται εἰς γενικὴν συνεδρίασιν.

α. Διὰ νὰ προσδιορίσῃ τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν οἱ μέτοχοι ὀφείλουσι νὰ καταβάλωσι μέρος τι, ἢ τὸ ὅλον τῆς ἀξίας τῶν μετοχῶν τῶν.

β. Διὰ νὰ ἀποφασίσῃ περὶ δαπάνης, ἐνδιαλαμβανομένης εἰς τὰς παρὰ τῆς γενικῆς συνέλευσεως ἐγκριθείσας πιστώσεις.

γ'. Διὰ νὰ ψηφίσῃ ἐκτακτόν τινα δαπάνην, ἐγκριτέαν ἀπὸ τὴν γενικὴν συνέλευσιν.

δ'. Διὰ νὰ ἀποφασίσῃ περὶ ἐκδόσεως γραμματίων τῆς Τραπέζης, ὡς και περὶ τῆς κατασκευῆς τοῦ σχήματος και τῆς ἀξίας τῶν.

ε. Διὰ νὰ προτείνῃ εἰς τὸν Κυβέρνησιν περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐπαυξήσεως τοῦ νομίμου προεξοφλήματος.

ζ'. Διὰ νὰ προτείνῃ περὶ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων δανείων.

η'. Διὰ νὰ διορίσῃ, ἀντικαταστήσῃ, ἢ ἀποβάλῃ ὑπάλληλόν τινα τῆς Τραπέζης.

θ'. Διὰ νὰ συντάξῃ ἐπωτερικόν τινα κανονισμόν.

ι'. Διὰ νὰ προτείνῃ εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων τροποποίησιν τινα τοῦ κανονισμοῦ τῆς Τραπέζης.

κ'. Διὰ νὰ σκεφθῇ περὶ συστάσεως ὑποκαταστημάτων.

λ'. Διὰ νὰ προκαλέσῃ ἀπὸ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τὰς ἀναγκαῖας πιστώσεις.

ιβ'. Διὰ νὰ καταστρῶῃ τὰς ἐπεισίους ὑποβλητέας εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν ἐκθέσεις, και νὰ διατεφθῆ περὶ παντὸς ἀντικειμένου, ἀφορῶντος ἐν γένει τὴν Τράπεζαν.

## ΚΕΦΑΛ. Β'.

## Μερικαὶ συνεδριάσεις.

## Α'.

Περὶ τῆς ἐνεργείας τῶν περὶ δανείου αἰτήσεων.

## Ἄρθρ. 35.

Πᾶς ὅστις θέλει νὰ συμφωνήσῃ ἐπὶ διοθήκη δάνειον, ἀπευθύνει τὴν αἰτησίαν του εἰς τὸν διευθυντήν τῆς Τραπέζης, κατὰ τὸν περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ τῆς ὑποθήκης δικαιώματος ὡς πρὸς τὰ δάνεια τῆς Ἐθνικῆς τραπέζης Νόμου ἀπὸ 30 Μαρτίου (11 Απριλίου) 1841. Εἰς τὴν αἰτησίαν ταύτην ἐπισυγάπτει πρὸς τοις ἄλλοις·



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Άριθ. 1.

1841

ΑΘΗΝΑΙ, 7 Ιανουαρίου.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ τοῦ ἐπὶ τῶν ζώων φόρου διὰ τὸ 1840 ἔτος.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπιθυμοῦντες ν' ἀπαλλάξωμεν, ὅσον ἔνεστι τοὺς ἀγαπητοὺς ἡμῶν ὑπηκόους ἀπὸ τὰς καταπιέσεις, αἵτινες συνήθωσαν γονδεύουσαν τὸ σύστημα τῆς ἐνοικιάσεως τῶν φόρων.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίζομεν καὶ διατάττομεν·

Άρθρον 1.

Ο ἐπὶ τῶν ζώων φόρος διὰ τὸ 1840, προσδιορίζεται κατὰ τὴν ἀκόλουθον ἀναλογίαν.

§. 1.

α.) Διὰ τὰ μικρὰ ζῶα, (αἱγάς καὶ πρόβατα) τριάκοντα πέντε λεπτὰ κατὰ κεφαλήν·

β.) Διὰ τοὺς χοίρους δραχμὴν μίαν καὶ ἡμίσειαν·

γ.) Διὰ τοὺς ὄνους δραχμὴν μίαν·

δ.) Διὰ τὰ λοιπὰ μεγάλα ζῶα δραχμὴν μίαν καὶ ἡμίσειαν.

§. 2.

Ἐξαιροῦνται παντὸς φόρου·

α.) Όλα τὰ θηλάζοντα τῶν μικρῶν ζώων (αἱγῶν, χοίρων καὶ προβάτων)·

β.) Οἱ πῶλοι τῶν ὄνων καὶ ἵππων καὶ οἱ μόσχοι τῶν βοῶν, καὶ ἀφοῦ ἔπαισταν νὰ θηλάζωσιν, μέχρι τῆς ἡλικίας τριῶν ἑτῶν συμπληρωμένων·

γ.) Οἱ ἀροτῆρες βόες, ἃν καὶ σφάζωνται διὰ γῆρας.

Άρθρον 2.

Ο ἐπὶ τῶν ζώων φόρος, ὡς κανονίζεται ἀνωτέρω, θέλει εἰσπραχθῆ καθ' ὅλον τὸ κράτος διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, ἐπιφορτικόμενων ἐπὶ τούτῳ, τῶν Οίκονομικῶν ἐπιτρόπων, ἢ τοῦ ἀπλοῦ φόρου, εἰς χρηματικὴν ποινὴν, ἵση μὲ τὸ τετραπλόν

τοῖςιτέρων ἐπιστατῶν, διοριζόμενων παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ὅπου ἥθελε τὸ κρίνει ὠρέλιμον.

Άρθρο. 3.

Ἴ αὐτοῖς τοῖςιτέρων ἐπιστατῶν, διοριζόμενων παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ὅπου ἥθελε τὸ κρίνει ὠρέλιμον.

Ἄρθρο. 4.

Ἴ αὐτοῖς τοῖςιτέρων, διοριζόμενων παρόντος Νόμου, τῶν δὲ ποιμνίων, αἱγῶν καὶ προβάτων ἐντὸς τοῦ Φεδρουαρίου 1841.

Άρθρο. 5.

Ἴ εἰσπραξίας τοῦ φόρου, διὰ μὲν τὰ μεγάλα ζῶα καὶ τοὺς χοίρους γίνεται ἵνα μῆνα μετὰ τὴν ἀπαριθμησιν, τῶν δὲ ποιμνίων ἐντὸς τοῦ Απριλίου καὶ Μαΐου τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ἡ φροντὶς πρὸς εἰσπραξίαν τῶν χρημάτων ἀνήκει κυρίως εἰς τὸν Ταμίαν, εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὁποίου ἀνήκει τὸ τμῆμα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἔγινεν ἡ ἀπαριθμησις.

Άρθρο. 6.

Τὰ πρὸ τῆς ἀπαριθμήσεως σφαγέντα, ἢ ἄλλως ἀπωλεσθέντα ζῶα, δὲν ὑπόκεινται εἰς τὴν φορολογίαν, ἐκτὸς μόνον τῶν σφαγέντων χοίρων, τῶν ὁποίων ὁ φόρος θέλει εἰσπραχθῆ, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καταλόγων, τῶν συνταχθέντων ἥδη, δυνάμει δικταγῆς τῆς ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας, ἀπὸ ἐπὶ τούτῳ διορισθέντας ἐπὶ τῆς ἀπαριθμήσεως αὐτῶν ἐπιστάτας.

Άρθρο. 7.

Οὔτεις ἥθελεν ἀποσπάσει τὰ ἴδιά του, ἢ τὰ ὁποῖα αὐτὸς βίσκει ζῶα, ἀπὸ τὴν ἀπαριθμησιν, ἢ δὲν ἥθελε φανερώσει εἰς τὸν ἐπιφορτισμένον τὴν ἀπαριθμησιν ὑπάλληλον, ἐρωτηθεὶς παρ' αὐτοῦ, δῆλας τὰς θέσεις, ὅπου εὑρίσκονται τὰ ῥηθέντα ἴδιά του, ἢ παρ' αὐτοῦ βοσκόμενα ζῶα, ἐπὶ σκοπῷ τοῦ ν' ἀποφύγη τὴν φορολογίαν, καθὼς καὶ ὅστις καθ' ὅποιονδήποτε ἄλλον τρόπον, δι' ἀπάτης ζημιοῦ τὸ δημόσιον, κατὰ τοὺς εἰς αὐτὸ ὀφειλομένους ἐπὶ τῶν ζώων φόρους, ὑποβάλλεται, ἐκτὸς τῆς πληρωμῆς ἐπιφορτικούμενων ἐπὶ τούτῳ, τῶν Οίκονομικῶν ἐπιτρόπων, ἵση μὲ τὸ τετραπλόν



τὸ ταξεῖδιόν των, χωρὶς νὰ ὑποβληθούν εἰς ἄλλα δικαιώματα. φόρους ἡ βάρη σιδήρους ἔνεκα τοῦ σκάφους; ἢ τοῦ φορτίου παρὰ τὰ τῶν ναυγεσίων καὶ τὰ πρὸς διατήρησιν τῶν ἀξτῶν καὶ φύρων, ὅπόταν τὰ δικαιώματα ταῦτα ἐπιβάλλονται καὶ εἰς τὸ ἐγχώρια πλοῖα εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις.

Ἐννοεῖται δὲ ὅτι θέλουν συμμορφοῦθαι πάντα τὰ μὲ τοὺς ἄρρεντας τὴν ναυτιλίαν καὶ τὰ φρουρία ἡ τοὺς λιμένας, ἐνθα ἦνται λογικοὶ προστριμιτῆρι κανονισμοὺς καὶ διατάγματα, ἔχοντα ἡ μέλι λοντα νὰ λάθουν ἴσχυν διὰ τὰ ἐγχώρια πλοῖα, καὶ ὅτι θέλει εἰσθαι ἐπιτετραχμένον εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν τελωνείων νὰ ἐπισχέπτωνται τὰ πλοῖα ταῦτα ἵνα μένουν ἐντὸς αὐτῶν καὶ νὰ λεμβάνουν καὶ ἄλλας προτυλάξεις, αἵτινες ἥθελον εἰσθαι ἀναγκαῖαι διὰ νὰ προληφθῇ πᾶσα παράνομη ἐμπορία ἐφ' ὅσουν μένουν, τὰ πλοῖα εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας των.

#### Ἄρθρ. 15.

Συμφωνεῖται ὡσαύτως, ὅτι τὰ πλοῖα ἐκετέρας τῶν συνομολογουσῶν δυνάμεων, ἐμβάντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἄλλης, δύνανται νὰ περιορισθῶσιν, εἰς τὸ ν' ἀποβιβάσωσιν ἐν μέρος μόνον τοῦ φορτίου των, καθ' ὅσον ὁ πλοίασχος ἡ ὁ ἰδιοκτήτης ἥθελεν ἐπιθυμήσει, καὶ ν' ἀπέργωνται ἐλευθερώς μὲ τὸ λοιπὸν χωρὶς νὰ ὑποβάλλονται εἰς ἄλλα δικαιώματα, φόρους καὶ βάρη ὅποιοι αδήποτε, παρὰ τὰ διὰ το εἰς τὴν γῆν ἀποβιβασθὲν μέρος, ὅπερ ἥθελει σημειωθεῖαι καὶ σημνύσθαι ἐν τῷ δηλωτικῷ τῷ παρεχούνται τὴν ἐπαρίθμησιν τῶν εἰδῶν ἐξ ὧν ἡτο φορτωμένον τὸ πλοίον, καὶ τὸ ὅποιον δηλωτικὸν πρέπει ὀλόκληρον νὰ παρουσιάζεται εἰς τὸ τελωνεῖον τοῦ τόπου ἐνθα προσωριμίσθη τὸ πλοίον.

Δὲν ἥθελει ἐπιβάλλεσθαι κάμπια πληρωμὴ διὰ τὸ μέρος τοῦ φορτίου τὸ ὅποιον μένει εἰς τὸ πλοίον ἀπερχόμενον, καὶ μεθ' οὐδύναται νὰ διευθύνῃ τὸν πλοῦν του εἰς ἔτερον ἢ ἔτερους λιμένας τῆς αὐτῆς ἐπικρατείας, καὶ νὰ διατίσῃ ἐκεὶ τὸ λοιπὸν τοῦ ὅσου φορτίου του, ἀν σύγκειται ἀπὸ εἰδὴ τῶν ὅποιων ἡ εἰσαγωγὴ ἐπιτρέπεται, πληρόνον τὰ δικαιώματα τὰ ὅποια εἰσὶν ἐκεῖ ἐφαρμοστέα, ἡ δύναται καὶ ν' ἀπέλθῃ εἰς οἰανδήποτε ἄλλην ἐπικράτειαν.

Ἐννοεῖται μ' ὅλα ταῦτα ὅτι τὰ δικαιώματα, φόροι ἡ βάρη ὅποιαδήποτε, ἐπιβαλλόμενα ἡ ἐπιβληθησόμενα εἰς τὰ σκάφα αὐτὰ, θέλουν ἐξοφλεῖσθαι εἰς τὸν πρῶτον λιμένα ἐνθα ἡνοίχθη τὸ φορτίον τοῦ πλοίου ἡ ἀπεβιβάσθη ἐν μέρος αὐτοῦ. Ἀλλ' οὐδὲν δικαιώματα. φόρος ἡ βάρη τοιαῦτα δὲν ἥθελουν ζητεῖσθαι πάλια εἰς τοὺς λιμένας τῆς αὐτῆς ἐπικρατείας, ὅπου τὰ εἰρημένα πλοῖα ἥθελον μετὰ ταῦτα εἰτέλθει, παρ' ἔκτος ἀν ἥθελον ὑπόκεινται καὶ τὰ ἐγχώρια εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις εἰς ἴδια τὰ δικαιώματα.

#### Ἄρθρ. 16.

Ἐκάστη τῶν Ἄψηλῶν συνομολογουσῶν δυνάμεων δύναται νὰ διατηρῇ εἰς τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἐμπορικὰς πόλεις τῆς ἐτέρας προξένους, ὑποπροξένους ἡ ἐμπορικοὺς πράκτορας, οἵτινες θέλουσιν ἀπολαμβάνει ἀπασαν τὴν προστασίαν καὶ τὴν ἀναγκαίαν συνδρομὴν πρὸς τὴν ἀνήκεισαν τῶν χρεῶν των ἐκπλήρωσιν. Οἱ πρόξενοι εὗτοι ὅποιασδήποτε τάξεως καὶ ἀν ὅτι τακτικῶς διερισμένοι ἀπὸ τὰς ἀμοιβαίας Κυβερνήσεις των, καὶ ἀπολαύσαντες τὸ ἐκτελεστήριον ἔχειν εἰς τὴν ἐπικράτειαν τῆς ὅποιας θέλουν διαμένει, θέλουν ἀπολάύει κατά τε ἕκαστους καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των προνόμια ἵστα μὲ τοὺς τοῦ ἔθνους τοῦ μᾶλλον εὔνοοισμένου.

Ἐννοεῖται δῆμως ὅτι τὰ προνόμια ταῦτα δὲν παρεχωρήθησαν εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη, εἰμὴ ὑπὸ εἰδικούς τινας ὅρους, ἡ ἐτέρα τῶν συνομολογουσῶν Κυβερνήσεων δὲν δύναται ν' ἀπαιτῇ τὰ

ment ou la cargaison, que les droits de pilotage de quayage et d'entretien de fanaux, quand ces droits sont perçus sur les bâtimens nationaux dans les mêmes cas.

— Bien entendu, cependant, qu'ils se conformeront toujours aux réglements et ordonnances concernant la navigation et les places ou ports dans lesquels ils pourront aborder, qui sont ou seront en vigueur pour les bâtimens nationaux, et qu'il sera permis aux officiers des douanes de les visiter, de rester à bord et de prendre telles précautions, qui pourraient être nécessaires pour prévenir tout commerce illicite, pendant que les bâtimens resteront dans l'enceinte de leur juridiction.

#### Art. 15.

Il est aussi convenu que les bâtimens de l'une des hautes parties contractantes étant entrés dans les ports de l'autre, pourront se borner à ne décharger qu'une partie de leur cargaison, selon que le capitaine ou le propriétaire le désirera, et qu'il pourront s'en aller librement avec le reste, sans payer de droits, impôts ou charges quelconques que pour la partie qui aura été mise à terre et qui sera marquée et biffée sur le manifeste qui contiendra l'énumération des effets dont le bâtimen était chargé, lequel manifeste devra être présenté en entier à la douane du lieu où le bâtimen aura abordé. — Il ne sera rien payé pour la partie de la cargaison que le bâtimen remportera et avec laquelle il pourra continuer sa route pour un ou plusieurs autres ports du même pays et y disposer du reste de sa cargaison, si elle est composée d'objets dont l'importation est permise, en payant les droits qui y sont applicables, ou bien il pourra s'en aller dans tout autre pays. Il est cependant entendu que les droits, impôts ou charges quelconques qui sont ou seront payables pour les bâtimens mêmes, doivent être acquittés au premier port où ils rompraient le chargement ou en déchargeiraient une partie; mais qu'aucuns droits, impôts ou charges pareils ne seront demandés de nouveau dans les ports du même pays où les dits bâtimens pourraient vouloir entrer après, à moins que les bâtimens nationaux ne soient sujets à quelques droits ultérieurs dans le même cas.

#### Art. 16.

Chacune des hautes parties contractantes accorde à l'autre la faculté d'entretenir, dans ses ports et places de commerce, des Consuls, Vice-Consuls ou agents de commerce, qui jouiront de toute la protection et recevront toute l'assistance nécessaire pour remplir dignement leurs fonctions.

Ces Consuls de quelque classe qu'ils soient, dûment nommés par leur gouvernement respectifs, et après avoir obtenu l'exequatur de celui dans les territoires duquel ils doivent résider jouiront dans l'un et l'autre pays tant dans leurs personnes que pour l'exercice de leurs fonctions des priviléges dont y jouissent les Consuls des nations les plus favorisées. Il est pourtant entendu que si ces priviléges ne sont accordés aux autres nations que sous des conditions spéciales, le gouver-

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

	A.
Λειχήν Ισλανδικός.	
Λιθάρια ποταρίων καρκίνων.	
Λυκοπόδιον.	
	M.
Μαγγανήσιον ὄξειδωμένον.	
Μαγνησία θεική κεκαθαρμένη.	
» κεκαυμένη.	
» ὑπανθρακική.	
Μάννα καλαθρικόν.	
Μαραντάμυλον.	
Μαστίχη.	
Μέλι απηφρισμένον.	
Μόλυβδος ὄξικός κεκαθαρμένος.	
» ὑποξικός υγρός.	
Μόρριον.	
» ὄξικόν.	
Μόσχος.	
Μυρμικόπνευμα.	
Μυρτιδιανόν.	
	N.
Νάτριον ἀνθρακικὸν υπόξεινον.	
» θειικὸν κεκαθαρμένον.	
	Z.
Ξύλον ιερόν.	
» κάσσιον.	
» σασσάρριον.	
	O.
Οινόπνευμα.	
» κεκραμένον.	
» ὄξη τοῦ Ἀλλέρου.	
Οίνος κολχικίτης.	
Οξυφοίνικες.	
Οἶος ἀγοραῖον.	
» ἀρωματικόν.	
» καρούριον.	
» βόδινον.	
» σκιλλητικόν.	
Ӧξη ἀλυκὸν ἄκρατον.	
» » ὄξυγονωμένον.	
» ἡλεκτρικὸν κεκαθαρμένον.	
» θειικὸν ἀγοραῖον.	
» » ἀνεσταλαγμένον.	
» » κεκραμένον.	
» γιτρικὸν ἄκρατον.	
» ὄξικὸν ἄκρατον.	
» πυροξυλικὸν ἀγοραῖον.	
» τρυγικόν.	
» φωσφορικόν.	
Ӧξύμελι ἀπλοῦν.	
» σκιλλητικόν.	
Ὀπιον.	
	P.
Πίτυρα τοῦ σίτου.	
Πόα ἀδιάντου.	
» ἀλθαίας.	
» ἀψινθίου.	
» βράθυος.	
» ἐλελιφάτου.	
» εὐθαλείας.	
» ἥδυσμου τοῦ πεπερώδους.	

Helminthochorton.	Póa τοῦ τριγρόου.	v lauri.
Hydrargyrum.	» καπνοῦ.	v lini.
» ammoniato muriaticum	» κενταυρίου.	» menthae piperitæ
» muriaticum corrosivum	» κωνείου.	» olivarum.
» " mite	» μαλάχης.	v ricini.
» oxydatum rubrum.	» μελισσοφύλλου.	» terebinthinæ.
» oxydatum nigrum.	» μηνυανθοῦς.	» rectificatum.
» stibiato sulphuratum.	» πολυγάλου.	Opium.
» sulphouratum nigrum.	» δοσκυάρου.	Oxymel squilliticum.
I.	» χιλιοφύλλου.	» simplex
Ichthyocolla.	P.	P.
Iodium.	Ριτίνη ιαλαπίνη.	Phosphorus.
K.	Ρίζα ἀγρώτιδος.	Plumbum aceticum depuratum
Kali aceticum liquidum.	» ἀλθαίας.	» subaceticum liquidum.
» causticum fusum.	» ἀρμοφύτου.	Protojoduretum hydrargyri.
» hydrojodicum.	» ἀρκείου.	Pulpa tamarindorum.
» nitricum depuratum.	» γλυκυρρίκης.	R.
» subcarbonic. dep.	» ιαλάπηνς.	Radix althææ.
» sulphuratum.	» ἵπεκακοσάνης.	» bardanae.
» sulphuricum dep.	» καλάρου τοῦ ἀρωματικοῦ	» calami.
» tartaricum.	» κίνας.	» caricis arenariae.
Kino.	» κιγκρίου.	» chinæ.
Kreosotum.	» κολόμεου.	» cichorei.
L.	» νάρδου τῆς ἀγρίας.	Radix colombo.
Lactucarium.	» ὄνωνιδος.	» filicis maris.
Lapides cancerorum.	Ρίζα ὄργεως.	» gentianæ.
Lichen islandicus.	» ὄφετου.	» graminis.
Lignum guajaci.	» πικραφάκης.	» ialappæ.
» quassiae.	» πτέριδος.	» ipecacuanæ.
» sassafras.	» ρᾶ.	» liquiritiaæ.
Linimentum saponato-camphor.	» ρατανίας.	» ononidis.
Liquor acidus Halleri.	» σαρσαπαρίλλης.	» ratanhiaæ.
Lycopodium.	» σκιλλῆς.	rhei.
M.	Ριδόμελι.	» salep.
Magnesia subcarbonica.	S.	sarsaparillæ.
» sulphurica depurata	Σάκχαροι λευκόν.	» senegæ.
» sulphurica depur.	» τοῦ γάλακτος.	» squillæ.
Magnesia usta.	Σάπων ίσπανικός.	» taraxaci.
Manganum oxydatum nativ.	Σαπωνόπνευμα.	» valerianæ.
Manna calabrina.	Σάρξ ὄξυφοινίκων.	Resina jalappæ.
Mastix.	Σεράπιον ἀπλοῦν.	Rotulæ menth. ppt.
Mel despumatum.	» δι' ἀμυγδάλων.	S.
» rosatum.	» διὰ κιτρίων χυλοῦ.	Sacchar album.
Morphium.	» διὰ μάννα.	» lactis.
» aceticum.	» διὰ μόρων.	Sapo hispanicus.
Moschus.	» διὰ πορτογαλίων ἐπιλεπίδος.	Ssamonium.
Myrrha.	» διὰ ρήου.	Sebum ovile.
	» διὰ ροιάδος.	Secale cornutum.
N.	Σίδηρος ἀλυκὸς ὄξειδωμένος ὑγρός.	Semen canabis.
Natrum carbonicum acid.	» θειικὸς κρυσταλλώδης.	» cynæ.
» sulphuricum dep.	» λειοτριθημένος.	» colchici.
O.	» ὄξειδωμένος.	» cydoniorum.
Oleum amygdalarum dulc.	» ὑπανθρακικός.	» foeniculi.
» anisi.	Σίλφιον μηδικόν.	» lini.
» cacao.	Σκαμπωνία.	» papaveris albi.
» cajeputi.	Σμύρνα.	» sinapeos nigrae.
» camphoratum.	Σπέρμα καννάβεως.	Species emollientes.
» caryophyllorum.	» κολχικοῦ.	Spiritus camphoratus.
» citri.	» κυδωνίων.	» coelleariæ.
» crotonis.	» κυδωνίων.	» formicarum.
» foeniculi.	» κυδωνίων.	» lavendulæ.
» hyoscyami coctum.		

Ψημάτων, πορφυρᾶς ἀγγειαῖς διὰ τὰ ἐμβρέγματα, συσκευὴ πρὸς μενοὶ εἰς τὰ φαρμακεῖα, ἀναδέχονται ὅλας τὰς ὑποχρεώτες διῆλισιν, ὑέλινα χωνία κτλ.

Τὰ πρὸς διῆλισιν ἐν χρήσει ὄντα ὑπόνια πρέπει νὰ ἥναι λινὰ καὶ μάλλινα. Διὰ ἀφεψημάτα πολὺ κεχριματισμένα ὡς τὸ τοῦ καμπεχιανοῦ καὶ κασσιοῦ ξύλου πρέπει νὰ ὑπάρχωσιν ἴδιαιτερα ὑπόνια φέροντα διακριτικὰ σημεῖα.

Ἄρθρ. 9.

Εἰς τὸ ἔργαστήριον ἀπαιτεῖται νὰ ὑπάρχῃ καλὸν καὶ κατάληλον ἀποστακτικὸν σκεῦος ἐκ χαλκοῦ καλῶς κεκαστιτερωμένον, ἀποψυχραντήριον, πιεστήριον, συσκευαὶ πρὸς ἔξατμισιν δι' ἀμυχωτιάτεως, ἀποστακτικὰ σκεύη ἐξ ὑέλου μὲ ρύγχος, κλίβανος. Βουλφικὴ συσκευὴ, σωλῆνες κυρτοὶ πρὸς διοχέτευσιν ἀερίων, ἔξατμιστήρια, κύλινδροι πρὸς καταβύθισιν, λέβητες, χωνευτήρια, σπάθαι πορφυραὶ καὶ σιδηραὶ, ἀραιόμετρα, μάχαιρα εἰς κοπὴν ρίζῶν, διαφόρου μεγέθους κόσκινα καὶ κατάληλος τις συσκευὴ πρὸς κατασκευὴν ὑποκαπνισμῶν διὰ γλωρίου.

Άρθρ. 10.

Ἐὰν αἱ περιστάσεις δὲν συγχωρῶσι νὰ ὑπάρχῃ ἴδιαιτερον ἔργαστήριον, δύναται νὰ ἀντικατασταθῇ δι' ἀφεψητηρίου ἀλλὰ πότε πλὴν τῶν ἄλλων ἀναγκαίων σκευῶν τῶν ὄριζομένων εἰς τὸ ἄρθρον 8 πρέπει νὰ ὑπάρχῃ τούλαχιστον ἀποστακτικὴ συσκευὴ ὥμοῦ μὲ τὰ ἀπαιτούμενα εἰς τὴν χρήσιν αὐτῆς.

Άρθρ. 11.

Οὔτε τὸ ἔργαστήριον, οὔτε τὸ ἀφεψητήριον δύναται νὰ μεταχειρίζωνται οἱ φαρμακοποιοὶ συγχρόνως καὶ ὡς μαγειρεῖσν.

ΚΕΦΑΛ. Β'.

Περὶ τῶν καθηκόντων τῶν φαρμακοποιῶν καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τῶν φαρμακείων.

Άρθρ. 12.

Οἱ φαρμακοποιοὶ ὁφείλουν νὰ διάγουν βίον ἀμεμπτον, νὰ μετέρχωνται τὸ ἔρχον τῶν μὲ εὔσυνειδησίαν καὶ τιμιότητα, φροντίζοντες νὰ ἐπαιξήσωσι τὰς περὶ τὴν φαρμακευτικὴν θεωρητικὰς καὶ πρακτικὰς γνώσεις τῶν.

Άρθρ. 13.

Οἱ διευθύνων τὸ φαρμακείον φαρμακοποιός ὁφείλει νὰ ἐπαγρυπνῇ εἰς τὸ τοῦ καταστήματος προσωπικόν, καὶ θεωρεῖται συνυπεύθυνος διὰ πᾶσαν βλάβην προερχομένην ἐξ ἀμελείας ἢ ἀπρεσεῖας τοῦ ἐν τῷ φαρμακείῳ προσωπικοῦ.

Άρθρ. 14.

Οἱ φαρμακοποιοὶ δὲν δύναται νὰ ἀπομακρυνθῇ τοῦ καταστήματος οὐδέποτε χωρὶς νὰ ἀφήσῃ εἰς αὐτὸν ὑπὸ ἴδιαν τοῦ εὔνυην βοηθὸν ἢ μαθητὴν τινά.

Άρθρ. 15.

Ἐὰν ἡ ἀπουσία τοῦ φαρμακοποιοῦ διαρκέσῃ περισσότερον τῶν τριῶν ἡμερῶν, ὁφείλει οὗτος νὰ ἀναγγείλῃ δι' ἀναφορᾶς του εἰς τὸν διοικητικὸν ἰατρὸν, ἢ, μὴ ὑπέρχοντος τούτου, εἰς τὸν δήμαρχον, τὸν βοηθὸν, εἰς τὸν ὅποιον ἐνεπιστεοθῇ τὰ χρέη του. Εὰν δὲ ὁ φαρμακοποιὸς κωλύεται ἐπὶ πλειον τῶν 30 ἡμερῶν εἴτε ὑπὸ νόσου βέβαιωμένης εἴτε ὑπὸ ὄποιας δήποτε ἄλλης αἰτίας ἀποδεδειγμένης νὰ παρευρίσκεται εἰς τὸ φαρμακείον καὶ νὰ μετέρχεται τὸ ἔργον του, πρέπει νὰ διορίζεται ἀνευ ἀναστολῆς ὡς τοποτηρητὴς εἰς τὸ διάστημα τοῦτο φαρμακοποιὸς ἀλλος ἀνεγνωρισμένος· εἰδεμὴ πρέπει νὰ κλείεται τὸ φαρμακείον ἔως οὐ ἡ διοίκησις δὲν γομίσει ἄλλως πως ἀναγκαῖον.

Άρθρ. 16.

Οἱ βοηθοὶ καὶ τοποτηρηταὶ τῶν φαρμακοποιῶν οἱ εὑρισκό-

μενοὶ εἰς τὰ φαρμακεῖα, ἀναδέχονται ὅλας τὰς ὑποχρεώτες διῆσας ὁ διευθυντὴς αὐτὸς, καὶ θεωροῦνται ὑπεύθυνοι διὰ τὰς πράξεις των.

Άρθρ. 17.

Οἱ διευθυνταὶ τῶν φαρμακείων ὁφείλουν νὰ μεταχειρίζωνται τοὺς βοηθούς των εύνοικῶν, νὰ φροντίζωσι διὰ τὴν ἐπαύξησιν τῶν ἐπιστημονικῶν γνώσεων των, διὸν αὐτὸν ἐπιτρέπεται χωρὶς νὰ βλαφθῶσι τὰ συμφέροντα τοῦ φαρμακοποιοῦ.

Άρθρ. 18.

Οἱ βοηθοὶ εἶναι ὑπόχρεοι νὰ προσφέρωσιν εἰς τοὺς φαρμακοποιοὺς τὸ ἀνήκον σέβας, νὰ ἐκτελῶσιν ἀκριβῶς τὰ εἰς αὐτοὺς ἐμπιστευόμενα χρέη, νὰ ὑπακούωσιν εἰς τὰς διατάξεις των καὶ νὰ ὑπηρετῶσι μὲ τιμιότητα καὶ ἀφοσίωσιν.

Άρθρ. 19.

Εἰς τοὺς φαρμακοποιοὺς, οἵτινες διακρίνονται τῶν ἄλλων διὰ τῆς ἀνεπιλήπτου διευθύνσεως τῶν καταστημάτων των, διὰ τῆς εὔσυνειδήτου ἐκπληρώσεως τῶν χρεῶν των καὶ διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς παιδείας των, ἐπιτρέπεται νὰ παραλαμβάνωσι μαθητάς ἀλλ' ὁ ἀριθμὸς τούτων δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τοὺς τρεῖς.

Άρθρ. 20.

Οἱ φαρμακοποιοὶ ὁφείλουν νὰ παρακινῶσι τοὺς μαθητάς των εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ καθαρίστητα κατὰ τὸ ἔργον αὐτῶν καὶ νὰ δίδωσιν εἰς αὐτοὺς τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον πρὸς τε τὴν ἔξατκησιν τῶν θρησκευτικῶν των χρεῶν καὶ πρὸς τὴν ἴδιαν ἐκπαίδευσιν· ἀλλ' εἰς τρόπουν ὅστε νὰ μὴ βλάπτεται τὸ συμφέρον τῆς ὑπηρεσίας του.

Άρθρ. 21.

Οἱ φαρμακοποιοὶ ἔχουν χρέος νὰ διδάσκωσι τοὺς παρ' αὐτοῖς μαθητευόμενούς τὴν πρακτικὴν φαρμακευτικήν. Ἀπαιτεῖται λοιπὸν νὰ παρακευάζωσιν οἱ φαρμακοποιοὶ αὐτοὶ τὰς χημικὰς φαρμακευτικὰς σκευασίας καὶ νὰ ἔχωσι τὰ τῆς ἐπιστήμης ἀναγκαῖοτερα βιβλία.

Άρθρ. 22.

Οἱ μαθητευόμενοι θέλουν πληρόνεις ὡς δίδακτρα ἀνά 50 δραχ. καθ' ἔξαμηνίαν δι' διὸν κάτιρὸν ἦθελον μείνει μαθητευόμενοι ἐν τῷ φαρμακείῳ.

Άρθρ. 23.

Οἱ μαθηταὶ ὁφείλουν νὰ φέρωσι πρὸς τοὺς φαρμακοποιοὺς τὸ ἀπαιτούμενον σέβας, καὶ νὰ δεικνύωσιν ὑπακοήν, πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν.

Άρθρ. 24.

Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς φαρμακοποιοὺς ἐν γένει νὰ ἐπιχειρήσουσι τὰς γνώσεις τῶν ιατρῶν καὶ τὰς συνταγὰς αὐτῶν, νὰ συστίνωσι τινὰς ιατροὺς πρὸς βλάβην τῶν ἄλλων καὶ νὰ προσπαθῶσι δι' ἀξιοκατακρίτων μέσων νὰ ἐπισύρωσιν εἰς αὐτοὺς τὴν ἴδιαιτέραν εὔνοιαν τινῶν ιατρῶν.

Άρθρ. 25.

Ἀπαγορεύεται ωσταύτως εἰς τοὺς φαρμακοποιοὺς νὰ δίδωσιν ιατρικὴν γνώμην, ἢ καὶ νὰ μετέρχωνται αὐτοὶ τὸν ιατρὸν. Εἰς δηλητηριάσεις ὅμως, ἀσφυξίας κλ. ἐπιτρέπεται εἰς αὐτοὺς νὰ χορηγῶσιν ιατρικὴν βοήθειαν, ἀλλ' ὁφείλουν πάντοτε νὰ εἰδοποιῶσιν ἀμέσως τὴν ἀστυνομικὴν ἀρχήν.

Άρθρ. 26.

Οἱ φαρμακοποιοὶ δὲν δύνανται νὰ ἐκτελῶσιν ἄλλας ιατρικὰς συνταγὰς παρὰ τὰς γεγραμμένας ὑπὸ ιατρῶν ἀνεγνωρισμένων παρὰ τῆς Βασ. Κυβερνήσεως κατὰ τὸ ἀπὸ 7 Δεκεμβρίου 1834 Βασ. Διάταγμα. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ὑπάρχῃ κατὰ χρέος εἰς

δημοσίους φόρους· ἀλλ' ἡ εἰσφορὰ αὗτη δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνῃ τὸν ὅρον τῶν δύο τοῖς Ο[Ο] ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος, ἀφαιρουμένου ἐξ αὐτοῦ τοῦ δημοσίου καὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δεκάτου καθὼς καὶ τοῦ εἰς τὸ δημόσιον ἡ εἰς τὸ ἐκκλησιαστικὸν ταμεῖον ἀποδιδομένου ἑτησίου ἐνοτκίου ἡ μισθώματος τῆς ἐπικυρπίας. Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἔθνικὰ καὶ τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα, ὁ φόρος οὗτος δίδεται ἀπὸ τοὺς καλλιεργητάς. Τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ἐξαιροῦνται τὰ μοναστήρια, τῶν ὅποιων αἱ πρόσοδοι δὲν ἐξαρκοῦσιν εἰς τὰ πρὸς συντήρησιν των ἀναγκαῖα.

## Ἄρθρ. 8.

Οἶσαν οἱ δῆμοι δὲν κρίνουσι συμφέρον νὰ ἐπιβάλλωσι τὴν ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς εἰσφορὰν, τὰ ἔξοδα τῆς ἀγροφυλακῆς πληρώνονται παρὰ τῶν ἴδιοκτητῶν τῶν ἀγρῶν καὶ φυτειῶν, διανεμόμενα μεταξὺ αὐτῶν κατὰ τὴν ἐγγύωριον συνήθειαν, ἢ, μὴ ὑπαρχούστης τοιαύτης, ἀναλόγως τῶν ἀμέσων δημοσίων φόρων, καὶ εἰς τὴν πρώτην δὲ καὶ εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν κατὰ προηγουμένην ἀπόφασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

## Ἄρθρ. 9.

Η κατὰ τὸ ἀρθρ. 7 ἐπιβαλλομένη εἰσφορὰ ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὰ ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ δήμου βόσκοντα ποίμνια, κατὰ τοὺς ἔξης ὅρους.

ἀ. Ἐφ' ἑκάστου τῶν μεγάλων ζώων, οἷον βοῶν, ἵππων κτλ. μέχρι τριάκοντα λεπτῶν.

β'. Ἐπὶ τῶν μικρῶν, οἷον προβάτων, αἴγων κτλ. μέχρις ἐπτὰ λεπτῶν.

γ'. Ἐπὶ τῶν μελισσών, μέχρι πέντε λεπτῶν.

## Ἄρθρ. 10.

Οσάκις μεταφέρωνται τὰ ποίμνια ἐξ ἐνὸς εἰς ἄλλον δῆμον πρὸς νομὴν, ὁ εἰς τὸ προηγούμενον ἀρθ. προσδιορισθεὶς ἀνώταχος ὅρος διανέμεται ἐξ ἡμισείας εἰς τὰ θερινὰ καὶ χειμερινὰ λειτάδεια. Τούτο δὲ τὸ ἡμισεία ὑποδιχιρίζεται ἀναλόγως μεταξὺ τῶν δήμων τῶν παραχωρούμενών εἰς ποίμνιόν τι, πρὸς σταθεράν στάθμευσιν, τοῦ αὐτοῦ εἰδους νομὴν δηλαδὴ χειμερινὴν ἡ θερινὴν.

Οἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω 3, 7 καὶ 9 ἀρθρα ἔμμεσοι καὶ ἀμεσοι δημοτικοὶ φόροι δὲν δύνανται νὰ εἰσπραγχθῶσιν εἰμὴ, ἀφοῦ κατὰ τοὺς νομίμους τύπους συζητηθῶσι καὶ ψηφισθῶσι μετὰ τοῦ ἀποδιδομένου ἑτησίου ἐνοτκίου ἡ μισθώματος τῆς ἐπικυρπίας. Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἔθνικὰ καὶ τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα, ὁ φόρος οὗτος δίδεται ἀπὸ τοὺς καλλιεργητάς. Τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ἐξαιροῦνται τὰ μοναστήρια, τῶν ὅποιων αἱ πρόσοδοι δὲν ἐξαρκοῦσιν εἰς τὰ πρὸς συντήρησιν των ἀναγκαῖα.

## Ἄρθρ. 11.

Οἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω 3, 7 καὶ 9 ἀρθρα ἔμμεσοι καὶ ἀμεσοι δημοτικοὶ φόροι δὲν δύνανται νὰ εἰσπραγχθῶσιν εἰμὴ, ἀφοῦ κατὰ τοὺς νομίμους τύπους συζητηθῶσι καὶ ψηφισθῶσι μετὰ τοῦ ἀποδιδομένου ἑτησίου ἐνοτκίου ἡ μισθώματος τῆς ἐπικυρπίας. Κατὰ τῆς ἀποφάσεως δὲ τοῦ διοικητοῦ γίνεται ἕξετης εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Επωτερικῶν Γραμματείαν.

## Ἄρθρ. 12.

Αἱ περὶ τοῦ ἑτησίου τῶν δήμων προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν τυχὸν περὶ φορολογίας εἰδίκων πράξεων τῶν δημοτικῶν συμβουλίων διοικητικαὶ ἀποφάσεις, πρέπεινὰ κοινοποιῶνται ἀνυπερθέτως ἑκάστη εἰς τὸ ἀντίκον δημοτικὸν συμβούλιον, τὸ ὅποιον ὅφειλει ἐὰν ἔχῃ λόγους ἐφέτεως, νὰ ἐκκαλῇ αὐτὴν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Επωτερικῶν Γραμματείαν ἐντὸς δεκαπέντε ἡμερῶν, λογίζομένων ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιδότεως. Παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης ἡ διοικητικὴ ἀπόφασις είναι τελεσιδίκος.

## Ἄρθρ. 13.

Ἐὰν, ἐνεκα ἄλλων περιστάσεων καὶ οὐχὶ δι' ἀμέλειαν ἡ βραδύτητα δημοτικῆς τινος ἀρχῆς, ὁ δημοτικὸς προϋπολογισμὸς δὲν προφθάσει νὰ ἐγκριθῇ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀρχομένου ἑτους, τὰ τακτικὰ ἑτοῖα καὶ ἔξοδα τοῦ ἀνήκοντος δήμου ἐπιτρέπεται νὰ ἐξακολουθῶσιν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ τρέχοντος ἑτεος μέχρι τῆς ἐγκρίσεως τοῦ νέου, ἐπιφυλαττομένων τῶν πειθαρχικῶν ποινῶν καὶ κατὰ τὰς περιστάσεις, αὐτοτροτέρων μέτρων κατὰ τῶν δημοτικῶν καὶ διοικητικῶν ὑπαλλήλων, ως ἐκ τῆς ἀδρανείας ἡ δυστροπίας τῶν ὅποιων ἥθελε προέλθη ἡ ἔλλειψις αὕτη.

## Ἄρθρ. 14.

Τὸ παρὸν Διάταγμα ισχύει διὰ τὸ 1842 ἑτος.

## Ἄρθρ. 15.

Η Ἕμετέρα ἐπὶ τῶν Επωτερικῶν Γραμματεία παραγγέλλεται νὰ δημοσιεύσῃ διὰ τῆς ἐφτημερίδος τῆς Κυθερήσεως, καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Δεκεμβρίου 1841 (5 Ιανουαρίου 1842.)

## Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Επωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1841.



## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. 22.

ΑΘΗΝΑΙ, 19 Νοεμβρίου.

## ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Περὶ τῶν Φαρμακείων τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος.

Ο ΘΩΝ  
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

## ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ.

Θεωροῦντες τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὰ φαρμακεῖα τοῦ Κράτους ἡ προσήκουσα τάξις διὰ τε τὴν ἀσφάλειαν τῆς ὑγείας τῶν πολιτῶν καὶ διὰ την πρόοδον τῆς φαρμακευτικῆς αὐτῆς, ἐνομίσαμεν ἀναγκαῖον, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ παρὰ τῇ Γραμματείᾳ ταύτη Ἰατροσυνεδρίου, νὰ ἐκδώσωμεν τὰς ἀκολούθους διατάξεις, τὰς ὅποιας ὀφεῖλον ὅλοι οἱ φαρμακοῖοι τοῦ Βασιλείου νὰ ἀκολουθῶσιν ἀχριθῶς καὶ ἀπαραλλάκτως.

## ΚΕΦΑΛ. Α'.

Περὶ τῶν φαρμακείων ἐν γένει.

## \*Αριθ. 1.

Ἐκαστὸν φαρμακείον εἰς τὴν Ἑλλάδα πρέπει νὰ ἔχῃ ἀ.) Φαρμακοπωλεῖον (officinam), δ'.) Ἐργαστήριον (laboratorium), γ'.). Τόπον ἴδιαιτερον, εἰς τὸν ὃποιον νὰ διατηρῶται παρασκευασθέντα φάρμακα, δ'.). Υπόγειον πρὸς διατήρησιν τῶν χημικῶν συστατικῶν τῶν ἐκ τῆς θέρμης ἐξαλλοιουμένων, καὶ ἐ.). Ἀνώγειον εἰς ἀποξήρανσιν καὶ διατήρησιν τῶν ιατρικῶν φυτῶν.

## \*Αριθ. 2.

Τὸ φαρμακοπωλεῖον πρέπει νὰ ἔναιε ἐν γένει εὐρύχωρον, σεγνὸν, χαμαίγειον μὲν ἀλλ' ὑψηλὸν, ἀναλόγως τῆς πόλεως εὐπρεπὲς, καὶ νὰ ἔχῃ εἰσόδον ἴδιαιτέραν, ὡστε νὰ μὴν εἰσέρχωνται διὰ τοῦ αὐτοῦ μέρους εἰς τε τὴν οἰκίαν καὶ εἰς τὸ φαρμακεῖον οἱ ἀνθρώποι.

Διὰ νὰ ἐγείρωνται δὲ ταχέως ἐν καιρῷ νυκτὸς οἱ ἐν τῷ φαρμακείῳ παρὰ τῶν ἔχοντων χρείαν, πρέπει νὰ εὑρίσκεται εἰς ὅλων τῶν φαρμακοπωλείων τὴν θύραν κώδων ἡ ἄλλο τ. ἀρμόδιον σήμαντρον.

## \*Αριθ. 3.

Τὸ ἐργαστήριον τοῦ φαρμακείου πρέπει νὰ ἔναιε φωτεινὸν, εὐρύχωρον, καλῶς ὑκοδομημένον νὰ ἔχῃ δὲ καπνοδόχον καλὸν, ὡστε καὶ ὁ ἀήρ νὰ διέρχεται ἀκαλύτως καὶ πυρκαιᾶς κίνδυνος νὰ μὴν ἔναιε. Όπου εἶναι δυνατὸν συμφέρει νὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ ἐργαστήριον ὑδωρ ῥέον.

## \*Αριθ. 4.

Τὰ ἀγγεῖα καὶ δοχεῖα τοῦ φαρμακείου πρέπει νὰ ἔναιε τοιαῦτα, ὡστε νὰ μὴ φέρωσι κάμιλάν βλάβην εἰς τὰ ἐμπεριεχόμενα φάρμακα καὶ νὰ προμητεύσουν αὐτὰ ἀπὸ τὸν κονιορτὸν καὶ ἀπὸ πᾶσαν ἄλλην ἐπιβρούν ἐπιβλαβῆ ἔξωθεν ἐνεργοῦσαν.

Ἀποσταλάγματα, βάρματα, οἰνοπνευματώδη ρέυστα, αἴθερες, αἴθερια καὶ λιπαρὴ ἔλαια, ὁξέα καὶ ἄλλα τοιαύτης φύσεως φάρμακα, πρέπει νὰ φυλάσσωνται εἰς ὑέλινα ἀγγεῖα διὰ ὑέλινων πωμάτων ἀκριθῶς ἐπιπωματισμένα. Όσα δὲ ἐξαλλοιοῦνται ὑπὸ τοῦ φωτὸς πρέπει νὰ φυλάσσωνται εἰς ὑέλινα δοχεῖα μελανὰ

ἢ μὲν μέλαν χρῶμα βεβαμένα ἢ καὶ ἐξ ὀψιδιανοῦ λίθου κατεσκευασμένα, καὶ νὰ ἀποτίθενται εἰς σκοτεινὸν τόπον κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ἑλληνικῆς Φαρμακοποίας.

Σεράπια, ἐκλείγματα, ἐχυλίσματα, ἀλοιφαὶ καὶ στερεὰ λιπαρὰ ἔλαια πρέπει νὰ φυλάσσωνται εἰς πορφυρὴ ἀγγεῖα, ἔχοντα πώματα ἐκ τῆς αὐτῆς ὄλης. Τὰ δὲ ἔναιε καὶ μὴ διὕγραινομένα ἄλλατα τὰ ὄντα εἰς συγχὴν χρῆσιν, οἷον τὸ θειέκον καὶ νετρικὸν κάλιον καὶ τὰ τοιαῦτα, τὸ κόμμι, αἱ ῥητίναι, τὰ λειτρίθημένα φυτὰ καὶ αἱ ἀρωματικαὶ στερεαὶ ὄλαι πρέπει νὰ διατηρῶνται εἰς ξυλίνας πικίδια (ἄλλ' ὅχι εἰς κυτία), ἢ εἰς ξυλίνα συρτάρια, ἐπειδὴ οὗτοι μὴ ἐπινηαζόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φυλάττουν εἰς πλείονα χρόνον τὰς ιαματικὰς δυνάμεις αὐτῶν. Απαγορεύεται δὲ αὐστηρῶς νὰ ἔναιε ἐν καὶ τὸ αὐτὸ συρτάριον διακεχωρισμένον εἰς υποδιαιρέσεις διὰ διάφορα φάρμακα, ἢ νὰ δένωνται ἑτεροειδεῖς ὄλαι εἰς τὸ αὐτὸ συρτάριον. Δέν ἐπιτρέπεται ὡσάτως νὰ φυλάσσωνται φάρμακα εἰς χαρτίους σάκκους ἢ εἰς μὴ καλῶς κεκλεισμένους κάδδους.

Τὰ δηλητήρια φάρμακα θέλουν φυλάττεσθαι κατὰ τὸ ἀπὸ 2 Απριλίου 1835 Βασ. διάταγμα.

Ναρκωτικὰ ἢ ἄλλως πως δραστηρίως ἐνεργοῦντα ιατρικὰ φυτὰ, μὴ δυνάμενα ἐνεκα τῆς συγχῆς καὶ κατὰ μεγάλας δόσεις χρήσεως αὐτῶν, νὰ ἀποτελῶσιν εἰς τὸ ιδιαιτερον διὰ τὰ δηλητήρια ταμείον, οἷον, τὰ φύλλα τοῦ ὄσκουμου, τοῦ κωνείου κτλ. πρέπει νὰ φυλάσσωνται εἰς συρτάρια εὐρισκόμενα εἰς τὴν κατωτέραν σειρὰν τοῦ φαρμακείου καὶ καλυπτόμενα ἐνδον κατὰ τὴν ἐνδον ἐπιφάνειαν αὐτοῦ ὑπὸ ἴδιαιτερου μέλανος καλύμματος.

## \*Αριθ. 5.

Ἐκαστὸν ἀγγεῖον ἢ δοχεῖον ἐν γένει τοῦ φαρμακείου πρέπει νὰ φέρῃ γεγραμμένον ἐπὶ τοῦ παρόντος λατινιστὶ μόνον τὸ ὄνομα τοῦ ἐμπεριεχομένου φαρμάκου κατὰ τὴν ἑλληνικὴν Φαρμακοποίαν.

## \*Αριθ. 6.

Τὰ φάρμακα πρέπει νὰ ἔναιε κατατεταγμένα εἰς τὰ φαρμακοπωλεῖα ἐν πρώτοις κατὰ τὴν μορφὴν αὐτῶν καὶ ἐπειτα κατ' ἀλφάρητον.

## \*Αριθ. 7.

Εἰς ἐκαστὸν φαρμακεῖον πρέπει νὰ παρευρίσκωνται τὰ ἀνακαινότερα τούλαχιστον σκεύη. Τοιαῦτα δὲ εἶναι τὰ ἀκόλουθα πλάστιγγες ἀκριθεῖς διαφόρου μεγέθους, ἐξ ὧν αἱ μικρότερες πρέπει νὰ δεικνύωσι τὴν διαφορὰν καὶ μέχρις 1/8 τοῦ σιταρίου. Τὰ καυκία τινῶν ἐξ αὐτῶν πρέπει νὰ ἔναιε ἀργυρᾶ ἢ κεράτινα; ἐπειδὴ δὲν συγχωρεῖται νὰ ζυγίζωνται φάρμακα εἰς τὰ χαλκᾶ ἢ ὁρειχάλκινα, εἰμὴ ὅταν ἔναιε ἔναιε καὶ δὲν ἐπινηαζῶσι τὰ μέταλλα ταῦτα.

Τὰ σταθμὰ πρέπει νὰ ἔναιε ἀκριβέστατα καὶ κατὰ τὸ βάρος σύμφωνα μὲ τὸ ἀριθμὸν 25 τοῦ ἀπὸ 28 Σεπτεμβρίου 1836 Βασ. διατάγματος. Απαγορεύεται δὲ ἡ χρῆσις παντὸς ἄλλου σταθμοῦ καθὼς καὶ ἡ τῶν σπερμάτων οίτου ἡ κριθῆς, ἀντὶ τοῦ σταθμοῦ τοῦ σιταρίου. Αναγκαῖα προσέτι σκεύη εἰς ἐκαστὸν φαρμακεῖον εἶναι εἶναι μηχαναὶ διὰ καταπότια, ὡν μία εἶναι ἐξ ξύλου ἡ κέρατος· σπάθαι, κοχλιάρια ὄστεῖνα, μέτρα ὑέλινα ἡ κασσιτέρινα διηρημένα ἀκριθῶς καὶ τὰ τοῦ ὄδατος εἰδικὴν βαρύτητα καὶ ὅλμοι ἐκ σιδήρου, πορφύρας ἢ ὄφιτου λίθου. Διαπολὺ δραστηρία δὲ καὶ διὰ πολύσημα φάρμακα π.χ. διάρρηνικὸν, ὑδραργύρου ἄχνην, μόσχον, καστόριον, σίλφιον καὶ καρφουράν, πρέπει νὰ ὑπάρχωσιν ὅλως ἴδιαιτεροι φέροντες ἴδιαιτεροις ἐπιγραφαῖς.

## \*Αριθ. 8.

Εἰς τὸ ἀφεψητήριον ἐκαστοῦ φαρμακείου πρέπει νὰ εὑρίσκωνται καλῶς κεκαστερωμένα ἀγγεῖα πρὸς κατασκευὴν τῶν ἀφε-

ρημένοι πρόξενοι, υποπρόξενοι ἢ ἐμπορικοὶ πράκτορες ήθελου διαμένει, δύνανται νὰ στερηθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἔκτελειν τὸ χρέον των κατὰ διαταγὴν τῆς προσβληθείσης Κυβερνήσεως, ητις θέλει γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἔτεραν τοὺς υπαγορεύσαντας τὴν τοιαύτην ἀπόφασίν της λόγους.

Ἐννοεῖται ὅμως ὅτι τὰ ἀρχεῖα καὶ λοιπὰ σχέσιν ἔχοντα μὲ τὰς ὑποθέσεις τοῦ προξενίου, ἔγγραφα, δὲν θέλουν παντελῶς ἐξ αρευνᾶσθαι, ἀλλὰ θέλουν διατηρεῖσθαι ἐπιμελῶς ὑπὸ τὴν αρχιδικαὶ τῶν προξένων, υποπρόξενων ἢ ἐμπορικῶν πρακτόρων καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ μέρους τῆς διαμονῆς αὐτῶν.

## Ἄρθ. 6.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν πλοϊόν τι φέρουν υπηκόους Σαξωνας, ἢ πραγματείας προερχομένας ἐκ τῆς Σαξωνίας, ήθελε ναυαγήσει, ὑποφέρει ἄλλην τινὰ Θάλασσην, ἢ ὥιηθη εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, θέλει χορηγηθῆ παρὰ τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν πᾶσα συνδρομὴ καὶ ἀντίληψις εἰς τοὺς ναυαγήσαντας ἢ τρέχοντας κίνδυνον, καὶ θέλουν τοῖς προμηθευθῆ διαβατήρια διὰ νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν πατρίδα των. Αἱ διασωθεῖσαι τοῦ ναυαγίου πραγματεῖαι, ἢ τὸ προκύψαν ἐξ αὐτῶν, ἐὰν ἐπωλήθησαν, θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς τοὺς χωρίους αὐτῶν ἢ τοὺς συμμετόχους (ayant cause), ἐὰν ζητηθῶσιν ἐντὸς ἐνὸς ἔτους καὶ μᾶς ἡμέρας, επὶ τῇ ἀποτίσει τῶν διὰ τὴν ναυαγιαίρεσιν δαπανῶν εἰς τὰς ὁποίας ήθελον υποδάλλεσθαι εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις καὶ οἱ ιθαγενεῖς. Τὰ διασωθέντα ἀντικείμενα δὲν θέλουν υποδάλλεσθαι εἰς πληρωμὴν τινὰ δικαιωμάτων εἰμὴ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ήθελον διατεθῆ ἐπομένως ταῦτα πρὸς κατανάλωσιν ἐντὸς τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος.

## Ἄρθ. 7.

Η παροῦσα συνθήκη θέλει ἴσχυει δέκα ἔτη κατὰ συνέχειαν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐπικυρώσεων, καὶ ἂν πρὸ τῆς παρελεύσεως τῶν ἐννέα πρώτων ἔτῶν θάτερον τῶν ἕψηλῶν συνομολογούντων μερῶν δὲν ήθελεν ἀναγγείλει τῷ ἔτερῳ δι' ἐπιτήμου δηλώσεως του τὴν περὶ παύσεως τῆς Συνθήκης ταύτης πρόθεσιν του, θέλει μείνει αὐτὴν δι' ἐν προσέτι ἔτος υποχρωτικήν, καὶ οὕτως ἐφεξῆς μέχρι τῆς παρελεύσεως δώδεκα μηνῶν μετὰ τὴν τοιαύτην δήλωσιν εἰς ὁποιανδήποτε ἐποχὴν καθ' ἣν ήθελε γίνεται αὐτὴ.

## Ἄρθ. 8.

Η παροῦσα συνθήκη θέλει ἐπικυρωθῆ παρὰ τοῦ Μεγαλειού τάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ παρὰ τοῦ Μεγαλειού τάτου Βασιλέως τῆς Σαξωνίας, καὶ αἱ ἐπικυρώσεις θέλουν ἀνταλλαχθῆ εἰς Ἀθήνας ἐν διαστήματι δύω μηνῶν ἢ καὶ πρότερον εἰς δυνατόν.

Πρὸς πίστωσιν τούτων, ἀμφότεροι οἱ πληρεξούσιοι τῶν Ἅψηλῶν συνομολογούντων μερῶν υπογράψαντες τὴν Συνθήκην ταύτην ἐπέθεντο τὰς αφαγίδας των.

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Δρέσδῃ τὴν 12 (24) Μαΐου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιούτοῦ τεσσαρακοστοῦ πρώτου ἔτους.

(T. S.)

Α ΠΑΪΚΟΣ.

(T. S.)

ΕΡΡΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΕ ΖΕΣΧΑΟΥ.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Δηλοποιοῦμεν πρὸς οὓς τινας ἀνήκει ὅτι, θεωρήσαντες καὶ ἔρευνήσαντες τὴν μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Σαξωνίας ἐμπορικὴν Συνθήκην, κλεισθεῖσαν ἐν Δρέσδῃ τὴν 12 (24) Μαΐου 1841 μεταξὺ τοῦ ἡμετέρου πληρεξουσίου καὶ τοῦ

offensé, qui fera connaître à l'autre ses motifs pour avoir agi ainsi.

Bien entendu cependant que les archives et documents relatifs aux affaires du Consulat seront à l'abri de toute recherche et devront être soigneusement conservés sous le scellé des Consuls, Vice-Consuls ou Agens commerciaux et de l'autorité de l'endroit.

## Art. 6.

Dans le cas où quelque bâtiment, sur lequel seraient embarqués des sujets Saxons et qui serait chargé de marchandises provenant de la Saxe, aurait échoué, fait naufrage, ou souffert quelque dommage sur les côtes de la domination du royaume de la Grèce, il sera donné de la part des autorités grecques toute aide et assistance aux personnes naufragées, ou qui se trouveraient en danger, et il leur sera accordé des passeports pour retourner dans leurs patrie.

Les marchandises naufragées, ou leurs produits, si elles ont été vendues, seront restituées à leurs propriétaires ou ayant cause, si elles sont reclamées dans l'an et jour, en payant les frais de sauvetage que payeraient les nationaux dans les mêmes cas. Les articles sauvés ne seront assujettis à payer des droits qu'en tant qu'on en disposerait ensuite pour la consommation dans les pays du royaume de la Grèce.

## Art. 7.

Le présent Traité sera en vigueur pendant dix années, à partir du jour de l'échange des ratifications, et si avant l'expiration des neuf premières années, l'une ou l'autre des hautes parties contractantes n'avais pas annoncé à l'autre, par une notification officielle, son intention d'en faire cesser l'effet, ce Traité restera obligatoire une année au delà, et ainsi de suite jusqu'à l'expiration des douze mois qui suivront une semblable notification à quelque époque qu'elle ait lieu.

## Art. 8.

Le présent Traité sera ratifié par Sa Majesté le Roi de la Grèce et par S. M. le Roi de Saxe, et leurs ratifications en seront échangées dans l'espace de deux mois, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs des hautes parties contractantes ont signé le présent Traité et y ont apposé leur sceau.

Fait en Duplicata à Athènes et à Drest ce 12 (24) Mai 1841

(L. S.) ANDRONIC PAICOS.

(L. S.) HENRI ANTONIE DE ZESCAU.

NOUS OTHON

PAR LA GRACE DE DIEU

ROI DE LA GRECE

Savoir faisons.

Ayant vu et examiné le traité de commerce entre les Royaumes de Grèce et de Saxe, conclu à Dresde le 12 (24) Mai 1841 entre Notre plénipotentiaire et celui de Sa Majesté le Roi de Saxe, le quel traité, en huit articles, commence par ces mots:

« Sa Majesté le Roi de la Grèce et Sa Majesté le Roi de Saxe, également animés du désir sincère de maintenir les

χαι δὲν φθάνουσιν εἰς τὸ ποσὸν, τὸ ὅποιον ἀπαιτεῖται κατὰ τὸ ἄρθρον 5 τοῦ εἰρημένου Νόμου, πρὸς πραγματικὴν σύστασιν καὶ ἔναρξιν τοῦ καταστήματος τούτου, λαβόντες ὅπ' ὅψιν καὶ τὰς προτάσεις κεφαλαιούχων τινῶν, οἵτινες ἐξέφρισαν τὴν προθυμίαν τοῦ νὰ γένωσι μέτοχοι τῆς Τραπέζης, ὅταν ὅροι τινὲς τοῦ καταστατικοῦ Νόμου καὶ τοῦ κανονισμοῦ αὐτῆς τροποποιηθῶσι, καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐπιταχύνωμεν τὴν ἔναρξιν τῆς Τραπέζης, διὰ παραδοχῆς μέτρων συμβιβαζόντων ἔτι μᾶλλον τὰ συμφέροντα τῶν μετόχων μὲ τὰ τῶν δανείζομένων, ἐπὶ τῇ προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ οἰκονομικῶν Γραμματειῶν, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Ἡμετέρου Συμβουλίου τῆς ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

## "Αρθ. 1.

Τὸ ἄρθρο. 5 τοῦ ἀνωτέρῳ Νόμου τροπολογεῖται ως ἐφεξῆς·

"Η Τράπεζα θεωρεῖται ως συστημένη ἡματική ἐγγραφῶσι μέτοχοι δι' ἐκατομμύριον καὶ πεντακοσίας χιλιάδας δραχμάς.

## "Αρθ. 2.

Τὸ ἄρθρον 9 ως ἀκολούθως·

Αἱ ἐργασίαι τῆς Τραπέζης θέλουν εἰσθαι αἱ ἐξῆς·  
ἀ. Θέλει δανείζει ἐπὶ ὑποθήκη καὶ ἐνεχύρῳ, καὶ  
β'. Θέλει ἐνεργεῖ προεξοφλήσεις.

Ἐκ τοῦ ὀλίκου γρηματικοῦ κεφαλαίου τῆς Τραπέζης, τὰ μὲν δύο τρίτα θέλουν χρησιμεύσει εἰς τὰ ἐπὶ ὑποθήκη ἀκινήτων κτημάτων δάνεια, τὸ δὲ ἐν τρίτον εἰς τὰ ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου δάνεια καὶ εἰς προεξοφλήσεις.

Οσάκις δῆμος μένει ἐκ τοῦ δι' ὑποθήκης ὠρισμένου κεφαλαίου ποσὸν τι διαθέσιμον, δύναται ἡ τράπεζα νὰ τὸ μεταχειρισθῇ εἰς προεξοφλητικὰς ἐργασίας καὶ εἰς ἐπὶ ἐνεχύρῳ δάνεια προσωρινῶς, μέχρις οὐ παρουσιασθῶσιν αἰτήσεις δι' ὑποθήκας, ὅτε ἀμέσως μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συναλλαγματικῶν, ἢ τῶν ἐπὶ ἐνεχύρῳ δανείων, τὰ ἀναγκαιοῦντα κεφάλαια θέλουν μεταβαίνει εἰς τὸν κύριον διορισμόν των.

## "Αρθ. 3.

Τὸ ἄρθρον 11 τροπολογεῖται ως ἀκολούθως·

Η Τράπεζα θέλει δανείζει ἐπὶ ὑποθήκη ἀκινήτων κτημάτων, κειμένων ἐντὸς τοῦ Βασιλείου, καὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, νομίσματα, τὰ ὅποια δύνανται κατὰ τὸν νόμον νὰ κυλοφοροῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ο προσδιορισμὸς τοῦ ἐλαχίστου ὅρου τῶν δανείων ἀνατίθεται εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετόχων.

Η δοσοληψία τῆς Τραπέζης θέλει γίνεσθαι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς σημερινῆς ἀξίας τῆς δραχμῆς, κατὰ τὸ ἀπὸ 8 (20) Φεβρουαρίου 1833 B. Διάταγμα.

## "Αρθ. 4.

Τὸ ἄρθρον 15 ως ἀκολούθως·

Η Τράπεζα θέλει δανείζει εἰς τὸν ἐπὶ ὑποθήκη ἀκινήτων κτημάτων δανείζομένους διὰ χρεωλυσίου μόνον, ὃ δὲ προσδιορισθησόμενος χρόνος πρὸς ἀπόσθεσιν τοῦ χρέους δύναται κατ' ἀρέσκειαν τοῦ δανείζομένου νὰ ἐπεκτείνεται καὶ μέχρι τῆς ἐποχῆς τῆς διαλύσεως τῆς Τραπέζης.

## "Αρθ. 5.

Τὸ ἄρθρον 16 ως ἐφεξῆς·

Ἐὰν ὁ ὄφειλέτης, συμφωνήσας κατὰ πρῶτον νὰ ἀποσθέσῃ τὸ χρέος διὰ μακρυπροθέτου χρεωλυσίου, θελήσῃ νὰ τὸ ἀποπληρώσῃ πρὸ τῆς προθεσμίας ὀλόκληρον, ἢ κατὰ μέρος, δύναται νὰ τὸ κάμη, εἰδοποιῶν τὴν Τράπεζαν περὶ τούτου τρεῖς μῆνας πρὸ τῆς πληρωμῆς.

## "Αρθ. 6.

Τὸ ἄρθρον 19 ως ἐφεξῆς·

Η Τράπεζα, ως ἐνεργοῦσα καὶ προεξοφλήσεις, ἔχει τὸ δι-ἐπικρατείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Ἡμετέρου ὑπουρ-

χαίωμα ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ νὰ ἐκδώῃ Τραπέζικά γραμμάτια, πληρωτέα εἰς τὸν φέροντα (au porteur), τῶν ὅποιων δῆμως τὸ ποσὸν (ἢ ὀνομαστικὴ ἀξία) δὲν δύναται ποτὲ νὰ ὑπερβῇ τὰ δύο πέμπτα τοῦ ὑπάρχοντος γρηματικοῦ κεφαλαίου τῆς Τραπέζης. Πρὸς ἀσφάλειαν δὲ τῶν ἐκδιδούμενων γραμματίων θέλει φυλάττει ἐν τῷ ταμείῳ αὐτῆς ἐναποτελείμενα, διὰ μὲν τὸ ἐν τέταρτον αὐτῶν, ἵσην τούλαχιστον ποσότητα εἰς μεταλλικὰ νομίσματα, διὰ δὲ τὰ τρία τέταρτα, ὅμολογίας ὑποθηκῶν, παριστώσας διπλασίαν ἀξίαν της ποσότητος, τὴν ὅποιαν πρόκειται νὰ ἀσφαλίσωσι.

## "Αρθ. 7.

Τὸ ἄρθρον 20 ως ἀκολούθως·

Τὰ Τραπέζικά γραμμάτια, τῶν ὅποιων ἡ ἀξία πρέπει νὰ ἐκφράζηται εἰς ἑλληνικὰ νομίσματα, καὶ τῶν ὅποιών ἔκαστον δὲν δύναται νὰ παριστᾶ μικροτέραν ὀνομαστικὴν ἀξίαν τῶν 25 δραχμῶν, δὲν ὑπόκεινται εἰς ἀναγκαστικὴν συναλλαγὴν, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἴδιωτας ἐπομένως, ἡ Τράπεζα καὶ τὰ ὑποκαταστήματα αὐτῆς χρεωστοῦν, ὅταν ζητηθῇ ἡ ἐξαργύρωσί των, νὰ τὰ ἀνταλλάττωσιν ἀμέσως καὶ ἀνευ ἀντιρρήσεως μὲ νομίμως κυκλοφοροῦντα νομίσματα. Τὰ ταμεῖα δῆμως τοῦ Κράτους, ὑποχρεοῦνται νὰ τὰ δέχωνται, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας των, ἀντὶ μετρητῶν εἰς τὰς παρὰ τῶν ἴδιωτῶν πρὸς αὐτὰ γενομένας πληρωμάς.

Τὰ γραμμάτια τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἔχουν ἀποκλειστικὸν δικαίωμα κυκλοφορίας ἐπὶ 25 ἑτη ἐντὸς τῶν ἐπαρχιῶν, ὅπου ἡ Τράπεζα ἔχει τὸ κατάστημα ἡ τὰ ὑποκαταστήματα της.

## "Αρθ. 8.

Τὸ ἄρθρον 29 ως ἐφεξῆς·

Η Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης ὑποχρεοῦται νὰ διευθύνῃ καθ' ἑξαμηνίαν ἰσολογισμὸν τῆς καταστάσεως της εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείαν, δημοσιεύσουσα αὐτὸν ταύτοχρόνως διὰ τῶν ἐφημερίδων πρὸς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ καὶ τῶν μετόχων.

## "Αρθ. 9.

("Αρθρον πρόσθετον.)

Τὸ εἰς τὸν μετόχους ὀφειλόμενον μέροισμα δὲν ὑπόκειται εἰς συντηρητικὴν κατάσχεσιν.

## "Αρθ. 10.

Οἱ Ἡμέτεροι ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ τῶν οἰκονομικῶν Γραμματεῖς τῆς ἐπικρατείας ἐπιφορτίζονται τὴν ἐκτέλεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ μαρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις, τὴν 19 Αὐγούστου 1841.

## Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Α. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ,  
Γ. Α. ΡΑΛΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐγκρίσεως τρεπολογιῶν τινῶν εἰς τὸν ἀπὸ 8 (20)

Ἀπριλίου τ. ε. Κανονισμὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ορμώμενοι ἀπὸ τοὺς αὐτοὺς λόγους, οἵτινες ὑπηγόρευσαν τὴν ἐν μέροι τρεπολογίαν τοῦ ἀπὸ 30 Μαρτίου (11 Απριλίου) 1841 καταστατικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Νόμου, ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματέως τῆς

μέχρι τῆς ἐποχῆς, καθ' ἥν ἡ τράπεζα θέλει ἀρχίσει τὰς ἔργα-  
σίας της. Μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἀν μείνουν μετοχαὶ δια-  
θέσιμοι, ἡ διεύθυνσις τῆς τραπέζης δύναται νὰ τὰς ἔκποιη καὶ  
ὑπεράνω τῆς ὄνομαστικῆς ἀξίας των κατὰ λόγον τῆς τρεχού-  
σης τιμῆς εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ εἰς τὰ διάφορα τῆς Εὐρώπης  
χρηματιστήρια.

## "Αρθ. 11.

Οσοι γένωσι μέτοχοι μετὰ τὴν ἐναρξιν τῶν ἔργασιῶν τῆς  
τραπέζης, λαμβάνοντες τὰς ἐκ τῶν πεντακισχιλίων μετοχῶν  
διαθεσίμους ἔτι, θέλουν ἔχει ἐπίσης δικαιώματα εἰς τὴν ἀπολαβὴν  
τοῦ ἐτησίου μερίσματος, προπληρόνοντες ποσόντι ἵσον μὲ τὸ  
μέρος τοῦ μερίσματος, τὸ ὅποιον ἀναλογεῖ εἰς τοὺς παρελθόντας;  
τῆς τρεχούσης χρήσεως μῆνας, καθ' οὓς δὲν εἶχον ἀλλέως  
δικαιώματα νὰ λάβωσι μέρισμά τι.

Ἡ διεύθυνσις τῆς τραπέζης θέλει ὄριζει ἐκάστοτε τὸ ποσόν  
τούτο.

Ορείλουν οὗτοι ἐπίσης νὰ καταθέτωσιν εἰς τὸ ταμείον τῆς  
τραπέζης τοσούτον ποσὸν διὰ τὸ ὑπάρχον τυχὸν ἀποθεματικὸν  
κεφάλαιον, ὃν τὸ θέλει λάβει ἐξ αὐτοῦ ἔκαστος τῶν προϋπορ-  
χόντων μετόχων, ἀν τὸ θέλει μοιρασθῇ μεταξὺ αὐτῶν, τὸ ἐνυπάρ-  
χον ἀποθεματικὸν κεφάλαιον.

## ΤΜΗΜΑ Β'.

## Γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων τῆς τραπέζης.

## "Αρθ. 12.

Όταν συμπληρωθῶσι δύο ἑκατομμυρίων καὶ ἑξακοσίων χιλιά-  
δων δραχμῶν ἐγγραφαὶ, ἡ προετοιμαστικὴ τῆς τραπέζης ἐπιτρο-  
πὴ θέλει συγκαλέσει διὰ τῶν Ἑλληνικῶν καὶ ξένων ἐφημερίδων  
τοὺς ἔχοντας δικαιώματα ψήφου μετόχους, διὰ νὰ ἔλθωσιν εἰς  
Ἀθήνας ἐντὸς δύο μηνῶν εἰς πρώτην γενικὴν συνέλευσιν.

## "Αρθ. 13.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις συγχροτεῖται ἀπὸ τοὺς πεντήκοντα με-  
γαλητέρους μετόχους, παρευρισκομένους εἰς τὴν συνέλευσιν  
αὐτορρεσώπως. ἡ τακτικῶς ἀντιπροσωπευομένους παρ' ἄλλων  
μετόχων ἡ καὶ μὴ μετόχων, χωρὶς ὅμως εἰς καὶ ὁ αὐτὸς νὰ  
δύναται ν' ἀντιπροσωπεύῃ πλέον τῶν τριῶν μετόχων. Ἐκαστος  
μετόχος ἔχει μίαν ψήφον μόνον, οἱ δὲ ἀντιπροσωπεύοντες ἔτε-  
ρους, θέλουν ἔχει τότας ψήφους, οἵοι εἰναι οἱ ἔχοντας δικαιώματα  
ψήφου μετόχοι, τοὺς ὅποιους ἀντιπροσωπεύουν.

## "Αρθ. 14.

Ἐὰν εἰς τὴν προσδιορισθεῖσαν ἡμέραν δὲν συνέλθῃ ὁ ἀπαι-  
τούμενος ἀριθμὸς διὰ ν' ἀπαρτισθῶσιν αἱ πεντήκοντα ψήφοι, ἡ  
συνέλευσις ἀναβάλλεται δι' ὅκτὼ ἡμέρας. Ἐὰν δὲ καὶ εἰς τὴν  
δευτέραν προθεσμίαν δὲν ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς δὲν ἦναι πλήρης, ἡ  
συνέλευσις τότε συγχροτεῖται ἀπὸ τοὺς παρόντας μετόχους  
καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἀπόντων καὶ ὀλιγώτεροι τῶν πεν-  
τήκοντα ἀγῶνα.

## "Αρθ. 15.

Μεταξὺ δύο ἡ καὶ πλειόνων συμμετόχων ἔχοντων τὸ αὐτὸ-  
ποσὸν τῶν μετόχων, ὁ κλῆρος ἀποφασίζει περὶ προτιμήσεως.  
ὅσακις δὲν δύνανται δῆλοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν συνέλευσιν.

## "Αρθ. 16.

Οσοι τῶν μετόχων κατέχουσιν ἀνωνύμους μετοχὰς καὶ θέ-  
λουν νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰς συνέλευσεις τῆς τραπέζης εἴτε  
προσωπικῶς, εἴτε διὰ τοῦ πληρεξουσίου των, ὁφείλουν νὰ παρα-  
καταθέσουν ἔνα μῆνα τούλαχιστον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συν-  
ελεύσεως, ἐπὶ ἀποδείξει, οἱ μὲν ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος διαμένοντες  
εἰς τὴν τράπεζαν, οἱ δὲ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος ὄντες εἰς τινὰ τῶν  
Ἑλληνικῶν Πρεσβειῶν ἢ Προξενίων τὰς ἀνωνύμους μετοχὰς  
των, ὑποχρόμενοι νὰ μὴ τὰς λάβωσι πρὶν τῆς διαλύσεως τῆς  
συνέλευσεως τῆς Ἑλληνικῆς τραπέζης. Ὁ Ἑλληνικὸς Πρέσβυς ἡ-

Πρόξενος, λαμβάνων τὰς μετοχὰς ταύτας ἐκδίδει ἀποδεικτικὸν  
τῆς παραλαβῆς των, διαβεβαιῶν ἐν αὐτῷ, ὅτι θέλει φιλάττεο  
τὴν παρακαταθήκην ἑωσότου ὁ μέτοχος ἀποδείξει εἰς αὐτὸν διά-  
τινος ἀποδεικτικοῦ τοῦ διευθυντοῦ τῆς τραπέζης, ὅτι ἡ συνέλευ-  
σις ἔδωσε πέρας εἰς τὰς ἔργασις της. Τὸ ἀποδεικτικὸν τοῦ Πρέ-  
σβεως ἢ τοῦ Προξένου χρησιμεύει εἰς τοὺς κατέχοντας ἀνωνύ-  
μους μετοχὰς, ὡς εἰσητηρίου εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν.

## "Αρθ. 17.

Τὰ καθίκοντα τῆς γενικῆς συνέλευστις εἶναι τὰ ὀκόλουθα:  
ἀ. Νὰ διορίζῃ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔργασιῶν τῆς μεταξὺ<sup>1</sup>  
τῶν μελῶν της τὸν Πρόεδρον της κατὰ σχετικὴν πλειονοψι-  
φίαν καὶ τοὺς ἀναγκαῖους γραμματεῖς, καὶ συντάστη τὸν ἑστι-  
τερικὸν κανονισμὸν τῶν συνεδριάσεων της

β'. Νὰ προσδιορίζῃ τὸ ποσὸν τῶν μετοχῶν, τὸ δόπιον ὁ διευ-  
θυντής, ὑποδιευθυντής καὶ οἱ σύμβουλοι τῆς Τραπέζης ὁφείλουν  
νὰ ἔχωσι, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ὑπηρεσίας των

γ'. Νὰ ἔκλεγη τὰ εἰρημένα μέλη τῆς διευθύνσεως:

δ'. Νὰ κανονίζῃ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῶν:

ε'. Νὰ προσδιορίζῃ τὸν τυχὸν δοθησομένην ἀντιμισθίαν αὐ-  
τῶν, καὶ ἔχηριν τὰς ἀναγκαῖας πιστώσεις διὰ τὰ τὰ διαχει-  
ρίσεως τῆς Τραπέζης ἔξοδα:

ζ'. Νὰ διασκέπτεται περὶ ὀντικειμένων καὶ διατάξεων, αὐ-  
τινες ἀφορῶσι τὴν προσδοκίαν καταστήματος:

η. Ν' ἀκροάζεται τὰς ἐτησίους ἐκθέσεις τοῦ διευθυντοῦ τῆς  
Τραπέζης:

θ'. Νὰ προσδιορίζῃ τὴν ψήφον τοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου  
καὶ τὸν ἐλάχιστον δρον τοῦ δοθησομένου εἰς ἔκαστον ἀτομον  
δανείου:

ι'. Ν' ἀποστείλη περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐπαυξήσεως τῶν κε-  
φαλαίων τῆς Τραπέζης, ἢ νέων ἐπιχειρίσεων, περὶ ὃν ἀπαιτεῖ-  
ται καὶ ἡ ἔγκρισις τῆς Κυβερνήσεως.

## "Αρθ. 18.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις θέλει συνέρχεσθαι εἰς τὴν πρωτεύουσαν  
τοῦ Βασιλείου τακτικῶς μὲν ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐποχὴν  
προσδιορισθησομένην ἀπὸ τὴν πρώτην ἐν τῷ ἀρθρῷ 12 δια-  
λαμβανομένην συνέλευσιν, ἐκτάκτως δὲ θέλει συνέρχεσθαι:

ἀ. Ὁσάκις μέτοχοι πεντακοσίων τούλαχιστον μετοχῶν, ἀ-  
παιτήσωσιν ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Τραπέζης τὴν ἐκτάκτον  
συγκάλεσιν τῆς γενικῆς συνέλευσεως, διὰ νὰ καθυποβάλλωσι προ-  
τάσεις ἢ παρατηρήσεις, ἀφορώσας τὸ δρελος τῆς Τραπέζης:

β'. Ὁσάκις ὁ διευθυντής αὐτῆς θεωρήσῃ τοῦτο ἀναγκαῖον  
καὶ

γ'. Δι' ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ διευθυντοῦ.

## "Αρθ. 19.

Δύω μῆνας πρὸ πάσης ἐκτάκτου συνελεύσεως, ἡ διεύθυνσις  
ὁφείλει νὰ εἰδοποιῇ τοὺς συμμετόχους, διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς  
Κυβερνήσεως καὶ ξένων ἐφημερίδων.

## "Αρθ. 20.

Ο διευθυντής, ὁ ὑποδιευθυντής καὶ οἱ σύμβουλοι τῆς Τραπέ-  
ζης ἐκλέγονται διαδοχικῶς καὶ διὰ ψηφοδελτίων κατ' ἀπόλυτον  
πλειονοψιφίαν τῶν ἔχοντων δικαιώματα ψήφου μελῶν. Ἐὰν κα-  
τὰ τὴν πρώτην ψηφοφορίαν δὲν ὑπάρξει ἡ ἀπαιτουμένη ἀπό-  
λυτος πλειονοψιφία, γίνεται καὶ δευτέρα ψηφοφορία, ἀλλ' ἐὰν  
καὶ μετὰ ταύτην δὲν προκύψῃ, ἡ ψηφοφορία, τότε περιορίζεται  
μεταξὺ τῶν δύο υποψηφίων, τῶν λαβόντων τὰς περισσότερας  
ψήφους.

## ΤΜΗΜΑ Γ'.

## Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης.

## "Αρθ. 21.

Η διεύθυνσις τῆς Τραπέζης συγίσταται ἐξ ἐνὸς διευθυντοῦ,

Ο οίνος μετράται καὶ φορολογεῖται εἰς τὸ ληνοστάσιον, ἢ εἰς κάδους, δην δὲν ὑπάρχουν ληνοστάσια, κατ' ἀρέσκειαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ, εἴτε εἰς μούστον, εἴτε εἰς χρήματα, κατὰ τὴν δι' ἔκτιμητων δηλωθησομένην τρέχουσαν τιμὴν τοῦ μούστου εἰς τὸν τόπον, δῆτα εὑρίσκεται. Όφείλει δὲ ὁ ἐνοικιαστὴς, κατὰ πρόσκλησιν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ἐπὶ ἀποδεῖξει, νὰ παρευρεθῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, δῆτα δὲν μούστος εὑρίσκεται ἐντὸς ληνῶν, ἢ δέκα ἡμερῶν, δῆτα εὑρίσκεται ἐντὸς κάδων, διὰ νὰ μετρήσῃ καὶ ἔκτιμήσῃ τὸν μούστον.

Παρελθούσης τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας, ὁ φορολογούμενος δύναται νὰ μετασέρῃ τὸν μούστον εἰς βουτζία.

Οτε δὲ τὰ σταφύλια μετακομίζωνται ἀπὸ ἐν χωρίον εἰς ἄλλο, πρὸς κατασκευὴν οὖν, φορολογοῦνται παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τοῦ χωρίου, ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ δόποιού κείται ὁ ἀμπελῶν, κατ' ἔκτιμησιν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τιμῆς τοῦ μούστου, καὶ πρὸς ἀποφυγὴν πάσης διενέξεως, λαμβάνει ὁ φορολογούμενος ἀπόδειξιν ἀπὸ τὸν ἐνοικιαστὴν περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δεκατισθέντων σταφυλίων.

(Ἄρθρον 37 τοῦ Νόμου.)

10. Άμα προσδιορισθῆ τὸ ποσὸν τοῦ φόρου, σημειώθαι ὅλογράφως εἰς τὴν ἀρμόδιαν στήλην, καὶ ὁ φορολογούμενος ὑπογράφεται εἰς τὸ στέλεγος ἐνὸς διπλοτύπου βιβλίου, τὸ ὃποῖον κρατεῖ ὁ ἐνοικιαστὴς. Ἐν περιπτώσει ἀμαθείας, ἢ ἀποποιήσεως τοῦ φορολογούμενου, ὑπογράφονται ἀντ' αὐτοῦ δύο μάρτυρες, ἕξ ὡν δὲ εἰς ἵερεὺς τοῦ χωρίου, ἀφοῦ προηγουμένως ἔξακριβώσωσι τὸ σημαιωθησόμενον ποσόν. Ο ἐνοικιαστὴς ἀποσπᾶ τὸ διπλότυπον, καὶ, ἀφοῦ τὸ ὑπογράψῃ τὸ ἔγχειρίζει εἰς τὸν φορολογούμενον. Μετὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ φόρου, ὁ ἐνοικιαστὴς πιστοποιεῖ τοῦτο εἰς τὸ διπλότυπον τοῦ διπλοτύπου τοῦ μένοντος εἰς χεῖρας τοῦ φορολογούμενου, ἢ εἰς ἴδιαίτερον ἔγγραφον.

Οι ἐνοικιασταὶ δρεῖλουν νὰ παραδώσωσι τὰ στελέχη τῶν βιβλίων εἰς τὸν ἀρμόδιον Διοικητὴν περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαρτίου τοῦ ἐρχομένου ἔτους ἐπὶ ποινὴ χρηματικὴ 500 ἥως; 3000 δραχμῶν.

« Ή αὐτὴ ποινὴ ἐπιβάλλεται εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς, καὶ δῆτα παραδώσωσι τὰ βιβλία ἐλλειπῆ, καθ' ὅποιονδήποτε τρόπον, ἢ ἀτάκτως κατετρωμένα. »

ΤΜΗΜΑ Β'.

11. Απαγορεύεται εἰς τοὺς δημάρχους νὰ λάθουν μέρος εἰς τὰς ἐνοικιάσεις τῶν δημοσίων ἐν γένει προσόδων, εἴτε ὡς ἐνοικιασταὶ, εἴτε ὡς ἔγγυται καὶ πληρωταὶ, ἢ ὡς συνεταῖροι αὐτῶν. Οστις δὲ ἕθελεν ἀνακαλυφθῆ λαμβάνων ἀμεσον ἢ ἐμμεσον μέρος εἰς τὰς ἐνοικιάσεις ταύτας, θέλει ὑποβάλλεσθαι εἰς χρηματικὴν ποινὴν ἀπὸ 100 ἥως 1000 δραχμῶν καὶ θέλει γίνεσθαι ἐκπτωτὸς τῆς θέσεως του, καὶ στερεῖσθαι διὰ τρεῖς ὀλοκλήρους περιόδους τοῦ διοικήματος τοῦ διοικήματος εἰς παρομοίαν θέσιν.

ΤΜΗΜΑ Γ'.

12. Η Ἡμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείᾳ τῆς Ἐπικρατείας νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἔκτελέσῃ τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Απριλίου (12 Μαΐου) 1841.

O ΘΩΝ

A. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, A. ΠΑΪΚΟΣ, N. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΕΣΣ,  
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς διὰ τὸ 1840 ἔτος.

O ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας,

Ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας,

Ἄπεφαντας καὶ διατάττομεν.

ΤΜΗΜΑ Α.

Προσδιορισμὸς τῶν ἐγκτητικῶν φόρων ἐν γένει.

Ἄρθρ. 1.

Οἱ διὰ τὸ ἔτος 1840 εἰσπραχθησόμενος ἐγκτητικοὶ φόροι εἶναι ὡς καὶ πρότερον.

α.) Ὁ ἔγγειος φόρος.

10 0/0 Ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἰδιοκτήτων, ἔθνικῶν, ἢ ἔθνικοιδιοκτήτων κτημάτων.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὀκάν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια.

β.) Ἡ ἐπικαρπία.

15 0/0 Ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος ὅλων τῶν ἔθνικῶν κτημάτων, τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ἐλαιοδένδρων, μωρεῶν καὶ ὄπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἦσαν τὸ πάλαι ἔθνικά καλλιεργημένα, ἀλλ' ἀφοῦ ἐγκατελείφθησαν ἐκαλλιεργήθησαν ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς αὐτῶν διακατόχους γωρίς τὴν ἔγκρισιν τῆς Κυβερνήσεως.

20 0/0 Ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπελώνων, σταφιδαμπέλων, μωρεῶν, ἐλαιοδένδρων καὶ ὄπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἦσαν τὸ πάλαι ἔθνικά καλλιεργημένα, ἀλλ' ἀφοῦ ἐγκατελείφθησαν ἐκαλλιεργήθησαν ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς αὐτῶν διακατόχους γωρίς τὴν ἔγκρισιν τῆς Κυβερνήσεως.

10 0/0 Ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ὄπωροφόρων δένδρων κτλ., ὅσα ἐφυτεύθησαν μὲ αὖτεν τῶν ἰδιοκτητῶν τῆς γῆς Ὀθωμανῶν, ἢ μετὰ τὴν ἐναρξίν τοῦ ὑπέρ ἐλευθερίας ἀγῶνος, ἐπὶ ἔθνικῆς γῆς μὲ αὖτεν τῆς Κυβερνήσεως.

Δύο λεπτὰ τὴν ὀκάν ἐπὶ τῶν σταφυλίων τῶν ἀνευ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως φυτευθεισῶν ἀμπέλων, καὶ τῶν ὅσων καλλιεργοῦνται ἀνευ ἔγκρισεως αὐτῆς, δῆτα τὰ σταφύλια χρησιμεύσωσιν εἰς βρῶσιν.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὀκάν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια τῶν ἔθνικοιδιοκτήτων ἀμπέλων.

Ἄρθρ. 2.

Τὰ εἰς τοὺς Κρῆτας, ἀποίκους, ἢ ἄλλους πολίτας παραχωρημένα κτημάτα, δι' ἔγγραφων τῆς Κυβερνήσεως, δὲν ὑπόκεινται, ἐκτὸς τοῦ δεκάτου, εἰς ἀπόδοσιν κανενὸς δικαιώματος, λόγῳ ἐπικαρπίας ἢ ἐμφυτεύσεως, δῆτα τοῦτο ἐξάγεται ἐκ τοῦ ἔγγραφου.

Ἄρθρ. 3.

Ο φόρος εἰς χρήματα τῶν 3 0/0 τῶν διὰ προικοδοτήσεως ἀποκτηθέντων κτημάτων πληρούνται ἀμέσως εἰς τοὺς ταμίας, κατὰ τοὺς περὶ τούτου ὄρους τοῦ ἀπὸ 26 Μαΐου 1835 Νόμου, καὶ εἰς τὰς ὥρισμένας προθεσμίας· μόνον οἱ προτιμήσαντες τὴν εἰδὴ πληρωμὴν τοῦ φόρου ὑπόκεινται εἰς ἀποδεκάτωσιν εἰς εἰδὴ κατὰ τὸ ἄρθρον 1. Στοιχ. Α'.

Ἄρθρ. 4.

Ο φόρος τῶν κτημάτων, ὅσα εἶναι παραχωρημένα διὰ συμβολαίων, ἢ δι' ἔγγραφου ἀδείας παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς ἴδιω-

καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματειῶν τῆς ἐπιχρατείας, ἀποφασί-  
ζομέν καὶ διατάττομεν.

ά. Ο διὰ τοῦ ἀπὸ 4 (16) Μαρτίου 1838 συγχωρούμενος  
συμψηφισμὸς δύναται νὰ ἐνεργηθῇ καὶ μὲ τὰ φαλαγγιτικὰ  
γραμμάτια, δσα ἔξεδόθησαν πρὶν τῆς εἰρημένης ἐποχῆς.

β'. Εἰς συμψηφισμὸν ὑπάγονται καὶ τὰ πρὸ τῆς παραλαβῆς  
τῶν φαλαγγιτικῶν γραμματίων ἀγορασθέντα κτήματα, ἀτινα  
μετὰ τὴν 4 (16) Μαρτίου 1838 ἡγοράσθησαν ἡ θέλουν ἀγο-  
ρασθῇ παρὰ τῶν φαλαγγιτῶν.

ή Ήμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία τῆς ἐπιχρα-  
τείας ἐπιφορτίζεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόν-  
τος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 (30) Νοεμβρίου 1841.

#### Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας  
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ καταργήσεως τῆς ἐργολαβίας τῶν ταχυδρομικῶν ἴππων.

#### Ο ΘΩΝ ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ήμετέρας ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμ-  
ματείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

1. Ή διὰ μειοδοτήσεως ἐνεργουμένη γενικὴ ἐργολαβία τῆς  
μεταχομίτεως τῶν ταχυδρομικῶν σάκκων, τῶν περιεχόντων τὰς  
ἀνταποχρίσεις τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας καταργεῖται διὰ  
τὸ 1842· ἡ δὲ μίσθισις τῶν ταχυδρόμων διὰ τὸ φῆμέν ἐτος  
ἀνατίθεται εἰς τὴν Γεν. Διεύθυνσιν τῶν Ταχυδρομείων.

2. Διὰ τὴν ἀκριβὴ ἐκτέλεσιν τῆς ὑπηρεσίας τῶν ταχυδρό-  
μων, διορίζονται δύο ἀνώτεροι ὑπάλληλοι ἐδρεύοντες ὁ μὲν εἰς  
εἰς Ἀθήνας, ὁ δὲ ἔτερος εἰς τὴν Τρίπολιν, ὑπαγόμενοι ἀμφότε-  
ροι εἰς τὰς ἀμέσους διαταγὰς τοῦ Γενικοῦ διευθυντοῦ τῶν Τα-  
χυδρομείων, ἐνώπιον τοῦ ὅποιου καὶ δίδουν τὸν ὄρχον τῆς ὑπη-  
ρεσίας.

3. Διὰ μισθὸν καὶ ἔξοδα περιοδείας προσδιορίζονται τοῦ μὲν  
ἐδρεύοντος εἰς Ἀθήνας ὑπαλλήλου δραχμὰς τριακοσίχις τριά-  
κοντα (330) κατὰ μῆνα, τοῦ δὲ εἰς Τρίπολιν δραχμὰς ἑκατὸν  
τεσσαράκοντα (140).

4. Οἱ ἀνώτεροι δύο ὑπάλληλοι, ὁφεῖλουν κατὰ τὴν 20 τοῦ  
τρέχοντος νὰ περιοδεύσουν δι' ἴδιων των ἔξοδων, ὁ μὲν κατὰ  
τὴν Στερεάν Ἑλλάδα ὁ δὲ κατὰ τὴν Πελοπόννησον, διὰ νὰ κλεί-  
σουν συμφωνίαν μὲ τοὺς ταχυδρόμους ἐνεργουμένης δημοπρα-  
σίας κατὰ τὰς δοθησομένας ἐπὶ τούτῳ ὅδηγίας ἐαὶ μέρους τῆς  
Γενικῆς Διεύθυνσεως τῶν Ταχυδρομείων, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν  
καὶ σύμπραξιν τῶν ἀρμοδίων διοικητῶν καὶ ὑποδιοικητῶν καὶ  
ταχυδρομικῶν ἐπιστατῶν, καὶ ἐν ἐλλείψει αὐτῶν ὑπὸ τῶν δη-  
μάρχων, ἐπιφυλαττομένης πάντοτε τῆς ἐγκρίσεως τῆς Γενικῆς  
Διεύθυνσεως τῶν Ταχυδρομείων.

5. Ἐκαστος ταχυδρόμος, ἀμα ἥθελε συμφωνήσει μετὰ τῆς  
Γενικῆς Διεύθυνσεως, ὁφεῖλει νὰ δώσῃ ἀξιόχρεων ἐγγυητὴν διὰ  
πᾶσαν παράβασιν τῶν καθηκόντων του ἡ ἀπώλειαν πραγμάτων

ἀξίας κλ. ἐμπιστευθέντων εἰς αὐτὸν ὡς ἐκ τῆς ὑπηρεσίας του  
καὶ τελευταῖον θέλει ὑπόκεισθαι εἰς τὰς διαταγὰς καὶ ὅδηγίας  
τῆς Γενικῆς Διεύθυνσεως, ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόν-  
των του.

6. Οἱ μισθοὶ τῶν ταχυδρόμων πληρόνονται ἐπὶ ἀποδείξει  
τὴν 20 ἑκάτου μηνὸς παρὰ τῆς Γεν. Διεύθυνσεως, ἀπὸ τὸ κε-  
φάλαιον Γ'. τοῦ προϋπολογισμοῦ της.

ή Ήμετέρα ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείας, ἐπιφορτίζεται  
τὴν ἐκτέλεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 9 (21) Νοεμβρίου 1841.

#### Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας

Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης.

#### Ο ΘΩΝ ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπὸ δόψιν τὸ ὑποβληθὲν εἰς Ήμᾶς ἀπόσπασμα τῶν  
πρακτικῶν τῆς β'. συνεδριάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν  
μετόχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τὸ ὅποιον ἔχει ὡς ἀκολούθως.

« Νὰ προσχληθοῦν τὰ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος μέλη νὰ  
καταβέτωσι τὰ κεφάλαιά των, ἀν θέλουν, καὶ πρὸ τῆς προθε-  
μίας τῶν τριῶν μηνῶν, διὰ νὰ ἐπιταχυνθῇ ἡ ἐναρξίς τῶν ἐρ-  
βασιῶν τῆς Τραπέζης ο. »

« Ἄν συναχθοῦν ἵκανὰ χρήματα διὰ τὴν ἐναρξίν τῆς Τρα-  
πέζης, θέλει γίνει ἡ ἐναρξίς τῶν ἐργασιῶν της, τὸ βραδύτερον  
τὴν ἀ. Ιανουαρίου 1842 καὶ οἱ μετὰ τὴν λήξιν τῶν τριῶν μη-  
νῶν πληρώσαντες τὰ χρήματά των θέλουν πληρώσει τὸ ἀνά-  
λογὸν των εἰς τὰ γενόμενα κέρδη ἐν τῷ διαστήματι μεταξὺ τῆς  
ἐνάρξεως τῆς Τραπέζης καὶ τῆς λήξεως τῆς πληρωμῆς των,  
ῶστα δλα τὰ γραμμάτια νὰ ἔχωσι τὴν αὐτὴν λήξην πληρωμῆναν  
τῆς ἀ. Ιανουαρίου 1842 ο. »

« Επὶ τῇ προτάσει τῆς Ήμετέρας ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμ-  
ματείας, ἐγκρίνομεν τὴν πρᾶξιν ταύτην τῆς συνελεύσεως, με-  
τὰν ἀφαίρεσιν τῆς ἔξιτης τελευταῖας φράσεως « τῆς ἀ. Ιανου-  
αρίου 1842 » ἦτις ἀκολουθεῖ τὰς λέξεις « τὴν αὐτὴν λή-  
ξην πληρωμῆναν ο. »

« Ο Ήμετέρος ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείας, ἐπιφορτίζε-  
ται τὴν ἐκτέλεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 (30) Νοεμβρίου 1841.

#### Ο ΘΩΝ

Θ. ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείας τῆς ἐπιχρατείας

Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.



εἰς αὐτὸν καὶ ἔξι χιλιάδας δραχμὰς κατ' ἕτες περιπλέον δι' ἔξηδα παραστάσεως ἀναθέτομεν δὲ εἰς αὐτὸν συγχρόνως καὶ τὴν προ-εδρείαν, ἐν τῷ Τύπουργικῷ Συμβουλίῳ, ὅσακις ἡμεῖς δὲν παρευρισκώμεθα ἐν αὐτῷ.

Ο ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας παραγγέλεται νὰ προσυπογράψῃ καὶ δημοσιεύσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10(22) Φεβρουαρίου 1841.

O ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
ΣΧΜΑΛΤΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἄριθ. 3—4—5 (παρελείφθησαν.)

Ἄριθ. 6.

ΑΘΗΝΑΙ, 30 Μαρτίου.

### ΝΟΜΟΣ

Περὶ συστάσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης.

O ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ κοινῇ προτάσει τῶν ἡμετέρων ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Γραμματειῶν τῆς Ἐπικρατείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεργασίαμεν καὶ διατάττομεν·

1. Συνιστᾶται εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ ἡμετέρου Βασιλείου Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἐν εἰδει ἀνωνύμῳ ἑταιρίᾳ, ἥτις δύναται νὰ ἔχῃ καταστήματα καὶ εἰς ἄλλα μέρη τοῦ Κράτους.

2. Τὰ κεφάλαια τῆς τραπέζης δοίζονται ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς πέντε ἑκατομμύρια, τὰ ὁποῖα ὅμως δύνανται νὰ ἐπαυξηθῶσιν, ἵνα αἱ ἀνάγκαι τοῦ τόπου τὸ ἀπαιτήσουν, καὶ ληφθῇ πρὸς τοῦτο ἡ συγκατάθεσις τῆς Βασιλικῆς Κυβερνήσεως.

3. Τὰ κεφάλαια τῆς τραπέζης διαιροῦνται εἰς πεντε χιλιάδας μετοχὰς, ἀνὰ χιλίας δραχμὰς ἑκάστη. Ἐκάστη δὲ μετοχὴ δύναται κατ' αἴτησιν τῶν μελλόντων νὰ γίνωσι μέτοχοι, νὰ διαιρεθῇ εἰς τὸ ἡμισυ ἢ τὸ τέταρτον τῆς μετοχῆς.

Η Κυβερνήσεις θέλει λάβει τούλαχιστον χιλίας ὀλοκλήρους μετοχάς· τῶν λοιπῶν μεριδῶν δύνανται νὰ γενῶσι μέτοχοι ἀδιαφόρως Ἑλληνες καὶ ἀλλοδαποί.

4. Εκάστη μετοχὴ θέλει ἐκδίδεσθαι εἴτε εἰς τὸ ὄνομα τοῦ λαμβάνοντος αὐτὴν μετόχου, εἴτε ἀνωνύμως (au porteur) κατὰ τὴν ἀρέσκειαν τοῦ μετόχου.

5. Η τράπεζα θεωρεῖται ὡς συστημένη, ἀμα ἐγγραφῶς μετοχεὶς διὰ δύο ἑκατομμύρια καὶ ἔξακοσίας χιλιάδας δραχμάς.

### ΜΕΡΟΣ Β'.

6. Η δρᾶς τῶν μετόχων τῆς τραπέζης ἀντιπροσωπεύεται εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις συνεργομένην γενικὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν.

Εἰς τὸν ἀνδρισμένον κανονισμὸν θέλει προσδιορισθῆ ὁ ἀριθμὸς τῶν μετόχων, διστις θέλεις ἀντιπροσωπεύει τὴν ὅμιλα ταύτην.

7. Η διεύθυνσις τῆς τραπέζης ἀνατίθεται εἰς ουμβούλιον, ἐκλεγόμενον ἀπὸ τὴν γενικὴν συνέλευσιν.

8. Διὰ νὰ μὴν ἀπομακρύνεται ἡ διεύθυνσις τῆς τραπέζης

ἀπὸ τὸν νόμον καὶ τοὺς κανονισμούς της, διορίζεται παρ' ἡμῶν ἐπίτροπος Βασιλικὸς, διστις ὑπὸ τὸν ὄρον πληρεστάτης ἔχεμυθιας, ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἔχεταί της ὅλα τὰ βιβλία καὶ λοιπὰ ἔγγραφα, καθὼς καὶ τὰ ταμεία τῆς τραπέζης, καὶ νὰ παρευρίσκεται εἰς τὰς συνεδριάσεις τῆς διεύθυνσις καὶ τῆς γενικῆς συνελεύσεως, διὰ νὰ γνωρίζῃ τὴν ἀληθῆ αὐτῆς κατάστασιν, καὶ ἐν γένει νὰ πληροφορήται ἀν αἱ πράξεις της ἦνται σύμφωνοι μὲ τὸν νόμον καὶ τοὺς κανονισμούς.

Οὗτος ὁ φείλεις ἴδιως ἐπὶ εἰδικῇ αὐτοῦ εὐένηνη νὰ ἐπιτηρῇ τὴν ἀκριβὴ ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου καὶ τοῦ κανονισμοῦ, ὡς πρὸς τὴν ἔκδοσιν τῶν τραπέζητικῶν γραμματίων, τὰ ὅποια ἐπὶ τούτου θέλει προσυπογράψει πρὸ τῆς ἔκδοσεώς των.

Εἰς περίστασιν παρεκτροπῶν ὁ Βασιλικὸς ἐπίτροπος ὁ φείλεις νὰ κάμη τὰς παρατηρήσεις του εἰς τὴν διεύθυνσιν, καὶ ἀν αὗτη δὲν τὰς λαβῇ ὑπὸ ὄψιν, θέλει ἀναφέρεται εἰς τὴν Κυβέρνησιν περὶ τούτου.

Ἐώσιοι δὲ αὗτη ἀποφασίσῃ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς ἀμφισβητήσεως, θέλει ἀναβάλλεται ἡ ἐνέργεια αὐτοῦ ἀλλ' ἀν ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀπαντήσῃ ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν, ἡ τράπεζα δύναται νὰ τὸ ἐνεργήσῃ.

### ΜΕΡΟΣ Γ'.

9. Λι ἐργασίας τῆς τραπέζης θέλουν εἰσθιτεί αἱ ἔξης·

- 1) Θέλει δανείζει ἐπὶ ὑποθήκη καὶ ἐνεχύρῳ, καὶ
- 2) Θέλει ἐνεργεῖ προεξοφλήσεις.

10. Πᾶσα ἄλλη ἐπιχείρησις τῆς τραπέζης, μὴ ἐνδιαλαμβανομένη εἰς τὸ ἀνωτέρω ὄρθρον, ἀπαγορεύεται. Δύναται μοι λοντοῦτο ἡ τράπεζα, προϊόντες τοῦ χρόνου, νὰ ἀναλάβῃ, τῇ συγκαταθέσει τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς γενικῆς συνελεύσεως, καὶ νέας ἐπιχειρήσεις.

### ΤΜΗΜΑ Α.

11. Η τράπεζα θέλει δανείζει ἐπὶ ὑποθήκη ἀκινήτων κτημάτων, κειμένων ἐντὸς τοῦ Βασιλείου, καὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου νομίσματα, τὰ ὁποῖα δύνανται κατὰ τὸν Νόμον νὰ κυκλοφοροῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα· τὰ δοθησόμενα ἐπὶ ὑποθήκη καὶ ἐνεχύρῳ κεφάλαια θέλουν εἰσθιτεί τὰ τέσσαρα πέμπτα τοῦ χρηματικοῦ κεφαλαίου τῆς τραπέζης. Ο προσδιορισμὸς τοῦ ἐλαχίστου ὄρου, τοῦ δοθησόμενου εἰς ἕκαστον ἀτομον δανείου, ἀνήκει εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν. Εννοεῖται δὲ ὅτι τὰ δάνεια θέλουν δίδεσθαι καὶ ἐπιστρέφεσθαι, καθὼς καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν, λογιζόμενης τῆς δραχμῆς κατὰ τὴν καθαρὰν ἐσωτερικὴν της ἀξίαν τὴν ὅποιαν εἶχεν ὅταν ἔγινε τὸ δάνειον.

12. Οἱ ἑτήσιοι τόκοι τῶν ἐπὶ ὑποθήκη καὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ δανείων, πληρωτέοι κατ' ἕτοι, δὲν θέλουν ποτὲ ὑπερβαίνει τὰ 10 τοῖς 0/0.

13. Η τράπεζα δὲν θέλει δανείζει, οὔτε πλέον τοῦ ἡμίσεως τῆς ἀξίας τοῦ ὑποθηκευμένου κτήματος, οὔτε πλέον τῶν ὅκτω δεκάτων τῆς ἀξίας τοῦ ἐνεχύρου.

Η δεκάτων πραγμάτων τούτων ἀξία θέλει προσδιορίζεσθαι ἀπὸ ἔκτιμπτάς, διορίζομένους ἀπὸ τὴν τράπεζαν, οἵτινες εἰς τὰς ἐργασίας τῆς ἔκτιμητεώς των, χρεωστοῦν ν' ἀκολουθοῦν τὰς ἔκδοθησομένας συγχρόνως μὲ τὸν γενικὸν κανονισμὸν τῆς τραπέζης περὶ τούτου ὁδηγίας.

Τὰ τῆς ἔκτιμητεώς καὶ τὰ πρὸς ἐγγραφὴν τῆς ὑποθήκης ἔξοδα θέλουν εἰσθαι εἰς βάρος τοῦ δανειζομένου.

14. Άν ἡ ἀξία τοῦ ἐνυποθήκου κτήματος ἐπαυξηθῇ μετὰ τὸ πρῶτον δάνειον, ἡ τράπεζα δύναται νὰ δώσῃ καὶ νέον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κτήματος, φυλαττομένων τῶν ὄρων τοῦ προηγουμένου ὄρθρου.

15. Οἱ δανειζόμενοι δύνανται κατὰ τὴν ἀρέσκειαν τῶν,

υνομολογουσῶν δυνάμεων ἥθελε ναυαγῆσαι, ἢ ἥθελεν ὑποφέρειν  
ἄλλην τινὰ βλάβην ἢ ἥθελεν ὀθηθῆναι τὰς ἀκτὰς τῆς ἔτερας  
εἰπικρατείας. Θέλει χρηγρήπη πᾶσα συνδρομὴ καὶ ἀντιληψὶς εἰς  
οὓς ναυαγίσαντας ἡ τρέχοντας κίνδυνον, θέλουν προσφερθῆναι  
πιπόπιοι ἀρχαὶ πρὸς αὐτοὺς, ὡς πρὸς τοὺς θυμούντας, καὶ θέλουν  
τοῖς χρηγρήσαι διαδυτήρια διὰ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν πατρί-  
α των. Τὰ παθόντα τὸ ναυαγίου πλοῖα καὶ αἱ πραγματεῖαι,  
τὸ προκύψαν ἐξ αὐτῶν, ἐὰν ἐπωλήθησαν, θέλουν ἀποδί-  
σθαι εἰς τοὺς κυρίους αὐτῶν ἢ τοὺς συμμετόχους (ayant  
cause), ἐὰν ζητηθῶσιν ἐντὸς ἐνὸς ἔτους καὶ μᾶς ἡμέρας, ἐπι-  
νὴ ἀποτίσει τῶν διὰ τὴν ναυαγίαντεσιν δαπανῶν. εἰς τὰς ὁποῖας  
θέλουν ὑποβάλλεσθαι εἰς τὰς αὐτὰς παριστάσεις καὶ τὰς επιχώ-  
ρια πλοῖα, καὶ αἱ ἐπὶ τῶν ναυαγιοτέρεσιν εργολαβίαι δὲν δύ-  
ναται νὰ ἐπιβάλλωσι τὴν ὑπηρεσίαν των, εἰρήνεις τὰς αὐτὰς  
παριστάσεις καὶ μετὰ τὴν παρέκευσιν τῶν αὐτῶν προθεσμῶν,  
καὶ ἀς ἥθελε προσφέρεσθαι ἢ ὑπηρεσία τῶν εἰς τοὺς κυβερνή-  
τας καὶ τὰ πληρωματα τῶν ἐγκωρίων πλοίων. Ἀλλως τε  
ἐκάτεραι αἱ κυβερνήσεις θέλουν ἐπαγρυπνεῖν ὅπως αἱ ἐργολαβίαι  
αὐταὶ ἀπέγωσι πάσις ἀδικου παρενοχήτεσσις ἢ οὐθαρέτων πρα-  
ξῶν. Τὰ διαποθέντα ἀντικείμενα δὲν θέλουν ὑποβάλλεσθαι εἰς  
πληρωμὴν τινὰ δικαιωμάτων, εἰρήνη ἐν περιπτώσει καὶ ἢ γη  
λον διατεθῆ ἐπομένως ταῦτα πόσις κατανάλωσιν τοῦ τόπου ἐνδι-  
συέρην τὸ ναυαγίου εκεῖνα τῶν ἀντικείμενων τούτων, τὰ  
ἴποιων ἢ εἰσαγωγὴ ἥθελεν εἰσθαι ἀπηγορευμένη, πρέπει νὰ  
έξαχθωσιν ἐκ νέου ἐπτὸς μόνον ἢ εἰχον ἔξαχθη τοῦ Βασιλείου  
καὶ εἰς τοιούτην περιστασίην ἢ ταῦτότης αὐτῶν ἥθελεν ἀπο-  
δειγμῆ. Εἰς πάραν ἐν τοσούτῳ περιστασίᾳ τὰ ἄρμενα τοῦ ναυ-  
γάσαντος πλοίου δὲν θέλουν ὑποβάλλεσθαι εἰς, καὶ νὲν δικαιώμα-

## Ἄρθ. 19.

Τὰ Ἰβηρικὰ συμφοροῦντα μέρη συμφωνεῖν νὰ μὴ δέχωνται  
πειραταῖς εἰς κάτενα λιμένα μηγὸν (baie) ἢ ἀγκυροθήνια τὰ  
ἐπικρατεῖσιν των, καὶ νὰ ὑποβάλλεσται εἰς τὰς τῶν νόμων αὐ-  
στηρὰς ποιάς πάντας τοὺς ἐπὶ πειρατεῖα ἐγγνωσμένους καὶ  
πάντας τοὺς εἰς τὰς ἐπικρατεῖας αὐτῶν κατακούντας, δοῦ  
ἔξελεγχθῶσι συναίτιι τῶν τοιούτων ἢ συνεννούμενοι μετ  
αὐτῶν.

Οσα πλοῖα καὶ φορτία ἀνήκουντα εἰς ὑπηκόους ἐκατέρων τῶν  
υνομολογουσῶν δυνάμεων συλλάσσων οἱ πειραταῖς καὶ σέρω-  
σιν εἰς τοὺς λιμένας μηδὲ τῶν δύο ἐπικρατεῖων, θέλουν ἀποδί-  
σθαι εἰς τοὺς ἴδιοκτήτας τῶν, ἢ εἰς τοὺς προσκινούτως διω-  
ρισμένους πληρεξουσίους τῶν, ἐὰν ἀποδεῖξουν τὴν ταῦτητα  
τῆς ἴδιοκτητος. Η ἀπόδοσις αὐτὴ θέλει γίνεσθαι καὶ ἢν τὸ  
ζητούμενον πρᾶγμα εὑρίσκεται εἰς τρίτου χειρας. Ἀπαιτεῖται  
δὲ μόνον ὑπὸ ἀποδειγμῆ ὅτι ἡ ἀποκτήτας αὐτὸς ἔγινετον ἢ ἥδη  
νατὸ νὰ γινωσκῃ διὰ τὸ πρὶν εὖ ὁ λόγος πρᾶγμα προήρχετο  
ἐκ πειρατεῖας.

## Ἄρθ. 20.

Συμφωνεῖται ὅτι τὰ πλοῖα τὰ ἐκ τῆς ἐπικρατεῖας τοῦ Μεγα-  
λευστατοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλαδὸς φένοντα εἰς ἑνὸν τὸν λιμέναν  
τοῦ Βίλγην, ἢ τὰ εἴς ἐνὸς λιμένας τῆς ἐπικρατεῖας τοῦ Μεγα-  
λευστατοῦ Βασιλέως τῶν Βίλγων εἰς λιμένα τινὰ τῆς Ἑλλάδος  
καὶ τὰ ἄκρα τοῦ λιμένος εἰσθαι προμηθευμένα ἐπὶ ὑγειονομικήν πι-  
στοποίησιν ἐκδιδούμενην ὑπὸ τοῦ εἰπεῖν αὐτῷ ἀρμοδίου ὑπαλλήλου  
τοῦ λιμένος ὅτεν ἔξεπλευσαν τὰ περὶ ἓν ὁ λόγος πλοῖα, καὶ  
βεβαιούσσαν ὅτι οὐδεμία κακλητικὴ ἢ λοιμωτὴ νόσος ὑπήρχεν εἰς  
τὸν ἥμερον λιμένα, δὲν θέλουν ὑποβάλλεσθαι εἰς ἄλλην κάθερ  
σιν, εἰρήνη εἰς τὴν ἀπαίτουμένην διὰ τὴν ἐπισκεψίην τοῦ ἐπὶ τῆς  
ὑγείας τοῦ λιμένος, ὅπου ἥθελον προσορμισθῆ, μετὰ τὴν ὥποιαν  
ἐπισκεψίην θέλει ἐπιτραπῆ εἰς αὐτὰ νὰ εἰσέλθωσιν ἀμέσως, καὶ  
ἀποβιβάσται τὰ φορτία των.

## Art. 18.

Dans le cas où quelque bâtiment de l'une des hautes parties contractantes aura échoué, fait naufrage ou souffert quelque autre dommage sur les côtes de la domination de l'autre, il sera donné toute aide et assistance aux personnes naufragées ou qui se trouveraient en danger; elles seront traitées à l'égal des nationaux et il leur sera accordé des passeports pour retourner dans leur patrie. — Les bâtimens et les marchandises naufragés, ou leurs produits, s'ils ont été vendus, seront restitués à leurs propriétaires ou ayant cause, s'ils sont réclamés dans l'an et jour, en payant les frais de sauvetage que payeraient les bâtimens nationaux dans le même cas, et les compagnies de sauvetage ne pourront faire accepter leurs services que dans le même cas, et après les mêmes délais qui seraient accordés aux capitaines et aux équipages nationaux. Les gouvernemens respectifs veilleront d'ailleurs à ce que ces compagnies ne ce permettent point de vexations ou d'actes arbitraires. Les articles sauvés ne seront assujettis à payer des droits qu'en tant qu'on en disposerait ensuite pour la consommation dans les pays où le naufrage a eu lieu. Ceux de ces articles dont l'importation sera prohibée devront être réexportés à moins qu'ils n'aient été exportés du royaume et que dans ce cas l'identité en soit établie. En tout cas les agrès du navire naufragé ne seront soumis à aucun droit.

## Art. 19.

Les hautes parties contractantes conviennent de ne pas recevoir des pirates dans aucun des ports, baies, ancrages de leurs états et d'appliquer l'entièr rigueur des lois contre toutes les personnes connues pour être pirates et contre tous les individus résidant dans leurs Etats, qui seraient convaincus de connivence ou complicité avec elles. Tous les navires et cargaisons appartenant à des sujets des hautes parties contractantes que les pirates prennent et conduisent dans les ports de l'un ou de l'autre, seront restitués à leurs propriétaires ou à leurs fondés de pouvoirs duement autorisés s'ils prouvent l'identité de la propriété, et la restitution aura lieu même quand l'article réclamé serait entre les mains d'un tiers peurû qu'ils soit prouvé que l'acquéreur savait ou pouvait savoir que le dit article provenait de piraterie.

## Art. 20.

Il est convenu que les bâtimens qui arriveront directement des territoires de S. M. le Roi de la Grèce à un port de la Belgique ou d'un port de la domination de S. M. le Roi des Belges à un port de la Grèce qui seraient pourvus d'un certificat de santé donné par l'officier compétent à cet égard du port d'où les bâtimens sont sortis, et assurant qu'aucune maladie maligne ou contagieuse n'existe dans ce port, ne seront soumis à aucune autre quarantaine que celle qui sera nécessaire pour la visite de l'officier de santé du port, où les bâtimens seraient arrivés, après cette visite il sera permis à ces bâtimens d'entrer immédiatement et de décharger leurs cargaisons. Bien entendu, toute fois,

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

'Αριθ. 20.

ΑΘΗΝΑΙ, 15 Οκτωβρίου.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ τροπολογίας τοῦ ἀρθρου 262 τοῦ περὶ δικαστηρίων καὶ συμβολαιογράφων νόμου.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμέτέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως τῆς ἐπιχρατείας, θέλοντες νὰ καταστήσωμεν γενικῶς τὴν εἰς τμήματα διαιρεσιν τῶν πολυμελῶν δικαστηρίων, τὴν ὅποιαν ὁ ἀπὸ 8/20 Δεκεμβρίου 1837 νόμος εἰς μόνα τὰ πρωτοδικεῖα καὶ ὡς πρὸς δύω μόνον τμήματα περιορίζει, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπιχρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξης.

"Αρθ. 1.

Τὸ ἀρθρον 262 τοῦ περὶ ὄργανισμοῦ τῶν δικαστηρίων καὶ συμβολαιογράφων ἀπὸ 21 Ιανουαρίου (2 Φεβρουαρίου 1834 Νόμου τροπολογεῖται ὡς ἐφεξῆς: « Πᾶν πολυμελὲς δικαστήριον » ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ διαιρήται, ὅσάκις ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποτελούντων αὐτὸ μελῶν τὸ συγχωρεῖ, δι' ἴδιαιτέρου κανονισμοῦ, « εἰς δύω ἢ ναὶ πλείω τμήματα, νὰ προνοῇ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον περὶ τῆς ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας τοῦ δικαστηρίου καὶ νὰ διατάττῃ τὰ περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων ἐκάστου τῶν παρ' αὐτῷ ὑπαλλήλων, ἂν αἱ γενικαὶ τοῦ Νόμου διατάξεις δὲν ἡθελον ἔξαρκει κατὰ τοῦτο. Τοιωτοι κανονισμοὶ, ἀπαξέπικυρωθέντες παρὰ τῆς ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέας, πρέπει νὰ τηρῶνται παρ' ἔκεινων περὶ τῶν ὁποίων ἔξεδόησαν».

"Αρθ. 2.

Ο περὶ διαιρέσεως τῶν πρωτοδικείων εἰς δύω τμήματα ἀπὸ 6/20 Δεκεμβρίου 1837 Νόμος ἀκυροῦται.

Ἄρθ. 3.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέα, ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις, τὴν 9 (21) Οκτωβρίου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ νέας ἐκλογῆς ἐπαρχιακῶν Συμβούλων εἰς τοὺς νεοσχηματισθέντας δήμους.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἀρθρα 3 καὶ 25 τοῦ ἀπὸ 18 (30) Δεκεμβρίου 1836 περὶ ἐπαρχιακῶν Συμβούλιων Νόμου·

Θεωροῦντες δὲ τὴν γενομένη συγχώνευσις ἡ τροποποίησις τῶν πλειοτέρων δήμων τοῦ Βασιλείου ἀνέτρεψε τὴν ἀναλογίαν κατὰ τὴν ὅποιαν ἐκλέγονται οἱ ἐπαρχιακοὶ Σύμβουλοι, καὶ δὲ τὸν συγχωνευθέντων ἡ τροποποιηθέντων δήμων ἐπαρχιακοὶ Σύμβουλοι δὲν δύνανται ν' ἀντιπροσωπεύσωσι τοὺς νεοσχηματισθέντας δήμους κατὰ τὰς περὶ τούτου διατάξεις τοῦ εἰρημένου περὶ ἐπαρχιακῶν Συμβούλιων Νόμου·

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτέρας ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπιχρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

Α'. Εἰς τοὺς νεοσχηματισθέντας δήμους θέλει γείνει νέα ἐκλογὴ τῶν ἀναλογούντων εἰς αὐτοὺς ἐπαρχιακῶν Συμβούλων.

Β' Ἡ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεία θέλει ἐκτελέσει καὶ δημοσιεύσει τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 12 (24) Οκτωβρίου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ ἐπαρχιακῶν Συμβούλων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὸν ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν Νόμον, περὶ νέας ἐκλογῆς ἐπαρχιακῶν Συμβούλων εἰς τοὺς νεοσχηματισθέντας ως ἐκ τῆς συγχωνεύσεως ἡ τροποποιήσεως δήμων, καὶ τὸ τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας Διάταγμα περὶ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐκλογῆς ταύτης, καθὼς καὶ ἐκείνης τοῦ ἡμίσεως ἐκ τῶν μελῶν τοῦ ἐπαρχιακοῦ Συμβουλίου εἰς τοὺς διατηρηθέντας δήμους· θεωροῦντες δὲ τὴν ἐκλογῆς ταύτης, καθὼς καὶ ἐκείνης τοῦ ἡμίσεως, ἐκλογῶν ἐνδέχεται νὰ βραδύνη ἐπὶ πολὺ ἡ ἀποπεράτωσις τῆς νέας ἐκλογῆς τῶν ἐπαρχιακῶν Συμβούλων, καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ συγκαλεσθῶσιν ἐντὸς τοῦ παρόντος ἔτους τὰ ἐπαρχιακὰ Συμβούλια, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτέρας ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπιχρατείας,

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

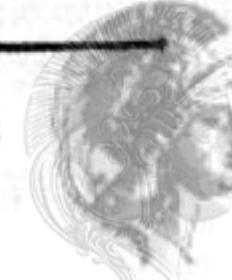
Α'. Οἱ ἐπαρχιακοὶ σύμβουλοι τῶν συγχωνευθέντων καὶ τῶν τροποποιηθέντων δήμων, καθὼς καὶ οἱ ὑπαγόμενοι εἰς τὴν τριετῆ ἀνανέωσιν κατὰ τοὺς διατηρηθέντας δήμους, μένουν ἐν πλήρει ἐνεργείᾳ μέχρι τῆς ἀποπεράτωσεως τῆς διαταχθείσης νέας ἐκλογῆς, τῶν ἐπαρχιακῶν Συμβούλων.

Β'. Ἡ Ἡμέτέρα ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεία παραγγέλλεται νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 12 (24) Οκτωβρίου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.



## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

47

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

'Αριθ. 24.

ΑΘΗΝΑΙ, 12 Δεκεμβρίου.

## ΣΥΝΟΨΗ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ.

Μεταξὺ τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῶν Βέλγων, ύπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 13 (25) Σεπτεμβρίου 1840 καὶ τῆς ὁποίας αἱ ἐπιχυρώσεις ἀντηλλάχθησαν ἐπίσης ἐν Ἀθήναις τὴν 19 (31) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ  
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ.  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Δηλοποιούμεν πρὸς οὓς τινας ἀνήκει ὅτι, συντεθείσης τὴν 13 (25) Σεπτεμβρίου παρελθόντος ἔτους μι εταξὺ Ήμένων καὶ τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῶν Βέλγων συνθήκης περὶ ἐμπορίας καὶ ναυτιλίας, ἡ τὸ περιεχόμενον ἔπειται.

Ο Μεγαλειοτάτος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Μεγαλειοτάτος Βασιλεὺς τῶν Βέλγων, κινούμενοι ἔξιον ἀπὸ τὴν πρόθεσιν τοῦ νὰ διατηρήσωσι τὴν μεταξὺ Αὐτῶν εύτυχῶν ὑπάρχουσαν φιλίαν καὶ νὰ ἐκτείνωσι καὶ στερεώσωσι τὰς μεταξὺ τῶν Ἐπικρατειῶν των ἐμπορικὰς σχέσεις, καὶ πεπεισμένοι ὅτι τίποτε δὲν δύναται νὰ συντείνῃ πλειότερον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν κοινῶν ὡς πρὸς τοῦτο εὐχῶν Των, ὡς ἡ σύστασις ἐλευθερίας περὶ τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ναυτιλίαν, στηριζομένης εἰς τὴν δικαίαν τῆς ἀμοιβαιότητος ἀρχὴν, διώρισαν διὰ νὰ κλείσωσιν ἐπὶ τούτῳ Συνθήκην, πληρεξουσίους:

Ο μὲν Μεγαλειοτάτος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος τὸν Κύριον Ἀνδρόνικον Πάτρικον, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας Αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ Β. Αὐτοῦ Οίκου καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν σχέσεων καὶ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, Ταξιάρχην τοῦ Β. Αὐτοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος κ.λ. Ὁ δὲ Μεγαλειοτάτος Βασιλεὺς τῶν Βέλγων, τὸν Κ. Βενιαμίν Μαρύ, ἐπιτετραμμένον τὰς ὑποθέσεις Αὐτοῦ παρὰ τῷ Μεγαλειοτάτῳ Βασιλεῖ τῆς Ἑλλάδος, Ἰππότην τοῦ Β. Αὐτοῦ Τάγματος τοῦ Λεοπόλδου, ἀνώτερον Αξιωματικὸν τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Βρασιλικοῦ Τάγματος τοῦ Κρουζέΐρο (Croix du Sud.) κ.λ., οἵτινες μετὰ τὴν κοινωνίην τῶν πληρεξουσίων αὐτῶν ἐγγράφων, εὑρεθέντων κατὰ τοὺς ἀπαιτουμένους τύπους, συνέθεντο τὰ ἔξι ἀρθρά.

Ἀρθ. 1.

Θέλει ὑπάρχει ἀμοιβαία ἐλευθερία περὶ τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ναυτιλίαν μεταξὺ τῆς Ἐπικρατείας καὶ τῶν ὑπηκόων τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἐπικρατείας καὶ τῶν ὑπηκόων τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῶν Βέλγων.

Ἀρθ. 2.

Ἐκομένως οἱ ὑπήκοοι τῶν Ἰψηλῶν συνομολογούντων μερῶν, θέλουσιν ἀπολαμβάνεις εἰς τοὺς λιμένας, ποταμοὺς καὶ πανταχοῦ ὃπου τὸ ἀλλοδαπὸν ἐμπόριον εἶναι ἐπιτετραμμένον εἰς τοὺς ιθαγενεῖς ἵσην ἐλευθερίαν ἐμπορίου, εἰς τρόπον ὡστε θέλουν τοῖς χορηγεῖσθαι εἰς τὰ εἰρημένα μέρη παρ' ἔκατέρων τῶν Κυπρινήσεων ἐντελῶς ἵσα κοινή ἀμοιβαία ἐμπορικὰ δικαιώματα καὶ πλεονεκτήματα, καὶ καθ' ὃσον τὰ δικαιώματα καὶ τὰ πλεονεκτήματα ταῦτα ὑπόκεινται εἰς ὑποχρεώσεις τινὰς θέλουσι θεωρεῖσθαι ἀπαραλλάκτως ὡς οἱ ιθαγενεῖς, καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὰ

Sa majesté le Roi de la Grèce et Sa Majesté le Roi des Belges, également animés du désir d'entretenir les rapports d'amitié si heureusement existans entre eux et d'étendre et affermir les rapports commerciaux entre Leur Etats, et persuadés que rien ne saurait contribuer d'avantage à l'accomplissement de Leurs voeux mutuels à cet égard que l'établissement d'une liberté de commerce et de navigation basée sur le principe d'une juste réciprocité, ont nommé pour Plénipotentiaires afin de conclure un traité à cet effet savoir.

Sa Majesté le Roi de la Grèce le Sieur Andronic Palcos, Son Secrétaire d'Etat aux départements de Sa Maison Royale et des Relations Extérieures et à celui de la Justice, Commandeur de Son Ordre Royal du Sauveur, et Sa Majesté le Roi des Belges le Sieur Benjamin - Mary, Son chargé d'Affaires près S. M. Héllénique, Chevalier de l'Ordre de Léopold, dignitaire de l'Ordre Imperiale du Crouzeiro (Croix du Sud), lesquels après avoir échangé leurs pleins pouvoirs respectifs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivans.

Art. 1.

Il y aura liberté réciproque de commerce et de navigation entre les Etats et sujets de S. M. le Roi de Grèce et les Etats et sujets de S. M. le Roi des Belges.

Art. 2.

En conséquence les sujets des hautes parties contractantes jouiront dans les ports de mer, rivières rades et partout où le commerce étranger est permis aux nationaux d'une liberté égale de commerce, de sorte qu'il sera accordé dans les dits endroits de la part des gouvernemens respectifs une parfaite égalité et pour autant que ces droits et avantages y sont soumis à des rédevances quelconques, ils seront traités absolument sur le même pied que les nationaux à l'égard des charges de quelque nature qu'elles soient, il pourront aussi résider et louer ou occuper des maisons ou des magasins utiles à leur commerce dans les lieux où celas leur conviendra.

ά. Πιστοποιητικὸν τοῦ ὑποθηκοφύλακος τῆς περιφερείας, ὅπου κεῖται τὸ κτῆμα, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐπ' αὐτοῦ ἔγγεγραμμένη ὑποθήκη, ἢ ὅτι ὑπάρχει διὰ τόσην ποσότητα.

6' Εὰν τὸ κτῆμα ὑπόκειται εἰς πυρκαϊάν, δίδεται πιστοποιητικὸν τῆς πυρασφαλιστικῆς ἑταιρείας ὅτι τὸ κτῆμα εἶναι ἀσφαλισμένον καὶ ὑποσχετικὸν ἐκ μέρους τοῦ δανειζομένου, ὅτι θέλει ἀνανεώσει τὸ ἀσφαλιστήριον μέχρι τέλους τῆς προθεσμίας τοῦ δανείου.

"Αρθρ. 36.

"Ο διευθυντὴς λαμβάνων τὰ ἔγγραφα ταῦτα εἰσάγει τὴν αἴτησιν εἰς τὸ συμβούλιον, τὸ ὅποιον λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τὰ ἔγγραφα, ἀφοῦ ἀκούσῃ περὶ τοῦ κύρους αὐτῶν καὶ τὴν γνώμην τοῦ δικηγόρου τῆς Τραπέζης, δέχεται τὴν περὶ δανείου αἴτησιν, ἢ παραπέμπει αὐτὴν πρὸς περαιτέρω ἔξετασιν κατὰ τὸ ἀρθρόν 2 καὶ ἐπόμενα τοῦ περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ τῆς ὑποθήκης δικαιώματος ὡς πρὸς τὰ δάνεια τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης Νόμου.

"Εὰν ἡ αἴτησις γίνη δεκτὴ ὁ διευθυντὴς διατάσσει ἔνα ἢ καὶ περισσοτέρους τῶν ἔκτιμητῶν τῆς Τραπέζης νὰ ἔξετασι τὴν κατάστασιν τοῦ κτήματος, καὶ νὰ προσδιορίσῃ τὴν ἀξίαν του.

"Αρθρ. 37.

Πᾶσα δολία ἐκτίμησις συνεπιφέρει ἔκτὸς τῶν ποινικῶν κατὰ διώξεων καὶ τὴν διὰ παντὸς ἀποδολὴν τοῦ ἔκτιμητοῦ, ἀπὸ τοι-αύτης φύσεως ὑπηρεσίαν.

"Αρθρ. 38.

Ἄφοῦ ἀποδειχθῇ ἀποχρώντως ἡ κυριότης τοῦ κτήματος καὶ προσδιορισθῇ ἡ ἀξία αὐτοῦ, συντάσσεται ἀμέσως τὸ συμβόλαιον διὰ τοῦ ἀνήκοντος συμβολαιογράφου καὶ δι' ἔξοδων τοῦ δανειζομένου, καταχωρίσται εἰς τὰ βιβλία τῶν ὑποθηκῶν, καὶ ἀντίγραφον αὐτοῦ διευθύνεται πρὸς τὸν πρωτοκόλλιστὴν τῆς Τραπέζης ἐπομένως τὸ συμβόλαιον πέμπεται εἰς τὸν ταμίαν τῆς Τραπέζης μὲ ἔνταλμα ὑπογεγραμμένον παρὰ τοῦ διευθυντοῦ καὶ τοῦ ἀρμοδίου εἰσηγητοῦ, διὰ νὰ ἀνοίξῃ εἰς τὰ βιβλία του μερίδα τοῦ δανειζομένου καὶ νὰ μετρήσῃ εἰς αὐτὸν τὰ χρήματα.

"Αρθρ. 39.

Τὰ ἐπὶ ὑποθήκη δάνεια δύνανται νὰ γενῶσι κατ' ἀρέσκειαν τοῦ δανειζομένου ἢ διὰ χρεωλύτρου, ἢ ἀνευ χρεωλύτρου, ἢ μπορεῖ καὶ νὰ συμφωνηθῇ ὡστε ἡ πληρωμὴ τοῦ χρεωλύτρου ν' ἀρχίη ἀπὸ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ δανείου, ἢ μετὰ παρέλευσιν πρὸς διωρισμένου καιροῦ, πληρωνομένων ὅμως ἐτησίως τῶν τόκων. Ἐνοεῖται δὲ, ὅτι ἡ διάρκεια τῆς χρεωλυσίας δὲν δύναται νὰ ἐπεκτανθῇ ἐπέκεινα τῆς προθεσμίας τῆς διαρκείας τῆς Τραπέζης.

"Αρθρ. 40.

"Ο θέλων νὰ δανεισθῇ ἐπὶ ἐνεχύρῳ ἀπὸ τὴν Τράπεζαν ἀπευθύνεται τὴν αἴτησιν τοῦ εἰς τὸν διευθυντὴν, ἐπισυνάπτων καὶ πιστοποιητικὸν τῆς κατοικίας καὶ τοῦ ἐπαγγέλματός του, ὡς καὶ περιγραφὴν τοῦ ἐνεχύρου καὶ τῆς ἀξίας του.

"Αρθρ. 41.

"Ο διευθυντὴς παραπέμπει τὴν αἴτησιν εἰς τὸ συμβούλιον, τὸ ὅποιον, ἐὰν τὴν δεχθῇ διατάσσει τὴν ἔκτιμησιν του παρ' ἔγος τῶν ἔκτιμητῶν τῆς Τραπέζης. Ἐκτιμηθέντος οὕτω τοῦ ἐνεχύρου συντάσσεται τὸ συμβόλαιον, ἀντίγραφον τοῦ ὅποιου πέμπεται εἰς τὸν ταμίαν μὲ ἔνταλμα πληρωμῆς, ὑπογεγραμμένον παρὰ τοῦ διευθυντοῦ καὶ εἰσηγητοῦ κατὰ τὸν ἀνωτέρω ἥρθύντα τρόπον.

"Αρθρ. 42.

"Τὰ ἐνέχυρα τίθενται εἰς κιβώτιον ἐπ' αὐτῷ τούτῳ προσδιωρισμένον, καὶ τοῦ ὅποιού ἐν κλειθρον θέλει κρατεῖ ὁ διευθυντὴς, καὶ ἐν ἔτερον ὁ ταμίας τῆς Τραπέζης.

B'.

Περὶ προεξοφλήσεων.

"Αρθρ. 43.

Ο θέλων νὰ προεξοφλήσῃ συναλλαγματικὴν, ἢ ἄλλο ἐμπορικὸν γραμμάτιον ὑφείλει νὰ παρουσιάζῃ τὴν αἵτησιν τοῦ εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς Τραπέζης, ὅστις τὴν παραπέμπει εἰς τὸ συμβούλιον.

"Αρθρ. 44.

Ἐπιδεκτικὰ προεξοφλήσεως ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης εἶναι μόνον συναλλαγματικὰ ἢ ἐμπορικὰ γραμμάτια τῶν ὅποιων ἡ προθεσμία δὲν εἶναι μεγαλύτερα τῶν τριῶν μηνῶν, καὶ τὰ ὅποια φέρουν ὡς ἔγγυης τὰς ὑπογραφὰς τριῶν τούλαχιστον ἀξιοχρέων ἀτόμων, ἔχοντων τὴν μόνιμον αὐτῶν κατοικίαν ἐντὸς τοῦ Βασιλείου.

Αρθρα ἀκροτελευταῖα.

"Αρθρ. 45.

Ἀνατίθεται εἰς τὸ συμβούλιον ἡ ὀκύρωσις τῶν ἔξαγορέμένων τῆς κυκλοφορίας γραμματίων τῆς Τραπέζης, καὶ ἡ πυρπόλησις αὐτῶν.

"Αρθρ. 46.

Τὰ γραμμάτια τῆς Τραπέζης πρὸ τῆς ἐκδόσεώς των, θέλουν ὑπογράφεσθαι ἀπὸ τοῦ διευθυντὴν τῆς Τραπέζης καὶ τὸν ταμίαν, καὶ προσυπογράφεσθαι ἀπὸ τὸν Βασιλικὸν ἐπίτροπον.

"Αρθρ. 47.

"Ολαὶ αἱ κατὰ τῆς Τραπέζης ἀγωγαὶ, ἐπιδοθεῖσαι κατὰ τὴν τάξιν εἰς τὸν διευθυντὴν ὑποβάλλονται ἀμέσως εἰς τὸ συμβούλιον, τὸ ὅποιον ἐν γένει σκέπτεται μετὰ τοῦ δικηγόρου τῆς Τραπέζης, περὶ ὃλων τῶν ἀμφισθητουμένων ὑποθέσεων καὶ δίδει ἐπομένως τὰς ἀναγκαῖας ὁδηγίας.

"Αρθρ. 48.

Αἱ παροῦσαι γενικαὶ διατάξεις τῆς Τραπέζης δύνανται νὰ τροποποιηθῶσι παρὰ τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετόχων, ἀλλὰ δι' ἐγκρίσεως τῆς Κυβερνήσεως.

"Ἐν Ἀθήναις, τὸν 8 (20) Απριλίου 1841.

Ο ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεύς τῆς Ἐπικρατείας

N. G. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

"Ο ἐπὶ τῆς Διεκπερ. Γενουργ. Γραμματεύς

X. Χριστόπουλος.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. 9.

ΑΘΗΝΑΙ, 27 Απριλίου.

### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ ἐπιτροπῆς ἐπιφορτιζομένης τὰς προετοιμαστικὰς ἔργασιας τῆς Ἑθνικῆς Ἑλλήληνικῆς Τραπέζης.

### Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπιθυμοῦντες νὰ εὐκολύνωμεν τοὺς βουλομένους νὰ γίνωσι μέτοχοι εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ἑλλήνικὴν Τράπεζαν, ἐγκρίνομεν καὶ τὰ πρότασιν τῆς ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείας νὰ σχηματισθῇ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κυρίων N. Σιλιβέργου, προέδρου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, Θ. Ράλλη τραπεζίτου καὶ Ιουλίου Ηεσλίν (Hoeslin), μεγαλεμπόρου ὡς ταχτικῶν μελῶν, καὶ ἐκ τῶν κυρίων Γ. Σταύρου, ἐλεγκτοῦ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, Εμμ. Μεσθενέως, μεγαλεμπόρου καὶ Ἀδόλφου Γράφ, ἐμπόρου, ὡς ἀναπληρωματικῶν μελῶν.

πέρμα λίνου.	» melissae compositus.	Χολὴ ταυρεῖα πεπυκνωμένη.
» μαράθρου.	» saponis.	Χρύσοπον.
» μήκωνος.	Spongiae ceratae.	Ψ.
» σινάπεως.	» ustæ.	Ψευδάργυρος ὀξειδωμένος.
» φθιειράγχης.	Stibium muriaticum liq.	» θεικὸς καθαρός.
Σπόγγος κηροπαγῆς.	» sulphuratum nigr. flal.	Τιμύσιον.
» κεκαυμένος.	vig.	
Στάλαγμα δαφνοκεράσου.	Stipites dulcamarae.	
» ἡδύσημου τοῦ πεπε-	Strichinum.	V.
ρώδινος.	Succinum.	Vinum colchici.
» κινναμώμου ἀπλοῦν.	Succus liquiritiae inspissatus.	Z.
» λευκανθέμου.	» pomorum ferrarius	Zincum oxydatum.
» μαράθρου.	inspissatus.	» sulphuricum purum.
» πορτογαλίας ἄνθους.	Sulphur depuratum.	
» ρόδων.	» præcipitatum.	
Στέαρ προβάτεον.	» stibiæ aurantiacum.	
» γάρετον.	Sulphur stibiatum rubrum.	
Στίριμι ἀλυκὸν ὅγρον.	Syrupus Amygdalarum.	
Στίριμι ἔνθειον μέλαν παρε-	» citri.	
σκευασμένον.	» certicis aurant.	
Στρύχνιον.	» mannae.	
Στυπτηρία.	» mororum.	
» κεκαυμένη.	» papaveris albi.	
Σφαιρία τρυγὸς ἐντιδήρου.	» rhei.	
Σωσίκρεας.	» simplex.	
T.	T.	
Τεριζενθίνη.	Tamarindi.	
Τίτανος ἔγγλωρος.	Tartarus depuratus.	
Τιφούσπνευμα.	» stipiatus.	
Τρύζ ἐνστίμπιος.	Terebinthina veneta.	
» κεκαυμένη.	Tinctura absinthii.	
T.	» aromaticæ.	
Γέδράργυρος ἀλυκὸς ἐναμμώνιος.	» cantharidum.	
» » ἡπιος.	» castorei.	
» δευτεροϊωδικός.	» chinæ composita.	
» ἔνθειος μέλας.	» » simplex.	
» » μετὰ στίμπεως.	» cinnamomi.	
» ὀξειδωμένος κόκκι-	» cort. aurantior.	
νος.	» digitalis simplex.	
» πρωτοϊωδικός.	» guajaci ammoniata.	
» ὑποζειδωμένος μέ-	» iodii.	
λας.	» myrrhæ.	
Γέδραργύρου ἀλυκοῦ ἄχνη.	» opii crocata.	
Γέδωρ ἀπεσταγμένον.	» » simplex.	
» τιτάνιον.	» valerianæ ætherea.	
» τραυματικόν.	» » simplex.	
Φ.	U.	
Φλοιὸς δικροειδοῦς.	Unguentum cantharidum	
» δρυός.	» cereum.	
» κίνας τῆς φαιᾶς..	» » flavum.	
» κινναμώμου.	» hydrargyricinereum	
» ρόξας ρίζης.	» nervinum.	
Φύλλα ἀρκτοκομάρου.	» nitricum.	
» ἐλύτρου.	» plumbicum.	
Φύλλα σέννης.	» sebinæ.	
Φωσφόρου.	» simplex.	
X.	» styracis.	
Χαλδάνη κεκαυμένη.	» terebinthinae.	
Χαλκὸς θεικός.		
» » ἐναμμώνιος.		
» » στυπτηριώδης.		

Χολὴ ταυρεῖα πεπυκνωμένη.	V.
Χρύσοπον.	Vinum colchici.
Ψ.	Z.
Ψευδάργυρος ὀξειδωμένος.	Zincum oxydatum.
» θεικὸς καθαρός.	» sulphuricum purum.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΟΣ.

'Αριθ. 23.

ΑΘΗΝΑΙ, 12 Δεκεμβρίου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ.

Περὶ πληρωμῆς διὰ πιστωτικῶν γραμματίων τῶν παρὰ τῶν φαλαγγιτῶν ἀγορασθέντων φαρτῶν κτημάτων καὶ γαιῶν.

## Ο ΘΩΝ.

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λοιδόντες ὑπὲ ὅψιν τὴν ἀπὸ 12 (24) Φεβρουαρίου τρ. ε. ὑπὲ ἀριθ. 1412 ἀπὸ κοινοῦ καθυποθηκείσαν ἀναφορὰν τῶν ίματέρων ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματειῶν καὶ ἔχοντες ὑπὲ ὅψιν τὸν ἀπὸ 1 (13) Ιανουαρίου τ. ε. Νόμον περὶ διανομῆς ἔθνικῶν κτημάτων εἰς τὰς φαλαγγίτας ἔγκινομεν ὅστε, οἱ ἀγοράσαντες κτήματα ἔθνικὰ καὶ γαιὰς κατὰ τοὺς ὄρισμούς τοῦ ἀπὸ 13 (25) Νοεμβρίου 1836 περὶ ἔκποιήσεως ἔθνικῶν φαρτῶν κτημάτων Νόμου, ἢ κατὰ τοὺς ἀπὸ 26 Μαΐου 1835 ἢ 13 (25) Νοεμβρίου 1836 περὶ προκοδοτήσεως Νόμους ἀξιωματικοὶ τῆς φάλαγγος νὰ πληρώσωσι τὸ ἀντίτιμον, καθ' ὃν δὲν ἔξαρθλήθη ἀκόμη, μὲ τὰ πιστικὰ γραμμάτια. τὰ ὅποια θέλουν λάβει κατὰ συνέπειαν τοῦ ἀνωτέρω ἀπὸ 1 (13) Ιανουαρίου Νόμου.

Τὰ γραμμάτια, ταῦτα δῆμος δὲν δύνανται νὰ χρησιμεύσωσι πρὸς πληρωμὴν χρεωστουμένων χρημάτων ἐνοικιάσεων.

'Ἐν Ἀθήναις, τὴν 4 (16) Μαρτίου 1838.

## Ο ΘΩΝ.

## ΣΧΜΑΛΤΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ.

Περὶ συμψηφισμοῦ φαλαγγιτικῶν γραμματίων.

## Ο ΘΩΝ.

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θεωροῦντες ὅτι τὸ ἀπὸ 4 (16) Μαρτίου 1838 περὶ συμψηφισμοῦ τῶν φαλαγγιτικῶν γραμματίων Ἐμέτερον Βασιλικὸν Διάταγμα, ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταῦτην ἐκδοθέντα γραμμάτια, καὶ δὲν προσδιορίζει φυτῶς τὴν ἐποχὴν τῶν γενομένων παρὰ τῶν φαλαγγιτῶν ἀγορῶν ἔθνικῶν γαιῶν καὶ φαρτῶν κτημάτων, τὰ ὅποια ὑπόκεινται εἰς τὸν συμψηφισμὸν, καὶ ἐνεκα τούτου πολλῶν φαλαγγιτῶν γραμμάτια δὲν ἔγιναν δεκτὰ πρὸς συμψηφισμὸν τῆς τιμῆς κτημάτων, ἢ γαιῶν ἐκποιηθεῖσῶν μετὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ ἀνωτέρω Διατάγματος, ἐπὶ τῇ προτάσει τῶν Ἐμέτερων ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν

»	»	έγχροκον.
»	πορτογαλίων.	
»	σμύρνης.	
αρύτις ἀλική.		
δέλλαι.		
ισιμουθον ὑπονιτρικόν.		
βόραξ κεκαθαρμένος.		
βούζα ἐρυτιθώδης.		
Γ.		
λαχυπίχρου χλωνία.		
Δ.		
τίτα ρόδων σάχαρ.		
Ε.		
τίδη μαλακτικά.		
Έκλειγμα ἀρωματικὸν μετὰ ὄ-		
πίου.		
Έκχύλισμα ἀγρώστιδος.		
»	ἀκάνθης τῆς ιερᾶς.	
»	ἀκονίτου.	
»	ἀλόης.	
»	ἀψινθίου.	
»	γεντιανῆς.	
»	γλυκυρρίζης.	
»	εύθαλειας.	
»	χαπνοῦ.	
»	χαρύου τοῦ ἐμετικοῦ	
	οινοπνευματῶδες.	
»	χενταυρίου.	
»	χίνας τῆς φαιᾶς.	
»	χολόμβου.	
»	χωνείου.	
»	λευκανθέμου.	
»	μηνυσανθοῦς.	
»	ὄπιου.	
»	πικραφάκης.	
»	ράτανιας.	
»	ρήου.	
»	σκιλλής.	
»	σμύρνης.	
»	ὑστεριάμου τοῦ μὲ	
	λανος.	
»	χελιδονίου.	
Έκχύλισμα χιλιοφύλλου.		
Έλαιον ἀμυγδάλινον γλυκύ.		
»	ἀνίσου.	
»	δάφνης.	
»	ἡδυόσμου τοῦ πεπερώ-	
	δους.	
»	χακάινον.	
»	χαρυοφύλλων.	
»	χαφουρῶδες.	
»	χίκκινον.	
»	χοινόν.	
»	χρότινον.	
»	λευκοδένδρινον.	
»	λινοσπέρμου.	
»	μαράθρου.	
»	μηδικόν.	
»	τερμίνθινον.	
»	» ἀνεσταλαγμένον.	
»	ὑστεριάμιγμον ἔφθον.	

Bismuthum subnitricum.	έλιξιριον διὰ μήλων χυλίσμα-
Borax depuratus.	τος ἐναιδήρον.
C.	έλμινθόχορτον.
Cacao.	έμπλαστρον ἀνακολλητικόν.
Calcaria chlorinica.	» ἀρωματικόν.
Campora.	» διὰ κανθαρίδων.
Cantharides.	» διὰ χωνείου.
Capita papaveris.	» διὰ λιθαργύρου ἀ-
Carbo vegetabilis præpartus.	πλοῦν.
Caryophylli.	διὰ λιθαργύρ. σύνθε-
Castoreum moscoviticum.	τον.
Cera alba.	» διὰ μελιλώτου.
» citrina.	» διὰ σιλφίου σύνθετον
Cerussa.	» διὰ ὑδραργύρου.
Cininum muriaticum.	» διὰ ὑστεριάμου.
» sulphuricum.	Eύφοροιον.
Colocynthides.	H.
Colophonium.	Ηλεκτρον.
Conserva rosarum.	Θ.
Cornu cervi raspatum.	Θεῖον ἐνατίμιον χόκκινον.
Cortex chinæ fuscæ.	» » χρυσίζον.
» mezerei.	» κεκαθαρμένον.
» quercus,	Θείου ἕζημα.
» radicis granati.	Θριδάκιον.
Crocus.	I.
Cubebæ.	Ιχθυοχόλλα.
Cuprum sulphurico-ammoniat	Ιώδες.
» sulphuricum.	K.
» » aluminatum.	Κάκαον.
D.	Κάλιον θειϊκὸν κεκαθαρμένον.
Deutojoduretum hydrargyri.	» θειωμένον.
E.	» καυστικὸν χυτόν.
Electuarium aromatico-opiatum.	» νιτρικὸν κεκαθαρμένον.
Elixir succo pomorum ferrario.	» ὀξεῖκὸν ὑγρόν,
Emplastrum adhæsivum angl.	» τρυγικόν.
» aromaticum.	» ὑδροῖωδικόν.
» asæ foetidæ compositum	» ὑπανθρακικὸν κεκαθαρ-
» cantharidum.	μένον.
» conii maculati.	Kανθαρίδες.
» hydrargyri.	Καρυόψυλλα.
Emplastrum hyoscyami.	Καστόριον ρωσσικόν.
» lithargyri compositum.	Καφουρά.
» » simplex.	Καφουρόπνευμα.
» meliloti.	Κέρας ἐλάφιον φινημένον.
Euphorbium.	Κηρὸς κίτρινος.
Extractum absinthii.	Κήτους σπέρμα.
» aconiti.	Κίνιον ἀλυκόν.
» aloës.	» θειϊκόν.
» belladonnæ.	Κίνον.
» cardui Benedicti.	Κολοκυνθίδες.
» centauri minoris.	Κολοφώνιον.
» chamomillæ.	Κόμμι ἀμμωνιακόν.
» chelidonii majoris.	» ἀραβικόν.
» chinæ fuscae.	» ξύλου τοῦ ιεροῦ.
» colombo.	» τραγακάνθης.
» conii maculati.	Κοχλιαριδόπνευμα.
» fumariæ.	Κρόκος.
» gentianæ.	Κυκλίσκοι διὰ ἡδύσημου τοῦ
» graminis.	πεπερώδους

»	liquiritiae.
»	millefolii.
»	myrrhæ.
»	nucis vomicae alco-
	holicum.
»	opii
»	ratanhiae.
»	rnei.
»	squillæ.
»	taraxaci.
»	trifolii fibrini.
F.	Fel tauri inspissatum.
Ferrum muriaticum oxyda-	Ferrum muriaticum oxyda-
tum liq.	tum.
»	oxydatum.
»	pulveratum.
»	subcarbonicum.
»	sulphuricum erys-
	tallisatum;
Flavedo cort. aurant.	Flavedo cort. aurant.
Flores althææ.	Flores althææ.
»	arnicæ.
»	chamomillæ vulg.
»	malvæ vulgaris.
»	papaveris rhoeados,
»	rosarum.
»	sambuci.
»	tiliæ.
»	verbasci.
Folia digitalis.	Folia digitalis.
»	sennæ.
»	uvæ ursi
Furfura tritici.	Furfura tritici.
G.	Glandes quercus tostæ
Globuli tartari ferrug.	Globuli tartari ferrug.
Gummi ammoniacum.	Gummi ammoniacum.
»	galbanum.
»	guajaci,
»	guttae.
»	mimosæ.
»	tragacanthæ.
H.	Herba althææ.
»	absinthii.
»	belladonnæ.
»	centaurii minoris.
»	conii maculati.
»	fumariae.
»	hyoscyami.
»	jaceæ.
»	malvæ,
»	melissæ.
»	menibæ piperitæ,
»	millefolii..
»	polygalæ amaræ.
»	sabinæ.
»	salviae.
»	trifolii fibrini.

φορολογούμενοι δὲν ἐμποδίζονται εἰς τὰς ἔργασίας του θερισμού τῶν προϊόντων προϊόντων.

## Ἄρθρ. 26.

Διὰ τὴν συγκομιδὴν, τὸ ἀλώνισμα ἢ κοπάνισμα τῶν προϊόντων, ὡφείλουν οἱ φορολογούμενοι νὰ ζητήσουν τὴν ἀδειαν του ἐνοικιαστοῦ, ἐὰν οὗτος ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ εὑρεθῇ εἰς τὸ χωρίον, ἐὰν δὲν εὑρεθῇ παρὼν εἰδοποιεῖται πρὸ πέντε ἡμερῶν πρὶν τῆς ἐνάρξεως τῶν ἀλωνίων διὰ τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς ἐπὶ ἀποδείξει, καὶ ἐὰν ἦναι παρὼν εἰς τὸ χωρίον χρεωστεῖ νὰ δώσῃ τὴν ἀδειαν ἐντὸς 24 ὥρων. Παρελθούσων τῶν προθεσμιῶν τούτων, ὁ φορολογούμενος ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ ἀλωνίσῃ, λυχνίσῃ, καρπολογήσῃ ἢ κοπανίσῃ.

## Ἄρθρον 27.

Ἡ παράβασις του ἀνωτέρω ἀρθρου τιμωρεῖται, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ ἡ περιπτωσις του ἐπομένου ἀρθρου, μὲ πρόστιμον 3 - 5 δραχμῶν, πρὸς ὅφελος του δημοτικοῦ ταμείου, ἐπιβαλλομένον παρὰ του εἰρηνοδίκου.

## Ἄρθρ. 28.

Οστις ἐκ τῶν φορολογουμένων φωραθῇ, ὅτι συνεκόμισε λαθραίως ἢ ἔκρυψε προϊόντα ἐπὶ σκοπῷ του νὰ ὑπεκφύγῃ τὴν ἀπόδοσιν του νομίμου φόρου, ὑποβάλλεται εἰς τὴν πληρωμὴν τριπλασίου τόσου ποσοῦ του φόρου, ὃσον ἔμελλε νὰ ἀποφύγῃ.

Άλλὰ πρὸς ὑποστήριξιν τοιαύτης ἀπαιτήσεως, ὁ ἐνοικιαστὴς ὡφείλει νὰ συλλέξῃ ἀποδείξεις, καὶ νὰ συντάξῃ πρόχειρον πρωτόκολλον, το ὅποιον θέλει ὑποβληθῆναι εἰς τὸ διοικητικὸν δικαστήριον, τὸ ὅποιον ἀποφασίζει περὶ τούτου.

## Ἄρθρ. 29.

Περὶ τῶν εἰς εἶδος λαμβάνομένων φόρων.

Τὸ ποσὸν τῶν εἰς εἶδος λαμβάνομένων ἐγκτητικῶν φόρων λαμβάνεται ὡς ἀκολούθως:

ἀ.) Τῶν μὲν ἀσταχυφόρων γεννημάτων, συμπεριλαμβανομένου καὶ του καλαμβοκίου, μετρουμένων διὰ κοιλοῦ ἐπὶ τῶν ἀλωνίων. Ή δέη, λαθούρια, καὶ ὅσα ἄλλα οἱ χωρικοὶ συνειθίζουν νὰ ἀφίνουν εἰς δεμάτια, φορολογούνται κατὰ θημονίαν ἢ εἰς δεμάτια.

β'.) Ὁ πρώτος ἀραβόσιτος μετρεῖται εἰς κώνους διὰ κοφινίων, καὶ δεκατίζεται ὡς τοιοῦτο; δὲ θεωρεῖται ὁ μέχρι του μηνὸς Σεπτεμβρίου θεριζόμενος.

‘Ο δὲ ὄψιμος, τούτεστιν ὁ ποτιστικὸς, μετὰ τὰ τέλη του Οκτωβρίου συλλεγόμενος, δεκατίζεται κατὰ τὸν ἐπόμενον τρόπον πρῶτον βάλλεται εἰς κοφίνια διὰ νὰ μετρηθῇ εἰς κώνους. ἐπειτα σφραγίζεται τὸ ποσὸν ἐνὸς κοφινίου μὲ τὰς σφραγίδας του δημάρχου, του ἵερέως του χωρίου καὶ του ἐνοικιαστοῦ, καὶ οὕτω λαμβάνεται ὁ ἐπίλοιπος εἰς τὴν οἰκίαν του φορολογουμένου, τὸ δὲ κοφινίου παρακατατίθεται ὅπου προσδιορίζει ἡ δημοτικὴ ἀρχή. Άφοδ δὲ ξηρανθῆ ὁ ἀραβόσιτος, ἀνοίγεται τὸ ἐπισφραγισμένον κοφίνιον, ἐκτίθεται εἰς τὸν ἥλιον ἐπὶ δύω ἡμέρας, κοπανίζεται ἐντὸς σακκίων, καθαρίζεται, ζυγίζεται καὶ ἀποδεκατίζεται.

Τοὺς ἐκ τῶν ἀνωτέρω προϊόντων φόρους ὡφείλει ὁ φορολογούμενος νὰ ἀλωνίσῃ, λυχνίσῃ, ἢ κοπανίσῃ δι᾽ ιδίων του ἐξόδων.

γ'.) Τὰ ὄσπρια, οῖον ὄρύζιον, κίμηνον, σίταμον καὶ τὰ λοιπὰ, δεκατίζονται ξηρὰ, μετρούμενα ἢ ζυγιζόμενα εἰς τὸ ἀλώνιον.

δ'.) Ὁ φόρος τῶν ἐλαιοδένδρων ἀποδίδεται εἰς ἐλαιον εἰς τὰ ἐλαιοτρίβεια ἢ εἰς ἐλαίας ἀλατισμένας, δταν αὐταὶ χρησιμεύωσι διὰ φαγί.

ε'.) Τὰ σῦκα, ὅσα ξηραίνονται διὰ νὰ ἀποταμιευθῶσιν, ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδη, καὶ παραδίδονται εἴτε εἰς τὸ παράλιον, ὅπου ἔχαγονται, εἴτε εἰς ἄλλο μέρος ὅπου ἀποταμιεύονται.

ζ'.) Τὰ κουκούλια ζυγίζονται εἰς τοὺς κοινοὺς μαγκάνους,

ἢ εἰς τὰς οἰκίας, ὅπου δὲν ὑπάρχουν τοιοῦτοι, ἢ ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδος ἐπὶ ἔκτιμησι κατὰ ἀρέσκειαν του ἐνοικιαστοῦ.

η.) Τὰ δὲ ἴδιαίτερα δασικὰ προϊόντα φορολογούνται κατὰ τὰς ἴδιαίτερα διατάξεις τῶν νόμων.

θ'.) Ὁ φόρος τῶν μελισσών εἰσπράττεται ἐντὸς του μηνὸς Αύγουστου.

## Ἄρθρ. 30.

Οἱ ἐγκτητικοὶ φόροι ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α, β, καὶ γ, δταν οὕτωι λαμβάνονται εἰς εἶδος, παραδίδονται εἰς τὴν ἀποθήκην, τὴν ὁποίαν ὡφείλει νὰ προμηθεύῃ δι᾽ ἐξόδων της ἢ κοινότης, ἐκ τῶν πρὸς τοιαύτην χρήσιν καταλλήλων ἀποθηκῶν ἢ καλυθῶν του χωρίου ἀπὸ τὴν ἀποθήκην ὡφείλει ὁ φορολογούμενος νὰ τοὺς μετακομίσῃ κοπανισμένους καὶ τετριμμένους μέχρι διαστήματος πέντε ώρων, διὰ δὲ τὸ περαιτέρω διατηρηται, τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὰς πέντε ώρας, ὡφείλει πάλιν νὰ τοὺς μετακομίσῃ, ἀλλὰ πληρόνεται πρὸς δύω λεπτὰ τὴν ὅκαν διὰ πᾶσαν ὥραν. Απαγορεύεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν ἢ ἀνευεὐλόγου αἵτιας καὶ πρὸς κατάθλιψιν ἢ αἰσχροκέρδειαν ἀπαιτουμένη μετακόμισις διὰ δυσβάτων δρόμων.

Απαγορεύεται ὡσαύτως εἰς τοὺς ἐνοικιαστὴς τοῦ ν ἀπαιτῶσι ἀπὸ τοὺς φορολογουμένους χρήματα ἀντὶ τῆς εἰδὴ μετακομιδῆς τῶν προϊόντων ἐκ μέρους τῶν τελευταίων τούτων. Ο παραβάνων τὴν διάταξιν ταύτην ἐνοικιαστὴς, θέλει τιμωρεῖθαι μὲ πρόστιμον παρὰ του εἰρηνοδίκου κατὰ τὰς διατάξεις τῆς πολ. Δικονομίας.

## Ἄρθ. 31.

‘Ο φορολογούμενος ὡφείλει νὰ κόμη τὴν μετακόμισιν τῶν καρπῶν, ἐντὸς ἐξήκοντα ἡμερῶν ἀνυπερθέτως, μετὰ τὴν εἰς τὴν ἀποθήκην παράδοσιν. Ὡσαύτως ὁ ἐνοικιαστὴς ὡφείλει νὰ τοὺς λάθῃ ἐντὸς τῶν 60 ἡμερῶν.

Παρελθούσας δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης στερεῖται τοῦ δικαιώματος τῆς μετακομίσεως ἐὰν ὁ φορολογούμενος προσκληθεῖς ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ἀποποιεῖται τὴν μετακόμισι, καὶ παρέλθωσιν αἱ ἐξήκοντα ἡμέραι, ὁ ἐνοικιαστὴς δύναται νὰ τοὺς μετακομίσῃ δι᾽ ιδίων του ἐξόδων, τὰ δοκία, ἀφοῦ ἀποδείξῃ δεόντως ἐνώπιον του διοικητικοῦ δικαστηρίου, θέλει πάλι παρὰ του φορολογουμένου δυνάμει του περὶ καταδιώξεως Νόμου.

## Ἄρθ. 32.

Τὰ βαμβάκια καὶ ὁ καπνὸς δεκατίζονται εἰς τοὺς ἀγροὺς κατὰ ἔκτιμησιν εἰς εἶδος ὁ φόρος του βαμβακίου λαμβάνεται δύως εἰς εύγαλμένον ἀπὸ τὸ κυρύδι καρπον, καὶ ἡ παράδοσις πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν πρέπει νὰ τελειώσῃ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1840· ἡ μετακόμισι γίνεται ὡς καὶ ἡ τῶν γεννημάτων.

Περὶ τῶν εἰς χρήματα κατὰ ἔκτιμησιν φορῶν.

## Ἄρθ. 33.

‘Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λαχανικῶν, περιβολίων, γρασιδίων, ὄπωροφόρων δένδρων καὶ λοιπῶν μὴ ὑπαγομένων εἰς τὴν ἀνωτέρω φορολογίαν προϊόντων, θέλει πληρωθῆ εἰς χρήματα, ἐπὶ ἔκτιμησι του ποσοῦ του προϊόντος.

‘Ο αἰνός μετρεῖται καὶ φορολογεῖται εἰς τὸ ληνοστάσιον ἢ εἰς κάδδους, ὅπου δὲν ὑπάρχουν ληνοστάσια, κατὰ ἀρέσκειαν του φορολογουμένου, εἴτε εἰς μούστον, εἴτε εἰς χρήματα κατὰ ἔκτιμησιν του μούστου, γινομένην ἐπὶ τὴν βάσει τῆς τρεχούσης τιμῆς του μούστου εἰς τὸν τόπον ὅπου εὑρίσκεται, ὡφείλει δὲ ὁ ἐνοικιαστὴς, κατὰ πρόσκλησιν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ἐπὶ ἀποδείξει, νὰ παρευρεθῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ὅταν ὁ μούστος εὑρίσκεται εἰντὸς ληνῶν, ἢ δέκα ἡμερῶν ὅταν εὑρίσκεται εἰντὸς καδδῶν, διὰ νὰ μετρήσῃ καὶ ἔκτιμησῃ τὸν μούστον. Παρελθούσης τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ὁ φορολογούμενος δύναται νὰ μεταφέρῃ τὸν μούστον εἰς βουτζιά.

Αρθρ. 10.

Ό εισαγγελεὺς λαβὼν τὸν φάκελλον τῆς ἀνακρίσεως, ἐνεργεῖ κατὰ τὸ ἄρθρον 160 τὴν ποινικὴν δικονομίαν, ἔκτος δὲν ἐπρο-  
φυλακίσθη ὁ κατηγορούμενος, καθ' ἣν περίπτωσιν οὐ μὲν ὅπό-  
θεσις παραπέμπεται εἰς τὸν ἀνακριτὴν, οὐδὲ παρὰ τοῦ ἐν ἀλλο-  
δαπῇ ἀνακριτικοῦ ὑπαλλήλου ἐκδοθεῖται περὶ προφυλακίσεως  
τοῦ κατηγορουμένου διαταγὴ, θεωρεῖται ὡς ἔνταλμα συλλήψεως.

Αρθρ. 11.

Ἐπὶ πλημμελημάτων, οὗτοις ὁ κατηγορούμενος δὲν ἐπρο-  
φυλακίσθη ἢ ἀπελύθη δι' ἐγγυοδοσίας συγχωρεῖται εἰς αὐτὸν  
νὰ μὴν παρασταθῇ αὐτοπροσώπως εἰς τὸ ἀκροατήριον, ἀλλὰ  
ν' ἀντιπροσωπευθῇ ἀπλῶς διὰ συνηγόρου τούτου.

Αρθρ. 12.

Ἐπὶ ταῖς πλημμελημάτων καὶ ἐπὶ κακουργημάτων ἔὰν ὁ κα-  
τηγορούμενος δικάζεται ἐρήμην, εἶναι δεκτὸς πᾶς ὅστις παρί-  
σταται νὰ τὸν ὑπερασπισθῇ, τοιούτου δὲ μὴ ἐμφανισθέντος διδε-  
ται εἰς αὐτὸν συνήγορος ἐξ ἐπαγγέλματος.

Αρθρ. 13.

Οἱ κατὰ τοὺς ἀνωτέρους ὅρους ἐν τῇ Τουρκίᾳ ἐξετασθέντες  
μάρτυρες δὲν κλητεύονται συνήνιας ἐνώπιον τῶν ἐντὸς τοῦ βασι-  
λείου δικαστηρίων, ἀλλ' αἱ ὑπὸ τῶν προξενεικῶν ὑπαλλήλων λη-  
φθεῖσαι αὐτῶν μαρτυρίαι ἀναγνωρίζονται καὶ ἐπὶ ἀκροατηρίου  
ἐπὶ ποιητὴ ἀκυρώσεως τῆς διαδικασίας.

Κατ' ἐξαίρεσιν δύνανται οὗτοι, καθ' ὅτου τοῦτο εἶναι ἐφικτὸν  
νὰ κλητευθῶσιν πρὸς προσωπικὴν ἐμφάνισιν εἴτε ἐνώπιον τοῦ  
ἀνακριτοῦ εἴτε ἐπὶ τοῦ ἀκροατηρίου διὰ λόγους σπουδαίους,  
τῶν ὅποίνια ἢ ἐκτίμησις ἀπόκειται ἐκάστοτε εἰς τὰς δικαστικὰς  
ἀρχὰς, εἰς ἀς ἡ ποινικὴ δικονομία ἀναβέτει ἐν γένει τὴν περὶ  
τῆς ἀνάγκης κλητεύσεως μαρτύρων κρίσιν· καθ' ὅτου δ' ἀφορᾷ  
ἰδίας τὴν ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου ἢ τοῦ συνηγόρου του προ-  
ταθεῖσαν τυχὸν ὡς ἀναγκαῖαν αὐτοπροσώπων ἐπὶ τοῦ ἀκροατη-  
ρίου παράστασιν τῶν ἥδη ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐξετασθέντων ἢ νέων  
μαρτύρων, ἐνεργοῦνται τὰ παρὰ τοῦ ἄρθρου 166 τῆς ποινικῆς  
δικονομίας διατεττόμενα.

Αἱ ὑπὸ τῶν προξενεικῶν ὑπαλλήλων ληφθεῖσαι ἐξομολογήσεις  
τῶν κατηγορουμένων, οὓσαι δὲν παρεστάθησαν εἰμὴ διὰ συνηγό-  
ρου, ἀναγνωρίζονται πάντοτε εἰς τὸ ἀκροατηρίον ἐπὶ ποιητὴ  
ἀκυρώσεως τῆς διαδικασίας.

Αρθρ. 14.

Αἱ περὶ κακοδικίου διατάξεις τοῦ ἄρθρου 65 τῆς ποινικῆς  
δικονομίας ἐφαρμόζονται καὶ εἰς τοὺς ἐν τῷ ἄρθρῳ 1 τοῦ παρόντος  
τοῦ νόμου διαλαμβανομένους προξενεικούς ὑπαλλήλους.

Ἀρμόδια δὲ πρὸς ἐκδίκασιν τῶν τοιούτων ἀγωγῶν δικαστή-  
ρια εἶναι τὰ ἐν τῷ ἔθαρ. 1 τοῦ ἄρθρου 66 τῆς αὐτῆς δικονο-  
μίας σημειούμενα καὶ ὡς πρὸς τὴν διαδικασίαν ἐφαρμόζεται ἡ  
διάταξις τοῦ ἄρθρου 67 αὐτῆς καὶ ὡς ἀπὸ 8 Ιουλίου 1838 περὶ  
ἀγωγῆς κακοδικίου Νόμος.

Αρθρ. 15.

Εἰς τοὺς Ἡμετέρους ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τοῦ Βασι-  
λικοῦ Οίκου καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας  
ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις, τὴν 12 (24) Δεκεμβρίου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, I. PIZOS, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αρθρ. 26 (παρελείφθη).

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αρθρ. 27.

ΑΘΗΝΑΙ, 31 Δεκεμβρίου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῶν δημοτικῶν φόρων τοῦ 1842 ἵστου.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γραμ-  
ματείας ἀπεσασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ὅπεις,

Αρθρ. 1.

Ἄρος ἀποδειχθῇ ὅτι οὐ ἐπὶ τῶν δημοτικῶν περιουσίας πρόστα-  
δος, τὰ πρότιμα, τὰ μετρικὰ δικαιώματα, οἱ ἐκ τῶν πανηγύ-  
ρων πόροι, καὶ τὰ παραγγελθέντα μερίδια τοῦ ἐπὶ τῶν οἰκο-  
δομῶν, τῶν ἐπιτηδευμάτων καὶ τῶν ἐσωτερικῶν διαβατηρίων τέ-  
λους δὲν ἐξαρχούσιν εἰς τὰς κατεπειγόντας καὶ ἐπωφελεῖς τοῦ  
δήμου χρείας, τὰ δημοτικὰ συμβούλια διαναται νὰ ἐπιβάλλω-  
σιν ἐμμετων φόρον ἐπὶ τῶν δήμου καὶ τροφῶν ἐπωτε-  
ρικὴν αὐτοῦ κατανάλωσιν εἰσκομιζούμενων ὄλων, προτιμωμένων  
βαθμηδὸν ἐκείνων τῶν εἰδῶν, τῶν δημίου τὴ φορολογία εἶναι δικι-  
ώτερον ἐπικειμένη πρὸ πάντων διὰ τὴν ἐνδεή τῶν κατοίκων  
κλάσιν.

Αρθρ. 2.

Εἰς τὸν αὐτὸν φόρον ὑποβάλλονται τὰ εἰρημένα ὄντα, καὶ  
ὅταν παράγωνται ἐντὸς τοῦ δημού πωλοῦνται δήμου, ἐὰν δὲν  
εἰσεπράχθῃ δι' αὐτὰ ἀμέσως ή ἐμμέσως ἔτερος δημοτικὸς φόρος.

Αρθρ. 3.

Ως ὑπαγόμενα εἰς φόρον ὄντα κατὰ τὰ προηγούμενα ἀρθρα 1  
καὶ 2 θεωροῦνται τὰ πνευματώδη ποτὰ, τὰ ἐδέδιμα καὶ τὰ λο-  
πά εἰς καθημερινὴν ἐντὸς τοῦ δήμου κατανάλωσιν προωρισμένα  
εῖδον.

Αρθρ. 4.

Ο ἔμμετος αὐτος φόρος δὲν δύναται νὰ υπερβαίνῃ τὰ δύο τοῖς  
Ο[Ο] ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν ωτίων, οὕτω νὰ ἐπεκτείνεται εἰς ἄλλα  
εἶδη ἄνευ τῆς Ἡμετέρας ἐγγρίσεως.

Αρθρ. 5.

Οταν τὰ φορολογήσιμα ὄντα, μεταφερόμενα διὰ τινῆς δήμου,  
ἀποτίθενται προσωρινῶς εἰς αὐτὸν ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ πωληθῶσι  
καὶ καταναλωθῶσι εἰς ἄλλους, ὅφελει ὁ κομιστὴς αὐτῶν νὰ  
κοινοκοινήσῃ ἀνυπερθέτως εἰς τὸ δημοτικὸν εἰστράκτορα, ἢ τὸν  
ἐνοικιαστὴν τοῦ φόρου, ἀκριβῆ σημείωσιν τοῦ εἰδίους καὶ τοῦ  
ποτοῦ αὐτῶν, καὶ τὸ μέρος εἰς τὸ ὅποιον μέλλειν ἀποθέτη αὐ-  
τὰ, ὥστε νὰ γίνεται παρ' αὐτῶν ἡ ἐξέλεγκτις.

Αρθρ. 6.

Τὸ περὶ ἐπιβολῆς τοῦ ἐμμέτου φόρου φήμισμα τῶν δημοτι-  
κῶν συμβούλιων πρέπει νὰ ἐπαριθμῇ κατ' ὄνομα τὰ εἰς τὸν φό-  
ρον ὑποβαλλόμενα εἶδη, προσδιοριζούμενου ταύτογράνως δι' εἰ-  
δικῆς διατιμήσεως καὶ τοῦ πληρωτέου φόρου δι' ἐν ἐκαστον ἐπὶ<sup>της</sup>  
τῆς βάσει τοῦ μέτου φόρου τῆς ἀγοραίας αὐτῶν τιμῆς.

Αρθρ. 7.

Ἐάν μετὰ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ ἐμμέτου φόρου ἀποδειχθῇ ὅτι οἱ  
πρόσωποι τοῦ δήμου δὲν θεωρεύουσι καὶ οὕτω τὰς ἀπαραιτή-  
τους ἀνάγκας αὐτοῦ, τότε ἀνατίθεται τοῦ ἀλλείματος ἐπιβάλλε-  
ται καὶ ἀμεσος εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν παρούσιων ὅλων τῶν ἐντὸς τοῦ  
δήμου καιμένων κτημάτων τῶν ὑπαγομένων εἰς τοὺς ἐγγείους

καὶ δικαιούσι τῶν ἀμοιβαίων ἐπικρατεῖσιν νὰ διαθέσωσιν ἐλευθέρως τὴν περιουσίαν καὶ τὰ κτήματά των διὰ πωλήσεως, ἀνταλλαγῆς, δωρήσεως, διαθήκης ἢ ὅποιουδήποτε ἄλλου τρόπου ἀχαλύτως καὶ ἀνεμποδίστως, συμμορφούμενοι δμως μὲ τὰς ισχυούσας εἰς τὰς ἀμοιβαίας ἐπικρατείας διατάξεις καὶ νόμους. Δύνανται ὡσαύτως νὰ μεταφέρωσιν ὡς βούλονται τὰς περιουσίας των ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἔτεραν τῶν δύο ἐπικρατείων, γωρὶς νὰ ὑπόκεινται διὰ τὴν ταιαύτην μεταφορὰν εἰς ἐποιουδήποτε ἔκτακτους φόρους καὶ τέλη.

## Ἄρθρ. 11.

Ἐκατον τῶν δύο ὑψηλῶν συνομολογούντων μερῶν ὑποχρεούσται νὰ μὴ διδῷ ὡς πρὸς τὰς ἀγορὰς καὶ τὰς πωλήσεις του, ἢ ὡς πρὸς τὰς ἀγορὰς καὶ πωλήσεις τὰς γινομένας ἀπὸ ἐμπορίας ἑταίριας ἢ ἀπὸ πράκτορας ἐνεργούντας ἐν ὅνοματι ἢ κατὰ πληρεξουσιότητα αὐτοῦ κάμπιαν προτίμησιν εἰς τὰς εἰσαγωγὰς καὶ ἔξαγωγὰς τὰς γινομένας διὰ τῶν πλοίων του ἢ διὰ τῶν πλοίων τρίτου ἔθνους, ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἔξαγωγῶν τῶν γινομένων διὰ τῶν πλοίων του ἔτερου συνομολογούντος μέρους.

## Ἄρθρ. 12.

Ἀμφότερα τὰ ὑψηλὰ συνομολογούντα μέρη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ μὴν ἐπιθέσωσιν ἐπὶ τῆς ἀμοιβαίας μεταξὺ τῶν ἐπικρατείων των ναυτιλίας τῆς ἐνεργουμένης διὰ τῶν πλοίων τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου μέρους, δικαιώματα χωρητικότητος ἢ ἔτερα οἰουδήποτε εἶδους ἢ ὄνομασίας ἀνώτερα ἢ ἄλλα παρὰ τὰ ἐπιθητόμενα ἐφόποιασδήποτε ἄλλης ναυτιλίας.

Ἐξαιροῦνται μόνον, ἢ ἔθνικὴ ἀλιεία ἢτις δύναται ν' ἀπολαμβάνῃ εἰς τὰς ἐπικρατείας τῶν ὑψηλῶν συνομολογούντων μερῶν ἵστα προνόμια καὶ πλεονεκτήματα, καὶ τὸ ἐμπόριον τοῦ ἄλλατος; ὡς πρὸς τὸ ὄποιον ὁ Μεγαλειότατος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος ἐπιφυλάττεται νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ναυτιλίαν εἰδικὴ καὶ ἔξαιρετικὰ προνόμια. Τὸ αὐτὸ δικαιώματα ἀναγνωρίζεται καὶ εἰς τὸν μεγαλειότατον Βασιλέα τῶν Βελγῶν, καθ' ὃ συν ἀφορᾷ τὴν βελγικὴν ναυτιλίαν.

## Ἄρθρ. 13.

Πᾶτα εὔκολία παρακαταθήκης (entrepôt) πᾶτα ἀμοιβὴ ἢ ἐπιστροφὴ δικαιωμάτων (primes et remboursement de droits), ἢτις ἡθελε χορηγήθῃ ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ ἑκατέρας τῶν ὑψηλῶν συνομολογούσων δυνάμεων περὶ τὴν εἰσαγωγὴν ὄποιουδήποτε ἀντικείμενου, θέλει ἐπιστης χορηγεῖσθαι εἰς τὰ τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα, ἀτινα ἡθελον προέρχεσθαι ἐκ τῆς γῆς τῆς βιομηχανίας ἢ τῶν παρακαταθηκῶν τῆς ἄλλης συνομολογούσης δυνάμεως, ὅπόταν τὰ ἀντικείμενα ταῦτα εἰσάγων: εἰς ἀπ' εὐθείας εἰς τοὺς λιμένας, ἢ ἄλλα μέρη ἀποβιβάσεως τῶν ἀμοιβαίων τόπων ἐπὶ τῶν πλοίων τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἔτερου τῶν συνομολογούντων μερῶν.

Ἐπίσης εἰς συνομολογοῦσα Κυβερνήσεις παρέχωσι βεβαιώς ἢ μία πρὸς τὰ πλοιά τῆς ἔτερας πᾶσαν εὔκολιαν παρακαταθήκης, εᾶς την ἀμοιβὴν ἢ ἐπιστροφὴν δικαιωμάτων, τὴν ὄποιαν ἡθελον χορηγήσει εἰς τὰς διὰ τῶν πλοίων οἰουδήποτε ξένου ἔθνους γινομένας εἰσαγωγάς.

## Ἄρθρ. 14.

σθάνοντες οἱ ὑπήκοοι ἑκατέρας τῶν ὑψηλῶν συνομολογουσῶν δυνάμεων μὲ τὰ πλοιά των εἰς μίαν τῶν εἰς τὴν ἔτεραν μητρούσῶν ἀκτῶν, μὴ προθέμενοι δὲ νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τοὺς λιτένας ἢ εἰσελθόντες ν' ἀποβιβάσωσιν οὐδὲν μέρος τοῦ φορτίου των, θέλουν εἰσθαι ἐλεύθεροι ν' ἀπέρχωνται καὶ ἔξαρσοι οὐδὲν

librement de leurs biens et propriétés par vente, échange, donation ou testament ou de toute autre manière, sans qu'il y soit mis aucun obstacle ou empêchement en se conformant néanmoins aux lois et réglements des pays respectifs. Ils pourront transférer comme bon leur semblera, leurs fortunes d'un des deux territoires dans l'autre sans être assujets à raison de cette translation à une taille ou taxe extraordinaire quelconque.

## Art. 11.

Chacune des deux hautes parties contractantes s'engage à ne donner dans ses achats ou ventes ou dans ceux qui seraient faits par des compagnies ou des agens agissant en son nom ou sous son autorité, aucune préférence aux importations ou exportations faites par ses bâtimens ou par ceux d'une nation tierce sur celles faites par les bâtimens de l'autre partie contractante.

## Art. 12.

Les deux parties contractantes s'engagent à ne pas établir sur la navigation entre leurs territoires respectifs, par les bâtimens de l'une ou de l'autre, des droits de tonnage au autres, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, plus hauts ou autres que ceux qui seront établis sur toute autre navigation, il est seulement fait exception pour la pêche nationale qui pourra jouir dans les Etats des hautes parties contractantes de priviléges et avantages particuliers, et pour le commerce du sel pour lequel S. M. le Roi de Grèce se réserve de faire jouir la navigation grecque de priviléges spéciaux exclusifs. Le même droit est reconnu à S. M. le Roi des Belges par rapport à la navigation Belge.

## Art. 13.

Toute faculté d'entreposé et toutes primes et remboursements de droits, qui seraient accordés dans les territoires de l'une des hautes parties contractantes à l'importation de quelque objet que ce soit, seront également accordés aux objets de même nature qui proviennent du sol de l'industrie ou des entrepôts de l'autre, lorsqu'ils sont importés endroiture dans les ports et autres places de débarquement des pays respectifs sur les bâtimens de l'un ou de l'autre. De même les gouvernemens contractants assurent l'un aux navires de l'autre toute faculté d'entreposés, toute prime et remboursements de droits qu'il auraient accordés aux importations faites par les navires d'une nation étrangère quelconque.

## Art. 14.

Les sujets de l'une des hautes parties contractantes arrivant avec leur bâtimens à l'une des côtes appartenant à l'autre, mais ne voulant pas entrer dans le port, ou après y être entrés, ne voulant décharger aucune partie de leur cargaison, auront la liberté de partir et de poursuivre leur voyage, sans payer d'autres droits, impôts, ou charges quelconques, pour le bâti-

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Γ. Ράλλη, ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Εὐαρεστούμεθα νὰ διορίσωμεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν μέχρι τοῦδε πρόεδρον παρὰ τοῖς ἐν Ἀθήναις ἐφέταις Κ. Γ. Ράλλην Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης.

Ο ἀρχαιότερος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματέους τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματέους τῆς Ἐπικρατείας

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ προεδρείας τοῦ ἀρχαιότερου Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας παρὰ τῷ ὑπουργικῷ Συμβούλῳ.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀποφασίσαμεν νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν.

Ο κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν ἀρχαιότερος Γραμματέας τῆς Ἐπικρατείας θέλει ἔχει τὴν προεδρείαν ἐν τῷ Ἡμετέρῳ ὑπουργικῷ Συμβούλῳ ὅταν οὐκίς Ἡμέρας δὲν παρευρισκόμεθα ἐν αὐτῷ. Ο αὐτὸς θέλει ἐκπληροῖ ἐπομένως καὶ τὰ ἐν τῷ ἀπὸ 28 Ιουνίου (10) Ιουλίου 1341 Ἡμετέρῳ ὁργανικῷ Διατάγματι περὶ συνεδριάσεων τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβούλου ἐνδιαλαμβανόμενα καθῆκοντα.

Ο ἐπὶ τοῦ Β. Οἶκου καὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέους τῆς Ἐπικρατείας Κ. Ι. Ρίζος ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τοῦ Β. Οἶκου καὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέους τῆς Ἐπικρατείας

Ι. ΡΙΖΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀναθέσεως τῆς διευθύνσεως τῆς ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας εἰς τὸν ἐπὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέα Κ. Ι. Ρίζον.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀποφασίζομεν καὶ ἀναθέτομεν προσωρινῶς τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τοῦ Β. Οἶκου καὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας Κ. Ι. Ρίζον.

Ο ἀρχαιότερος κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματέας τῆς Ἐπικρα-

τείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 11 (23) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματέους τῆς Ἐπικρατείας

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ καταργήσεως τοῦ Ανακτοβούλου.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ παρέξωμεν περισσοτέραν ἀπλότητα καὶ ταχύτητα εἰς τὰς μεθ' Ἡμῶν σχέσεις τῶν Ημετέρων Γραμματέων τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξις:

Ἄρθ. 1.

Τὸ Ανακτοβούλιον καταργεῖται.

Ἄρθ. 2.

Οἱ Ημέτεροι Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας θέλουν στέλλει ἡ παραδίδει κατ' εὐθείαν εἰς Ἡμᾶς τὰς προτάσεις καὶ λοιπάς ἐκθέσεις τῶν, δύνανται ἐπίσης νὰ διδωσιν εἰς Ἡμᾶς καὶ προφορικῶς τὰς ἀναγκαῖας ἐξηγήσεις.

Ἄρθ. 3.

Η καταχώρησις τῶν ὅποιων λαμβάνομεν ἀναφορῶν καὶ ἡ διεκπεριώσις τῶν Ημετέρων ἀποφάσεων καὶ λοιπῶν ἔχει μέρους μας ἐγγράφων, θέλουν ἐνεργεῖσθαι τοῦ λοιποῦ διὰ τοῦ ιδιαιτέρου Ήμῶν Γραφείου, τὸ ὅποιον ὅμως δὲν θέλει ἔχει συμβουλευτικά καθήκοντα.

Ἄρθ. 4.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας παραγγέλλονται νὰ υποβάλλωσιν εἰς Ἡμᾶς τὰς ἀναγκαῖας προτάσεις περὶ τροποποιήσεως ἐκείνων τῶν Νόμων καὶ Διαταγμάτων, ἀτένα ἀναφέρονται εἰς τὸ Ανακτοβούλιον καὶ ἀναθέτονται εἰς αὐτὸς τὴν ἐκπλήρωσιν δημοσίου τινὸς καθήκοντος.

Ἄρθ. 5.

Εἰς τὸν ἀρχαιότερον γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 10 (22) Αὐγούστου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Σ. ΒΑΛΕΤΑΣ, Α. ΜΕΤΑΕΑΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ,  
Γ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

## Άρθ. 16.

ΑΘΗΝΑΙ, 23 Αὐγούστου.

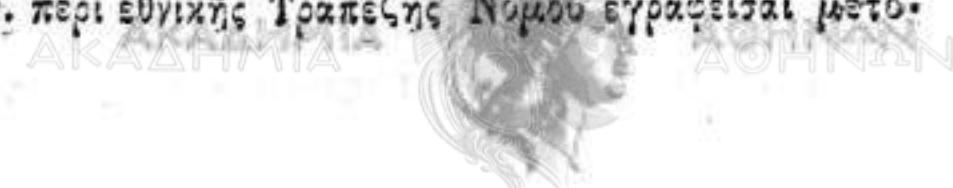
## ΝΟΜΟΣ

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 30 Μαρτίου (11 Ἀπριλίου) τ. ε. περὶ συστάσεως ἔθνικῆς Τραπέζης Νόμου

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θεωροῦντες ὅτι αἱ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπὸ 30 Μαρτίου (11 Ἀπριλίου) τ. ε. περὶ ἔθνικῆς Τραπέζης Νόμου ἐγραφεῖσται μετο-



νες ἡθελον ἀποδεῖξει, ὅτι ἔχουν χρείαν διανείων πρὸς ἔξακολούθων τῆς καλλιεργείας τῶν ὑπαρχουσῶν ἥδη φυτειῶν των.

Ἀλλ' ὅπόταν ἡ Τράπεζα δὲν δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ οὐδ' εἰς τὰς τελευταῖς ταύτας χρείας, τότε τὰ διαθέσιμα κεφάλαιά της θέλουν διανέμεσθαι ἀναλόγως μεταξὺ τῶν ἐπὶ τῷ ἀνωτέρῳ σκοπῷ αἴτούντων.

Οσάκις δὲ, μετὰ τὴν ἐντελὴ θεραπείαν ὅλων τῶν περὶ ὃν ὁ λόγος αἰτήσεων, περισσεύουσι χρήματα, θέλουν διδοῦσθαι εἰς τοὺς ἄλλους αἴτούντας, ἀλλ' εἰς τρόπον ὡστε, ἐνότω δὲν ἔχονται εἰς ὅλους, ἐν καὶ τὸ αὐτὸς ἀτομον νὰ μὴ δύναται νὰ λάβῃ πλέον τῶν 20,000 δραχμῶν.

\*Αρθρ. 9.

Πᾶσα διάταξις τοῦ ἀπὸ 8 (20) Απριλίου 1841 κανονισμοῦ, ἀντιτείνουσα εἰς τὰς παρούσας τροπολογίας, μένει ἀκυρός.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 19 (31) Αὐγούστου 1841.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

Ο ἐπὶ τῆς Διεκπερ. ὑπουργ. Γραμματεὺς  
Χ. Χριστόπουλος.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

\*Αρθ. 17.

ΑΘΗΝΑΙ, 8 Σεπτεμβρίου.

### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς παρατήσεως τοῦ Κ. Α. Μεταξᾶ ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ Γραμματέως ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν.

### Ο ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἄπειρασίσαμεν νὰ ἐγκρίνωμεν καὶ ἐγκρίνομεν διὰ τοῦ παρόντος τὴν ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν, ζητηθεῖσαν παραίτησιν τοῦ Κ. Α. Μεταξᾶ. Συγκατατάσσεται δὲ πάλιν εἰς τοὺς ἐν τακτικῇ ὑπηρεσίᾳ Συμβούλους τῆς Ἐπικρατείας.

Ο ἀρχαιότερος κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς, ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 29 Αὐγούστου (10 Σεπτεμβρίου) 1841.

### Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Συνταγματάρχου Κ. Ἀλεξ. Βλαχοπούλου, ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν.

### Ο ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἄπειρασίσμεν γὰ διορίσωμεν καὶ διορίζομεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν νομοεπιθεωρητὴν Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας συνταγματάρχην Κ. Ἀλέξανδρον Βλαχόπουλον Γραμματέα τῆς ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν.

Ο ἀρχαιότερος Γραμματεὺς τῆς ἐπικρατείας Κ. Α. Γ. Κριεζῆς ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσίευσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 29 Αὐγούστου (10 Σεπτεμβρίου) 1841.

### Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ

### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῶν ἀφορώντων τὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῇ ἀπουσίᾳ Μας.

### Ο ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπιθυμούσαμεν νὰ ἐπισκεφθῶμεν νήσους τινάς τοῦ Ἰμερέρων Βασιλείου, ἀπειρασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

### §. 1.

Τὸ Ἰμέρερον ὑπουργικὸν συμβούλιον, συνερχόμενον κατὰ τὸ ἀπὸ 10 (22) Αὐγούστου τ. ε. Ἰμέρερον Διάταγμα, θέλει ἀποφασίζει προσωρινῶς κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ἰμερέρας ἀπουσίας περὶ ὅλων τῶν ὑποθέσεων, τῶν ὅποιων ἡ ἀναθολὴ ἡθελεν εἶναι ἐπιζήμιος, ἐπιφυλαττομένης τῆς ἐπικυρώσεως Ἰμῶν.

### §. 2.

Εἰς τὰς συνεδριάσεις τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβούλιον ἴσχυει ἡ πλειοψηφία, ἴσοψηφίας δὲ οὐσης, ὑπερισχύει ἡ γνώμη ὑπὲρ τῆς ὅποιας δίδει ὁ προεδρεύων τὴν ψῆφόν του.

### §. 3.

Τὸ πρωτόκολλον τῶν συνεδριάσεων τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου θέλει συντάττεσθαι κατὰ τὸ ἀρθρον 7 τοῦ ἀπὸ 3 (15) Απριλίου 1833 περὶ σχηματισμοῦ τῶν Γραμματειῶν Ἰμερέρου Διατάγματος, ἀλλ' ἐπιφυλάσσεται εἰς τὸν προεδρεύοντα τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον νὰ προσδιορίσῃ ἰδιαίτερον ὑπάλληλον πρὸς σύνταξιν αὐτοῦ. Τὸ πρωτόκολλον τῶν συνεδριάσεων θέλει ὑποδηληθῆ εἰς Ἰμᾶς μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν Ἰμῶν.

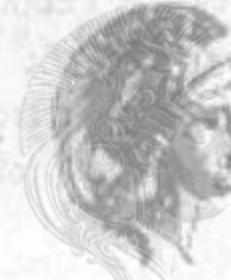
### §. 4.

Οἱ Ἰμέρεροι Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας καὶ ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Διευθυντὴς, ἐπιφορτίζονται τὴν προσυπογραφὴν, δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 4 (16) Σεπτεμβρίου 1841.

### Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Γ. Α. ΡΑΔΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.



εὗτα, εἰμὴ ἐκπληροῦσα τοὺς αὐτοὺς ὅρους. Ἐν τούτοις δητῶς διαχωρύττεται ὅτι ἐν περιπτώσει παρανόμου ἢ ἀνοικέσιου ἐκ μέρους αὐτῶν διαγωγῆς ὡς πρὸς τοὺς νόμους ἢ τὴν Κυβερνήσεων τῆς ἐπικρατείας εἰς τὴν ὁποῖαν οἱ εἰρημένοι προξενοὶ, ὑποπόροι ξενοὶ ἢ ἐμπορικοὶ πράκτορες, ἦθελον διαμένει, δύνανται νὰ καταδικθῶσι καὶ τιμωρηθῶσι κατὰ τοὺς νόμους, καὶ νὰ στρηθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκτελείν τὰ χρέα των κατὰ δικτα γῆν τῆς πρασδελγθείσης Κυβερνήσεως, ἵτις θέλει γνωστοποιῆσαι εἰς τὴν ἑτέραν τοὺς ὑπαγορεύσαντας τὴν τοιαυτὴν ἀπόφασιν της λογους. Ἐννοεῖται δὲ ὅτι τὰ ἀρχεῖα καὶ τὰ λοιπὰ σχήματα ἔχοντα μὲ τὰς ὑποθέσεις τοῦ προξενείου ἔγγραφα, δὲν θέλουν παντελῶς ἔξερευνασθαι, ἀλλὰ θέλουν διατηρεῖσθαι ἐπιμελῶς ὑπὸ τὴν αρχιγύρια τῶν προξένων, ὑποπροξένων ἢ ἐμπορικῶν πρακτόρων καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ μέρους τῆς διαμονῆς αὐτοῦ. Οἱ προξενοὶ, ὑπὸ προξενοὶ καὶ ἐμπορικοὶ πράκτορες, ἢ οἱ ἀνηκόντως ἐπικετρομένοι νὰ τοὺς ἀναπληρώσωσι, δύνανται νὰ δικάγωσι διὰ συρθεῖσμον καὶ διαιτητείας τὰς μεταξὺ τῶν πλοιάργων καὶ τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων τοῦ ἔθνους, τοῦ ὅποιου ἐπιβλέπουσι τὰ συμφέροντα ἀνασυγχομένας τυχὸν διενέξεις, γωρὶς νὰ δινανται οἱ ἔγγρωρις ἀρχαὶ νὰ μετολαβῶσι, εἰμὶ μόνον ἀν ἡ διαγωγὴ τῶν πληρωμάτων ἢ τοῦ πλοιάργου ἦθελε διαταράξει τὴν τάξιν καὶ τὴν ἡσυχίαν τοῦ τόπου, ἢ, ἀν οἱ εἰρημένοι προξενοὶ, ὑποπροξενοὶ καὶ ἐμπορικοὶ πράκτορες, ἦθελον ἐπικαλεσθῆ τὴν μεσολαβησίαν τῶν προς ἐκτέλεσιν ἢ διαιτήσιν τῶν ἀποφάσεών των.

Ἐννοεῖται ὅτι τὸ εἶδος τοῦτο τῶν δικαστικῶν ἢ δικιτακικῶν ἀποφάσεων, δὲν θέλει ἀποστερεῖ τὰ διαφερόμενα μέρη τοῦ δικαίωματος τοῦ ὅποιον ἔχουσι τοῦ νὰ καταφύγωσι μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν των εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς τῆς πατρίδος των.

Ἄρθ. 17.

Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς προξένους τούτους, ὑποπροξένους ἢ ἐμπορικοὺς πράκτορας νὰ ἔχαιτῶνται τὴν συνδρομὴν τῶν ἔγχωριῶν ἀρχῶν διὰ τὴν σύλληψιν, κράτησιν καὶ συλόγισιν δραπέτῶν πολεμικῶν ἢ ἐμπορικῶν πλοίων τῆς ἐπικρατείας τῶν θέλουν δὲ ἀπειθεύσθαι ἐπὶ τούτῳ εἰς τὰ δικαστήρια τοὺς δικαστὰς καὶ τοὺς ἀρμοδίους ὑπαλλήλους καὶ θέλουν ζητεῖ ἐγγράφως τοὺς εἰρημένους δραπέτας, ἀποδεικνύοντες διὰ τῆς καὶ νοούντως τῶν βίβλων τῶν πλοίων ἢ τῶν ναυτολογίων (rôle d'équipage) ἢ δι' ἴδιωτέρων ἐπισήμων ἔγγραφων, διὰ τὰ δικαία ἀτομα ἀπετέλεσαν μέρος τῶν δεινα πληρωμάτων, τῆς δ' αἰτήσεως οὗτως ἀποδεικνυομένης, δὲν θέλει ἀργεῖσθαι ἢ ἀπόδοσις ἔκτος μόνον ἀν τὰ ἀτομα ταῦτα ἦθελον εἰσθαι ὑπέροχοι τοῦ τοῦ οὐρανοῦ ἐδραπέτευσαν.

Συλλημβανομένοι οἱ τοιούτοι δραπέται, θέλουν τίσθαι εἰς τὴν διάθεσιν τῶν περὶ ὃν ἡ λόγος προξένων ὑποπροξένων ἢ ἐμπορικῶν πρακτόρων, δύνανται δὲ καὶ νὰ κλεισθῶσιν εἰς τὰς δημοσίας φυλακὰς ἐπὶ τῇ αἰτίᾳτε καὶ δαπάνῃ τῶν αἰτούντων αὐτοὺς, διὰ νὰ πεμφθῶσιν εἰς τὰ πλοῖα, εἰς τὰ ἀποικία ἀνήκουσιν, ἢ εἰς ἄλλα τοῦ αὐτοῦ ἔθνους. 'Αλλ' ἀν δὲν ἀποπεμφθῶσιν εἰς διάστημα δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κρατήσεως των, θέλουν ἀπολύεσθαι καὶ δὲν θέλουν συλλαμβάνεσθαι πλέον ἐπὶ τῇ αἰτίᾳτε.

Ἐννοεῖται μὲν διὰ ταῦτα ὅτι, ἀν ὁ δραπέτης τυγχάνῃ πράξις ἥδη κακούργημά τι ἢ πλημμέλημα, ἡμπορεῖ ν ἀναδελγῇ ἢ ἀπόδοσίς του, μεχρισσοῦ τὸ ἐπιληφθὲν τῆς ὑποθέσεως ταύτης δικαστήριον, ἦθελεν ἐκδώσει τὴν ἀπόφασιν του, καὶ ἦθελεν αὖτη ἐκτελεσθῆ.

Άρθ. 18.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν πλοιόκτη τῆς μιᾶς τῶν ὑψηλῶν

nement respectif ne peut y prétendre qu'en remplissant ces mêmes conditions. Du reste il est expressément déclaré que dans le cas d'une conduite illégale ou impropre envers les lois ou le gouvernement du pays dans lequel les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux résideraient, ils pourront être poursuivis et punis conformément au lois et privés de l'exercice de leurs fonctions par le gouvernement offensé, qui fera connaître à l'autre ses motifs pour avoir agi ainsi. Bien entendu, cependant, que les archives et documents relatifs aux affaires du Consulat, seront à l'abri de toute recherche et devront être soigneusement conservés sous les scellés des Consuls, Vice Consuls ou agens commerciaux et de l'autorité de l'endroit où il résideraient.

Les Consuls, Vice-Consuls et agens commerciaux, ou ceux qui seraient dûment autorisés à les suppléer, agiront par voie de conciliation et d'arbitrage dans les différens qui pourront s'élever entre les capitaines et les équipages de la nation dont ils soignent les intérêts, et les autorités locales ne pourront intervenir que si la conduite des équipages ou du capitaine troublait l'ordre ou la tranquillité du pays, ou bien à moins que les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux ne requiressent leur intervention pour faire exécuter ou maintenir leurs décision. Bien entendu, que cette espèce de jugement ou d'arbitrage ne pourrait pourtant priver les parties contendantes du droits qu'elles ont, à leur retour, de recourir au autorités judiciaires de leurs pays.

Art. 17.

Les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux seront autorisés à requérir l'assistance des autorités locales pour l'arrestation la détention et l'emprisonnement des déserteurs des navires de guerre et marchands de leurs pays et ils s'adresseront à cet effet, aux tribunaux, juges et officiers compétens, et réclameront, par écrit, les déserteurs susmentionnés en prouvant, par la communication des registres des navires ou rôles de l'équipage, ou par d'autres documents officiels, que tels individus ont fait partie des dits équipages, et cette réclamation, ainsi prouvée, l'extradition me sera point refusée, pourvu qu'ils ne soient points sujets du pays où ils ont déserté.

De tels déserteurs lorsq'ils auront été arrêtés, seront mis à la disposition des dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux et pourront être enfermés dans les prisons publiques à la réquisition et aux frais de ceux qui les réclament, pour être envoyés aux navires auxquels ils appartenaien, ou à d'autres de la même nation. Mais s'ils ne sont pas renvoyés dans l'espace de deux mois à compter du jour de leur arrectation, ils seront mis en liberté et ne seront plus arrêtés pour la même cause.

Il est entendu, toute fois, que si le déserteur se trouvait avoir commis quelque crime ou délit, il pourra être sursis à son extradition, jusqu'à ce que le tribunal nanti de l'affaire aura rendu la sentence, et que celle ci ait reçu son exécution.

δῆμοι καὶ τὰ εὐεργετικὰ καταστήματα, τότε εἰ μὲν ἡ ὁμο·  
σύνητος ἔλαβε χώραν (ἀδιαχόρως ἀν προῆλθεν ἐκ μέρους τῆς  
Κυβερνήσεως ἢ τοῦ ἴδιωτου) πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀπὸ 18  
(30) Απριλίου 1836 νόμου, ἢ ἀν ἔλαβε μὲν ἀρχὴν μετὰ τὴν  
ρηθεῖσαν ἐποχὴν, προῆλθεν ὅμως ἐνῷ ὁ ἴδιωτης δὲν εἶχε τὰ  
νόμιμον κατοχὴν, ἡ ἐπικαρπία ἀποδίδεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν,  
ἐπιφυλαττομένης τῆς ἀποζημιώσεως τοῦ ἴδιωτου παρὰ τοῦ δη·  
μοσίου, δταν οὗτος ἥθελε τυχὸν ἀναγνωρισθῇ δριστικῶς ἴδιο·  
κτήτης.

« Ή διάταξις αὕτη δὲν θέλει δταν τὰ περὶ κατοχῆς  
» εὑρίσκωνται ἡδη προαποφασισμένα ὑπὲρ τοῦ ἴδιωτου διὰ τε·  
» λειτίκων ἀποφάσεων τῶν τακτικῶν δικαστηρίων. Εἰς τοιαύ·  
» την περίστασιν, καὶ ἐὰν ἡ διένεξις ἐκινήθη πρὸ τῆς 18 (30)  
» Απριλίου 1836 ἡ ἐπικαρπία θέλει διαμένει εἰς τὸν ἴδιωτην  
» κατοχὸν, ὑποχρεούμενον δμως εἰς τὴν ἔξασφάλισιν τοῦ δημο·  
» σίου, κατὰ τὰς κατωτέρω τοῦ παρόντος ἀρθρου διατάξεις ἡ.  
Οσάκις δὲ ἡ μετὰ τὴν ἐκδόσιν τοῦ ἀπὸ 18 (30) Απριλίου  
1836 νόμου λαβούσα ἀρχὴν ἀμφισβήτησις προῆλθεν ἐνῷ ὁ ἴ·  
διωτης εἶχε τὴν κατοχὴν, τότε ἡ ἐπικαρπία δὲν ἀποδίδεται.  
ὑποχρεοῦται δμως ὁ διαικάτοχος νὰ ἔξασφαλίσῃ τὸ Δημόσιον  
Ταυτείον διὰ τὴν ἐπικαρπίαν ταύτην, εἴτε δι' ἔγγραφῆς ὑποθή·  
κης ἀναλογου μέρους τῶν κτημάτων του, εἴτε δι' ἔγγυης εἰς τὴν  
πρίτου, προσφέροντος ὑποθήκην ἐπὶ τῶν κτημάτων του, εἰς τὴν  
τελευταίαν ταύτην περίστασιν ἡ ἐπικαρπία δὲν συμπεριλαμ·  
βάνεται εἰς τὴν ἐνοικιασιν, οὔτε ἔχει ὁ ἐνοικιαστὴς δικαιωμα ἀ·  
παιτήσεως εἰς ἀποζημιώσιν, οἰδίποτε ἀν ἦναι ἡ ἔκδασις τῆς  
ἀμφισβήτησεως.

(Ἀρθρον 14 τοῦ Νόμου.)

3. Αἱ δημοπρασίαι τῶν ὡς ἀνωτέρω κανονιζομένων φόρων  
θέλουν γενῆ κατὰ χωρία, ἐκτὸς μόνον δπου τὸ δυσδιάκριτον τῶν  
χωρίων μεταξὺ γειτνιαζόντων χωρίων, ἀπαιτήσει τὴν ἔξ ἀρχῆς  
ἔνωσιν πολλῶν χωρίων καὶ τὴν συνδημοπράτησιν αὐτῶν.

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς κατὰ χωρία δημοπρασίας, δύ·  
νανται νὰ γενῶσιν, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀνώτεραι προσφοραὶ  
διὰ δύω ἡ καὶ πλειότερα χωρία τοῦ αὐτοῦ δημού δημοπρατη  
θέντα ἡδη, ἡ, καὶ δι' ὀλόκληρον δημο.

Αἱ προσφοραὶ αὕται πρέπει νὰ γενῶσι πρὸς τὸν Διοικητὴν  
ἢ τὸν ὑποδιοικητὴν, καὶ ἐν ἐλλείψει, πρὸς τὸν εἰρηνοδίκην, οἵ·  
τινες ὀφείλουν νὰ δίδωσιν ἀποδειξιν παραλαβῆς, καὶ νὰ παρα·  
πέμπουν ἀμέσως τὰς νέας προσφορὰς εἰς τὸν Οἰκονομικὸν ἐπί·  
τροπὸν διὰ νὰ κηρύττῃ δ'. δημοπρασίαν. Εἶναι δὲ ἀπαράδεκτοι  
αἱ προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν πέντε ἡμερῶν. Πε·  
ραιωθείσης καὶ τῆς δημοπρασίας ταύτης, ἡ μὴ γενομένης τοι·  
αύτης, ἀξοῦ παρέλθῃ ἡ ἀνωτέρω τεθεῖσα προθεσμία τῶν πέντε  
ἡμερῶν, ἐπιτρέπεται ἡ συνένωσις πολλῶν δημῶν μέχρις ὀλο·  
κλήρου ἐπαρχίας ἐπὶ προσφορᾶ, δχει κατωτέρα τῶν 5 τοις 0/0,  
γενομένη ὡσαύτως πρὸς τὸν Διοικητὴν, τὸν ὑποδιοικητὴν ἢ τὸν  
εἰρηνοδίκην, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, λογιζομένων ἀπὸ τὸ τέλος  
τῆς κατὰ δημο δημοπρασίας, ἡ, μὴ γενομένης τοιαύτης, ἀπὸ  
τὴν ἀνω προθεσμίαν. Αἱ περαιτέρω προσφοραὶ μετὰ τὴν πα·  
ρέλευσιν τῶν τριῶν ἡμερῶν δὲν εἶναι δεκταί.

(Ἀρθρ. 12 τοῦ Νόμου.)

4. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς κατ' ἐπαρχίαν δημοπρα·  
σίας, ἡ ἐὰν τοιαύτη δὲν ἔγεινε, μετὰ τὴν κατὰ δημοὺς ἡ κατὰ  
πλειότερα χωρία συνενωμένα, ἐπιτρέπεται τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν  
νὰ γενῆ συναγωνισμὸς μεταξὺ τοῦ εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην  
τῶν δημοπρατῶν μείναντος πλειοδότου, καὶ ἔκεινων οἵτινες  
ἔμειναν πλειοδόται εἰς τὰς πρώτας χωριστὰ γενομένας δημο·  
πρασίας τῶν αὐτῶν χωρίων, δηλ. εἶναι δεκταὶ νέαι προσφοραὶ  
τούτων τῶν κατὰ χωρία πλειοδότων καὶ τῶν ἐπὶ ἔνωσει πολ·  
λῶν χωρίων ἡ δημων πλειοδότων.

« Ἐνωτις χωρίων γίνεται μόνον διὰ χερία τοῦ αὐτοῦ δῆ·  
» μου ».

Αἱ νέαι, καθὼς ἔκειναι αἱ παλαιαὶ, αἵτινες τυχὸν ἔμειναν  
ἀμετάβλητοι συναθροίζονται, καὶ τὸ ἄθροισμα τοῦτο συγχρί·  
νεται μεγαλοφόρως μὲ τὴν τελευταίαν προσφορὰν τοῦ ἐπὶ  
τῆς ἐνώσεως τῶν δημῶν ἡ χωρίων πλειοδότου. "Αν τοῦτο  
τὸ ἄθροισμα ὑπερβαίνῃ τὴν προσφορὰν τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώσεως  
πλειοδότου, οὗτος ἡμπορεῖ νὰ κάμη νέαν προσφορὰν καὶ οὕτως  
έφεξῃ, ἵως οὖ δὲν γίνονται περαιτέρω προσφοραὶ, κατὰ τοὺς  
περὶ δημοπρασίας γενικοὺς κανόνας.

« Οἱ πλειστηριασμοὶ τῶν ἐνωμένων χωρίων ἡ δημων, εἰ  
» ὃ ποιοῖς δὲν ἥθελον λάβει μέρος εἰς τὴν ἀνωτέρω συναγωνι·  
» σμὸν, οὐχ ἡττον θεωροῦνται ὑπόχρεοι διὰ τὰς προσφοράς  
» τῶν, καθ' ἣν περίπτωσιν δὲν ἥθελον προτιμηθῆναι νεαὶ προ·  
» φοραὶ τῶν κατὰ χωρία πλειοδότων. Εἰς δὲ τὴν κατάστρω·  
» σιν τοῦ πρωτοκόλλου τοῦ συναγωνισμοῦ, σημειοῦνται τὰ ὄνο·  
» ματα ἔκεινων, ώς καὶ αἱ προσφοραὶ των, ὅμοι μετὰ τῶν  
» λοιπῶν, δτοι τυχὸν ἥθελον προσφέρει τιμὴν ἀνωτέρων τῆς  
» πρώτης προσφορᾶς των ε.

(Ἀρθρ. 28 τοῦ Νόμου.)

5. "Οστις ἐκ τῶν φορολογουμένων ἥθελε συγχριμέσει Λ.α.  
Θραίως, ἡ χρύψη ποιοῦντα ἐπὶ σχοινῷ τοῦ νὰ ὑπεκφύγῃ τὴν ἀπό·  
δοτιν τοῦ νομίμου φόρου, ὑποβάλλεται, ἐπτὸς τῆς πληρωμῆς  
τοῦ ἀπλοῦ φόρου, εἰς χρηματικὴν ποινὴν, ἵσην μὲ τὸ τριπλοῦν  
ποσὸν τοῦ φόρου, δσον ἐπροσπάθησε τοιουτοτρόπως νὰ μὴ πλη·  
ρώῃ.

Καθ' ἣν περίπτωσιν ἡ ἀνακάλυψις τῆς ὑπεξαιρέσεως ἔγινεν  
ἐπὶ προσδότων εἰσπραττομένων διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου,  
ἐκ τοῦ ποσοῦ τῆς χρηματικὴς ποινῆς, τὸ ἡμισυ δίδεται εἰς τὸν  
ἀνακαλύψαντα, εἰς τὴν ἴδιωτης ἥθελεν εἰθαί οὗτος, εἴτε φύλαξ  
ἢ ὑπεστιάτης τῆς εἰσπράζεως, πρὸς ἀνταμοιβὴν τῶν κόπων  
τοὺς ὅποιους κατέβαλε, διὰ νὰ μὴ στερηθῇ τὸ δημόσιον τῶν  
νομίμων φόρων.

6. Η ἐν τῷ προηγουμένῳ ἀρθρῷ ἀναφερομένη χρηματικὴ ποι·  
νὴ, θέλει καταγνώσκεσθαι ἀπὸ τὸ πλημμελειοδίκειον ἔκεινο, εἰς  
τοῦ ὅποιου τὴν περιφέρειαν ἐπράγγειλη τὸ πλημμέλημα αἱ δε περὶ<sup>τοῦ</sup>  
τοῦ ἀπλοῦ φόρου διενέξει εἶναι ἀποκλειστικῶς τῆς ἀρμοδιότητος τῶν δικαστηρίων· ἡ καταδίωξις τοῦ ποινικοῦ  
μέρους θέλει δμως πάντοτε προγείσθαι τῆς περὶ τοῦ ἀπλοῦ  
φόρου δίκης.

Άλλ' ἡ ἀθωτικὴ ἡ ἡ καταδίκαστικὴ ἀπόφασις τοῦ πλημ·  
μελειοδίκειου δὲν ἀποκλείει τὴν ἀπαίτησιν τοῦ ἀπλοῦ φόρου  
ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου διοικητικοῦ δικαστηρίου.

7. Οἱ Οἰκονομικοὶ ἐπίτροποι καὶ οἱ ἐπὶ τῆς εἰσπράζεως ἐπι·  
στάται θεωροῦνται, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ εἰς τὸ δ'. 5. ἀν·  
αφερόμενα παρανομήματα, ώς ἐπὶ τῆς ἀνακρίσεως ὑπάλληλοι, καὶ ώς  
τοιούτοις διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐπιτήσην τοῦ ἀρμοδίου παρὰ τοῖς Πρωτοδικαῖς εἰσαγγελέως.

Οἱ ρήθεντες ὑπάλληλοι θέλουν ἐνεργεῖ τὴν πρανάκρισιν  
κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ποινικῆς δικονομίας. Θέλουν δὲ ἀρχίζει  
καὶ ἀποπερατώνει αὐτὴν, ἀνευ προηγουμένης παραγγελίας τοῦ  
ἀρμοδίου εἰσαγγελέως.

8. Ο ἐπὶ τῆς εἰσπράζεως, δστις ἥθελεν ἀμελήσει τὴν τα·  
κτικὴν χρῆσιν τοῦ διπλοτύπου, θέλει τιμωρεῖσθαι μὲ πειθαρ·  
χικὸν πρότιμον δραχ. 25 ἕως 200, ἐκτὸς τῆς τυχὸν εἰς τὸ  
δημόσιον ὀφειλομένης ἀποζημιώσεως.

(Ἀρθρ. 33 τοῦ Νόμου.)

9. Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λαχανικῶν, πειθολίων,  
γρασιδίων, ὄπωροφόρων δένδρων κλπ. μὴ υπαγομένων εἰς τὴν  
ἀνωτέρω φορολογίαν προιόντων, θέλει πληρωθῆνεις γοήματα  
ἐπὶ ἔκτιμήσει τοῦ ποσοῦ τοῦ προϊόντος.

Έννοείται δημοσίας διάταξης γίνεσθαι όπόταν αύδεις ἐν τοῖς ποιούτοις πλοίοις ήθελε προσβληθῆ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θαλασσοπλοΐας, ἀτὸ λοιμωχήν ή κολλητικήν νόσον, όπόταν τὰ πλοῖα ταῦτα δὲν ήθελον κοινωνήσει καθ' ὅδον μὲ πλοίον ἔτερον εὑρισκόμενον καὶ αὐτὸς εἰς στάσιν νὰ υποσβληθῇ εἰς κάθαρσιν καὶ όπόταν ὁ τόπος δῆθεν προέρχονται δὲν ήθελε θεωρίσθαι τόσον γενικῶς μολυσμένος καὶ ὑποπτος, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀναχωρήσεως των, ὥστε νὰ ἔδωσεν αἰτίαν εἰς ἔκδοσιν διατάγματος δυνάμει του διοικού ἄπαντα τὰ ἐκ του τόπου τούτου κατὰ τὴν ἀναχωρήσαντα πλοία, ήθελον θεωρεῖσθαι ὡς ὑποπτα καὶ ἐπομένως υποκείμενα εἰς κάθαρσιν.

\*Αρθ. 21.

Η παρούσα συνθήκη ἐμπορίου καὶ ναυτιλίας θέλει ισχύει δι' ἕξ ετη κατὰ συνέχειαν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐπικυρώσεων καὶ περαιτέρω τῆς προθεσμίας ταύτης, μέχρι τῆς παρελεύσεως δώδεκα μηνῶν ἀφ' ὅτου ἐκάτερον τῶν Τύπων συνομολογούντων μερῶν ήθελε δηλώσει τῷ ἑτέρῳ τὴν περὶ τῆς παύσεως τῆς συνθήκης ταύτης πρόθεσίν του.

\*Αρθ. 22.

Λι ἐπικυρώσεις τῆς παρούσης συνθήκης θέλουν ἀνταλλαγῆς εἰς Ἀθήνας ἐν διαστήματι ἔξι μηνῶν ἡ καὶ πρότερον, εἰ δυνατόν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ὑπογραψῆ.

Πρὸς πίστωσιν τούτων ἀμφότεροι οἱ πληρεξούσιοι τῶν Τύπων συνομολογούντων μερῶν ὑπογράψαντες τὴν συνθήκην ταύτην ἐπέθεντο τὰς σφραγίδας των.

Ἐγένετο εἰς διπλούν ἐν Ἀθήναις, τὴν 13 (25) Σεπτεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ ἔτους.

(Τ. Σ.) A. ΠΑΪΚΟΣ.

(Τ. Σ.) A. MARY.

qu'il n'y ait eu personne à bord qui ait été attaqué pendant le voyage d'une maladie maligne ou contagieuse, que les bâtimens n'aient point communiqué dans leurs traversée avec un bâtiment qui serait lui même dans le cas de subir une quarantaine, et que la contrée d'où ils viendraient, ne soit regardée comme si généralement infectée ou suspecte à l'époque de leur départ qu'on ait rendu une ordonnance d'après laquelle tous les bâtimens qui seraient partis de cette contrée depuis cette époque, seraient regardés comme suspects, et en conséquence assujets à une quarantaine.

Art. 21.

Le présent traité de commerce et de navigation sera en vigueur pendant six ans à dater du jour de l'échange de la ratification et ou dela de ce terme jusqu'à l'expiration de douze mois après que l'une des hautes parties contractantes aura annoncé à l'autre son intention d'en faire cesser les effets.

Art. 22.

Les ratifications du présente traité seront échangées à Athènes dans l'espace de six mois, ou plutôt si faire se peut, à compter du jour de la signature. En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait en duplicata à Athènes le 13/25 septembre mil huit cent quarante.

(L. S.) A. PAICOS.

(L. S.) B. MARY.

Εύαρεστούμεθα νὰ ἐπικυρώσωμεν καὶ ἐπιβεβαιώσωμεν τὴν εἰρημένην συνθήκην κατὰ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα μέρη καὶ ἄλλα, ὑποσχόμενοι δι' ἡμᾶς Αὐτοὺς καὶ τοὺς Ἡμετέρους κληρονόμους καὶ διαδόχους νὰ τὴν φυλάσσωμεν πιστῶς χωρὶς νὰ τὴν προσβάλλωμεν τὸ παρὰ μικρὸν, ἡ νὰ συγχωρῆμεν νὰ ἐπενεχθῇ εἰς αὐτὴν ἡ ἐλαχίστη προσβολή.

Οὕτων εἰς πίστωσιν ὑπογράψατες τὴν παρούσαν πρᾶξιν τῆς ἐπικυρώσεως, ἐπεθέμεθα τὴν τοῦ Βασιλεῖου ἡμῶν σφραγίδα.

Ἐξεδόθη ἐν Ἀθήναις τὴν 15 (27) τοῦ μηνὸς Αύγουστου ἐν ἔτει μὲν Σωτηρίᾳ χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ πρώτῳ, τῆς δὲ Ἐμετέρας Βασιλείας τῷ ἐννάτῳ.

O ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματεύς τῆς Ἐπικρατείας  
I. ΠΙΖΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

\*Αρθ. 25.

ΑΘΗΝΑΙ, 19 Δεκεμβρίου.

### ΝΟΜΟΣ

Περὶ ἀνακριτικῶν καθηκόντων τῶν ἐν τῷ Οὐθωμανικῷ Κράτει Ἑλληνικῶν προξένων, ὑποπροξένων καὶ προξενικῶν πρακτόρων,

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέων τῆς Ἐπικρατείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξι.

\*Αρθ. 1.

Ἄπαντες οἱ ἐν τῷ Οὐθωμανικῷ κράτει Ἡμέτεροι Γενικοὶ πρόξενοι, πρόξενοι, ὑποπρόξενοι, προξενικοὶ πράκτορες, καὶ ὁ διευθυντής τοῦ ἐμπορικοῦ γραφείου τῆς Ἡμετέρας ἐν Κωνσταντινούπολει Πρεσβείας, ἐν περιπτώσει δὲ καθ' ἣν χηρεύει ἡ θέσις αὐτῶν ἡ ἄλλως κωλύονται, καὶ οἱ τακτικοὶ αὐτῶν ἀναπληρωταὶ εἰναι ἐν τῇ περιφερείᾳ των ἀνακριτικοὶ ὑπάλληλοι ὡς πρὸ τὰ διάλλινων πραττόμενα κακουργήματα καὶ πλημμελήματα, καὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἀνευ παραγγελίας τῶν εἰσαγγελέων νὰ ἐπιχειρῶσι πάντα τὰ πρὸς βεβαίωσιν τῆς πρᾶξεως, καὶ πρὸς συλλογὴν τῶν περὶ τοῦ πρᾶξαντος ἀποδείξεων ἀπαιτούμενα, καὶ ἐν γένει πᾶσαν ἀνακριτικὴν πρᾶξιν κατὰ τοὺς δριτοὺς τῆς ποινικῆς δικαιονομίας, καθ' ὃσον δὲν γίνεται διὰ τοῦ παρόντος νόμου ῥητή τροπολογία τῶν διατάξεων αὐτῆς.

\*Αρθ. 2.

Οἱ ἀνακριτικοὶ οὗτοι ὑπάλληλοι θέλουν διατάττει τὴν προφυλάξιν τοῦ κατηγορουμένου κατὰ τὸν ἐν τῷ τόπῳ ἐν ὁ διελόστιν εἰθισμένου τρόπου.



δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νόμου, χωρὶς νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν γενητομένην πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, ὅριζομεν ὡστε κατὰ τὴν τοιαύτην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδίκως ὁ φόρος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ ἀντὶ τοῦ φορολογουμένου, ν' ἀποζημιώνῃ οὗτος τὸν ἀγοραστὴν δι' ὃσον ἀξίζει τὸ παρ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν πληρωθὲν δέκατον.

Ἄρθ. 6.

Πρὸς ἀκριβῆ ἐπιτήρησιν καὶ ἔλεγχον τῆς εἰσπράξεως τοῦ προκειμένου φόρου θέλουν διορισθῆ δύο ἔφοροι, ὁ μὲν εἰς τὴν Κορινθίαν, ὁ δὲ εἰς τὴν Ἀχαίαν. Τὸ τὰς διαταγὰς αὐτῶν θέλει δοθῆ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ὁ ἀναγκαῖος ἀριθμὸς ἐπιστατῶν καὶ φυλάλων.

Ἄρθ. 7.

Καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὰς λοιπὰς ἐπαρχίας, ἢ ἐπιτήρησις θέλει ἀνατεθῆ εἰς τὰς διοικητικὰς ἢ τὰς οἰκονομικὰς ἀρχὰς, καθ' ὃς ὁδηγίας ἢ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας θέλει ἐκδώσει ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Ἄρθ. 8.

Λί ἐπιχαρπίαι τῶν ἔθνικῶν ἢ ἔθνικοιδιοκτήτων σταφιδαμπέλων, θέλουν ἐνοικιασθῆ ἐπὶ δημοπρασίας κατὰ τὸν περὶ ἐγκτητικῶν φόρων ἐφετεινὸν νόμον, εὐχὴ ἡττον ὅμως ὑπόκεινται οἱ εἰς αὐτῶν καρποὶ, ἀν ἥθελον ἔξαγωγή, εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, κατὰ τὰ ἀνωτέρω διαταττόμενα.

Ἄρθ. 9.

Οστις ἥθελε φωραθῆ λαθραίως ἔξαγων σταφίδα, ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὀκταπλοῦ ἐγγείου φόρου καὶ τοῦ τελωνίου. Τὸ περιπλέον τοῦ κανονισμένου δικαιώματος ποσὸν μοιράζεται εἰς τέσσαρα ἵσα μέρη καὶ τὰ μὲν τρία τέταρτα εἰσάγονται εἰς τὸ ταμείον, τὸ ἔτερον δὲ δίδεται δ' ἀνταμοιβὴν τῶν ἀνακαλυψάντων τὸ λαθρεμπόριον.

Ἄρθ. 10.

Πᾶσα διένεξις ἥτις ἥθελε προκύψῃ μεταξὺ φορολογουμένων καὶ ἐνοικιαστῶν, ἢ μεταξὺ διεφόρων ἐνοικιαστῶν καὶ ὑπενοικιαστῶν, ὡς πρὸς τὴν ἐπικαρπίαν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Νόμου, ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων, τῶν δυνάμει τοῦ ἀπὸ 9 (21) Ιουλίου 1838 Νόμου συστηθέντων.

Ἄρθ. 11.

Ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας θέλει δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον.

'Ἐν Ἀθήναις, τὴν 31 Ιουλίου (12 Αὐγούστου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Α. ΜΕΤΑΞΑΣ. Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ,  
Σ. ΒΑΛΕΤΤΑΣ, Δ. ΜΕΛΑΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ φορολογίας τῶν βαλανοκικιδίων διὰ τὸ ἔτος 1841 ἔτος.

Ο ΘΩΝ  
ΕΛΕΦΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἰμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἄρθ. 1.

Ο προσδιορισμὸς τῶν ἐκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικῶν φόρων, καθὼς καὶ ἡ διάταξις περὶ διαθέσεως τοῦ καρποῦ τῶν ἔθνικῶν βαλανοκικιδένδρων μένουν καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος αἱ αὐταὶ μὲ τοὺς δρισμοὺς τοῦ ἀπὸ 7 (19) Αὐγούστου 1837 Νό-

μου, διατηρουμένων καὶ τῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων τῶν φορολογουμένων ὡς πρὸς τὴν μεταχόμενην τοῦ προϊόντος αὐτοῦ.

Ἄρθ. 2.

Οἱ ἔκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικοὶ φόροι, καθὼς καὶ ὁ καρπὸς τῶν ἔθνικῶν βαλανοκικιδένδρων θέλουν ἐκτεθῆ εἰς δημοπρασίαν κατ' ἐπαρχίας, ἢ κατὰ τρίματα, συνενοικιαζομένων ὅλων ἔχειν τῶν βαλανοκικιδίων, ὅσα δύνανται νὰ ἔξαγωνται εἰς ἐνὸς καὶ τῷ αὐτῷ λιμένας, τούτοις τῶν ὅποιων ἡ διηρημένη ἐνοικίας ἐμποροῦσε νὰ βάλῃ εἰς θέσιν τοὺς φορολογουμένους; ν' ἀσαιρέσωσι τὸν καρπὸν τῶν ἀπὸ τὸν νόμιμον ἐνοικιαστὴν καὶ νὰ τὸν παραδώσωσιν εἰς ἄλλον τινά. Ως πρὸς τὰ λοιπὰ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἐφετεινοῦ περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου.

Ἄρθ. 3.

Ἐξαιρεῖται τῆς ἐνοικίασεως ὁ ἔγγειος φόρος τῶν βαλανοκικιδίων τῆς Λακωνίας καὶ λακεδαίμονος, ὅστις θέλει πληρόνεσθαι εἰς τὰ ἀρμόδια τελωνεῖα ἐν καιρῷ τῆς ἔξαγωγῆς τῶν, συνάμα μὲ τὸ τελωνιακὸν δικαιώματα, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 25 Σεπτεμβρίου (7 Οκτωβρ.) 1838 Νόμου, καὶ τοῦ ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου (8 Οκτωβρ.) 1838 διατάγματος ὡς πρὸς τὰ βαλανοκικιδία τῆς λακεδαίμονος, διὰ τὰ ὅποια οἱ ἴδιοκτῆται ἐσυμφώνησαν, ἵσως ἡδη μὲ τοὺς ἀγοραστὰς τὴν τιμὴν, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου, χωρὶς νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν γενηθημένην πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, ὅριζομεν, ὡστε κατὰ τὴν τοιαύτην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδίκως ὁ φόρος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ, ἀντὶ τοῦ φορολογουμένου, ν' ἀποζημιώσῃ οὗτος τὸν ἀγοραστὴν, δι' ὃσον ἀξίζει τὸ παρ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν πληρωθὲν δέκατον.

Ἄρθ. 4.

Ο καρπὸς ὅμως ἐκ τῶν ἔθνικῶν βαλανοκικιδένδρων λακεδαίμονος, ἐνοικιάζεται ἢ εἰσπράττεται επίσης διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, συμφώνως μὲ τοὺς δρισμοὺς τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ παρόντος νόμου, ἀλλὰ καὶ ὁ καρπὸς αὐτὸς κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν τοῦ, ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, ἀποδιδούμενος εἰς τὸ ἀνήκον τελωνεῖον.

Ἄρθ. 5.

Η πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων Ἀκαρνανίας, Αιτωλίας καὶ Τριχωνίας θέλει ἐνεργηθῆ εἰς Μεσολόγγιον, ἡ δευτέρα καὶ τελειωτικὴ εἰς Π. Πάτρας, ὡσαύτως καὶ ἡ πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων Κέω εἰς Κέαν, ἡ δευτέρα εἰς Ερμύπολιν τῆς Σύρου. Όλαις αἱ λοιπαὶ θέλουν ἐνεργηθῆ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῶν ἐπαρχῶν.

Ἄρθ. 6.

Οταν τὰ πρακτικὰ τῶν κατ' ἐπαρχίαν ἢ τυμάτα δημοπρασιῶν φύσασιν εἰς τὴν Γραμματείαν, αὐτὴ παραβάλλουσα τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν, πρὶς τὰς ὅποιας χρεωστεῖ νὰ ἔγῃ περὶ τῆς ἐλπιζομένης καρπολογίας καὶ τιμῆς τῶν καρπῶν πληροφορίας, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀρ' ἡ; φθάσασιν εἰς τὴν Γραμματείαν τὰ πρακτικὰ, ἐγχρίνει τὰς δημοπρασίας ἢ ἀκυρώνει αὐτὰς, καὶ διατάττει νέαν δημοπρασίαν, γενομένης ἢ μὴ ἀνωτέρας προσφορᾶς, ἢ τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξίν, ἀν τοῦτο θεωρῇ συμφερότερον. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περιστασιν, οἱ τῆς Ακαρνανίας, Αιτωλίας καὶ Τριχωνίας φόροι τῶν βαλανοκικιδίων, θέλουν εἰσπραχθῆ εἰς τὰ τελωνεῖα Ανατολικοῦ, Αστακοῦ καὶ Καρβασαρᾶ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν, καὶ θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς χρήματα ἀνὰ δραχμὰς 30 ἐπὶ 1000 λιτρῶν, τῶν ψιλῶν, καὶ δραχ. 18 τῶν χονδρῶν βαλανιδίων, καὶ ἀνὰ 30 λεπτὰ δι' ἐκάστην ὀκτῶ κικιδίων, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ τελωνιακοῦ δικαιώματος. Η δὲ δι' ἀλλων λιμένων εξαγωγὴ, ἀπαγορεύεται ἐπὶ ποινὴ λαθρεμπορίου, κατὰ τὴν περιπτωσιν τοῦ παρόντος ἀρθρου.

κτήματος χωριστά, εἰς χαρπὸν καὶ εἰς χρήματα, κατὰ τὸν μέσον ὄρον τοῦ ἐν τῷ διατήματι τῆς ἐνοικιάσεως ἐλπίζομένου ποσοῦ τοῦ χαρποῦ καὶ τῆς τιμῆς αὐτοῦ, ἔχοντες πρὸ ὀρθοχλημῶν τὴν ἕκτασιν αὐτοῦ, τὴν ποιότητα τῆς γῆς, τὸ ποσὸν καὶ τὸν ποιότητα τῶν περιεχομένων δένδρων, τὴν κατάστασιν τῆς καλλιεργείας, εἰς ἣν τὸ κτῆμα εὑρίσκεται, καὶ τὸν βαθμὸν τῆς βελτιώσεως τῆς ὁποίας εἶναι ἐπιδεκτικὸν, καὶ τὸν μᾶλλον ἡ ἡττονέπωφελὴ θέσιν αὐτοῦ. Προσέτι θέλουν σημειώσει μὲν ἀκριβείαν τὰς ἔργασίας, αἱ ὅποιαι δύνανται νὰ συνεισφέρουν εἰς βελτιώσιν τῶν κτημάτων, οἷον ἐπωφελεστέραν χρῆσιν τῆς γῆς, κατασκευὴν νέων ὑδραγωγείων, νέας φυτείας κτλ. κατὰ τε τὴν ποσότητα καὶ ποιότητα οὐτῶν.

Αφοῦ δὲ οὗτω προσδιορίσωσι τὸ ἀκαθάριστον εἰσόδημα, θέλουν σημειώσει, ὃντον ἔνεστι ἀκριβῶς, καὶ τὰ ἔξοδα τῆς καλλιεργείας, καὶ θέλουν οὕτιον ὄρίσει καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ κτήματος εἰσόδημα, ἀφαιροῦντες αὐτὰ ἀπὸ τοῦ ἀκαθαρίστου. Περὶ πάντων τούτων οἱ πραγματογνώμονες συντάττουσι πρωτόκολλον, τὸ ὅποιον στέλλουν εἰς τὸν Οἰκονομικὸν ἐπίτροπον ὅμοι μὲ τὸ τῆς περιγραφῆς καὶ καταμετρήσεως. 'Ο Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος παραλαβὼν ταῦτα, θέλει ἐπιθεωρεῖ αὐτὰ καὶ ἔξετάζει ἂν ἔχουν ὄρθως, καὶ πρὸ πάντων θέλει λαμβάνει ἐγγράφως πληροφορίας παρὰ τοῦ Διαικητοῦ, ἀν ἡ τιμὴ τῶν χαρπῶν προσδιορίσθη ἀκριβῶς· καὶ συντάττει ἐπομένως τὴν τῆς δημοπρασίας προκήρυξιν, εἰς ἣν πρέπει νὰ καταγράφωνται ἀκριβῶς, ὁ τόπος καὶ ἡ θέσις ὃπου κείται τὸ κτῆμα, τὸ εἶδος καὶ ἡ ἕκτασις αὐτοῦ, κατὰ τὰ βασιλικὰ καὶ ἐπιτόπια στρέμματα, τὰ ὄρια καὶ ὁ ἐλάχιστος ὄρος τῆς τιμῆς τῆς δεκαστοῦς ἐνοικιάσεως. 'Ο ὁρὸς οὗτος προσδιορίζεται, πολλαπλασιαζομένου τοῦ καθαροῦ ἐτησίου εἰσοδήματος μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἑτῶν τῆς ἐνοικιάσεως. Συγχρόνως ἡ προκήρυξις, ὅχι μόνον πρέπει νὰ παραπέμψῃ εἰς τὸ παρὸν διάταγμα ὃς περιέχον τὰς λεπτομερεῖς διατάξεις τῆς ἐνοικιάσεως, ἀλλ' ἐὰν τυχὸν τοῦτο ἡ ἔκεινο ἐκ τῶν κτημάτων ἡμπορῇ νὰ βελτιωθῇ δι' ἀλλων ἐκτάκτων ἔργασιῶν, πρέπει νὰ διαλαμβάνῃ αὐτὰς καὶ τοσότητα. Τὴν προκήρυξιν ταύτην, ὅμοι μὲ τὰ πρωτόκολλα τῆς περιγραφῆς, τῆς καταμετρήσεως καὶ τῆς ἕκτιμήσεως θέλει στείλει ὁ Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος εἰς τὴν ἐπὶ τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματείαν, εἰς τὴν ὥποιαν ὄφείλει νὰ ἐκθέσῃ καὶ διὰς ἔλαβε πληροφορίας ἡ ἔκαμε παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς ὄρθοτητος τῶν πρωτοκόλλων, περὶ τῆς ἀκριβείας τῶν ὥποιων εἶναι ὑπεύθυνος ἔκαστος διὰ τὸ μέρος τὸ ὅποιον συνέταξε.

'Η ἐπὶ τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματεία, ἀν δὲν νομίζῃ ἀναγκαῖαν περαιτέρω ἔξακριθωσιν, προσδιορίζει τὸν ἐλάχιστον ὄρον, καὶ διατάττει τὴν τῆς δημοπρασίας ἐνέργειαν ἀλλως ὄφείλει νὰ διατάξῃ, χρείας τυχούσης, δι' ἀλλων παρὰ τῶν τὰς πρώτας ἔργασίας ἐνεργησάντων προσώπων, νέας ἔξετάσεις.

3. Ἀμα φθάσωσιν εἰς χείρας τὸν Οἰκονομικὸν ἐπίτροπων τὰ παρὰ τῆς Γραμματείας τὸν Οἰκονομικὸν ἐγκριθέντα πρωτόκολλα, αἱ δημοπρασίαι θέλουν δηλοποιεῖσθαι εἰς ὅλα τὰ χωρία καὶ τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας ἔκεινης, ὃπου κείται τὸ κτῆμα, καὶ θέλουν διατηρηθῇ ὅλαι αἱ διατυπώσεις καὶ αἱ διατάξεις αἱ περὶ διακηρύξεως καὶ δημοπρασίας, αἱ διαγραφαὶ μεταξύ τῶν ἀρθρῶν 14, 16, 17, 18, 19 καὶ 20, τοῦ ἀπὸ 26 Ἀπριλίου (8 Μαΐου) π. ε. Νόμου, περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς τοῦ 1840, καθόσον δὲν ἐναντιούνται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος, ἐπὶ ποινῇ ἀκυρώσεως τῆς δημοπρασίας, καὶ ἐκθέσεως εἰς νέαν, τῆς ὁποίας ἐὰν τὸ νέον ἀποτέλεσμα ἡθελει εἰσθαι κατώτερον τῆς πρώτης, ἡ τυχοῦσα μείωσις θέλει λογίζεσθαι εἰς βάρος τῶν διενεργούντων τὴν δημοπρασίαν.

4. Εκαστον κτῆμα, τοῦ ὥποιου τὸ μέγεθος εἴγαι τοιοῦτον,

ῶστε ἡ καλλιέργεια αὐτοῦ ν' ἀπαιτῇ τὴν ἀποκλειστικὴν ἐπασχόλησιν ἐνὸς ἐνοικιαστοῦ, ἔκτιθεται εἰς δημοπρασίαν χωριστὰ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς παρὰ τοῦ Οἰκονομικοῦ ἐπιτρόπου συνταχθείσης, καὶ ὑπὸ τῆς ἐπὶ τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματείας ἐγκριθείσης προκηρύξεως. "Αν δὲ κανὲν ἐξ αὐτῶν ἦνται μικρότερον, θέλει συνδημοπρατεῖται μὲ ἄλλα τόσα ἐκ τῶν πλησιεστέρων, ὡστε ἡ καλλιέργεια τούτων ὅλων νὰ ἐπασχολῇ ὅλοκλήρως; ἐνα ἐνοικιαστήν.

5. Τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας ὑποβάλλονται ἐκάστοτε εἰς τὴν ἐγκρισιν τῆς ἐπὶ τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματείας, ἢτις ἔκδιδει τὴν ἐγκρισιν, ἀφοῦ ἔχετάσσει αὐτὰ, βεβιωθῇ ὅτι ἐτηρήθησαν ἀκριβῶς ὅλαι αἱ διατυπώσεις, καὶ προσκαλεῖ τοὺς Οἰκονομικοὺς ἐπιτρόπους, νὰ ἐκδώσωσιν, ἀνευ ἐλαχίστης ἀναδολῆς, τὰ ἀνήκοντα ἐνοικιαστήρια, καὶ νὰ φροντίσωσι νὰ ὑπογραφῶσιν αἱ χρεωτικαὶ ὁμολογίαι παρὰ τῶν ἐνοικιαστῶν καὶ ἐγγυητῶν, οἵτινες δὲν θέλουν εἰσθαι ὑπόχρεοι μόνον διὰ τὴν ἐμπρόθεμον πληρωμὴν τῶν ἐνοικίων, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἀκριβή τήρησιν τῶν συμφωνιῶν τῆς ἐνοικιάσεως, μέχρι τῆς ἐκπνευσέως της.

6. 'Η ἐνοικίασις ἐκάστου κτήματος ἄρχεται, διὰ μὲν τὰ κτήματα, τῶν ὥποιων ἡδη ἐληξεν ἡ προθεσμία, ἀφ' ἣς ἡμέρας ἔκδιδη παρὰ τοῦ Οἰκονομικοῦ ἐπιτρόπου τὸ ἐνοικιαστήριον, διὰ δὲ τὰ ὑπὸ ἐνοικίασιν εἰσέτι ὄντα, μετὰ τὸ τέλος τῆς παρελθούσης ἐνοικιάσεως λήγει δὲ μετὰ τὴν συγκομιδὴν τοῦ χαρποῦ τοῦ τελευταίου ἔτους. Όθεν οἱ Οἰκονομικοὶ ἐπίτροποι ὑφείλουν, ἐπὶ ποινῇ προστίμου, ἀμα λάθωσι τὴν ἐγκρισιν, νὰ δίδωσι τὴν ἀνήκουσαν ἀπόδειξιν παραλαβῆς εἰς τὰ ἀρμόδια ταχυδρομεία, καὶ νὰ ἐκδίδωσι καὶ παραδίδωσι μετὰ τρεῖς ἡμέρας τὰ ἐνοικιαστήρια εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς πάλιν ἐπὶ ἀπόδειξει παραλαβῆς. Αἱ περὶ ὃν ὁ λόγος ἀποδείξεις θέλουν διαβιβασθῇ εἰς τὴν ἐπὶ τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματείαν.

7. Ἀμα ἀποπερατωθῇ ἡ ἐκδοσις τῶν ἐνοικιαστηρίων καὶ ἡ ἐκδοσις τῶν χρεωτικῶν ὁμολόγων, αἱ ὥποιαι θέλουν σταλῆ κατὰ τοὺς ἐνυπάρχοντας κανονισμοὺς πρὸς τοὺς ἀρμόδιους ταμίας, οἱ Οἰκονομικοὶ ἐπίτροποι θέλουν εἰδοποιήσει ἐγγράφως διὰ τῶν δημάρχων ἔκαστον ἐνοικιαστὴν τῶν κτημάτων, τῶν ὥποιων ἡδη ἐληξεν ἡ ἐνοικίασις, ὅτι ὄφείλει νὰ παρευρεθῇ ἐπιτοπίως εἰς το παρ' αὐτοῦ ἐνοικιασμένον κτῆμα, διὰ νὰ ἐγκατασταθῇ παρ' αὐτῶν ἡ ἐγκατάστασις γίνεται παρουσίᾳ τοῦ δημάρχου ἡ δημοτικὸς παρέδρου καὶ τοῦ ἱερέως τοῦ χωρίου, παρὰ τοῦ Οἰκονομικοῦ ἐπιτρόπου, ὅστις συντάσσει ἔκθεσιν, περιλαμβάνουσαν μὲ λεπτομέρειαν καὶ ἀκριβείαν τὰ ὄρια τοῦ κτήματος, τὴν ἕκτασιν αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ ἀποτελοῦντα αὐτὸ, οἵτινες δένδρα, κτίρια, ὄχετοις κ. λ. κατὰ τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὑρίσκεται τὸ κτῆμα ἐν γένει, καὶ ἴδιως ἔκαστον τῶν συνιστώντων αὐτό. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην τῆς παραδόσεως, ἡ ἔκθεσις αὐτῇ θέλει ὑπογράφεσθαι παρὰ πάντων τῶν ἀνωτέρω σημειωθέντων καὶ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, καὶ θέλει χρησιμεύει διὰ νὰ ἐξελέγχηται ἐκάστοτε ἡ γενομένη παρὰ τοῦ τελευταίου τούτου καλλιέργεια, καὶ νὰ προσδιορίζεται ἡ ὄφειλομένη παρ' αὐτοῦ εἰς τὸ δημόσιον ἀποκηρύξεις, ἀν ἐξ αἰτίας του συμβώσιος χειροτερεύσεις. Εἰς τὰ κτήματα, τῶν ὥποιων ἡ παρελθοῦσα ἐνοικίασις δὲν ἐληξεν εἰσέτι, ἡ ἐγκατάστασις τοῦ νέου ἐνοικιαστοῦ θέλει γενῆ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ἐνοικιάσεως, ἀλλὰ τὸ δημόσιον δὲν ἐνέχεται διὰ τὰς ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ἐνοικιάσεως, καὶ τῆς ἐγκαταστάσεως διαστήματι συμβάσας τυχὸν χειροτερεύσεις τοῦ ἐνοικιασθέντος κτήματος.

ΚΕΦΑΛ. Β'.

8. Οἱ ἐνοικιασταὶ ὄφείλουν γὰρ πληρώνωσι τὸ ἐτήσιον ἐνοικιαστήριον εἰς δύο δόσεις. ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ ΛΟΓΙΚΗΝ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

9

έχοντες τὸ δικαιώμα νὰ ἀρχίζουν καὶ νὰ περαιώνουν τὴν ἀνά-  
κρισιν, ἀνευ προηγουμένης παραγγελίας τοῦ εἰσαγγελέως.

Ἄρθρ. 9.

Η ἀρχὴ εἰς τὴν ὁποίαν καταγγελθῇ ἡ σωματεμπορία ἢ ἡ  
ἀπλῆ ἀνδραποδῶν μετακόμισις ἢ ἄλλως πως πληροφορθῇ περὶ  
ταύτης, ἢ μὲν Ἑλληνικὴ ὁφεῖλει, ἢ δὲ ξένης δυνάμεως ἔχει τὸ  
δικαιώμα νὰ θέτῃ ἀμέσως τὰ ἀποτελοῦντα τὸ ἀντικείμενον  
αὐτῆς ἀνδράποδα εἰς ἐλευθερίαν.

Ἄρθρ. 10.

Οἱ Ἡμέτεροι ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ  
ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζονται  
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 1 (13) Μαρτίου 1841.

Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,  
ΕΣΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
Ἄρθρ. 8.

ΑΘΗΝΑΙ, 11 Απριλίου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐγκρίσεως τοῦ κανονισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς ἑλληνικῆς  
τραπέζης.

Ο ΘΩΝ  
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ ἐπιταχύνωμεν τὴν σύστασιν τῆς τραπέζης, καὶ  
τὴν ἔνορξιν τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέ-  
ρας ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας, ἐγκρί-  
νομεν τὸν ἐπισυναπτόμενον κανονισμὸν τῆς Ἐθνικῆς ἑλληνικῆς  
τραπέζης.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 8 (20) Απριλίου 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας  
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Τῆς Ἐθνικῆς ἑλληνικῆς τραπέζης.

## ΤΜΗΜΑ Α'.

Περὶ τῶν κεφαλαίων τῆς τραπέζης καὶ τοῦ ἐτησίου  
μερίσματος τῶν συμμετόχων.

Ἄρθρ. 1.

Τὰ κεφάλαια τῆς τραπέζης διαιροῦνται εἰς πέντε χιλιάδας  
μετοχὰς, ἐξ ὣν ἡ Κυβέρνησις θέλει λάβει τούλαχιστον χιλίας.

Ἄρθρ. 2.

Συμμέτοχοι τῆς τραπέζης δύνανται νὰ γενῶσιν ἀδιαφόρως  
Ἑλληνες καὶ ἀλλοδαποί.

Ἄρθρ. 3.

Οἱ συμμέτοχοι τῆς τραπέζης δὲν ἔνεχονται εἰς τὰς ὑποχρεώ-  
σεις αὐτῆς, εἰμὴ κατὰ τὸ ποσὸν μόνον τῶν μερίδων των.

Ἄρθρ. 4.

Οἱ καταγραφησόμενοι ως μέτοχοι, δὲν θέλουσι λάβει τὰ  
ἀποδεικτικὰ τῶν μετοχῶν των, εἰμὴ ἀφοῦ πληρώσουν τὸ ὄλικὸν  
ποσὸν τῆς ἀξίας αὐτῶν. Μέχρι δὲ τῆς στιγμῆς ἔκεινης, δὲν

(ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΤΟΣ 1841)

έχουν εἰμὴ ἀπλὴν ὑπόσχεσιν μετοχῆς, ἥτις δὲν μεταβιβάζεται  
εἰς ἄλλο πρόσωπον.

Ἄρθρ. 5.

Μετὰ τὴν ὄλικὴν πληρωμὴν ἔκαστης μετοχῆς ἐκδίδονται  
τὰ ἔγγραφα τῶν μετοχῶν εἴτε ὄνομαστικῶς, εἴτε ἀνωνύμως.  
Εἰς τὴν πρώτην περίστασιν ἔγγραφονται τὰ ὄνόματα τῶν μετο-  
χῶν εἰς τὰ ἐπὶ τούτῳ βιβλία τῆς τραπέζης, καὶ τότε αἱ μετο-  
χαὶ δύνανται νὰ μεταβιβασθῶσιν εἰς ἄλλο πρόσωπον διὰ παρ-  
μοίων ἔγγραφῶν. Εἰς τὴν δευτέραν, σημειοῦται μόνον ὁ ἀριθ-  
μὸς τοῦ ἔγγραφου τῆς μετοχῆς, εἰς τὰ αὐτὰ βιβλία τῆς τρα-  
πέζης.

Ἄρθρ. 6.

Διὰ νὰ μεταβιβασθῶσιν αἱ ὄνομαστικαὶ μετοχαὶ ἀπαιτεῖται  
νὰ γενῇ, περὶ τούτου ἐκ μέρους τοῦ ἴδιοκτήτου ἢ τοῦ νομίμου  
πληρεξουσίου αὐτοῦ, δήλωσις ἐνώπιον τοῦ διευθυντοῦ τῆς τρα-  
πέζης, ὅπτις καταχωρεῖ αὐτὴν εἰς ἐπὶ τούτῳ βιβλίον, ὑπογρα-  
φομένην παρὰ τοῦ ἴδιοκτήτου ἢ τοῦ πληρεξουσίου του καὶ παρὰ  
τοῦ διευθυντοῦ. Μετὰ τὴν καταχώρισιν, ὁ διευθυντὴς τῆς τρα-  
πέζης ἐκδίδει νέον ἔγγραφον μετοχῆς ἐπὶ ὄνόματι τοῦ νέου  
ἴδιοκτήτου, ἔξαφανίζων ἐν ταύτῳ τὸ ἐπ' ὄνόματι τοῦ προτέρου  
ἔγγραφον. Αἱ ἀνώνυμοι μετοχαὶ μεταβιβάζονται δι' ἀπλῆς πα-  
ραδοσεως τοῦ ἔγγραφου τῆς μετοχῆς.

Ἄρθρ. 7.

Μετὰ τὴν κατάσχεσιν ὄνομαστικῆς τινος μετοχῆς καὶ τὴν  
κατὰ Νόμον ἐπίδοσιν τῆς κατασχέσεως εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς  
τραπέζης, ἡ μετοχὴ αὕτη δὲν δύναται νὰ μεταβιβασθῇ, ἐνός φο-  
διαρκεῖ ἡ κατάσχεσις.

Ἄρθρ. 8.

Ο ἔγγραφεὶς ως μέτοχος τῆς τραπέζης ὁφεῖλει νὰ σύρῃ  
ἀμέσως εἰς διαταγὴν τῆς Ἐθνικῆς τραπέζης συναλλαγματικήν,  
διὰ τὸ τεταρτημόριον τῆς μετοχῆς του.

Η συναλλαγματικὴ αὕτη πρέπει νὰ γενῇ δεκτὴ ἀπὸ ὑπο-  
κείμενον ἀξιόχρεον καὶ πρέπει νὰ πληρωθῇ μεθ' ἡμέρας ἐννε-  
νήντα, λογιζομένας ἀπὸ τὴν συγκάλεσιν τῆς πρώτης γενικῆς  
συνελεύσεως.

Η συναλλαγματικὴ αὕτη θέλει κατατεθῆ παρὰ τῇ τὰς προ-  
ετοιμασίας τῆς τραπέζης ἐπιφορτισμένη ἐπιτροπῇ, ἥτις πρέπει  
νὰ δώῃ ἀποδεικτικὸν παραλαβῆς. Η ἐπιτροπὴ δύναται νὰ παρα-  
καταθέσῃ τὸ κιβώτιον, τὸ ἐμπεριέχον τὰς συναλλαγματικὰς,  
εἰς τὸ Γενικὸν ταμείον τοῦ Κράτους. "Οσαι μετοχαὶ δὲν πλη-  
ρωθῶσιν εἰς τὰς προσδιορισθεῖσας ἐποχὰς, ἐκτίθενται εἰς  
δημοπρασίαν καὶ πωλῶνται πρὸς ὄφελος, ἡ πρὸς βλάβην τοῦ  
καθυστεροῦντος μετόχου.

Ἄρθρ. 9.

Ἐκ τῶν κερδῶν τῆς τραπέζης, ἀφαιρουμένων τῶν ἔξιδων, θέ-  
λει σχηματίζεσθαι τὸ μεταξὺ τῶν μετόχων διανεμόμενον μέ-  
ροισμα, τὸ ὅποιον θέλει συνήθως εἶσθαι ἐπτὰ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ<sup>1</sup>  
τῆς ὄνομαστικῆς ἀξίας τῶν μετοχῶν, ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν περισ-  
σεύσαντων κερδῶν τῆς τραπέζης, τὰ μὲν τρία τέταρτα θέλουν  
διανέμεσθαι μεταξὺ τῶν μετόχων ὅμοι μὲ τὸ ἐτήσιον μέρισμα  
τῶν ἐπτὰ τοῖς ἑκατόν· τὸ δὲ ἐν τέταρτον θέλει μετασχηματί-  
ζεσθαι εἰς ἀποθεματικὸν κεφαλαιον, ἐξ οὗ θέλουν λαμβάνεσθαι  
τὰ ἀναγκαιούντα χρήματα πρὸς συμπλήρωσιν τῶν 7 τοῖς 0/0  
τοῦ συνήθους μερίσματος· διάκις τὰ ἐτήσια κέρδη τῆς τραπέ-  
ζης ἔτους τινὸς δὲν χορηγήσουν τοσοῦτον μέρισμα. Η συν-  
έλευσις τῶν μετόχων θέλει ἀποφασίσει τὰ δέοντα περὶ τῆς χρή-  
σεως τῶν ἀποθεματικῶν κεφαλαίων, τῶν ὅποιων οἱ τόκοι θέ-  
λουν προστίθεσθαι ὄλοκλήρως εἰς τὸ ἐτήσιον μέρισμα τῶν  
μετόχων.

Ἄρθρ. 10.

Αἱ μετοχαὶ θέλουν δίδεσθαι εἰς τὴν ὄνομαστικὴν τῶν ἀξία-

φορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ καὶ δημοσιεύσῃ τὸ παρὸν Διά -

Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Πάϊκος τὴν διεύθυνσιν τῆς  
έπι τῆς Δικαιοσύνης Γραμματείας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ιουνίου (6 Ιουλίου) 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Σπυρίδωνος Βαλέττα, ὡς Γραμματέως  
τῆς Ἐπικρατείας, ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς  
Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως.

**O ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

Εὐαρεστούμεθα νὰ διορίσωμεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν Κύριον  
Σπυρίδωνα Βαλέτταν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Ἐκ-  
κλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως μὲ τὸν κανονι-  
κὸν μισθὸν, τὸν συνδεδεμένον μὲ τὴν θέσιν ταύτην.

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματεὺς τῆς  
Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν, τὴν δημοσίευ-  
σιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ιουνίου (6 Ιουλίου) 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Λ. Μελᾶ, ὡς Γραμματέως  
τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης.

**O ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

Ἀπεφασίσαμεν νὰ διορίσωμεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν μέχρι<sup>του</sup> εἰσαγγελέα παρὰ τοῖς ἐν Ναυπλίῳ Ἐφέταις Κύριον Λ. Με-  
λᾶν, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης μὲ τὸν  
τακτικὸν μισθὸν τὸν συνδεδεμένον μὲ τὴν θέσιν ταύτην.

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματεὺς τῆς  
Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ δημοσιεύσῃ καὶ  
ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ιουνίου (6 Ιουλίου) 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ προσωρινῆς ἀναθέσεως τῆς διευθύνσεως τῆς ἐπὶ τῆς  
Δικαιοσύνης Γραμματείας εἰς τὸν Κ. Α. Πάϊκον.

**O ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΔΔΑΔΟΣ.**

Ἐως ὅτου οὕτως φύλαξις ἔντασθα ὁ Κύριος Λ. Μελᾶς ἀπὸ Ναύ-  
πλιον, διατάττομεν νὰ ἔχακολουθήσῃ ὁ ἐν τακτικῇ ὑπηρεσίᾳ

Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Πάϊκος τὴν διεύθυνσιν τῆς

έπι τῆς Δικαιοσύνης Γραμματείας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 26 Ιουνίου (8 Ιουλίου) 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Α. Πάϊκου εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν  
παρὰ τῷ Συμβούλῳ τῆς Ἐπικρατείας.

**O ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

Εὐηρεστήθημεν νὰ διορίσωμεν τὸν μέχρι τοῦδε Γραμματέα  
τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Κ. Α. Πάϊκον, Σύμβουλον  
τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν.

Ο ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς  
Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσιεύσῃ καὶ  
ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ιουνίου (6 Ιουλίου) 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

**ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

**Ἄριθ. 43.**

ΑΘΗΝΑΙ, 5 Ιουλίου.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Κ. Α. Μεταξᾶ, ὡς Γραμματέως τῆς  
Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν.

**O ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

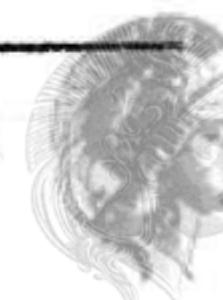
Ἀπεφασίσαμεν καὶ διορίζομεν τὸν ἐν τακτικῇ ὑπηρεσίᾳ Σύμ-  
βουλον τῆς Ἐπικρατείας Κ. Α. Μεταξᾶ, Γραμματέα τῆς Ἐπι-  
κρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν μὲ τὸν κανονισμένον μισθόν.

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματεὺς τῆς  
Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ, δημοσιεύσῃ καὶ  
ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 2 (14) Ιουλίου 1841.

**O ΘΩΝ**

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον  
καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς  
Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.



συζύγου διατάττομεν νὰ ισχύωσι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀπουσίας Μας οἱ ἐν τῇ Ἡμετέρᾳ ἀποφάσει τῶν 4 (16) Σεπτεμβρίου τ. ε. ἐνδιαλαμβανόμενοι δροὶ περὶ τῶν ἐν τῇ ἀπουσίᾳ Μας συνεδριάσεωντοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 13 (25) Ὁκτωβρίου 1841.

#### O ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀλλαγῆς τῆς ὄνομασίας τῶν ἀρχῶν τοῦ Πανεπιστημίου.

#### O ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ δώσωμεν καταλληλοτέραν ὄνομασίαν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ Πανεπιστημίου, ἀπετασίσαμεν νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν ὡς ἐφεξῆς:

1. 'Ο μέχρι τοῦδε ὄνομαζόμενος Προπρύτανις, θέλει ὄνομά-  
ζεσθαι ἀπὸ τοῦδε Ἀντιπρύτανις, ἡ Σχολαρχεία Κοσμητεία, οἱ  
Σχολάρχαι Κοσμήτορες, τὸ δὲ Ἀκαδημαϊκὸν Συμβούλιον, 'Ακα-  
δημαϊκὴ Σύγκλητος.

2. 'Ο ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδεύ-  
σεως Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ ἐκτελέσῃ  
καὶ δημοσιεύῃ τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Ὁκτωβρίου 1841.

#### O ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Ι. ΡΙΖΟΣ.

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐκλογῆς τοῦ Πρυτάνεως κτλ. τοῦ Πανεπιστημίου.

#### O ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ κανονίσωμεν ἐπὶ τὸ χρείττον τὴν ἐκλογὴν τοῦ Πρυτάνεως, τῶν Κοσμητόρων καὶ τῆς Ἀκαδημαϊκῆς Συγκλήτου τοῦ ἐπωνύμου Ἡμῶν Πανεπιστημίου, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδεύσεως Γραμματείας ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

Α'. Τὸ σύνολον τῶν παρόντων καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τακτικῶν, ἐπιτιμίων καὶ ἔκτακτων, θέλει συνέρχεσθαι δύο ἑδομάδας τούλαχιστον πρὸ τῆς λήξεως τῆς θερινῆς ἔξαμηνίας εἰς πλήρη συνεδρίασιν, προεδρευομένην ὑπὸ τοῦ Πρυτάνεως, ἐν ἐλλείψει δὲ αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ 'Αντιπρυτάνεως, ἐλλείποντος δὲ καὶ τούτου ὑπὸ τοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἀρχαιοτέρου τῶν Κοσμητόρων, μεταξὺ τῶν ὁποίων, τῆς ἀρχαιότητος οὖσης τῆς αὐτῆς, ἀποφασίζει ὡς πρὸς τοῦτο ἡ ἡλικία, καὶ διὰ χωριστῶν ψηφοφοριῶν θέλουν ἐχλέγει ἐκ τῶν τακτικῶν καὶ ἐπιτιμίων καθηγητῶν κατὰ πλειονόψησίαν τρεῖς ὑποψηφίους διὰ τὴν Πρυτανείαν, ἐκαστος τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπὲρ ἑαυτοῦ τούλαχιστον τὸ τριτημόριον τῶν ὅλων ψήφων. Εγ δὲ ισοψηφίᾳ γινα-

η ψῆφος τοῦ προεδρεύοντος. 'Ο κατάλογος τῶν τριῶν τούτων ὑποψηφίων μετὰ τῶν πρακτικῶν τῆς ἐκλογῆς θέλει ὑποβάλλεσθαι ὑπὸ τοῦ Προέδρου εἰς τὴν Ἡμετέραν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδεύσεως Γραμματείαν καὶ δι' αὐτῆς εἰς τὴν Ἡμετέραν ἔγχρισιν.

Β'. Μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς ῥηθείσης ἔγχρισεως θέλουσι συνέρχεσθαι οἱ τακτικοὶ, ἐπιτιμοὶ καὶ ἔκτακτοι καθηγηταὶ ἐκάστης τῶν τεσσάρων Σχολῶν εἰς ἴδιαιτέραν πλήρη συνεδρίασιν, προεδρευομένην παρὰ τοῦ μέχρι τοῦδε Κοσμητορος, ἢ ἐν ἐλλείψει αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ προκατόχου αὐτοῦ, καὶ θέλουσιν ἐκλέγεις ἐκ τῶν τακτικῶν καὶ ἐπιτιμίων καθηγητῶν αὐτῆς κατὰ πλειονόψησίαν δύο υποψηφίους διὰ την Κοσμητείαν, ἐκαστος τῶν ὑποψηφίων ἐπίσης ὁφείλει νὰ ἔχῃ ὑπὲρ ἑαυτοῦ τούλαχιστον τὸ τριτημόριον τῶν δλων ψήφων, ἐν ισοψηφίᾳ γιναὶ καὶ ἐνταθαὶ ἡ ψῆφος τοῦ προεδρεύοντος. Οἱ κατάλογοι τῶν ὑποψηφίων μετὰ τῶν πρακτικῶν τῆς ἐκλογῆς θέλουσι καθηγητῶν θέλουσιν ὑπὸ τοῦ Πρυτάνεως εἰς τὴν Ἡμετέραν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν, καὶ δι' αὐτῆς εἰς τὴν Ἡμετέραν ἔγχρισιν.

Γ'. Κάνεις τῶν ὑποψηφίων δὲν δύναται ν' ἀποποιηθῇ τὴν γενομένην ἐκλογὴν, ἀνευ νομίμων λόγων. Εἰναι: δὲ τοιούτοις α.) Τηπρεσία ἐπὶ διετίαν ἀμέσως προηγουμένην εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν· β.) Ασθένεια ἐξ ἡλικίας ὑπερβαίνοντος τὸ ἔξηκοστὸν ἔτος. Όφείλει δὲ ὁ ἀπαιτούμενος νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν ἀποποίησίν του καὶ τοὺς λόγους αὐτῆς ἀμέσως εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν ἐκλογέων, ἡ ὁποία κρίνει, ἀν δὲ ἀποποίησις εἶναι δεκτή. "Ἄν δὲ ἀπορρίψῃ παρὰ τῆς συνελεύσεως ἡ παροίτης, δύναται ὁ ἀποποιούμενος ἐντὸς δύο ἡμερῶν νὰ ἐκκαλέσῃ τὴν ἀπόφασιν ταύτην εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν.

Δ'. 'Ο νέος Πρύτανις, ὁ 'Αντιπρύτανις, οἱ τέσσαρες Κοσμήτορες, καὶ τέσσαρες ὑπὸ τοῦ συνόλου τῶν καθηγητῶν ἐν πλήρει συνεδρίᾳσει κατὰ σχετικὴν πλειονόψησίαν ἐκλεχθυσόμενος τακτικοὶ ἡ ἐπιτιμοὶ καθηγηταὶ, ἐξ ὧν οἱ δύο λαμβάνονται ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε μελῶν τῆς Ἀκαδημαϊκῆς Συγκλήτου, θέλουσι συγχροτεῖ τὴν νέαν Ἀκαδημαϊκὴν Σύγκλητον.

Ε'. Διὰ νὰ θεωρῶνται αἱ ρήθεισαι συνεδριάσεις πλήρεις ἀπαιτεῖται ἡ παρουσία τούλαχιστον τῶν δύο τριτημορίων τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ἀνηκόντων καθηγητῶν. Οἱ δὲ μὴ δυνάμενοι νὰ παρευρεθῶσι διὰ νόσου ἡ ὅλην ισχυρὰν καὶ ἀφευκτον αἰτίαν, θέλουσι γνωστοποιεῖ τοῦτο εἰς τὸν προεδρεύοντα τῆς συνελεύσεως, καὶ δύνανται νὰ στέλλωσι τὰς ψήφους τῶν περὶ ἐκάστης θέσεως ἐσφραγισμένας, αἱ δοποίαι θέλουσιν ἀνοίγεσθαι συγχρόνως μὲ τὰς τῶν παρευρισκομένων.

Ϛ'. Διὰ νὰ μὴ ἀναβληθῇ ἡ προσεχὴς ἐκλογὴ τῶν ἀρχῶν τοῦ Πανεπιστημίου, δρίζεται δι' αὐτὴν καὶ μόνην τὴν προσεχῆ ἐκλογὴν, νὰ γείνῃ ἡ περὶ ἐκλογῆς τοῦ νέου Πρυτάνεως συνέλευσις τῶν καθηγητῶν ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ παρόντος Διατάγματος, προεδρευομένην ὑπὸ τοῦ ἀρχαιοτέρου τῶν Κοσμητόρων, αἱ δὲ περὶ ἐκλογῆς τῶν Κοσμητόρων, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρ' Ἡμῶν ἔγχρισεως τοῦ νέου Πρυτάνεως.

Ϛ'. Η Ἡμετέρα ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδεύσεως Γραμματεία, θέλει φροντίσει περὶ τῆς ἐκτελέσεως καὶ δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Ὁκτωβρίου 1841.

Ο ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
Ι. ΡΙΖΟΣ.



## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συνεδριάσεων τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπιθυμοῦντες νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἀναγκαῖα ἐνότης εἰς τὰς ἔργα σίας τῶν Γραμματειῶν τῆς Ἐπικρατείας καὶ νὰ συζητῶνται ώριμως τὰ οὐσιώδη ἀντικείμενα, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

## Ἄρθρ. 1.

Όλα τὰ σπουδαῖα ἀντικείμενα, ὅσα ἐκ τῆς φύσεώς των ἀνάγονται εἰς τὴν σύσκεψιν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, θέλουν συζητεῖσθαι ἐντὸς αὐτοῦ. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ἐπιφορτίζομεν τὸν προεδρεύοντα τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας νὰ συγκαλῇ αὐτὸς εἶτε αὐθορμήτως, ἢ κατ' αἴτησιν ἥντις ἡ πλειόνων τῶν Γραμματέων τῆς Ἐπικρατείας, ὅφελοντα σῆμας νὰ προειδοποιῇ Ἡμᾶς ἀμέσως, περὶ πάσης μελλούσης συνεδριάσεως.

Τὰ πρακτικὰ τῶν γενομένων συνεδριάσεων θέλουν ὑποβάλλεσθαι εἰς Ἡμᾶς ὅσον τάχιστα.

Ἡ ἀρμοδιότης τοῦ Ἡμετέρου ὑπουργικοῦ Συμβουλίου διατηρεῖται ὡς εἶναι ὠρισμένη διὰ τοῦ ἀπὸ 3 (15) Απριλίου 1833 ὁρισθείσης Διατάγματος.

## Ἄρθρ. 2.

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματέας τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται τὴν ἐκτένεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 28 Ἰουνίου (10 Ιουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Γραμματέων

Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παραιτήσεως τοῦ Κ. Χριστιὰν Σχυμάλτου, ἀπὸ την θέσιν τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐύαρεστούμεθα νὰ παρέξωμεν εἰς τὸν μέχρι τοῦδε Ἡμέτερον Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν, ὑποστράτηγον Χριστιὰν δὲ Σχυμάλτου, ἐπὶ τῇ αἰτίᾳ του, τὴν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας Μας παραιτησιν. ὅπου Ἡμεῖς διαδηλοῦμεν εἰς αὐτὸν τὴν ὑψηλὴν Ἡμῶν εὐχαρίστησιν διὰ τὰς ἔξαιρέτους ἐκδουλεύσεις, τὰς ὁποίας ἐν τῇ διαρκείᾳ τῆς ὑπηρεσίας του μὲ πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν διὰ τὰ συμφέροντα τῆς Ἐπικρατείας ἐπρόσφερεν εἰς Ἡμᾶς καὶ εἰς τὴν Ἐπικράτειάν μας, καὶ ὥστε στερεόνων τὴν πειθαρχίαν τοῦ στρατοῦ, καὶ φροντίσας τὰ πρὸς διατήρησιν τῆς φιλοτιμίας τῶν στρατιωτικῶν καὶ τὰ περὶ εὐταξίας τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ κλάδου τούτου.

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον Γραμματέας τῆς Ἐπικρατείας, ἐπιφορτίζεται νὰ προσυπογράψῃ καὶ δημοσίευῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Ἰουνίου (11 Ιουλίου) 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο προεδρεύων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Γραμματέων

Α. ΜΑΤΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## Ἄρθρ. 4.

ΑΘΗΝΑΙ, 4 Αὐγούστου.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ φορολογίας τῶν σταφίδων διὰ τὸ 1841 ἔτος.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας; ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

## Ἄρθρ. 1.

Ο ἐπὶ τῶν σταφίδων ἔγγειος φόρος τοῦ 1841 θέλει εἰς πραγμήτης τὰ τελωνεῖα τοῦ Κράτους, συάριττα μὲ τὰ τελωνιακὰ δικαιώματα.

## Ἄρθρ. 2.

Ο φόρος αὐτὸς, ὡς καὶ τὸ τελώνιον ἐπὶ τῶν σταφίδων, θέλει λαμβάνεσθαι εἰς χρήματα ἐπὶ τῇ ἀποκοπομένη ἐπιτοπίως τιμῇ, τὴν ἥποιαν ἡθελεν ἀναγνωρίσσει ὡς τοιαύτην ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία, καὶ ἀφοῦ προστεθῇ εἰς αὐτὴν ἐν ἐννατημόριον περιπλέον.

## Ἄρθρ. 3.

Η περὶ τῆς ἀναγνωρισθησομένης τιμῆς ἀπόφασις τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ἐκδιδεται ἐπὶ τῇ βάσει πρωτοκόλλων, ἀφορώντων τὴν τιμὴν τῶν σταφίδων κατ' ἐπαρχίαν, τὰ πρωτόκολλα ταῦτα σχηματίζονται παρὰ τοῦ Οἰκονομικοῦ ἐπιτρόπου, τοῦ ἐπὶ τῆς ἔξαγωγῆς διωρισμένου ἐφόρου καὶ τοῦ τελώνου τοῦ πρωτίστου λιμένος ἐκάστης ἐπαρχίας. συνερχομένων εἰς συμβούλιον, εἰς τὸ ὄποιον ὁ διοικητής ὅφελει νὰ προσκαλῇ καὶ τρεῖς ἐκ τῶν ἐγκριτωτέρων καὶ εὐέπιστηπτοτέρων ἐμπόρων διὰ νὰ δώσωσιν ὅλας τὰς ἀναγκαῖας πληροφορίας περὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν τιμῶν. Τὰ πρωτόκολλα ταῦτα, εἰς τὰ ὄποια σημειοῦται ἡ γνώμη τόσον τῶν ἐμπόρων, ὅσον καὶ τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν, δικαιολογημένη ἀποχρώντως, διογράφονται παρὰ τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου καὶ τῶν ἐμπόρων καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν Γραμματείαν παρὰ τοῦ Διοικητοῦ. Οὕτις χρεωστεῖ νὰ τὰ συνοδεύῃ μὲ τὰς χρειώδεις παρατηρήσεις. Ή δὲ Γραμματεία, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀφ' ἣς φθάσῃ εἰς αὐτὴν τὸ πρωτόκολλον, ἀποφασίζει, εἰτε ἀποδεγμένη, εἰτε τροποποιοῦται τὴν τιμὴν, ἢ τις δηλοῦται ἐν τῷ πρωτοκόλλῳ ὡς ἀποκομμένη. Τὴν δὲ ἀπόφασίν της ταύτην χρεωστεῖ νὰ δημοσιεύσῃ διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Άλλὰ ταύτην, οἱ ἔχοντες συμφέρον, ἐντὸς 15 ἡμερῶν, ἀφ' ἣς φθάσῃ ἐπιτοπίως τὸ φύλλον τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τὸ ὄποιον εἶναι καταχωρισμένη ἡ ἀπόφασις τῆς Γραμματείας, δύνανται νὰ ἐκκαλέσωσιν εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, τὸ ὄποιον ἐν τῷ τμήματι τοῦ ἀμφισβητουμένου Διοικητικοῦ, προσδιορίζει δριστικῶς τὰς τιμάς. Άλλ' ἡ ἀπόφασις αὗτη δὲν θέλει ἔχει κάρμιαν ὑποχρεωτικὴν ἴσχυν ὡς πρὸς τὸν προσδιορισμὸν τῆς τιμῆς μεταξὺ ἴδιωτῶν.

## Ἄρθρ. 4.

Ἐὰν πρὸ τῆς δριστικῆς ἀπόφασεως περὶ τῆς τιμῆς διὰ τὸ ἐνεστώτας ἔτος, τὰ φορτωμένα μὲ σταφίδα πλοῖα θελήσουν νὰ ἀποκλεύσωσι, τότε μόνον δύνανται νὰ πράξωσι τοῦτο, οἵτινες σταφιδέμποροι, ἢ οἱ ἔξαγοντες τὴν σταφίδα δώσωσιν ἀξιόχρεων ἔγγυησιν τῆς πληρωμῆς τοῦ ἔγγειου φόρου καὶ τοῦ τελωνείου.

## Ἄρθρ. 5.

Ως πρὸς τὰς σταφίδας ἔκεινας, διὰ τὰς ὄποιας οἱ ἴδιοι κτήτοι εἰσυμβρώνησαν ἵσως ἡδη μὲ τοὺς ἀγοραστὰς τὴν τιμὴν πρὸ τῆς

έκαστον φαρμακείον κατάλογος τῶν ιατρῶν τῶν ἔχοντων τὴν ἀδειαν νὰ μετέρχωνται τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν ἐντος τῆς διοικήσεως.

## "Αρθρ. 27.

Ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς εἰς τοὺς φαρμακοποιοὺς νὰ σχετίζωνται ὡς ἐκ τοῦ ἔργου τῶν καὶ νὰ συνεννοῶνται μὲ ἀνθρώπους μετερχομένους χωρὶς ἀδειαν τῆς Βασ. Κυβερνήσεως τὴν ιατρικὴν καὶ νὰ ἐκτελῶσι τὰς ἀναγραφὰς αὐτῶν μάλιστα ὑποχρεοῦνται ἅμα λάθωσι γνώσιν περὶ τοιούτων καταγρήσεων νὰ εἰδοποιῶσι παραχρῆμα τὸν διοικητικὸν ιατρόν.

## "Αρθρ. 28.

Χωρὶς ιατρικὴν συνταγὴν δύνανται νὰ δοθῶσι παρὰ τῶν φαρμακοποιῶν τὰ ἐξεῖδης μόνα ιατρικά.

Αἴμα δρακόντιον.

Ἀλοιφὴ ἀπλῆ.

» διὰ σπέρματος τοῦ κύνους ἐρυθρά.

» διὰ τερεβίνθινης.

» κηρωτὴ κιρρά.

» δι' ἀμυγδαλίνου ἑλαίου.

» ῥόδινη.

Ἀμύγδαλα.

Ἀνθηρόκοκκος.

Ἄνθος ἀκτῆς.

» Ιων.

» λευκανθέμου.

» Μαλάχης.

» Πορτογαλίας.

» ῥόδων.

» ροιάδος.

» φιλύρας.

» φλόμου τῆς θηλείας.

» Χαμαιμήλου.

Ἀνθραξ φιλύρας.

Ἀρκεοθίδες.

B.

Βάλανος φρυκταί.

Βδέληαι.

Βῶλος ἀρμενία.

E.

Εἶδη εἰς ἀναγαργαρισμόν.

» εἰς θυμιάματα.

» διὰ κατάπλασμα.

Ἐγχύλισμα γλυκυρρίζης.

Ἐλαιον ἀμυγδάλινον.

» κακάινον.

» περγαμηνόν.

» λινοσπέρμου.

Ἐμπλαστρον ἀνακολλητικόν.

I.

Ἴχθυοκόλλα.

Ἴχγάδες.

K.

Κάκκον.

Καρδάμωμον μικρόν.

Καρυόφυλλα.

Κέρας ἐλάφειον.

Κήτους σπέρμα.

Κίνον.

Acetum aromaticum.

» rosarum.

Adeps suillus.

Alcohol vini.

Amygdalae.

Aqua chamomillæ.

» destillata.

» florum aurantior.

» foeniculi.

» melissae.

» menthae crispæ.

» » piperitæ.

» rosarum.

» sambuci.

» vulneraria Teden.

Arov root.

B.

Baccae juniperi.

Bolus armena.

Butyrum cacao.

C.

Cacao.

Chocolata lichenis islandici.

Carbo tiliae.

Cardamomum minus.

Caricae.

Caryophylli.

Ceratum cetacei album.

Cetaceum.

Coccinella.

Colla piscium.

Colophonium.

Conserva rosar.

Cornu servi.

Cortex cinnamomi.

» aurantiorum.

D.

Dactyli.

E.

Emplastrum adhaesivum.

Extractum liquiritiae.

F.

Flores aurantiorum.

» chamomilæ vulgaris.

» » romanæ.

» malvae.

Κολοφώνιον.

Κόρμι ἀραβικόν.

» τραγακάνθης.

Κυκλίσκοι διὰ ἡδυόσμου τοῦ

πεπερώδους.

» διὰ ζαχαρέως γάλα

κτος.

M.

Μαγγησία θεική.

Μάννα.

Μαραντάμυλον.

Μαστίχη.

Μέλι ἀπηφρισμένον.

O.

Όδοντότριμμα.

Οινόπνευμα.

Ӯξος ἀρωματικόν.

» ρόδινον.

Οξύμελι ἀπλοῦν.

P.

Πόα ἀδιάντου.

» ἀλθαίας.

» ἀψινθίου.

» ἐλειφάσκου.

Πόα μελισσοφύλλου.

R.

Ρίζα ἀγρώστιδος.

» ἀλθαίας.

» γλυκυρρίζης.

» ἵριδος.

» ὄρχέως.

Ροδόμελι.

S.

Σάγκυν.

Σάκχαρο διὰ ῥόδων.

Σεράπιον ἀπλοῦν.

» δι' ἀλθαίας.

» δι' ἀμυγδάλων.

» διὰ βάτου ἰδαίας.

» διὰ Ἰων.

» διὰ κιτρίνων χυλοῦ.

» διὰ μάννα.

» διὰ μόρων.

» διὰ πορτογαλίων ἐπιλεπίδος.

» διὰ ροιάδος.

Συναπισμός.

Σπέρμα κανγάθεως.

» κυδωνίων.

» λυκοποδίου.

» λίνου.

» σινάπεως.

Σπόρχος κηροπαγῆς.

Στάλαγμα ἀκτῆς.

» ἡδυόσμου τοῦ ούλο

φύλλου.

» — τοῦ πεπερώδους.

» λευκανθέμου.

» μαράθρου.

» μελισσοφύλλου.

» rosarum.

» rhoeados.

» sambuci.

» tiliae.

» verbasci.

» violarum.

Folia aurantiorum.

» fartarae.

» malvae.

G.

Gummi arabicum.

» tragacanthæ.

Glandes querc. tostæ.

H.

Herba absinthii.

» althæae.

» melissæ.

» salviae.

Hirudines.

K.

Kino.

L.

Lycopodium.

M.

Magnesia carbonica.

Manna.

Mastix.

Mel despumatum.

» rosatum.

Mucilago Gummi arabici.

» seminum cydoniorum.

Mucilago salep.

O.

Oleum amygdalarum dulcium.

» bergamottæ.

» lini.

Oxymel simplex.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. 18. (παρελείφθη.)

Αριθ. 19.

ΑΘΗΝΑΙ, 27 Σεπτεμβρίου.

## ΣΥΝΘΗΚΗ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΙΑΣ

Μεταξύ τοῦ Μεγαλειούταντος Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Μεγαλειούταντος Βασιλέως τῆς Σαξωνίας ὑπογρα-  
γεῖσα εἰς διπλοῦν ἐν Ἀθήναις, καὶ ἐν Δρέσδῃ, τὴν 12  
(24) Μαΐου 1841 καὶ τῆς ὥπολας αἱ ἐπικυρώσεις ἀντηλ-  
λάχθησαν ἐν Ἀθήναις τὴν 23 Ιουνίου (5 Ιουλίου) τοῦ  
αὐτοῦ ἔτους.

Οἱ Μεγαλειότατος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Μεγαλειό-  
τατος Βασιλεὺς τῆς Σαξωνίας, κινούμενοι ἐξίσου ἀπὸ τὴν εἰλι-  
κρινὴ πρόθεσιν τοῦ νὰ διατηρήσωσι τὴν μέχοι τοῦδε μεταξύ τῶν  
ἐπικρατεῖων των εὐτυχῶς ὑπάρχεσσαν καλὴν ἀρμονίαν, καὶ νὰ  
ἐκτείνωσι καὶ στερεώσωσι τὰς ἐμπορικὰς Αὐτῶν σχέσεις, καὶ  
πεπεισμένοι ὅτι ὁ σκοπὸς οὗτος δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἀλ-  
λως εἰμὴ διὰ τῆς παραδοχῆς συστήματος ἐντελοῦς; ἀμοιβιο-  
τητος, βάσιν ἐχούστης ἀρχὰς δικαιίας καὶ χορτίμους ἐξίσου εἰς  
ἀμφότερα τὰ Κράτη, συνεφώνησαν νὰ διαπραγματευθῶσι τὴν  
σύνταξιν Συνθήκης Ἐμπορίας καὶ διώρισαν ἐπὶ τούτῳ πληρεζου-  
σίους. Οἱ μὲν Μεγαλειότατος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος τὸν Κύριον  
Ἀνδρόνικον Πάικον, Γραμματέα τῆς ἐπικρατείας Αὐτοῦ ἐπὶ τῆς  
Δικαιοσύνης, διευθύνοντα τὴν ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν ἔξωτε-  
ρικῶν σχέσεων Γραμματείαν τῆς ἐπικρατείας, Ταξιάρχην τοῦ  
Βασιλικοῦ Αὐτοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος. Οἱ δὲ Μεγαλειότατος  
Βασιλεὺς τῆς Σαξωνίας τὸν Κύριον Ἐρρίκον Ἀντώνιον Δὲ-Ζεσχάου  
Γραμματέα τῆς ἐπικρατείας Αὐτοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐκπλη-  
ροῦντα ἐπίσης καθήκοντα Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας καὶ τῶν  
ἔξωτερικῶν σχέσεων, Μεγαλόσταυρον τοῦ Τάγματος Αὐτοῦ τῆς  
Πολιτικῆς Αξίας, τῶν Ταγμάτων Ἀλεξάνδρου Νεύσκου τῆς Ῥω-  
σίας, τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀετοῦ τῆς Πρωστίας, τοῦ τάγματος τῆς Πολι-  
τικῆς Αξίας τοῦ Στέμματος τῆς Βαυαρίας καὶ τοῦ τῶν Δουκικῶν  
Οίκων τῆς Σαξωνίας κτλ. κτλ., Οἵτινες μετὰ τὴν κοινοποίησιν  
τῶν πληρεζουσίων αὐτῶν ἐγγράψαν εὑρεθέντων κατὰ τοὺς ἀπαι-  
τουμένους τύπους συνέθεντο τὰ ἐξῆς ἀρθρα.

Αρθρ. 1.

Οἱ διπήκοοι ἐκατέρων τῶν συνομολογουμένων μερῶν θέλουν  
προσορμίζεσθαι ἐλευθέρως ἐν πλήρει ἀσφαλείᾳ ἐαυτῶν, τῶν  
πλοίων των καὶ τῶν φορτίων των, εἰς τὰς παραλίας πόλεις καὶ  
ποταμούς τῆς ἐπικρατείας τοῦ ἄλλου, ἀπανταχοῦ ὅπου τὸ ἀλ-  
λοδαπὸν ἐμπόριον εἶναι ἐπιτετραμμένον εἰς τοὺς ἰθαγενεῖς. Δύ-  
νανται εἶτε προσωρινῶς, εἶτε πολυχρονίως, νὰ ἐνδιαμείνωσιν εἰς  
ὅποιονδήποτε μέρος τῶν εἰρημένων ἐπικρατεῖων, νὰ ἐνοικιά-  
σουν καὶ καθέξουν οἰκίας καὶ ἀποθήκας διὰ τὸ ἐμπόριόν των, θέ-  
λουν ἀπολαύειν ἐν γένει πληρεστάτην ἀσφάλειαν διὰ τε ἐαυτοὺς  
καὶ τὰς ἴδιοκτησίας των, καὶ θέλει τοῖς χορηγεῖσθαι διὰ τὰς  
ὑποθέσεις τοῦ ἐμπορίου των ἡ αὐτὴ πρὸς τοὺς ἰθαγενεῖς ἀπονε-  
μομένη προστασία ἐπὶ τῇ ὑποχρεώσει τοῦ νὰ ὑποκύπτουν εἰς  
τοὺς Νόμους καὶ τὰ Διατάγματα τῶν ἀμοιβαίων ἐπικρατεῖων.

Αρθρ. 2.

Δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ ἐν τῷ Βασιλείῳ τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ  
τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Σαξωνίας οὐδε-  
μία ἀπαγόρευσις ἢ περιφρόνησις ἢ περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγω-  
γὴν ἢ ἐξαγωγὴν των, οὐδὲν δικαιώματα ὅποιουδήποτε εἴδους ἢ

## TRAITÉ

de commerce entre Sa Majesté le Roi de la Grèce et Sa Majesté de Roi de Saxe, signé en double à Athènes et à Dresde le 12 (24) mai 1844 et dont les ratifications ont été échangées à Athènes le 23 juin (5 juillet) de la même année.

S. M. le Roi de la Grèce et S. M. le Roi de Saxe également animés du desir sincère de maintenir les rapports de bonne intelligence, qui ont si heureusement subsisté jusqu'ici entre leurs Etats respectifs, et d'en étendre et consolider les relations commerciales, et convaincus que cet objet ne saurait mieux être rempli qu'en adoptant le système d'une parfaite réciprocité basée sur des principes d'équité également avantageux aux deux pays, sont convenus en conséquence d'entrer en négociation pour conclure un traité de commerce et ont nommé à cet effet des Plénipotentiaires : Sa Majesté le Roi de la Grèce le Sieur Andronic Païcos, Son Secrétaire d'Etat au dépt. de la Justice dirigeant le Ministère de la Maison Royale et des Relations Extérieures, commandeur de Son Ordre Royal du Sauveur, et Sa Majesté le Roi de Saxe le Sieur Henri Antoine de Zeschau Son Ministre d'Etat et des Finances faisant fonctions également de Son Ministre des Affaires Etrangères, Grand Croix de Son Ordre du mérite civil et de ceux de S. Alexandre Newski de Russie, de l'Aigle Rouge de Prusse, de l'Ordre du mérite civil de la Couronne de Bavière et de celui des Maisons Ducales de Saxe etc. etc. les quels, après avoir échangé leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, ont arrêté les articles suivans :

## Art. 1.

Les sujets de chacune des deux hautes parties contractantes pourront, avec toute sûreté pour leurs personnes, vaisseaux et cargaisons, aborder librement dans les places et rivières des territoires de l'autre, partout où le commerce étranger est permis aux nationaux.

Ils pourront s'y arrêter et résider, dans quelque partie que ce soit des dits territoires, y louer et occuper des maisons et des magasins pour leur commerce, et ils jouiront généralement, tant pour leurs personnes que pour leurs propriétés, de la plus entière sécurité, et il leur sera accordé, pour les affaires de leur négocie, la même protection dont jouissent les indigènes, à charge de se soumettre aux lois et ordonnances des pays respectifs.

## Art. 2.

Il ne pourra être établi en Grèce sur les productious du sol ou de l'industrie de la Saxe, aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation, ni aucun droit, de

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. 11.

ΑΘΗΝΑΙ, 31 Μαΐου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συστάσεως ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου εἰς τὴν πρωτεύουσαν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἀριθ. 1 τοῦ ἀπὸ 22 Μαΐου (3 Ιουνίου) 1836 ἡμετέρου Διατάγματος, περὶ συστάσεως ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου, καὶ θέλοντες νὰ χορηγήσωμεν μέσα προσγωγῆς καὶ ἀναπτύξεως εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς πρωτευούσης, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, ἐγχρίνομεν τὸ νὰ συστηθῇ εἰς Ἀθήνας ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον, σύμφωνα μὲ τὰς διατάξεις τοῦ ἀνωτέρῳ Διατάγματος, καὶ διατάττομεν νὰ ἐνεργηθῇ ἡ ἐκλογὴ τῶν μελών αὐτοῦ, καὶ ὑποδηληθῇ εἰς τὴν ἔγκρισίν Μας τὸ ἀποτέλεσμα.

Ἡ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας ἐπιφορτίζεται τὴν ἔκτε. λεσιν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 28 Απριλίου (7 Μαΐου) 1841.

Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας

Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ προσδιορισμοῦ κατ' ἔκτιμησιν τοῦ Β. ἐκκλησιαστικοῦ δεκάτου τῶν διατηρουμένων μοναστηρίων διὰ τὸ ἐνεστῶς ἔτος.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ παρέξωμεν εὔκολίας τινὰς εἰς τοὺς μοναχοὺς τῶν διατηρουμένων μοναστηρίων ὡς πρὸς τὴν πληρωμὴν τῶν Β. ἐκκλησιαστικῶν δεκάτων, ἀφ' ἔτέρου δὲ ἐπιθυμοῦντες νὰ μὴ ζημιωθῇ ὡς ἐκ τούτου τὸ ἐκκλησιαστικὸν ταμεῖον, τοῦ ὅποιου αἱ πρόσοδοι δὲν ἐπαρκοῦν εἰς τὰς πολυειδεῖς ἀνάγκας του, καὶ λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 7,438 ἀναφορὰν τῆς ἡμετέρας ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν.

Ἄριθ. 1.

Τὸ Β. ἐκκλησιαστικὸν δέκατον τῶν κατὰ τὸ ἡμέτερον Βασιλείου διατηρουμένων ἵερῶν μοναστηρίων δὲν θέλει ἐκτεθῆ καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἔτος εἰς ἐνοικίασιν διὰ δημοπρασίας, ἀλλὰ θέλει προσδιορισθῆ κατ' ἔκτιμησιν πραγματογνωμόνων, διορίζομένων παρὰ τῆς ἡμετέρας ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν Γραμματείας, ἀφοῦ ἐνεχριθῇ ἡ ἔκτιμησις παρὰ τῆς εἰρημένης Γραμματείας. Τὸ οὖτον ὠρισμένον δέκατον θέλει πληρωθῆ εἰς χρήματα παρατηρεῖται δὲ ὅτι τὸ Β. ἐκκλησιαστικὸν δέκατον τῶν διὰ κολλήγων καλλιεργουμένων χωραφίων τῶν διατηρουμένων μοναστηρίων, λογίζεται ἐπὶ τοῦ σταθεροῦ εἰσοδήματος, τοῦ εἰσερχομένου εἰς τὰ μοναστήρια.

Ἄριθ. 2.

Ἡ ἐπικαρπία τῶν κτημάτων τῶν διαλελυμένων μοναστη-

ρίων, θέλει ἐκτεθῆ εἰς τακτικὴν δημοπρασίαν μονοστοῦς ἐκκλησιών, κατὰ τὰς περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς ὑπαρχούσας ἐφετεινὰς διατάξεις, εἰς λογαριασμὸν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου.

Ἄριθ. 3.

Ἡ πληρωμὴ τῶν κατὰ τὰ προηγούμενα ἀριθμ. 1 καὶ 2 εἰσπρακτέων χρημάτων τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου θέλει γενῆ εἰς 6 δόσεις:

τὴν	ά. Σεπτεμβρίου
»	ά. Ὁκτωβρίου
»	ά. Νοεμβρίου
»	ά. Δεκεμβρίου
»	ά. Ἰανουαρίου
»	ά. Φεβρουαρίου } τοῦ ἐπομένου ἔτους.

Ο ἡμέτερος ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας θέλει δημοσίευσι καὶ ἐνεργήσει τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 (30) Μαΐου 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας  
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τοῦ ὅπως φέρῃ ὁ τῆς Ναυτικῆς Μοίρας τοῦ Βασιλείου Διευθυντῆς ἐπὶ τοῦ πλοίου του τὴν σημαίαν τοῦ Μοιράρχου.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Γραμματείας τῶν Ναυτικῶν ὑπ' ἀριθ. 23,287 ἐγχρίνομεν, ὥστε τοῦ λοιποῦ ὁ Διευθυντῆς τῆς Ναυτικῆς Μοίρας τοῦ Βασιλείου, ὅσακις εὑρίσκεται ἔκτὸς τοῦ Ἐλληνικοῦ Κράτους, εἴτε πλέων, εἴτε εἰς λιμένα, νὰ φέρῃ ὑψωμένην ἐπὶ τοῦ πλοίου του τὴν σημαίαν τοῦ Μοιράρχου.

Ἡ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματεία διατάττεται νὰ ἐνεργήσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 Απριλίου (2 Μαΐου) 1841.

Ο ΘΩΝ.

Ο ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας  
Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 12.

ΑΘΗΝΑΙ, 27 Ιουνίου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀκυρώσεως τοῦ ἀπὸ 10 (22) Φεβρουαρίου τ. ε. Β. Διάταγματος, ἀφορῶντος τὸν διορισμὸν τοῦ Κ. Α. Μαυροκορδάτου ὡς Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τοῦ Β. Οίκου καὶ τῶν ἐσωτερικῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀναθέσαντες διὰ τῆς Ἀποφάσεώς Μας τῶν 24 Ιουνίου (6 Ιουλίου) τ. ε τὴν Διεύθυνσιν τῆς Γραμματείας τῶν ἐσωτερικῶν εἰς τὸν Κ. Α. Μαυροκορδάτον, ἀκυροῦμεν ἡδη διὰ τοῦ παρόντος τὴν προεκδοθεῖσαν Ημῶν Απόφασιν τῶν 10 (22) Φε-

ποσὸν τοῦ φόρου, ὃσον ἐπροσπάθησε τοιουτοτρόπως νὰ μὴ πληρώσῃ. Μὲ τοῦ ποσοῦ τούτου τῆς χρηματικῆς ποινῆς, τὸ ἐν τρίτον διδεται εἰς τὸν ἀνακαλύψαντα, εἴτε ἴδιώτης οὐδὲν εἶναι οὔτος, εἴτε δημόσιος ὑπηρέτης, πρὸς ἀνταμοιβὴν τῶν κόπων τοὺς ὅποιους κατέβαλε, διὰ νὰ μὴν ἀποστερηθῇ τὸ δημόσιον τῶν νομίμων φόρων.

Ἐπίσης ἔχουν δικαίωμα νὰ λάβουν τοιαύτην ἀνταμοιβὴν οἱ ἴδιαίτεροι ἐπὶ τῆς ἀπαριθμήσεως ἐπιστάται, ἐκτὸς τῶν πρώτην ἀπαριθμητικῶν ἐνεργούντων.

## \*Αρθ. 8.

Ἡ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἀρθῷ ἀναφερομένη χρηματικὴ ποινὴ θέλει καταγινώσκεσθαι ἀπὸ τὸ πλημμελειοδικεῖον ἔκεινο, εἰς τοῦ ὅποιου τὴν περιφέρειαν ἐπράχθη τὸ πλημμέλημα. Αἱ δὲ περὶ τοῦ ἀπλοῦ φόρου διενέξεις εἶναι ἀποκλειστικῶς τῆς ἀρμοδιότητος τῶν Διοικητικῶν δικαστηρίων. Ἡ καταδίωξις τοῦ ποινικοῦ μέρους θέλει δικαστή τὸν προηγεῖσθαι τῆς περὶ τοῦ ἀπλοῦ φόρου δίκης. Ἀλλ' ἡ ἀθωωτικὴ ἡ καταδικαστικὴ ἀπόφασις τοῦ πλημμελειοδικείου δὲν ἀποκλείει τὴν ἀπαίτησιν τοῦ ἀπλοῦ φόρου, ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου Διοικητικοῦ δικαστηρίου.

## \*Αρθ. 9.

Οἱ Οἰκονομικοὶ ἐπίτροποι, ἡ οἱ τὴν πρώτην ἀπαριθμητικῶν ἐνεργούντων ἴδιαίτεροι ἐπιστάται θεωροῦνται, καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὰ εἰς τὸ ἀρθ. 7, ἀναφερόμενα παρανομήματα, ὡς ἐπὶ τῆς ἀνακρίσεως ὑπάλληλοι, καὶ ως τοιοῦτοι διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τοῦ ἀρμοδίου παρὰ πρωτοδίκαιας εἰσαγγελέως. Οἱ ἥρηντες ὑπάλληλοι θέλουν ἐνεργεῖ τὴν προσανάκρισιν, κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ποινικῆς δικονομίας. Θέλουν δὲ ἀρχίζει καὶ ἀποπερατώνει αὐτὴν, ἀνευ προηγουμένης παραγγελίας τοῦ ἀρμοδίου εἰσαγγελέως.

## \*Αρθ. 10.

Οἱ ἐπιφυτισθησόμενοι τὴν ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Νόμου Οἰκονομικοὶ ἐπίτροποι, ταρίαι, ἐπιστάται καὶ εἰσπράκτορες, θέλουν ἐφοδιασθῆ μὲ διπλότυπα βιβλία καὶ πίνακας, τῶν ὅποιων τὴν χρῆσιν θέλει κανονίσει ἡ Γραμματεία τῶν Οἰκονομικῶν εἰς τὰς ὅποιας θέλει ἐκδόσει εἰπὶ τούτῳ ὁδηγίας.

## \*Αρθ. 11.

Οἱ ἐπὶ τῆς ἀπαριθμήσεως ὑπάλληλος, θετικὲς οὐθὲν ἀμελήσει τὴν τακτικὴν χρῆσιν τοῦ διπλοτύπου, θέλει τιμωρεῖσθαι μὲ πειθαρχικὸν προστιμονὸν δραχ. 25—200 ἐκτὸς τῆς τυχὸν εἰς τὸ δημόσιον ὄφειλομένης ἀποζημιώσεως.

## \*Αρθ. 12.

Πᾶτα διένεξις ἀναφείσται εἰς τὴν ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Νόμου, μεταξὺ τῶν φορολογουμένων καὶ τοῦ δημόσιου, διεκάζεται ἀπὸ τὸ διοικητικὸν δικαστήριον τῆς διοικήσεως, ἡ ὑποδιοικήσεως, εἰς ἣν ἀνεφύη, ἀντιπροσωπευμένου τοῦ δημόσιου παρὰ τῶν Οἰκονομικῶν ἐπιτρόπων.

## \*Αρθ. 13.

Ἡ Ἕμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ἐπιφυτίζεται πὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Λαζαρεῖ, τῇ 4 (16) Ιανουαρίου 1841.

## Ο ΘΩΝ.

ΣΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## \*Αρθ. 2.

ΑΘΗΝΑΙ, 14 Φεβρουαρίου.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ μετενοικιάσεως τῶν κατὰ τὸ 1831 δεκαετῶς ἐνοικιασθέντων ἔθνικῶν φθαρτῶν κτημάτων.

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπὲρ ὅψιν τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 20,600 ἀναφορὰν τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, καὶ πληροφορηθέντες ἐξ αὐτῆς, διτὶ τῶν κατὰ τὸ 1831 δεκαετῶς ἐνοικιασθέντων κτημάτων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπὸ 18 Σεπτεμβρίου 1830 ΙΘ'. Ψηφίσματος, τῶν πλειστέρων ἐληξεν ἡδη ἡ ἐνοικίασις, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ἀποφασίζομεν καὶ διατάτομεν·

## ΚΕΦΑΛ. Α'.

1. Όλα τὰ κατὰ τὸ 1831 δεκαετῶς ἐνοικιασθέντα φθαρτὰ κτήματα, τῶν ὅποιων ἡ ἐνοικίασις ἐληξε κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος, ἡ λήγει ἐντὸς τοῦ ἡδη τρέχοντος ἔτους, θέλουν ἐνοικιασθῆ ἐκ νέου διὰ δημοπρασίας·

ά. Αἱ ἀμπελοὶ, σταφιδάμπελοι, περιβόλια, κῆποι καὶ ὄπωροφόρα δένδρα διὰ δέκα ἔτη·

β'. Τὰ ἐλαιόδενδρα, βαλανόδενδρα καὶ λοιπὰ παρόμοια δένδρα ἐμπειλαμβανομένης καὶ τῆς γῆς, ἐπὶ τῆς ὅποιας κείνται τὰ δένδρα, διὰ δεκαπέντε ἔτη.

Ἐὰν διμος τινὰ τῶν ῥηθέντων κτημάτων ἦναι ἐπιδεκτικὰ βελτιώτεων, αἵτινες ἐν τῇ ἀγωγέρω σημειωθείσῃ διαρκείᾳ τῆς ἐνοικίασεως δὲν δύνανται νὰ ἐνεργηθῶσι παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, τότε ἡ Γραμματεία θέλει ἐνοικιάσει αὐτὰ ἐπὶ τοσούτον μακρύτερον χρόνον, καθ' ὃσον εἶναι ἀνάγκη διὰ νὰ ἐνεργηθῶσιν αἱ βιβλιώσεις αὗται.

Εἰς τὸ μέτρον τῆς ἐνοικίασεως ὑπάγονται καὶ τὰ βαλανόδενδρα τῆς Ἀχαΐας, καὶ αἱ κατὰ τὴν ἐπίδιυρον Λιμνῶν κείμεναι ἀμπελοὶ καὶ τὰ περιβόλια τὰ ὅποια ἦσαν μὲν πρότερον δεκαετῶς ἐνοικιασμένα, ἀλλ' ἡκυρώθη ἀκολούθως ἡ ἐνοικίασις αὐτῶν.

2. Πρὸ τῆς ἐκθέσεως αὐτῶν εἰς δημοπρασίαν θέλουν ἐνεργεῖσθαι τ' ἀκόλουθα.

Ο Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος λαμβάνων ὃσον ἔνεστιν ἀκριβεῖς πληροφορίας περὶ τῶν ὄριων, τὰ ὅποια ἔκαστον κτῆμα εἰχεν, διται ἀνῆκεν εἰς τὸν κύριόν του Οθωμανὸν, θέλει περιγράψει αὐτὸν κατὰ τὰ ὅρια ταῦτα, καὶ θέλει παραδίδει τὸ περὶ τούτου πρωτόκολλον εἰς τὸν ἀρμόδιον γεωμέτρην διὰ νὰ ἐνεργήσῃ τὴν καταμέτρησιν. Ο γεωμέτρης παραλαμβάνων τὸ πρωτόκολλον τοῦτο, ἐνεργεῖ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σημειωμένων ἐν αὐτῷ ὅριων, τὴν καταμέτρησιν τοῦ κτήματος, σημειώνων ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πρωτόκολλου τὸ μέγεθος τοῦ κτήματος, τὸ ὅποιον θέλει ἐκφράσει εἰς βασιλικὰ καὶ εἰς ἐπιτόπια στρέμματα, καὶ παραδίδει αὐτὸν εἰς τὸν Οἰκονομικὸν ἐπίτροπον· οἱ Οἰκονομικὸς ἐπίτροπος παραδίδει τὸ πρωτόκολλον τοῦτο, εἰς τοὺς κατ' ἐπαρχίας ἀρμόδιους πραγματογνώμονας, οἵτινες ἐπὶ τῇ βάσει τῆς γενομένης περιγραφῆς καὶ καταμετρήσεως, ἀφοῦ πρῶτον ὄρκισθωσι καὶ εἰδοποιηθῶσι περὶ τῆς ποινῆς εἰς ἣν ὑπόκεινται, ἂν ἐν γνώσει δὲν ἔκτιμήσωσιν ὄρθως κατὰ τὸ ἀρθ. 4 τοῦ περὶ ἐκποιήσεως τῶν ἔθνικῶν κτημάτων ἀπὸ 13 (25) Νοεμβρίου 1836 Νόμου, θέλουν ἔκτιμῆσι τὸ ἀκαθόριστον ἐτήσιμον εἰσόδημα ἐνὸς ἔκαστου

τας, θέλει πληρωθῆ κατὰ τοὺς ἐνδιαλαμβανομένους ὄρους εἰς τὰ συμβόλαια ἢ τὰ παραχωρητήρια.

Ἄρθρ. 5.

Ο ἐπὶ τῶν μελισσών φόρος προσδιορίζεται ως καὶ πέρυσιν εἰς 25 λεπτὰ τὸ κοφίνιον.

Ἄρθρ. 6.

Ἐξαιροῦνται παντὸς φόρου.

1. Τὰ ἄχυρα.

2. Ἡμισυ στρέμμα γῆς διὰ λαχανικὰ καὶ ὀπωρικὰ, δι' ἔκαστου ἴδιοκτητην.

3. Τὰ συντετριμμένα ἐλαιοκούκκουτζα ἐκ τῶν ὅποιων δὲν εξάγεται ἐλαιον.

4. Τὰ ἀσταχολόγια, ἀνὰ δύο μόνον κοιλὰ δι' ἔκαστον ἀσταχολόγον, ἐὰν οὗτος ἦναι ὁμολογουμένως ἐνδεής.

5. Ὁ λινόσπορος καὶ ὁ καναθόσπορος.

6. Ὁ βιζαρόσπορος.

7. Τὰ στέμψυλα (τζίπουρα) τῶν σταφυλῶν ἐκ τῶν ὅποιων δὲν δύναται νὰ ἔχαγθῃ οἶνος.

8. Τὰ διὰ βρῶσιν τοῦ ἴδιοκτητοῦ ἢ τοῦ καλλιεργητοῦ καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν χρησιμεύοντα σταφύλια.

Ἄρθρ. 7.

Ἔ φορολογία τῶν βοσκησίμων γαιῶν, λειθαδίων, τῆς ξυλείας καὶ ὑλοτομίας, τῶν ἴδιαιτέρων δασικῶν προϊόντων, οἷον κάστανα, κέρνα, κουκουνάρια, ποτάση, πρινοκόκι, τραγάκανθον, φλοιοὺς (φλοῦδη), κιτρινοκόκι (ἀλατζοχέρι) τῶν πρινοκοκκίων καὶ βαλανιδίων, κανονίζεται δι' ἴδιαιτέρων Νόμων.

Ἄρθρ. 8.

Όταν τὸ κτῆμα ἡννιαὶ ἀμφισβητούμενον μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἴδιωτῶν, μεταξὺ τῶν ὅποιων ἐννοοῦνται καὶ οἱ δῆμοι καὶ τὰ εὐεργετικὰ καταστήματα, τότε, εἰ μὲν ἡ ἀμφισβήτησις ἐλαβεῖ (ἀδιαφόρως ἀν προηλθεν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἢ τοῦ ἴδιοτου), πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀπὸ 18 (30) Απριλίου 1836 Νόμου, ἡ ἀν ἐλαβεῖ μὲν ἀρχὴν μετὰ τὴν ῥήθεισαν ἐπιχήν, προηλθεν δῆμως ἐνῷ ὁ ἴδιωτης δὲν εἶχε τὸν νόμιμον κατοχὴν, ἡ ἐπιχειρησία ἀποδίδεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν, ἐπιφυλαττομένης τῆς ἀποζημιώσεως τοῦ ἴδιοτου παρὰ τοῦ δημοσίου, ὅταν οὗτος ἀποθελει τυχόν ἀναγγωρισθῇ ὑριστικῶς ἴδιοκτητῆς δισάκις δῆμως ἡ μετὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἀπὸ 18 (30) Απριλίου 1836 Νόμου, λαβοῦσα ἀρχὴν ἀμφισβήτησις προηλθεν, ἐνῷ ὁ ἴδιωτης εἶχε τὴν κατοχὴν, τότε ἡ ἐπιχειρησία δὲν ἀποδίδεται, ὑποχρεοῦται δῆμως ὁ διακάτοχος νὰ ἔχει φαλίσῃ τὸ δημόσιον ταμείον διὰ τὴν ἐπιχειρησίαν ταύτην, εἴτε δι' ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἀναλόγου μέρους τῶν κτημάτων του, εἴτε δι' ἐγγυήσεως τρίτου προσφέροντος ὑποθήκην ἐπὶ τῶν κτημάτων του· εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίστασιν, ἡ ἐπιχειρησία δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν ἐνοικίαν, οὔτε ἔχει ὁ ἐνοικιαστὴς δικαιώματα ἀπαιτήσεως εἰς ἀποζημιώσιν οἰαδήποτε ἀν ἦναι ἡ ἔκβασις τῆς ἀμφισβητήσεως.

Ἄρθρ. 9.

Τὰ διοικητικὰ δικαστήρια θέλουν ἀποφασίζει προσωρινῶς τὸ περὶ τῆς κατοχῆς ζήτημα, δισάκις δὲν προϋπάρχῃ περὶ αὐτοῦ ἰσχυρὰ εἰσέτι ἀπόφασις τῶν τακτικῶν δικαστηρίων, καὶ προταθῆ τοῦτο ὡς ἔνστασις ἐκ μέρους τοῦ ἐνὸς τῶν διαδίκων, εἰς τὴν περὶ ἀποδόσεως τοῦ φόρου τῆς ἐπιχειρησίας γενομένην ἐνώπιον αὐτῶν δίκην· ἐπιφυλάττεται δῆμως εἰς τὰ μέρη τὸ δικαιώματα νὰ ἀπευθυνθῶσιν ἀκολούθως, μετὰ τὴν ἔκτελεσιν τῆς ἀποφάσεως τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων, εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια πρὸς ὄριστην διάλυσιν τῆς περὶ κατοχῆς διενέξεως.

Ἄρθρ. 10.

Οἱ ὡς ἀνωτέρω κανονιζόμενοι φόροι διὰ τὸ ἔτος 1840 διατίθενται, εἴτε διὰ δημοπρασίας, γενομένης κατὰ τοὺς ἀκολούθους τρόπους, εἴτε δι' ἐπιστασίας καὶ ἀμέσου εἰσπράξεως,

ΤΜΗΜΑ Β'.

Περὶ τῆς δι' ἐνοικιάσεως διαθέσεως τῶν φόρων.

Ἄρθρ. 11.

Αἱ δημοπρασίαι τῶν ὡς ἀνωτέρω κανονιζόμενων φόρων θέλουν γενῆ κατὰ χωρία, ἐκτὸς μόνον ὅπου τὸ δυτικόν ἀκριτον τῶν ὄριων μεταξὺ γειτνιαζόντων χωρίων, ἀπαιτήσει τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐνωσιν πολλῶν χωρίων, καὶ τὴν συνδημοπράτησιν αὐτῶν. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς κατὰ χωρία δημοπρασίας δύνανται νὰ γενώσιν ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀνώτεραι προσφοραὶ διὰ δύο ἡ καὶ πλειότερα χωρία δημοπρατηθέντα ἥδη, ἡ καὶ δι' ὀλόκληρον δῆμον· αἱ προσφοραὶ αὗται πρέπει νὰ γενῶσι πρὸς τὸν διοικητὴν ἥ δημοπρατητὴν, καὶ ἐν ἐλλείψει πρὸς τὸν εἰρηνοδίκην, οἵτινες ὀφείλουν νὰ διδωσιν ἀπόδειξιν παραλαβῆς, καὶ νὰ παραπέμπωσιν ἀμέσως τὰς νέας προσφορὰς εἰς τὸν Οἰκονομικὸν ἐπίτροπον διὰ νὰ κηρύττῃ διημέρους εἰναι δὲ ἀπαράδεκτοι αἱ προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν πέντε ἡμερῶν. Περαιωθείσης καὶ τῆς δημοπρασίας ταύτης, ἡ μὴ γενομένης τοιαύτης, ἀρχοῦ παρέλθη ἡ ἀνωτέρω τεθείσα προθεσμία τῶν πέντε ἡμερῶν, ἐπιτρέπεται ἡ συνένωσις πολλῶν δήμων μέγρες ὀλοκλήρου ἐπαρχίας ἐπὶ προσφορᾷ ὅχι κατωτέρα τῶν 3/0/0 γενομένη ὡς αύτως πρὸς τὸν διοικητὴν, δημοπρατητὴν, ἥ εἰρηνοδίκην, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, λογίζομένων ἀπὸ τὸ τέλος τῆς κατὰ δῆμον δημοπρασίας, ἡ μὴ γενομένης τοιαύτης, ἀπὸ τὴν ἀνω προθεσμίαν· αἱ περαιτέρω προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν τριῶν ἡμερῶν δὲν εἰναι δεκταί.

Ἄρθρ. 12.

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἐπὶ τῆς κατ' ἐπαρχίαν δημοπρασίας, ἡ ἀν τοιαύτη δὲν ἔγινε, μετὰ τὴν κατὰ δῆμους ἡ κατὰ πλειότερα χωρία συνενωμένα, ἐπιτρέπεται τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν νὰ γενῆ συναγωνισμὸς μεταξὺ τοῦ εἰς τὴν τελευταίαν ταυτην τῶν δημοπρασιῶν μείναντος πλειοδότου καὶ ἐκείνων, οἵτινες ἔμειναν πλειοδόται εἰς τὰς πρώτας χωρίστα γενομένας δημοπρασίας τῶν αὐτῶν χωρίων, δηλ. εἰναι δεκταί νέας προσφοραὶ τούτων τῶν κατὰ χωρία πλειοδότων· καὶ αἱ προσφοραὶ τῶν ἐπὶ ἐνώσεις πολλῶν δήμων ἡ χωρίων πλειοδότων.

Αἱ νέαι, καθὼς ἔκειναι αἱ παλαιαι, αἵτινες τυχόν ἔμειναν ἀμετάβλητοι συναθροίζονται, καὶ τὸ ἀθροισμα τούτο, συγκρίνεται μεγαλοφώνως μὲ τὴν τελευταίαν προσφορὰν τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώσεως τῶν δήμων ἡ χωρίων πλειοδότου.

Ἀν τοῦτο τὸ ἀθροισμα, ὑπερβαίνη τὴν προσφορὰν, τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώσεως πλειοδότου, οὗτος ἡμπορεῖ νὰ κάμη νέαν προσφορὰν, καὶ οὕτως ἐφεξῆς ἔωσε δὲν γίνωνται περαιτέρω προσφοραὶ, κατὰ τοὺς περὶ δημοπρασίας γενικοὺς κανόνας.

Ἄρθρ. 13.

Αἱ δημοπρασίαι τῶν χωρίων δήμων θέλουν διακηρυχθῆ κατὰ περισσὸν δρια, ἐκτὸς τῶν τροπολογιῶν, τὰς ὁποίας αἱ διοικητικαι καὶ οἰκονομικαι ἀρχαι θέλουν κρίνει ἀναγκαῖον νὰ κάμωσιν. Τποχρεοῦνται οἱ ἐνοικιασται, ἐπὶ ποινὴ ἀποπομπῆς πάσης εἰς τὸ μέλλον ἀπαιτήσεως πρὸς τὸ δημόσιον, νὰ ζητήσωσι πρὸ τῆς καταχυρώσεως, διασαφήσεις κρίνωσιν ἀναγκαῖας περὶ θέσεων ἥ ὄριων. Η καταγραφὴ τῶν νέων δρίων πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀκριθῶς εἰς τὰς διακηρύξεις, τὰ πρακτικὰ καὶ τὰ ἐνοικιαστήρια, ὑπὲρ εὐθύνην προσωπικὴν τῶν διοικητικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἀρχῶν. Εάν κάτιοις χωρίου καλλιεργῇ κτήματα κείμενα ἐντὸς τῶν δρίων ἀλλου χωρίου, ὁ φόρος ἀποδίδεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν αὐτοῦ τοῦ δευτέρου χωρίου, ἡ εἰς τὴν κοινότητα αὐτοῦ τοῦ χωρίου ἀν ἐκράτησε τοὺς φόρους της.

Ἄρθρ. 14.

Ολαι αἱ διάφοροι δημοπρασίαι θέλουν δηλοποιεῖσθαι εἰς ὅλα τὰ χωρία καὶ τὰς πρωτευούσας τῆς ἐπαρχίας ἔκείνης εἰς ἣν ὑπάγεται τὸ χωρίον, τοῦ ὅποιου οἱ φόροι δημαρτυροῦνται, διὰ

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐπαρχιακῶν Συμβούλων.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαζόντες ὑπ' ὅψιν τὸν ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν Νόμον περὶ νέας ἐκλογῆς ἐπαρχιακῶν συμβούλων εἰς τοὺς συγγραφεῖς θέντας καὶ εἰς τοὺς τροποποιηθέντας δήμους, καθὼς καὶ τὰ ἀρθρά 15 καὶ 25 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν Συμβούλων Νόμου τῶν 18 (30) Δεκεμβρίου 1836.

Θεωροῦντες δὲ εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς ἐπαρχίας ἔληξεν ἦδη ἡ τριετία, καὶ ἡνὶ πρέπει νὰ ἀνανεωθῇ τὸ ἥμισυ ἐκ τῶν μελῶν τῶν ἐπαρχιακῶν συμβούλων.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματείας διατάττομεν:

Α'. Οἱ ἀρμόδιοι δήμαρχοι θέλουσι προσκαλέσαι ἀμέσως τοὺς ἐκλογεῖς νὰ συνέλθωσιν εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν δήμων τῶν 15 ἡμέρας μετὰ τὴν γενομένην εἰς αὐτοὺς πρόσκλησιν διὰ νὰ ἐκ λέξωσι τοὺς ἐπαρχιακούς συμβούλους εἰς τοὺς νεοσχηματισθέντας δήμους, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν Νόμου, καὶ διὰ νὰ ἀνανεώσωσι τὸ ἥμισυ ἐκ τῶν μελῶν τῶν ἐπαρχιακῶν συμβούλων εἰς τοὺς διατηρηθέντας δήμους, συμφώνως μὲ τὸ ἀρθρὸν 15 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβούλων Νόμου.

Β'. Εἰς τοὺς δήμους, δουσι αἱ δημαιρεσίαι τῶν νεοσχηματισθέντων δήμων δὲν ἀπεπερατώθησαν εἰσέτι, οἱ κατὰ τὸν νόμον τῆς 16 (28) Σεπτεμβρίου π. ε. ὑπ' ἀριθ. 2440 ἐπιφορτισμένοι τὴν διεύθυνσιν τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν θέλουν διευθύνειν καὶ τὰς ἐπαρχιακάς.

Γ'. Ἡ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεία, ἐπιφορτίζεται τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος, παραγγελλομένη νὰ λάβῃ ὅλα τὰ δραστήρια μέτρα διὰ νὰ ἀποπερατωθῶσιν αἱ νέαι ἐκλογαὶ αὗται ἐντὸς τοῦ ἔτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 12 (24) Οκτωβρίου 1841.

## Ο ΘΩΝ

Ο ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς ἐπικρατείας

Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 24.

ΑΘΗΝΑΙ, 17 Σεπτεμβρίου.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ τροπολογίας τοῦ ἀρθροῦ 117 τοῦ ὄργανισμοῦ τῶν δικαστηρίων.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας, θέλοντες νὰ ἔξομαλύνωμεν τὰς δυσκολίας, ὅσας παρουσιάζει ἡ ἐκτέλεσις τῆς περὶ ὄργανισμοῦ τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων καὶ μάλιστα τῶν ἀμίσθων διατάξεως τοῦ ὄργανισμοῦ τῶν δικαστηρίων, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἀρθρ. 1.

Τὸ ἀρθρὸν 217 § 1, 2 καὶ 4 τοῦ ὄργανισμοῦ τῶν δικαστηρίων, τροπολογεῖται ως ἔχει:

‘Ο ὄρκος τῆς ὑπηρεσίας γίνεται ἐπὶ δημοσίᾳ συνεδριάσει ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ.

1. Τοῦ εἰρηνοδικείου, παρὰ τῶν παρέδρων, τῶν γραμματέων, τῶν ὑπογραμματέων καὶ τῶν δικηγόρων τοῦ δικαστηρίου τούτου.

2. Τοῦ δικαστηρίου τῶν πρωτοδικῶν, ὑπὸ τῶν δικαστῶν καὶ παρέδρων τοῦ αὐτοῦ ἐδρεύοντος ἐμποροδικείου, τῶν παρὰ τῷ πρωτοδικείῳ διωρισμένων δικηγόρων καὶ ὑπογραμματέων, τῶν ιδίων αὐτοῦ παρέδρων καὶ ὅλων τῶν ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ εἰρηνοδικείου, ἀνακριτικῶν ὑπαλλήλων, συμβούλαιογράφων καὶ χληπήρων.

3. Τοῦ δικαστηρίου τῶν ἐφετῶν, ὑπὸ τῶν παρ' αὐτῷ δικηγόρων καὶ ὑπογραμματέων καὶ παρ' ὅλων τῶν μελῶν τοῦ πρωτοδικείου ἐξαιρουμένων τῶν παρέδρων, ὡσαύτως δὲ καὶ παρὰ τῶν προέδρων καὶ τῶν γραμματέων τῶν ἐμποροδικῶν.

Ἀρθρ. 2.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέα ἀνατίθεται ἡ ἐκτέλεσις καὶ δημοσίευσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 13 (25) Οκτωβρίου 1841.

## Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΝΟΜΟΣ

Περὶ τιμωρήσεως τῶν κατὰ τὴν ἀνάκρισιν ψευδομαρτυρούντων.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας, θέλοντες νὰ καταστήσωμεν τιμωρητὴν τὴν ἐν τῇ προανακρίσει ψευδομαρτυρίαν, ἵτις μέχρι τοῦδε ἔμεινεν ἀτιμώρητος, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔχη:

1. Εἰς τὸ ἀρθρὸν 270 τοῦ ποινικοῦ νόμου προτίθεται ως δεύτερον ἐδάξιον ἡ ἔχη διάταξις.

Ἐάν δέ τις παραβαίνῃ τὴν διὰ χειραψίας ὑπόσχεσιν ὑπὲρ ἡ κατὰ τοῦ κατηγορούμενου εἰς τὴν ἐνώπιον ἀνάκριτικο τίνος ὑπαλλήλου ἔξετασί του, ἐν γνώσει λέγων ψευδῆ ἢ ἀρνούμενος ἢ ἀποσιωπῶν τὴν ἀλήθειαν, τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν ἐνὸς μέχρις ἕξ μηνῶν ἐκτὸς δὲ τούτου, κατὰ τὰς περιστάσεις, καὶ μὲ χρηματικὴν ποινὴν τὸ πολὺ ἔκατον δραχμῶν.

2. Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέα ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 13 (25) Οκτωβρίου 1841.

## Ο ΘΩΝ

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ,  
Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀπουσίας τῆς Λύτρου Μεγαλειότητος.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀποφασίσαντες ν' ἀπέλθωμεν σήμεσον εἰς Κόρινθον διά τινας ἡμέρας πρὸς ἀντάμωσιν τῆς Βασιλίσσης, τῆς φιλάτεις Ἡμέραν

όνομασίας, εἰμὶ καὶ ὅσον αἱ ἀπαγορεύσεις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἥθελον ἐπίσης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης ἐπιχρείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα.

Καὶ ἀμοιβαίως δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ ἐν τῇ Σαξωνίᾳ ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδος, οὐδεμία ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἐξαγωγὴν των, οὐδὲν δικαιώματα ὅποιουδήποτε εἶδους ἢ ὄνομασίας, εἰμὶ καθίσον αἱ ἀπαγορεύσεις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἥθελον ἐπίσης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης ἐπιχρείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα.

#### Ἄρθρο. 3.

Πᾶσα εὔκολία παρακαταθήκης (entrepôt), πᾶσα ἀμοιβὴ ἢ ἐπιστροφὴ δικαιωμάτων (primes et remboursement de droit), ἢ τις ἥθελε χορηγηθῆ ἐν τῇ ἐπιχρείᾳ ἑκατέρας τῶν Ὕψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων περὶ τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἐξαγωγὴν ὅποιουδήποτε ἀντικειμένου, θέλει ἐπίσης χορηγεῖσθαι εἰς τὰ τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα, προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς ἑτέρας συνομολογούσης Δυνάμεως.

#### Ἄρθρο. 4.

Μένει ἐννοούμενον ὅτι ἐν περιπτώσει καθ' ἦν ἑκατέρα τῶν Κυβερνήσεων, ἥθελεν ἑλαττώσει διὰ ῥητῆς συνθήκης ἐπὶ ἔξαστας ἀναλόγου ἑλαττώσεως δικαιωμάτων ἢ ἄλλων ἰδιαιτέρων ἐμπορικῶν πλεονεκτημάτων τὰ ἐπὶ τῶν κατειργασμένων ἢ ἀκατεργάτων προϊόντων ἄλλου τινὸς τόπου ἐπιβιβλόμενα δικαιώματα, ἢ ἥθελε παραχωρήσει εἰς αὐτὸν ἄλλα ὡφελήματα ἢ εὔκολίας (ὡς π. χ. τὰς ἐν τοῖς ἀνωτέροις ἀρθροῖς 2 καὶ 3 μνημονευομένας) ἢ μεθ' ἣς συνομολογεῖται ἢ παρεῖσα συνθήκη ἑτέρα Κυβερνήσεις, δὲν θέλει δύνασθαι νὰ ζητήσῃ τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἑλάττωσιν ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τὴν ἐπιχρέας τῆς πρώτης, ἢ τὰ αὐτὰ ὡφελήματα καὶ εὔκολίας; διὰ τὸ ἐμπόριον τῶν ὑπηκόων τῆς, εἰμὴ παρέχουσα τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἑλάττωσιν, ἢ τὰ αὐτὰ ἄλλα πλεονεκτήματα, καὶ δὲν θέλει τὰ ἀπολαμβάνει εἰμὴ ἀρ' ἣς στιγμῆς ἥθελεν ἀπαλλάσσει τὰ εἰρημένα πλεονεκτήματα καὶ εὔκολίας, ἢ ἀν δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ τὰ αὐτὰ κατὰ τὴν ἑκατέραν καὶ ποιότητα, ἀροῦ δώσῃ ἀντάξια ἄλλα. Πάντοτε δὲ αἱ δύο Κυβερνήσεις πρέπει νὰ διατάξωσι διὶς ἰδιαιτέρας συμβάσεως τὰ περὶ τούτου.

#### Ἄρθρο. 5.

Συμφωνεῖται ὅτι ἑκάστη τῶν Ὕψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων, δύνασαι νὰ διατηρῇ εἰς τὰς ἐμπορικὰς πόλεις τῆς ἑτέρας προξένους, ὑποπροξένους ἢ ἐμπορικούς πράκτορας, οἵτινες θέλουν ἀπολαμβάνει ἀπασαν τὴν προστασίαν καὶ τὴν ἀναγκαίαν συνδρομὴν πρὸς τὴν ἀνήκουσαν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των, ἐπιφυλάσσονται ὅμως τὸ δικαιώματα τοῦ νὰ μὴν ἐπιτρέπωσι τὴν διαμονὴν προξένου, ὑποπροξένου ἢ πράκτορος εἰς ἐν μέρος οἰονδήποτε τὸ ὅποιον ἥθελον εὑρει εὐλογὸν νὰ ἑξαιρέσωσιν ἐπὶ τούτῳ. Οἱ πρόξενοι ὁποιασδήποτε τάξεως καὶ ἀν ὡς τακτικῶς διωρισμένοι ἀπὸ τὰς ἀμοιβαίας Κυβερνήσεις των, καὶ ἀπολαύσαντες τὸ ἐκτελεστήριον ἐκείνης εἰς τὴν ἐπιχρέας τῆς ὅποιας προξείται νὰ διαμένουν, θέλουν ἀπολαύει εἰς ἀμφότερα τὰ Κράτη κατά τε ἑαυτοὺς καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των προσόμιαί ταῦς τοῦ ἔθνους τοῦ μᾶλλον εύνοούμενου ἐννοεῖται μὲν δολον τοῦτο ὅτι ἀν ταῦτα τὰ προνόμια δὲν παρεχωρήθησαν εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη εἰμὴ ὑπὸ εἰδικούς τινας ὅρους, ἢ ἑτέρα τῶν συνομολογουσῶν Κυβερνήσεων δὲν δύναται ν' ἀπαιτή τὰ αὐτὰ, εἰμὴ ἐκπληροῦσα τοὺς αὐτοὺς ὅρους.

Ἐν τούτοις ῥητῶς διακηρύγγεται ὅτι, ἐν περιπτώσει παρανόμου ἢ ἀνοικείου ἐκ μέρους αὐτῶν διαγωγῆς ὡς πρὸς τοὺς νόμους ἢ τὴν Κυβερνήσιν τῆς ἐπιχρείας εἰς τὴν ὅποιαν οἱ εἰ-

quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits seraient également établis sur les objets de même nature, provenant de toute autre contrée. Et réciproquement il ne pourra pas être établi dans la Saxe sur les productions du sol ou de l'industrie de la Grèce aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation, ni aucun droit, de quelque espèce ou denomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits seraient également établis sur les objets de même nature provenant de toute autre contrée.

#### Art. 3.

Toute faculté d'entrepôt et toutes primes et remboursements de droits, qui seraient accordés dans les territoires d'une des hautes parties contractantes à l'importation ou à l'exportation, de quelque objets que ce soit, seront également accordés aux objets de même nature produits du sol ou de l'industrie de l'autre partie contractante.

#### Art. 4.

Il est entendu que dans le cas où l'un des deux gouvernements viendrait à diminuer les droits sur les productions brutes ou manufacturées d'un autre pays, ou à lui accorder d'autre avantages ou facilités (comme p. e. celles dont il est fait mention dans les art. 2 et 3 ci-dessus) à la suite d'un traité formel sur l'assurance d'une diminution de droits analogue, ou d'autres avantages commerciaux particuliers, l'autre des gouvernemens, contractant la présente convention, ne pourra demander la même diminution de droits pour ses importations dans les Etats du premier, ou les mêmes avantages et facilités pour le commerce de ses sujets qu'en offrant la même diminution de droits, ou les mêmes autres avantages, et il n'en jouira qu'à dater du moment où il les aura assurés, et s'il ne peut en présenter de même étendue et qualité, qu'nprès en avoir donné d'équivalents; et dans tous les cas, les deux gouvernemens devront conclure un arrangement particulier à cet égard.

#### Art. 5.

Chacune des Hautes Parties contractantes accorde à l'autre la faculté d'entretenir dans ses places de commerce, des Consuls, vice Consuls ou Agens de commerce, qui jouiront de toute la protection et recevront toute l'assistance nécessaire pour remplir dûment leurs fonctions; mais elles se réservent la faculté de refuser la résidence d'un Consul, Vice Consul ou Agent dans tel endroit qu'elles jugeront à propos d'en excepter.

Les Consuls, de quelque classe qu'ils soient, dûment nommés par leurs gouvernemens respectifs, et après avoir obtenu l'Exequatur de celui dans le territoire du quel ils doivent résider, juiront dans l'un et l'autre pays, tant dans leur personnes que pour l'exercice de leurs fonctions, des priviléges dont y jouissent les Consuls des nations les plus favorisées. Il est pourtant entendu, que si ces priviléges ne sont accordés aux autres nations que sous des conditions spéciales, le gouvernement respectif ne peut y prétendre qu'en remplissant ces mêmes conditions.

Du reste, il est expressément déclaré, que dans le cas d'une conduite illégale ou impropre envers les lois ou le gouvernement du pays, dans le quel les dits Consuls, Vice Consuls ou Agens de commerce résideraient, ils pourront être privés de l'exercice de leurs fonctions par le gouvernement